



El Cronista

AÑO II - N° 430

Precio \$ 3.00 Aéreo \$ 3.50

Santiago de Chile, Viernes 12 de Noviembre de 1976

Directora: Silvia Pinto

Comenzó trascendental reunión de Presidentes de Chile y Argentina

Plena Identidad de Planteamientos

(Amplio reportaje en las páginas 17-18-19-20-21 y 40).



Trucco Pide Entrevista a Jimmy Carter

(Pág. 4)

Inglatera

Derrotado el Laborismo

(Pág. 6)

En pleno centro

Asaltados 5 Negocios

(Pág. 11)

Caso Schneider

Declaraciones de Diego Izquierdo

(Pág. 40)

Suspenderán las Clases

(Pág. 11)

Vida y obra del Cardenal Caro en

histochile

Viña del Mar en Suplemento

FIN DE SEMANA

Los Presidentes de Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, y de Chile, general de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, responden a los honores que le rinde un destacamento de la Fuerza Aérea a la llegada del Jefe de Estado trasandino, dando comienzo a su visita oficial de cuatro días a nuestro país. En el aeropuerto de Pudahuel recibió la bienvenida del Primer Mandatario chileno, de los miembros de la Junta de Gobierno y las más altas autoridades del país. Igualmente, un numeroso público que se congregó en los alrededores del campo aéreo agitó banderitas chilenas y argentinas y presentaba carteles con leyendas alusivas. (Pág. 8)

Está enfermo delegado Julio Phillipi

En Suspensión Tercera Rueda Sobre Salida al Mar de Bolivia

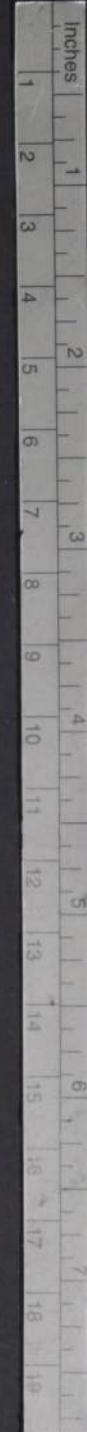
(Pág. 8)

DOLLA
DOMINGO
14 DE NOVIEMBRE

**PREMIO MAYOR \$ 3.000.000
SEGUNDO PREMIO \$ 300.000**

10 AUTOMOVILES-2 TERMINACIONES
Y MILES DE PREMIOS MAS

ENTERO \$300 * VIGESIMO \$ 15



En la O.N.U.

USA Veta
a Hanoi

Naciones Unidas
 Estados Unidos continúa firme en su negativa de permitir el ingreso de Vietnam a las Naciones Unidas mientras el gobierno de Hanoi no facilite una lista de combatientes norteamericanos desaparecidos en acto de servicio, recientemente terminada la guerra en ese país.

El consejo de seguridad probablemente se reunirá hoy para tratar sobre la petición de Vietnam de convertirse en el 146º miembro de la organización mundial.

Al mismo tiempo, diplomáticos estadounidenses y vietnamitas dialogaron en París, tratando también sobre los norteamericanos desaparecidos en combate, requisito considerado por Washington como indispensable para establecer relaciones entre los dos países.

Por su parte, los 15 miembros del consejo, reunidos privadamente como comisión para la admisión de nuevos miembros, escucharon al Vicepresidente de la delegación norteamericana, Albert W. Sherer, declarar que Estados Unidos no podrá recomendar "en este momento", a la asamblea general que admite a Vietnam.

Guyana, junto con otros ocho miembros del consejo, propuso una resolución en principio recomendando la admisión, aunque los delegados, en vista de la actitud estadounidense, informaron al organismo que no había unanimidad de criterios.

Todo esto se traduce en que Washington vetará la admisión de Vietnam.

Los integrantes del consejo celebrarán consultas durante el día y se reunirán para tratar de este hecho.

Sin embargo, con la solicitud de 30 representantes para hacer uso de la palabra, la votación final se retrasará bastante, algunos diplomáticos estiman dos semanas, para permitir que se desarrolle la conferencia en París.

(UPI)



Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Nueva Ofensiva Arabe Antisraelí en UNESCO

Nairobi Kenia

Treinta países árabes y africanos presentaron ayer a la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) un proyecto de resolución donde se hace "un último y urgente llamado a Israel" para normalizar la situación cultural y de instrucción en los territorios.

árabes, ocupados tras la guerra de 1967.

El proyecto de resolución presentado por los treinta países árabes y africanos podría causar la retirada, por parte de Israel, de una oferta para que un grupo de la UNESCO visite los sistemas educativos en los territorios, sostuvieron fuentes de la conferencia.

En el preámbulo del proyecto, el estado

judío es condenado por todas las violaciones de los derechos de las poblaciones que viven en los territorios árabes ocupados, violación de la educación y vida cultural nacional, así como por los intentos de "judaización" de la vida cultural en dicha zona. El documento hace un "último y urgente llamado" a Israel para que normalice esta situación y para que deje de suscitar la

desaprobación general por su intolerable desafío a la comunidad de las naciones.

El proyecto de resolución tendría que ser presentado a la comisión programática en los próximos días y luego será discutido por la sesión plenaria de la conferencia.

En el documento se lee que en 1974 el Director General de la UNESCO fue invitado por la conferencia

general a "ejercer la supervisión total" de los institutos culturales y educativos en los territorios árabes ocupados, pero esto no fue posible por la "oposición de las autoridades israelíes".

Días atrás los israelíes habían reafirmado una invitación a una misión de expertos de la UNESCO, nombrados por el director general a visitar los territorios ocupados. (ANSA)

Autorizado por Decreto Supremo
Nº 161, del 16 de Septiembre 1970

INDUSTRIA DE ESTAMPADOS METALICOS
"IMAPRE" S.A.

Balance General practicado entre el 1º Julio 1975 al 30 Junio 1976

Capital autorizado \$
Suscripto y pagado 500,-
Capital y reserva \$ 412.780,-

| | GRUPO Y CONCEPTO | PARCIALES | TOTALES | GRUPO Y CONCEPTO | PARCIALES |
|----------|---|-----------|---------|------------------|---|
| 1 | A C T I V O | | | 2 | P A S I V O |
| 11 | CIRCULANTE | | | 21 | CIRCULANTE |
| 111 | Financiero | | 36.217 | 211 | Obligaciones corto plazo |
| 111.01 | Caja | 4.183 | | 211.02 | Bancos |
| 111.02 | Bancos | 2.031 | | 211.05 | Cuentas por Pagar |
| 111.05 | Cuentas por Cobrar | 15.885 | | 211.0502 | Varios Acreedores |
| 111.0502 | Varios Deudores | 15.885 | | 211.07 | Impuestos |
| 111.07 | Impuestos | 14.118 | | 211.0702 | IVA. Débito Fiscal |
| 111.0701 | Fagos Provisionales | 14.118 | | 211.0703 | Imp. Único a Trabajadores |
| 112 | Existencias | | 26.023 | | Total Pasivo Circulante |
| 112.02 | Productos Terminados | 7.928 | | | Capital Reservado |
| 112.05 | Materias Primas | 10.730 | | | Capital |
| 112.07 | Mercaderías en Tránsito | 7.365 | | | Capital autorizado, suscripto y pagado acciones a \$ c/u.....\$ 500 |
| | Total Activo Circulante | 62.240 | | | Reserva de Utilidades |
| | Físico | 305.116 | | | Reserva Legal |
| 121.07 | Maquinarias y Equipos Ind. | 185.560 | | 232 | Futuros Dividendos |
| 121.01 | Terrenos | 119.556 | | 232.01 | Especiales |
| 122 | Financiero | | | 232.02 | Reservas de Revalorizaciones |
| 122.05 | Inversión Plan Habitacional | 1.022 | | 232.03 | Capital Propio, Ley 15564 art. 35 |
| 13. | Intangible | | | 233 | Capital Propio, D.L. 824 art. 41 |
| 131.05 | Gastos de Organización y Puesta en Marcha | 19.892 | | 233.01 | Resultados del Ejercicio (menos) |
| | Total Activo | 388.270 | | 233.02 | Pérdida del Ejercicio |
| | | | | 24 | - 46.213 |
| | | | | 241.02 | 388.270 |

CUENTAS DE ORDEN

| | | | | |
|--------|-------------------------|--|-------|-------------|
| 3 | Orden Debe | | 4 | Orden Heber |
| 301.01 | Garantía del Directorio | | 8.680 | |

CUENTAS DE RESULTADO

| | GRUPO Y CONCEPTO | PARCIALES | TOTALES |
|--------|---|-----------|---------|
| 5 | RESULTADOS OPERACIONALES | | |
| 51 | Ingresos de Explotación | 294.738 | |
| 52 | Costos de la Función Explotación (menos) | 203.624 | |
| | RESULTADO BRUTO | 91.114 | |
| 56 | Costos de la Función Ventas (menos) | 8.970 | |
| 57 | Costos de la Función Administrativa (menos) | 35.098 | |
| | RESULTADO OPERACIONAL | 47.046 | |
| 621.96 | RESULTADO ANTES DE LA CORRECCIÓN MONETARIA | 47.046 | |
| 24 | Corrección Monetaria (menos) | 47.046 | |
| 241.02 | Resultados del Ejercicio (menos) | 46.213 | |
| | Pérdida del Ejercicio (menos) | 46.213 | |
| | Remanente | 833 | |

JULIAN SECONIA MARTÍN
Contador
C.C. 4305 Licencia 609333

MARIO PAREGLIO PEZZIA
Gerente Administ.

Certificamos haber confrontado el Balance General que antecede con los saldos del "Libro Mayor" de la Sociedad, encontrándolos conforme.
Albertina Zuñiga C.
INSPECTOR DE CUENTAS

Emilio Pareglion P.
INSPECTOR DE CUENTAS

Kissinger queda cesante en Enero

"Profesor con Experiencia en Viajes Busca Trabajo"

Washington

Empleo se necesita: profesor con experiencia en viajes busca trabajo exigente fuera del gobierno. Disponible después del 20 de enero.

El aviso no aparece en ningún diario local, pero el Secretario de Estado Henry Kissinger ha reconocido que busca empleo.

Recientemente el vocero del Departamento de Estado Robert Funseth dijo que Kissinger consideró que sería "impropio" debatir toda oferta de empleo mientras sigue en el gobierno. Pero anteayer Funseth dijo a los periodistas que Kissinger proyecta entrevistarse con "unas pocas personas" en las próximas semanas para debatir su futuro como ciudadano. No las identificó.

Allegados dicen que Kissinger no enfrenta escasez de ofertas.

Las ofertas le llegan al Secretario y a su abogado, Carlyle Maw, que también se desempeña como consultor del Departamento de Estado.

Un amigo dijo que Kissinger podría incorporarse a juntas de directorios, y que ha descartado todo cargo oficial.

Se cree que Kissinger es-

cribirá sus memorias, y Maw ha reconocido que Kissinger recibió ya varias ofertas para ello.

En círculos editoriales se considera que la historia de las gestiones diplomáticas de Kissinger sería obra de gran venta.

Según algunas versiones, un amigo que trabaja en nombre de Kissinger ha examinado perspectivas periodísticas como la redacción de una columna regular de diarios o revistas, o el cargo de experto de política exterior para una red de televisión.

El ex profesor de Harvard de relaciones internacionales también podría retornar a la vida académica.

Pero sea cual fuere la decisión de Kissinger, se propone mantenerla en secreto hasta que salga del gobierno.

"Me ha indicado que no intenta comentar los numerosos informes que podrían hacer especulaciones sobre su futuro", dijo ayer Funseth.

Funseth dijo que Kissinger "proyecta reunirse con algunas pocas personas en este período interino". Pero el portavoz añadió que "no va a adoptar decisiones hasta que haya dejado el cargo". (AP).

Desmantelado, el MIG-25 Inicia el Regreso a Moscú

Tokio

Un caza supersónico MIG 25 de la Unión Soviética, que aterrizó en Japón hace dos meses, pilotado por un aviador que desertó y pidió asilo político en los Estados Unidos, ha sido cargado, desmantelado, a bordo de varios transportes pesados, para iniciar el regreso a Rusia.

Las piezas del avión, en trece grandes cajas metálicas fueron despachadas de la Base Aérea Japonesa de Hyakuri para un viaje de 70 kilómetros a Hitachi, con una fuerte escolta.

Serán entregadas hoy a las autoridades soviéticas.

Se llegó el martes de esta semana a un acuerdo sobre la devolución del caza luego de varias semanas de negociaciones.

El manejo del incidente por parte de los japoneses enfureció a la Unión Soviética, que exigió la inmediata devolución tanto del avión como del piloto.

Adujeron que el Teniente Viktor Belenko, quien partió de una base aérea en Siberia, había tenido problemas mecánicos que le obligaron a efectuar un aterrizaje de emergencia. (AP).

Terminan Construcción de Lanchas Misileras de Perú

Lima

El Ministro de Marina, Vicealmirante Jorge Parodi Galliani, partió hacia Génova, Italia, donde asistirá al lanzamiento de la primera fragata misilera hecha construir por la Marina peruana en astilleros italianos.

La fragata, denominada "Carbajal" será lanzada el próximo día 13, según informó el Ministro. La unidad, a la que posteriormente se sumará otra similar, sustituirá los destroyers obsoletos que actualmente tiene la Marina peruana, señaló el Ministro.

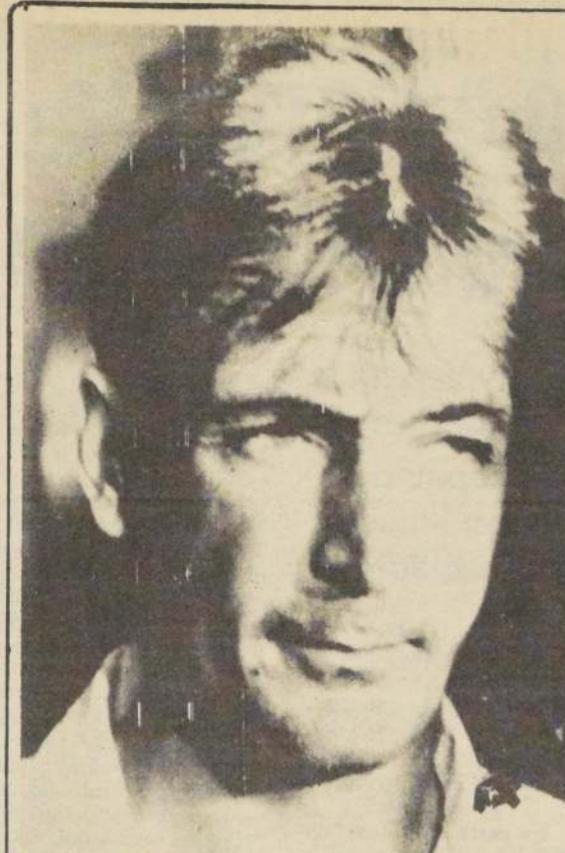
y Comandante General de la Armada.

Durante su estada en Génova, el Ministro observará también la marcha de la construcción de la segunda fragata de las mismas características, que se construye allí, para la marina peruana.

La fragata "Carbajal" llegará al Perú en el segundo semestre de 1977.

Tanto la "Carbajal", como la otra en construcción son unidades blindadas, de dos mil cuatrocientas toneladas, similares al modelo "Lupo".

El Ministro regresará al Perú en diez días. (ANSA).



Gary Mark Gilmore, de 35 años, es el asesino que insiste en enfrentar el pelotón de fusilamiento. Muy a su pesar, la ejecución de la pena de muerte le ha sido aplazada una vez más. Se había visto muy complacido cuando se le comunicó que el lunes próximo sería cumplida la pena, pero esta fue postergada por 48 horas. (Radiografía AP)

Aplazan Fusilamiento del Asesino que Quiere Morir

Salt Lake City Utah.

El gobernador Calvin Rampton expidió una orden de aplazamiento de la ejecución del asesino convicto Gary Mark Gilmore hasta el miércoles, es decir, dos días después de la fecha señalada para el fusilamiento.

La demora permitiría a la Junta de Perdones de Utah, que realizara el miércoles su reunión regular, y considerar cualquier acción en el caso. La junta facultadas para commutar sentencias o otorgar perdones, mientras que el gobernador no las tiene.

El anuncio del aplazamiento fue emitido por la oficina de Rampton.

Gilmore, que afirma que no quiere pasar el resto de sus días entre rejas, pidió ayer a la Corte Suprema de Utah que lo deje morir el lunes. El tribunal convino y anuló su anterior aplazamiento de la ejecución.

No pudo ser localizado inmediatamente el abogado de Gilmore para pedirle un comentario acerca de la medida del gobernador.

El ajusticiamiento sería el primero en los Estados Unidos desde que Luis José Monge murió en una cámara de gas de Colorado el 2 de junio de 1967.

Más de 480 hombres y mujeres condenados a muerte aguardan su posible ejecución en diversas prisiones de país. (AP).

Acto terrorista árabe**Estalló una Bomba en Supermercado Israelí**

Petah Tikva Israel

Una bomba estalló frente a un atestado supermercado y causó heridas a cinco personas, informó la policía.

Especialistas del ejército dijeron que aparentemente fue colocada por terroristas árabes.

Las víctimas fueron hospitalizadas con heridas leves causadas por vidrios rotos. La bomba destruyó un escaparate de exhibición en momentos en que numerosas personas compraban alimentos para el fin de semana judío.

Petah Tikva, localidad de 100.000 habitantes a unos ocho kilómetros al este de Tel Aviv, ha sido atacada a menudo por terroristas palestinos. Situada cerca de la ocupada ribera occidental del Jordán, es un blanco fácil para ataques terroristas, millares de árabes pasan diariamente por la ciudad.

La bomba oculta en una bolsa de nylon fue dejada en una caja de material plástico fuera de la puerta del establecimiento.

La policía dijo que diez árabes son interrogados.

El incidente más grave que Petah Tikva ha conocido ocurrió hace cinco años cuando los terroristas dispararon dos cohetes contra la ciudad. Seis personas perecieron en ese ataque.

Pero virtualmente no ha habido ataques terroristas con bombas en Israel desde mayo, aparentemente debido a que los palestinos están preocupados con la lucha en la guerra civil libanesa. (AP).

Panorama Internacional

Pintó aviones de Braniff

Murió Alexander Calder, Inventor de los Móviles

Nueva York

El pintor y escultor norteamericano Alexander Calder, que revolucionó la plástica del siglo XX con sus conjuntos "móviles", falleció a los 78 años de un infarto cardiaco.

En septiembre, Calder regresó a Nueva York desde su hogar en Francia para inaugurar un retrospectiva de medio siglo de su obra, titulada "El Universo de Calder" en el Whitney Museum of Art.

Calder saltó a la fama internacional hace cuatro décadas, principalmente por sus monumentales esculturas de acero que él llamó "Móviles" y "Estátiles". (móviles o estáticas).

Nacido en Filadelfia, Calder llevaba la escultura en la sangre. El artista era hijo del escultor Alexander Stirling Calder, conocido por su monumento de William Penn que corona el edificio de la Municipalidad de Filadelfia y nieto de Alexander Milne Calder, otro escultor nacido en Escocia.

En años recientes, comisionado por la compañía aérea Braniff, Calder concibió y dirigió el pintado de varios de sus aviones de pasajeros con brillantes colores, convirtiéndolos virtualmente en "obras de arte voladoras". Varios de esos aparatos cumplen actualmente servicios en las rutas de la América Latina.

Cuando sólo tenía cinco años de edad, el artista comenzó a diseñar joyas y urdir figuras en alambres y trozos de madera para la muñeca de su hermana, lo que ya era un verdadero prototipo de las aéreas miniaturas de alambres y exóticas orfebrerías en metal que serían la característica de una faceta menor en su prolífica producción como artista adulto.

Calder estudió en el Instituto Tecnológico de Stevens, el que estimuló su interés en inventos prácticos antes de viajar al centro artístico mundial, que era París en 1922, donde recibió la influencia de Piet Mondrian, Jean Arp y Joan Miró.

Temprano, en su carrera concibió la idea de crear su propio "universo", programa que siguió toda su vida luego de elegir en 1931 la abstracción como su medio de expresión.

Dentro de ese universo eran importantes las esferas y los círculos que transformó en toda clase de imágenes cósmicas. El dinamismo en el movimiento, fue también otro rasgo esencial de su arte, lo que lo llevó a construir bloques escultóricos tan delicadamente empalmados y con tan milagroso equilibrio que podían moverse con una leve corriente de aire.

El arte de Calder puede definirse como enciclopédico y el humor tampoco estuvo ausente en su obra, desde las miniaturas "circenses" que inició en París hasta sus recientes e inconclusos diseños para vitrales.

Fue un maestro en la creación de juguetes caprichosos, pinturas, en el diseño de tapices y alfombras, joyas, esculturas alámbricas, en trabajos de bronce, madera y acero.

En cuanto a sus obras monumentales ellas decoran lugares públicos y plazas en ciudades como Nueva York, Los Ángeles, Gotemburgo (Suecia), Spoleto (Italia), Hartford, Montreal, Albany Cambridge (Massachusetts) Grand Rapids (Michigan), México y Chicago.

Calder era un hombre extremadamente simple y dotado de un ingenio del que no hacia fácil ostentación, afable pero más bien poco comunicativo con extraños.

En sus últimos años adquirió una presencia de patriarca, o de abuelo de todos, regañón, bonachón y vestido de manera campechana.

Calder estaba casado con una sobrina del psicólogo William James y de su hermano, el famoso novelista Henry James. (UPI).

DIRECCIÓN DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24-D.
SANTIAGO

"PROPUESTA PÚBLICA N° 58"
30 DE NOVIEMBRE DE 1976 - A LAS 17 HRS.

POR: ARCHIVADORES PALANCA.

PARA: STOCK DAE.

"PROPUESTA PÚBLICA N° 59".

26 DE NOVIEMBRE DE 1976 - A LAS 17 HRS.

POR: CINTURONES.

PARA: GENDARMERIA DE CHILE.

"PROPUESTA PRIVADA N° 24".

26 DE NOVIEMBRE DE 1976 - HASTA LAS 14 HRS.

POR: CUENCIOS Y PECHERAS.

PARA: GENDARMERIA DE CHILE.

"PROPUESTA PÚBLICA N° 8".

13 DE DICIEMBRE DE 1976 - A LAS 17 HRS.

DE IMPORTACION DIRECTA

POR: 50 MAQUINAS FRANQUEADORAS.

PARA: DIREC. NAC. DE CORREOS Y TELEGRAFOS.

"PROPUESTA PRIVADA N° 3".

26 DE NOVIEMBRE DE 1976 - HASTA LAS 14 HRS.

DE IMPORTACION DIRECTA O COMPRA EN PLAZA.

POR: 20 BALANZAS DE PRECISION CON CARTON.

PARA: DIRECCION EQUIPAMIENTO Y LOCALES ESPECIALES.

NOTA. Además esta Dirección está solicitando Cotizaciones Directas por diversos artículos, cualquier consulta hacerla a la Oficina indicada.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en:

AMUNATEGUI N° 66. 4º piso, de 9 a 14 horas.

EL DIRECTOR

Pidió entrevista para aclarar situación

Trucco Planteó a Carter la Injusta Persecución a Chile

Washington

El embajador chileno Manuel Trucco ha pedido una entrevista al presidente electo Jimmy Carter para aclarar lo que él califica como afirmaciones del dirigente demócrata "que no coincide con la realidad histórica" de su país.

En una carta dirigida a Carter poco antes de su triunfo electoral el diplomático chileno señala que la opinión de los asesores de Carter podría estar "Basada en la propaganda que han difundido en todo el mundo los representantes de los partidos marxistas que apoyan las ideas de fallecido presidente Salvador Allende".

Trucco confirmó el viernes que había enviado la comunicación pero declinó aludir a su contenido dado el carácter privado de la comunicación.

Asesores de Carter facilitaron a Associated Press una copia.

En la comunicación de 14 páginas Trucco refuta desde diversos ángulos las afirmaciones de Carter de que los republicanos "ayudaron a establecer una dictadura militar" en Chile y en la conclusión de sus análisis dice:

"Le reitero a usted que estoy seriamente pre-

"En base al esfuerzo y sacrificio de su propio pueblo, mi país es el único que ha sido capaz de librarse del comunismo", dice en carta al Presidente Electo de USA

cupado de que sus opiniones sobre Chile sean influídas por información falsa o simplemente distorsionada. Por esa razón le pido que me dé una oportunidad de reunirme con usted, o sus especialistas chilenos o latinoamericanos, de manera que podamos discutir, de un modo franco y concreto, los antecedentes de la presente situación, y las perspectivas del desarrollo político en mi país, y como consecuencia el futuro político de una zona que es de especial interés estratégico para los Estados Unidos y otras potencias.

"Yo desearía ver las opiniones o los antecedentes preparados por sus asesores, basados en la propaganda que los representantes de los partidos marxistas que apoyan a Allende han difundido en todo el mundo, del mismo modo creo que sería útil analizar y discutir otro objetivo que se procura con esa cam-

paña: la cuestión que esos elementos previamente denunciaron y rechazaron con vehemencia, cual es la intervención en los asuntos internos de Chile".

La carta continúa: "Usted ha hablado elocuentemente de la necesidad de resistir y no someterse a la presión soviética, y a la tragedia sufrida por los pueblos dominados por el totalitarismo soviético. Empero, me duele decir que usted no ha sido justo en el reconocimiento de que hasta ahora Chile ha sido el único país capaz de escapar a estas presiones y liberarse de la dominación, y que lo ha hecho exclusivamente sobre la base del esfuerzo y sacrificio de su propio pueblo".

"En este aspecto hay algunas interrogantes simples que no pueden responderse simplemente: ¿Por qué Fidel Castro envió a Ernesto Guevara a Bolivia para encender la llama de la insurrección

armada en Sudamérica? ¿Por qué se envió a partidarios del odio y la destrucción organizados en grupos terroristas a convulsionar al Uruguay, una nación democrática que ha encontrado nuevas fórmulas socio-políticas; un país pacífico como muy pocos, un país cuyos avances en el campo de la seguridad social la predestinan a una armoniosa coexistencia regida por instituciones y tradiciones de corte puramente democrático? ¿Por qué desearon convertir a Chile de la noche a la mañana en un país comunista, gobernado por una minoría y subvertir del tal modo a quizás una de las más avanzadas sociedades democráticas de la América Latina?"

La carta concluye: "por qué se eligió a Bolivia, Uruguay y Chile? Por qué los gobiernos democráticos y constitucionales tuvieron que ser sucedidos por la autoridad que sólo las Fuerzas Armadas pueden imponer? ¿Por qué es esta la situación en países tan avanzados y desarrollados como Brasil y la Argentina? Esas son algunas de las cuestiones que me gustaría conversar con usted, o con sus asesores en asuntos latinoamericanos, especialmente los que se ocupan de los asuntos chilenos". (AP).

Cartagena, Colombia

Un juez militar dictó auto de detención contra tres sacerdotes colombianos, una monja austriaca y un guerrillero capturados en posesión de un gigantesco arsenal perteneciente al Ejército de Liberación Nacional (ELN).

La providencia judicial indica que el juez tiene pruebas suficientes para juz-

gar a los religiosos y al guerrillero en proceso verbal de guerra.

Los sacerdotes afectados con la providencia son Rafael Geney Morales, César Augusto Rojas y el Everardo Ramírez; la monja austriaca Herlinda Moisés y el guerrillero José Manuel de Hoyos, quien estaba herido y bajo protección de la religiosa cuando fue capturado.

Auto de Detención Contra Religiosos Colombianos

La Armada dijo que las tropas de la Infantería de Marina localizaron 183 granadas de fragmentación, 26.600 detonantes eléctricos, un revólver con munición, una pistola con munición, mapas de las zonas en donde opera el Ejército de Liberación y 300.000 pesos (9.000 dólares) provenientes al parecer de los secuestros que ejecutan los guerrilleros.

El Arzobispo de Cartagena, Monseñor Rubén Isaza Restrepo, dijo que no había armas en las iglesias y casas curiales allanadas por la Infantería de Marina y que el arsenal fue encontrado en la

residencia privada de Everardo Ramírez, quien se retiró del ejercicio sacerdotal hace cinco años para contraer matrimonio.

Ramírez y la monja Moisés parecen ser los más comprometidos en el caso que ha causado sensación en el país.

Las autoridades de la Iglesia Católica afirmaron que si los curas son responsables de delitos deberán ser castigados de acuerdo con la ley.

Si los religiosos son llamados a Consejo de Guerra, sería la primera vez en el país que se somete a un juicio de estado de sitio a miembros activos de la iglesia católica. AP.

Sin embargo se sabe de por lo menos tres curas católicos enrolados en el Ejército de Liberación, una guerrilla castrista activa en las selvas del nororiente del país desde la década de 1960.

El primer cura guerrillero, Camilo Torres murió luchando contra tropas del ejército regular en 1966 cuando integraba un comando del ELN. Otro cura español, Domingo Lain, también murió en una acción similar a principios de esta década y se creó que otro sacerdote español, Manuel Pérez, está aún en las filas de los insurgentes. AP.

Murió Escultor Alexander Calder

Nueva York

Alexander Calder, uno de los más influyentes escultores del siglo XX, murió aquí a los 78 años de edad de un ataque cardíaco, informó un vocero del museo Whitney de Arte Norteamericano.

El artista se alojaba en casa de un yerno en Nueva York.

Preursor del movimiento en la escultura, las obras de Calder se exhiben en museos de todo el mundo.

También diseñó esculturas estables —obras inmóviles— y las combinó con elementos móviles de gran tamaño.

El irónico ingenio creó también juguetes y artefactos domésticos hechos con envases de café y cervezas.

"El sentido de forma subyacente en mi obra ha sido el sistema del universo, o una parte de él", dijo Calder recientemente. Pues es este un modelo más bien grande para usar como punto de partida".

(AP).



El senador norteamericano Robert Dole y su esposa Elizabeth pasean en Río de Janeiro, en donde pasan vacaciones después de la campaña electoral (AP).

Declaraciones de senador Dole

Elección de Carter, una Victoria de Watergate

Río de Janeiro

"Los estados del sur tienen la filosofía más conservadora de nuestro país, pero votaron en la fórmula más liberal a causa de factores geográficos, de orgullo y hasta de inflexión de voz (Jimmy Carter es del sur)", dijo a los periodistas el derrotado candidato a la vicepresidencia de los Estados Unidos, senador Robert Dole, en visita turística a Río de Janeiro.

El senador republicano, compañero de Gerald Ford en la fórmula republicana en los comicios del día dos, dijo esperar que la elección de Jimmy Carter sea "la última victoria de Watergate", acotando que éste (el notorio escándalo que costó la presidencia a Richard Nixon) fue "un precio alto que tuvimos que pagar por una cosa en que Ford no estuvo implicado".

El senador Dole (cuyo nombre surge ya como uno de los probables candidatos republicanos a la presidencia de los Estados Unidos en 1980) reconoce que su partido necesita "gente nueva", y, con relación a Gerald Ford, expresó no saber si el presidente deseará quedar con el liderazgo del partido, "ya que mucha gente luchará por tal liderazgo", y se incluye entre tales luchadores.

Robert Dole permanecerá en Río de Janeiro hasta el sábado visitando amigos y descansando, en compañía de su esposa, y el domingo parten hacia Foz do Iguazú (en la frontera brasileña con Argentina y Paraguay) donde permanecerán un día, prosiguiendo luego hacia Perú a fin de conocer las ruinas incas del Cuzco. (ANSA).

Sigue batida en Argentina

28 Extremistas Muertos en los Últimos dos Días

Buenos Aires

Las fuerzas militares abatieron a otros nueve guerrilleros izquierdistas, elevándose a 28 el número de extremistas muertos en los últimos dos días de intensificada ofensiva gubernamental contra la subversión.

Siete de los sediciosos fueron muertos en la capital provincial de La Plata, 60 kilómetros al sur de Buenos Aires, y los otros dos en Córdoba, 710 kilómetros al noroeste de la capital federal.

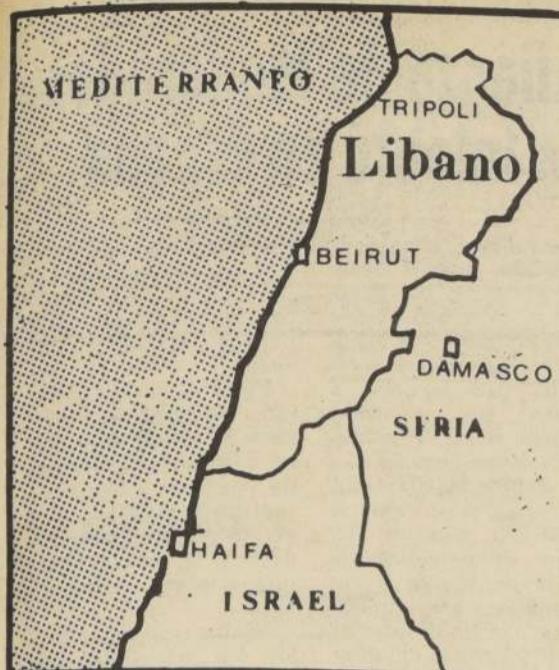
Hace dos días los guerrilleros hicieron estallar dos bombas en el edificio de la Jefatura de Policía en La Plata, causando un muerto y diez heridos, entre ellos el subjefe de esa fuerza, la segunda en importancia del país. Coronel Ernesto Trotz, a quien hubo que amputar un brazo.

Horas después del atentado fuerzas conjuntas que patrullaban la ciudad sostuvieron un violento combate con extremistas, dando muerte a 16 guerrilleros.

Entre tanto, en la ciudad provincial del Rosario, 310 kilómetros al noroeste de Buenos Aires el Ejército aniquiló la muerte de otros tres subversivos en un enfrentamiento con una patrulla militar.

La Plata fue ayer nuevamente escenario de acciones violentas cuando cinco hombres y una mujer murieron en un tiroteo ocurrido en las proximidades del Cementerio de esa ciudad. Otro extremista fue muerto al ofrecer resistencia a un allanamiento de su casa.

La policía no informó inmediatamente sobre la identidad de los muertos ni se mencionó la existencia de posibles bajas en las fuerzas de seguridad. (UPI)



Tregua se equilibra en cuerda floja

Intentaron Asesinar a un Líder Cristiano en Beirut

Por Eduard Gody

Beirut
Un intento de asesinato contra el dirigente político cristiano Raymond Edde en el sector musulmán de Beirut quebró hoy la tregua por los sirios en la guerra civil libanesa.

Fue la segunda ocasión en 6 meses que Edde sobrevive a un atentado. Esta vez las balas le rozaron la cadera. Es jefe del Partido Bloque Nacional, ex candidato a la Presidencia y una de las pocas figuras que se han mantenido independientes durante los 19 meses del conflicto libanés.

El atentado ocurrió mientras las fuerzas sirias, en su calidad de supervisores de la tregua, consolidaban su dominio de los barrios marginales y las vías principales de Beirut tras su avance sobre la capital ayer.

Los oficiales sirios dijeron que sus tanques y tropas entraron mañana o el sábado en las zonas de combate del centro de Beirut para hacer cumplir el alto el fuego convenido hace 22 días por los Reyes y Presidentes árabes.

Edde, cristiano maronita que ha permanecido en territorio musulmán durante la guerra, acusó indirectamente a las fuerzas de ocupación sirias de responsabilidad en el atentado contra su vida. Pero dijo que no reconoció a sus agresores.

"Soy abogado", dijo a los periodistas. "No tengo prueba formal. Pero me guío por la deducción. Los palestinos no tienen nada en mí contra y los falangistas cristianos derechistas no entran en esta zona".

Edde, cuya franqueza linda con la imprudencia, ha condenado a los sirios frecuentemente por haber ocupado gran parte del Líbano para poner fin a la Guerra Civil. Sostiene que Damasco forma parte de una conspiración sancionada por los Estados Unidos para dividir al país y allanar el camino hacia un acuerdo del Medio Oriente.

Edde, de 53 años, dijo que regresaba a su casa en el centro luego de un almuerzo tardío en un Hotel junto a la playa cuando un automóvil ocupado por 4 hombres se detuvo a sus espaldas y escuchó el tableteo de una ametralladora. (AP).

...Y a Brezhnev de "misterioso"

China Acusa a la URSS de Imperialismo en el África

Hong Kong
China dijo que la Unión Soviética está tratando de dominar el continente africano por medio de las armas.

También acusó al Secretario General del Partido Comunista de ese país, Leonid Brezhnev, de "mentiroso" y responsable por un baño de sangre en Angola que causó la muerte de 100.000 personas.

Los comentarios chinos fueron transmitidos por la agencia de noticias de Nueva China y captados en esta ciudad.

"Los nuevos zares han mostrado nuevamente "benevolencia" hacia África. Pueden creerlo? Brezhnev puede testimoniarlo", dijo la agencia.

En una cena ofrecida no hace mucho en honor de la delegación angoleña, Brezhnev tocó de nuevo el deteriorado tema. Aseguró que la Unión Soviética no tiene "interés especial" en África.

La agencia señaló que las palabras de Brezhnev no eran sino "una perfida declaración" y citó como ejemplo las actividades soviéticas en Angola. (UPI).

Aniversario de Independencia unilateral de Rhodesia

Occidente es Débil Ante la URSS, Acusa Ian Smith

Salisbury

El Primer Ministro, Ian Smith, presidió las celebraciones oficiales al cumplirse 11 años de Gobierno minoritario blanco y acusó a Occidente de carecer de firmeza frente a la Unión Soviética.

Smith se veía visiblemente emocionado en el acto conmemorativo del 11 de noviembre de 1965, fecha en que se independizó unilateralmente de Gran Bretaña.

Si la Conferencia de Ginebra sobre Rhodesia tiene el resultado esperado, el eventual establecimiento de un gobierno de mayoría, el baile oficial fue el último de su género.

"No permanezcamos ciegos a las realidades del mundo en que vivimos, como se desgasta el código

de normas morales antigüamente aceptado", dijo Smith.

El Primer Ministro añadió que "generalmente el asalto y el terrorismo son aceptados más rápidamente por Occidente que por los adversarios comunistas".

"Esto parece ser una prueba de dedicación y determinación. De falta de ambas cualidades en ambas partes".

"Este proceso queda incorporado claramente en la historia contemporánea por la continua falta de firmeza del mundo libre ante las continuas e insidiosas intromisiones de los comunistas".

• Las delegaciones rhodesianas negras desmintieron informes de que estuviesen dispuestas a renunciar a sus demandas de un máximo de doce

meses para el período de transición al gobierno mayoritario negro de Zimbabwe.

"Esa versión es completamente infundada", dijo Saul Ndhlovu, vocero de la delegación del "Frente Patriótico", que incluye a Joshua Nkomo y su aliado Robert Mugabe en las conversaciones sobre el futuro de Rhodesia.

"En lo que respecta al Frente Patriótico, nuestra posición continúa siendo de los doce meses", dijo, y añadió que la delegación rehusará debatir cualquier otro tema mientras no se solucione ese asunto.

"Esto es totalmente nuevo para mí", dijo un vocero del obispo metodista Abel Muzorewa, jefe del Consejo Nacional Africano, y añadió que "el período de doce meses con-

tinúa siendo nuestra demanda".

Un vocero de la tercera delegación negra, encabezada por el reverendo Ndabaningi Sithole, también dijo que el informe es erróneo y que la delegación continúa insistiendo en un período de doce meses para la transición.

Sithole es fundador de la Unión Nacional Africana de Zimbabwe (UNAZ), ahora dirigida de hecho por Mugabe, aunque Sithole aún se considera jefe.

Los informes, atribuidos a funcionarios norteamericanos y a fuentes diplomáticas en Washington, dijeron que los negociadores negros aceptarían ahora 18 meses para un período de transición a fin de superar el estancamiento actual de las conversaciones. (UPI-AP).



CORFO VENTA DE ACCIONES GASCO

Se invita a los señores inversionistas a presentar ofertas por la compra de 80.839.763 acciones, (54,62% del capital social) de la

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO S.A., GASCO

pertenecientes a la Corporación de Fomento y a algunas de sus filiales de las cuales CORFO es mandataria para vender. La Empresa vende gas de cañería en la ciudad de Santiago y gas licuado en la provincia de Santiago.

Las bases y antecedentes para estudiar la oferta estarán disponibles a partir del lunes 4 de octubre de 1976, en Moneda 921, 8º piso, oficina 802, previo pago de \$ 400.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado y en duplicado, dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, el día 19 de noviembre de 1976, a las 10 horas, en Moneda 921, oficina 825, 8º piso, efectuándose su apertura y levantándose el acta correspondiente en presencia del señor Secretario General de la Corporación.

CORFO se reserva el derecho de rechazar, total o parcialmente, las ofertas que a su juicio considere inconvenientes o que no cumplan con fidelidad con las bases de venta correspondientes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Derrotas de Laboristas Británicos

Londres Los conservadores de Margaret Thatcher claman "renuncia, renuncia", en la Cámara de los Comunes después que el gobierno laborista fue derrotado en una votación importante.

Los conservadores y otros partidos de oposición aprobaron, por votación de 311 a 308, una enmienda que prácticamente anula el controvertido proyecto de ley gubernamental sobre trabajo en los muelles.

Pese a la derrota, el Primer Ministro James Callaghan permaneció tranquilo. Mientras los Tories gritaban "fuera, fuera" y agitaban documentos alegramente para celebrar su triunfo, Callaghan, hundidas las manos en los bolsillos, no mostró indicio alguno de que hubiese sido debilitado su empeño de seguir en el gobierno.

El proyecto sobre estibadores, una de las cinco medidas controvertidas que el gobierno trata de aprobar en el Parlamento esta semana, estaba encaminado a dar al poderoso sindicato de estibadores el monopolio del manejo de la carga en el país.

● El zarandeado gobierno laborista trató de estrechar filas después de sufrir dos humillantes derrotas en el Parlamento, que dejaron la mayor parte de su programa legislativo en ruinas.

El Primer Ministro James Callaghan, antes de viajar a París a efectuar consultas con el Presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, presidió una urgente sesión de gabinete para analizar el revés parlamentario de ante noche.

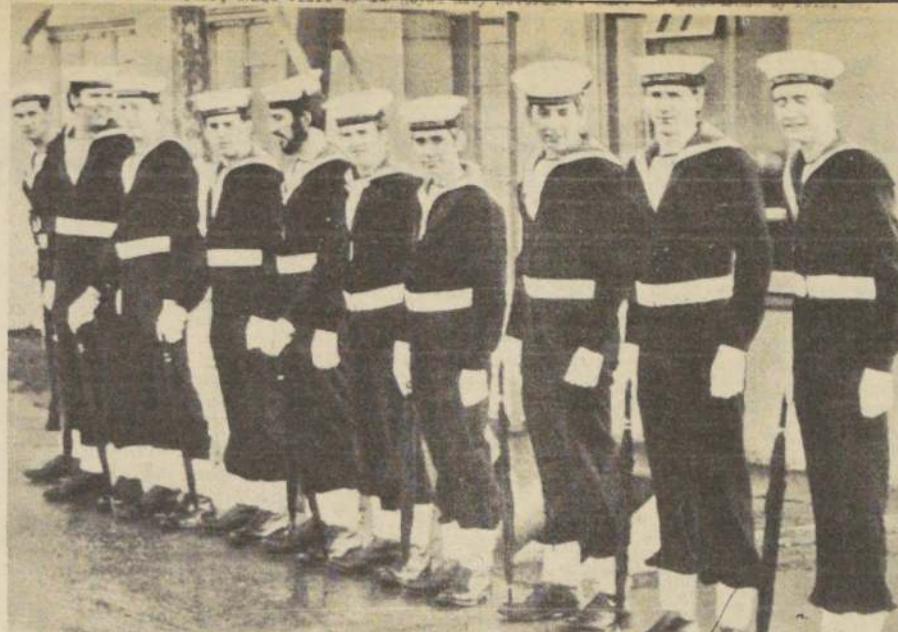
Fuentes oficiales dijeron que el gabinete tratará de encontrar maneras de evitar bochornos similares en el futuro.

Un grupo de 50 diputados laboristas presentaron en la Cámara de los Comunes una moción pidiendo la abolición de la Cámara de los Lores.

Como consecuencia de la derrota sufrida anoche por el gobierno, al aprobarse en la Cámara de los Comunes dos enmiendas introducidas en la Cámara de los Lores, los diputados pidieron la disolución de la Cámara Alta.

Los autores de dicha solicitud alegan que la disolución de esta Cámara es necesaria, "en vista de la irracional conducta de la alta Cámara que, por motivos políticos, se obstina en mutilar y derribar la legislación de la Cámara que es la única democráticamente elegida".

Los Lores, sin embargo, continuaron anoche la batalla bicameral e infringieron al gobierno otras cuatro derrotas en la revisión del proyecto de ley de supresión de camas de pago en los hospitales generales (AP-UPI-EFE).



PORTSMOUTH Inglaterra: Sosteniendo paraguas en lugar de rifles, soldados de la Real Armada forman una guardia de honor a la espera de la llegada del Ministro de Defensa de Arabia Saudita. Príncipe Sultán Ibn Abdul Azziz Al-Saud cuya visita a una base aérea de la Armada estaba amenazada por anuncios de lluvia. (Radiofoto UPI).

Entrevista Giscard - Callaghan

Cumbre Franco-Británica en Día del Armisticio

París Giscard D'Estaing y James Callaghan han escogido un día festivo para mantener la primera entrevista "cumbre" en el marco de los acuerdos franco-británicos de junio 1976.

El Presidente de la República Francesa, hombre propenso a simbolismos y conmemoraciones, eligió el 11 de noviembre, aniversario del Armisticio de 1918, para reunirse con el Primer Ministro británico. Esta fecha, a juicio

de París, da más relieve a la reiniciación de la "entente" franco-británica.

Al igual que con Alemania Federal con la URSS (en cierto modo) y recientemente con España (tras la visita del Rey Juan Carlos a Francia), Valery Giscard D'Estaing desea mantener relaciones privilegiadas con Gran Bretaña. A tal fin decidió con el laborista Callaghan contactos regulares —dos veces por año— al más alto nivel, tendientes a estrechar vínculos políticos, económicos, culturales, tec-

nológicos y de toda índole entre París y Londres.

En esta primera entrevista, en el Castillo de Rambouillet —lugar apartado de la ruidosa urbe parisina— Giscard y Callaghan tratarán "todos los temas".

En el "tete a tête" inicial hablarán, a partir de esta tarde, de las relaciones bilaterales sin duda, pero sobre todo de la Comunidad Económica Europea, de los problemas monetarios y de la situación política internacional.

También es simbólico el que la "cumbre" tenga por marco el Castillo de Rambouillet en el cual Charles de Gaulle y Conrad Adenauer sellaron la reconciliación germano-francesa, iniciando la nueva era de permanente consulta entre París y Bonn. En este mismo lugar Georges Pompidou y Leonidas Breznev afirmaron su intención de mantener relaciones privilegiadas.

Portavoces franceses indicaron que tanto en las conversaciones a solas entre Giscard y Callaghan, como en las ampliadas a sus respectivas y numerosas delegaciones ministeriales y de expertos serán tratados temas como los problemas monetarios (y en especial el papel de la decaída libra esterlina), la elección del Parlamento mediante sufragio universal (objeto de vivas polémicas en Gran Bretaña y en Francia), las perspectivas de ampliación de la Comunidad Económica Europea, especialmente España, Portugal y Grecia. Precisamente Giscard D'Estaing tendrá un almuerzo de trabajo pasado mañana con el Primer Ministro griego Caramanlis. Anteriormente se entrevistó con el Rey de España en París, mientras que el jefe de la diplomacia francesa habló del tema C.E.E. con su colega portugués recientemente.

(EFE)

Europa Occidental Aprueba Convención Antiterrorista

Estrasburgo Las delegaciones de los países miembros del Consejo de Europa aprobaron por unanimidad la convención europea contra el terrorismo. El texto se refiere casi específicamente a la extradición de autores de delitos de terrorismo y a la calificación de algunos de estos actos, a los que se les niega la calidad de "políticos".

La convención europea contra el terrorismo se refiere especialmente al secuestro aéreo, a los atentados realizados con armas o explosivos, así como toda captura de rehenes o actos que pongan en peligro la vida de inocentes.

Los países signatarios del documento se comprometieron a negar la calidad de "políticos" a estos actos y a iniciar un proceso de extradición de los autores, cuando son reclamados por las autoridades de otro país firmante.

(EFE)

Niegan que el Papa Haya Pactado con Comunistas

Ciudad del Vaticano

"Es anti-histórico que el Papa Paulo VI haya pactado con el comunismo, como pretenden ciertos tradicionalistas laicos y eclesiásticos".

Esta afirmación está contenida en un artículo que aparecerá en el próximo número del semanario "Osservatore della Domenica", firmado por Federico Alessandrini, ex director de la Sala de Prensa del Vaticano.

También defiende Ales-

sandrini a los Papas Pío XI y Pío XII, acusados, durante el último congreso de la iglesia italiana, por algunos sectores, como favorecedores del fascismo y la derecha.

Sobre el actual Papa, Paulo VI, explica Alessandrini que, "con paciencia, tenacidad y esperanza" y "por la senda ya bosquejada por el Papa que le precedió —Juan XXIII—, ha iniciado unas mejores relaciones con todo el mundo. (EFE).

Gobierno hace frente a huelga

Alianza de Moderados se Integró en España

Madrid

La primera alianza de moderados desde la ascensión al poder del generalísimo Francisco Franco fue organizada ayer mientras el Gobierno se preparaba para someter a prueba sus reformas políticas frente a la poderosa derecha española.

El Partido Popular (PP), encabezado por José María de Areilza, canciller del Primer Gobierno tras la muerte de Franco y Pío Cabanillas, a quien Franco destituyó como Ministro de Información por impulsar una política de prensa demasiado liberal, anunció su decisión de actuar en la legalidad y participar en las elecciones fijadas para el año próximo.

Un vocero del partido insistió en que el partido no guardaba relación con el Gobierno del Primer Ministro Adolfo Suárez, pero admitió que algunos miembros del gabinete actual podrían unirse eventualmente a la agrupación.

El presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda, informó a los periodistas que ese cuerpo legislativo probablemente iniciará la semana próxima un debate sobre el plan de Suárez para reemplazar las.

En el "tete a tête" inicial hablarán, a partir de esta tarde, de las relaciones bilaterales sin duda, pero sobre todo de la Comunidad Económica Europea, de los problemas monetarios y de la situación política internacional.

También es simbólico el que la "cumbre" tenga por marco el Castillo de Rambouillet en el cual Charles de Gaulle y Conrad Adenauer sellaron la reconciliación germano-francesa, iniciando la nueva era de permanente consulta entre París y Bonn. En este mismo lugar Georges Pompidou y Leonidas Breznev afirmaron su intención de mantener relaciones privilegiadas.

Entre tanto, el Gobierno ordenó a la policía proceder con mano dura para impedir cualquier violencia callejera relacionada con la huelga general que la izquierda ha convocado

para hoy en protesta por la política económica de Suárez.

Fuentes sindicales pronosticaron que la huelga de 24 horas podría afectar a más del 15 por ciento de los trece millones de trabajadores españoles. En Madrid y Barcelona se ordenó a la policía tomar precauciones extraordinarias.

Areilza es el segundo de los dos reformistas que vuelve a la arena política tras haber formado parte del primer Gobierno organizado por el Rey Juan Carlos después de la muerte de Franco.

Anteriormente, el ex Canciller Manuel Fraga Iribarne se unió a cinco ex Ministros para formar un frente conservador.

Areilza, que es vasco, se negó a permanecer en el Gobierno de Suárez cuando el Primer Ministro asumió el cargo en julio. Desde entonces Suárez, a pesar de su actuación en el régimen franquista, ha propulsado mayores reformas que el gobierno anterior.

Areilza, quien fue Embajador en Washington, París y Buenos Aires, había roto con el régimen franquista hace varios años. Además de Cabanillas, quien fue separado de su cargo por Franco tras haber permitido que la prensa informase plenamente sobre la revolución portuguesa, el Partido Popular cuenta entre sus fundadores al historiador Ricardo de la Cierva y Ignacio Aguirre, actualmente funcionario de alto rango en el Departamento de Turismo. (AP).

Vive trágica situación económica

Italia Pide Auxilio a Washington y Alemania

Roma

Tras el premiante llamamiento que Giulio Andreotti primer Ministro italiano, hizo al país, exigiéndole nuevos y severos sacrificios para evitar una catástrofe económica el gobierno de Roma busca ahora ayudas para su débil economía en el extranjero.

Dos ministros han sido enviados por el jefe del gobierno a aquellas capitales donde pueden hallar ayudas más sustanciales el de comercio exterior, Rinaldo Ossola, a Washington, y el de asuntos exteriores, Arnaldo Forlani a Bonn.

Andreotti en su discurso al Parlamento, hizo una trágica radiografía de la situación económica que vive Italia, planteándose más o menos, un plazo de un mes para poner en marcha un plan de austeridad estricta.

● El partido socialista acusó al Primer Ministro, Giulio Andreotti de convertir el programa de austeridad económica en un "arte por el arte", aunque añadió que se plegarán a regañadientes al aumento de impuestos y precios para contentar a los acreedores extranjeros.

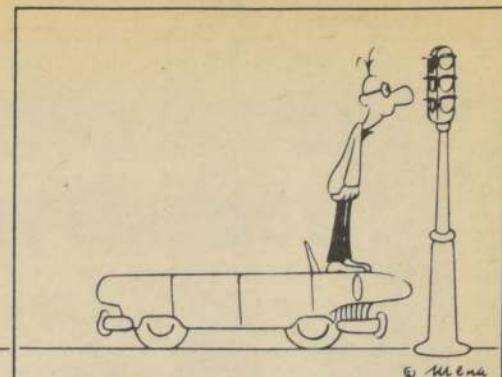
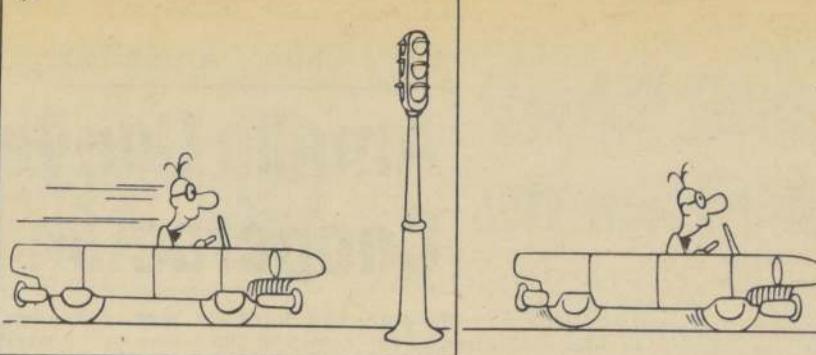
Los comunistas adoptaron una actitud similar mientras que los sindicatos convocaron huelgas parciales para manifestar su descontento.

● Desde anoche y durante 24 horas permanecerán detenidos todos los trenes en Italia por huelga. Se declararán en huelga también los empleados de telégrafos, de monopolios y teléfonos de estado.



CANDIDO
POR Mena

296



Café y Antipatía



HOY

Se celebra hoy San Cristián. Usted por su parte puede celebrarse con un buen libro y un poco de jazz. Si no le gusta el jazz, lamentable.

EL ARCHIVO DE LA CHIVA

"Y lo que realmente nos preocupa es la situación sanitaria de esa ropa usada".

LA ACTITUD

Fea actitud es la de Fernando Vera, si es cierto, como señalan las primeras informaciones, que recurrió al nefasto doping para imponerse en uno de los tramos de la prueba. Y es penoso por lo excepcional que resultó la Vuelta de Chile y por el ciclismo de carreteras que prendió fuerte en el entusiasmo de la juventud.

LA PREGUNTA

Ahora que los zapatos están tan caros y las sandalias también ¿volverá la tan añorada moda de las alpargatas?

¡NO SOMOS NADA!

Ese boxeador, creyéndose despojado de un triunfo que le pertenecía, corrió furioso hacia la mesa del Jurado y trató a sus integrantes tanto y tan mal que la opinión de la prensa especializada fue coincidente: ¡no tendrá pegada, pero tiene una boca...!

Llevaba Doble Vida

Al morir hace tres meses el director de Desarrollo Económico del Estado de Dakota del Sur, en EEUU, Jack Martín, dejó una esposa y cuatro hijos en la ciudad de Pierre, y también una esposa y cinco hijos en Sioux Falls, a unos 300 kilómetros de distancia.

La doble vida familiar de Martín se descubrió cuando abogados de las dos familias iniciaron averiguaciones sobre la herencia. Martín murió el 16 de octubre, de un ataque cardíaco.

El fiscal del estado, William Yanklow, confirmó que se investiga a fondo el asunto, y lo lamentó, porque "lo que va a ocurrir es que se va a perjudicar a los niños, que acaban de perder a su padre".

La viuda de Pierre comentó el domingo, al

enterarse de la situación: "No es verdad".

Jack Allman, el jefe de Martín en su empleo, dijo que era un hombre tranquilo, poco amigo de la vida social. En una ocasión trajo uno de sus hijos de Pierre para trabajar durante el verano en la oficina. Martín viajaba a menudo entre las dos ciudades y tenía oficinas en ambas.

No se sabe cuándo se efectuó el matrimonio en Pierre. El abogado de la viuda de aquí dice que se casaron en 1969.

El último sueldo de Martín y otros bienes han sido confiscados a la espera de decidir la situación.

Un fiscal estatal dijo que dos días antes de la muerte de Martín, recibió una carta anónima denunciando la doble vida de aquél, pero no tuvo tiempo de preguntarle.

Se Non é Vero...

SERPIENTES GUARDIANAS

Tres serpientes venenosas cuya picadura es mortal en 10 minutos fueron colocadas como guardianas de un zafiro de 429.000 dólares en una exposición de joyas procedente de Sri Lanka que se inauguró en Estocolmo.

Con el objeto de desanclar cualquier tentación los letales reptiles de la "variedad echis carinatus" aparecían enredados alrededor de la piedra preciosa de 360 kilates que se halla en exhibición en la embajada de Sri Lanka.

Normalmente se prohibiría que serpientes venenosas vigilen objetos

en una exposición, pero ahora que ocurrió en una embajada es diferente", declaró un vocero de la policía.

Los organizadores de la muestra dijeron que una persona mordida por esa variedad de serpientes requiere la administración inmediata de 80 milímetros de un suero antipozoñoso para sobrevivir. Agregaron que el veneno puede matar dentro de 10 minutos, pero a veces la persona mordida tarda hasta tres semanas en morir.

De todos modos, el suero se tiene listo en el hospital Karakolinska y en una farmacia céntrica de la capital sueca.

Su Horóscopo Para hoy

Centro Espírita
"La Verdadera Luz"



Osvaldo Zúñiga y Z

| | | | |
|--|-----------------------|---|-----------------------|
| ARIES | Marzo 21 a Abril 19 | TAURO | Abril 20 a Mayo 20 |
| En las cosas materiales tiene buenas influencias y en el amor también. Usted irradiía bondad y dulzura cuando lo desea. En los días negativos dedique una plegaria con fe. | | Algo varía fundamentalmente y para mejor: se acerca un período apropiado para establecer interesantes contactos, para elaborar nuevos planes de trabajo, no dude del éxito. | |
| GEMINIS | Mayo 21 a Junio 20 | CANCER | Junio 21 a Julio 22 |
| Buenas noticias que lo harán sentirse en paz espiritual y material. Sin embargo la calma dura poco, si no toma una decisión sólida y rápidamente en el plano laboral. | | Déjese de soñar con grandezas fantásticas. Usted conoce mejor que nadie su valor, no se engañe con la luz que divisa. No existe. Lo real es su trabajo. | |
| LEO | Julio 23 a Agosto 22 | VIRGO | Agosto 23 a Sep 22 |
| Contactos importantes con personas influyentes serán de mucho provecho para su futuro. No se deje tentar por el éxito fácil ni por promesas exageradas, son peligrosas. | | Si no tiene pareja es posible que la encuentre en este verano. Tendrá que librarse de una batalla familiar, pero al fin vencerá. Aunque tiene problemas económicos, no importa. | |
| LIBRA | Sep 23 a Oct 22 | ESCORPION | Oct 23 a Nov 21 |
| Satisfacciones en el aspecto sentimental, pero también habrá confusión, por la poca claridad que emana su pareja. No se preocupe eso es secundario. Su trabajo vale. | | Por lo general usted tiene la tendencia a dejar para después la solución de sus problemas. Esa es la razón del poco avance. Actívese hoy y verá un buen resultado. | |
| SAGITARIO | Nov 22 a Dic 21 | CAPRICORNIO | Dic 22 a Enero 19 |
| Examine cuidadosamente su situación actual. Se dará cuenta que muchas cosas no debieron suceder si hubiese sido menos arrebatado. Hoy es un buen día para reconciliarse. | | Domine los impulsos irreflexivos, la irritabilidad manténgala a distancia. Trate de concentrarse en lo que importa para su bolsillo y la salud. Avance sin temor. | |
| ACUARIO | Enero 20 a Febrero 18 | PISCIS | Febrero 19 a Marzo 20 |
| Situación extraordinaria se presenta positiva, que le dará un giro inesperado a su vida sentimental. Conocerá personas muy importantes y muy valiosas para su futuro. | | Pasa por un periodo de extrema sensibilidad. Piensa que la intención de todos es herirle y esto es un profundo error. Tranquíllense, las cosas salen pronto a la luz. | |

Desde Hollywood

Humor,



Dulce

Humor



Aldo Cammarota

TEMBLOR

Los sismógrafos del Sahara registraron un temblor de arena.

PROTESTA

Siempre hay alguien que protesta. La Cámara de los Comunes aprobó la suspensión de la pena de muerte en Inglaterra en tanto los verdugos protestan porque se cierra una fuente de trabajo.

CHIMPANCES

Según evidencias surgidas de estudios realizados con una computadora por científicos del Stanford School, California, los chimpancés pueden con su conducta, avisar a los seres humanos de la proximidad de un terremoto. El problema será que cuando la casa entera se esté moviendo, uno no sabrá si la causa es un terremoto o el chimpancé que viene a avisarnos que estemos tranquilos.

LIMITE

Milton Friedman, ganador del Premio Nobel de Economía 1976, sostiene que los Estados Unidos necesitan una enmienda constitucional que limite la facultad del gobierno de gastar dinero. Parece que los gobiernos, no sólo aquí, sino en todo el orbe, gastan dinero como si ya no uviese de moda! Lo cierto es que a los gobiernos nunca les alcanza el presupuesto y eso que no pagan impuestos como nosotros.

SALARIO

Según un reciente censo del Departamento de Comercio de los EE. UU., los trabajadores del sexo masculino todavía siguen percibiendo salarios más altos que las mujeres. Puede ser que así sea, pero ¿en qué lo gastamos, sino en ellas?

GATOS

El otro día mi chico gritó: —"Mira, papá, el gato se durmió pero dejó el motor andando. Hace brrr, brrr, brrr..."

Y la más chiquita de mis hijas le replicó: —"Eso le pasa por acostarse cerca del fuego. Está hirviendo".

La Copia del Día

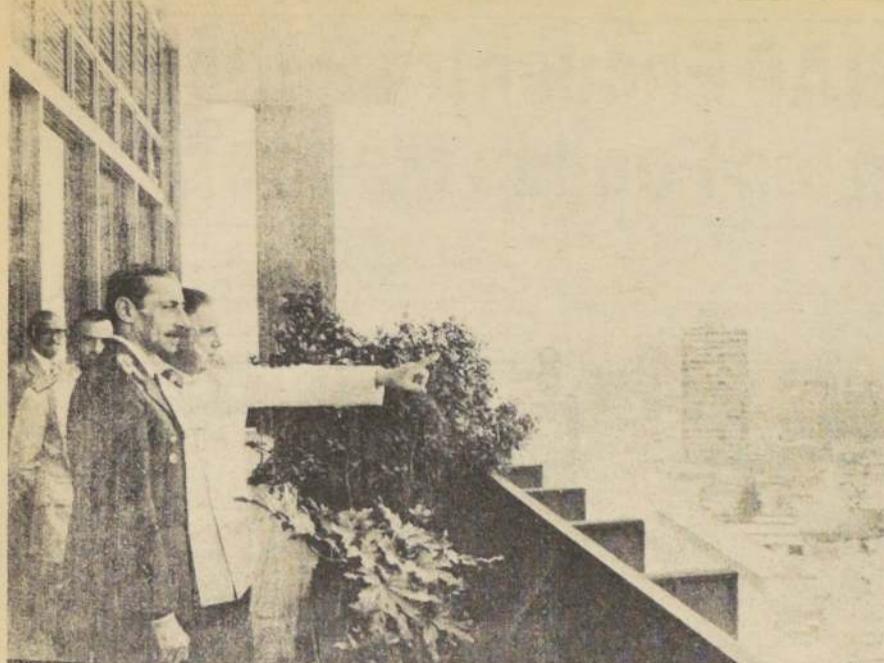
EL OASIS DE ESTE MUNDO

Sigue el terrorismo usando su maquinaria oprobiosa de la alimaña rabiosa que es el comunismo actuando

En todos los Continentes hay crímenes a montones que cometen los bribones contra pueblos inocentes.

Sólo hay un rincón sereno, con bonanza y alegría y hay que decirlo a porfia: es el oasis chileno.

Manuel Bianchi



El Presidente de la República de Chile, General Augusto Pinochet, muestra a su invitado, el Presidente de la República Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, un sector de la ciudad de Santiago desde lo alto del edificio Diego Portales. La escena fue captada ayer después de mediodía en los instantes en que ambos Jefes de Estado almorcizaron juntos en la sede de Gobierno.

Miembros de la Junta

Califican Como Positiva y Oportuna Visita de Videla

Como altamente positiva y, sobre todo, oportuna fue calificada la visita que hace a nuestro país el Presidente de la República Argentina, General Jorge Rafael Videla, por tres de los integrantes de la Junta de Gobierno.

El General Gustavo Leigh Guzmán, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; el Almirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada, y el General César Mendoza Durán, Director de Carabineros, formularon sus declaraciones al término de la ceremonia en la cual el Presidente de la República, General Augusto Pinochet

Ugarte, condecorara a su ilustre visitante.

La ceremonia se efectuó al mediodía de ayer en el Edificio Diego Portales.

El General Leigh respondió así a la pregunta relativa a la importancia de la visita a Chile del Mandatario Transandino:

"La encuentro muy

positiva. Y, además, altamente oportuna. En la actualidad Chile y la Argentina están viviendo problemas que, aunque no idénticos, guardan cierta similitud. Piensé que el momento en que se produjo la visita no pudo haber sido más oportuno".

El General Mendoza se manifestó plenamente de acuerdo con las afirmaciones vertidas por el General Leigh y el Almirante Merino. Luego añadió: "Espero que todo esto se concrete en hecho reales, y es mi anhelo que resulten positivos para ambos países que están marcando rumbos en la lucha contra el marxismo internacional".

Por enfermedad de Julio Phillipi

Postergada Tercera Rueda de Conversaciones Sobre Bolivia

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó un comunicado de prensa dando a conocer la aceptación del Gobierno de Chile para la realización de una tercera rueda de conversaciones con Perú, que se realizará en Lima, sobre la mediterraneidad de Bolivia.

En nota enviada por el Ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, se da respuesta a una proposición peruana que sugería como fecha para esta cita el 15 del presente mes.

En la respuesta del canciller se indica que el representante chileno, Julio Phillipi Izquierdo, ha debido someterse a una urgente operación quirúrgica y que por este

motivo se estima conveniente que la tercera rueda de conversaciones sea postergada por algunos días.

● El texto de la nota enviada por el Canciller Carvajal a las autoridades del gobierno del Perú es el siguiente:

"Tengo el honor de referirme a la nota de fecha 9 de noviembre en curso por la cual V. E. se ha servido proponer que la tercera rueda de conversaciones entre Chile y Perú relacionadas con las negociaciones chileno-bolivianas sobre la eventual cesión de una faja territorial al norte de Arica, se inicien en Lima el lunes 15 del presente.

Al respecto, he recibido instrucciones de mi gobier-

no de poner en conocimiento de V. E. que el representante chileno en dichas conversaciones señor Julio Phillipi Izquierdo, ha debido someterse a una urgente operación quirúrgica. Por este motivo, mi gobierno estima conveniente que la tercera rueda de conversaciones sea postergada por algunos días. Apenas el señor Phillipi esté restaurado y se encuentre en condiciones de viajar a Lima, nuestros dos gobiernos se pondrán de acuerdo sobre una fecha para el inicio de la tercera rueda de las conversaciones aludidas.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle a V. E. las seguridades de mis más alta y distinguida consideración".

Entre Chile y Argentina

Amplio Convenio Sobre Cooperación Económica

Durante una hora y media se reunieron los Ministros de Economía chileno y argentino, con el objeto de continuar las conversaciones relativas al intercambio entre ambos países.

En la sesión, realizada en el Banco Central, participaron el Ministro de Hacienda, Jorge Cauas; los titulares de economía chileno y argentino, Sergio de Castro y José Alfredo Martínez de Hoz, respectivamente, el presidente del instituto emisor, Pablo Baraona, el director económico de la cancillería Manuel Casanueva, el ministro consejero de la Secretaría de Comercio Exterior trasandina, José Melero y otros personeros del sector económico de los dos países.

La reunión, última de las preliminares que se sostienen antes de que los Presidentes de Chile y Ar-

gentina discutan el acuerdo que suscribirán al término de sus conversaciones se efectuó en la más absoluta reserva, no siendo posible a la prensa poder conocer los temas tratados.

Trascendió sin embargo, que se estaría afinando la suscripción de un "convenio amplio" en materia de intercambio, del cual se exceptuarían aquellos productos relevantes en el comercio exterior entre las dos naciones, como son el hierro, el cobre y los cereales, que podrían ser objeto de algún tratamiento especial.

El intercambio comercial entre ambos países alcanzó durante el año pasado a los 193 millones 942 mil dólares, siendo la balanza comercial favorable a Chile, que exportó en ese período 145 millones 842 mil dólares y

compró en Argentina 48 millones cien mil dólares en diversos productos.

Al respecto, el Ministro de Economía argentino, José Alfredo Martínez de Hoz declaró a su llegada a Santiago que las conversaciones tenderían a "buscar un equilibrio no temático en las relaciones de comercio exterior sino con una tendencia ascendente que favorezca a ambas partes".

Las conversaciones en este sentido se iniciaron durante la visita realizada por los Ministros de Hacienda y Economía chilenos a Buenos Aires en septiembre pasado, en la que se acordaron los puntos de entendimiento que se concretaran en la presente visita del Primer Mandatario argentino. Teniente General Jorge Rafael Videla a nuestro país.

Franco Diálogo con Universitarios Argentinos Sostuvo General Leigh

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh Guzmán, sostuvo un franco diálogo con un grupo de jóvenes profesionales y egresados universitarios argentinos, en su despacho del Edificio Diego Portales.

Más de una hora se prolongó la conversación sostenida por el General Leigh, quien dio respuesta a la totalidad de las preguntas de los universitarios, la mayoría de ellos abogados o egresados de la facultad de ciencias jurídicas y sociales.

El presidente de la delegación, Martín Dedeus, señaló que "el objeto de nuestra visita es cumplir un programa destinado a conocer la realidad chilena de hoy. Representamos a la fundación universitaria de Río de la Plata".

Han visitado Valparaíso, Concepción y Santiago, sosteniendo contacto con los centros universitarios, asistiendo a conferencias y entrevistas.

Dedeus agregó que "deseamos estrechar los vínculos de unión de las universidades de ambos países. Esperamos recibir en marzo de 1977 a un grupo de universitarios chilenos en Argentina".

Al término de la reunión, Martín Dedeus, agradeció el diálogo franco y sencillo del general Leigh, que "recordaremos siempre".

Los 17 universitarios argentinos asistirán a un seminario sobre la realidad chilena que dictará la Universidad de Chile y en el que tratarán temas como

el "origen de la institucionalidad en Chile. La Primera Junta de Gobierno y su papel en los esbozos constitucionalistas desde el año 1911 al año 1823"; "las constituciones de 1933 y de

1925, el quiebre institucional. Período 1970-1973". Otros temas serán "realidad jurídica, política económica y social a la caída de los 1.000 días del gobierno de la UP", "Declaración de principios de la actual Junta de Gobierno. Su fundamentación en el "Humanismo

Del Diario Oficial de hoy

Aprobada Complementación de Nuevos Estatutos del CIPEC

En el Diario Oficial de hoy se publica el Decreto Supremo sobre complementación del convenio que establece los nuevos estatutos del Consejo Inter gubernamental de Paises Exportadores de Cobre, CIPEC. Al respecto se señala que la publicación de este texto complementa el decreto supremo N° 33 de 1976, aparecido en el Diario Oficial del día 5 de marzo de 1976, que promulga el convenio que establece los nuevos estatutos sobre Privilegios e Inmunidades del CIPEC y su Personal en los Paises Miembros, y la resolución sobre el Mecanismo Permanente de Protección y Solidaridad.

Los estatutos se refieren a los objetivos que cumple CIPEC, requisitos de los miembros fundadores, miembros de Pleno Derecho y Miembros Asociados; organismos de qué se componen, y otros aspectos reglamentarios.

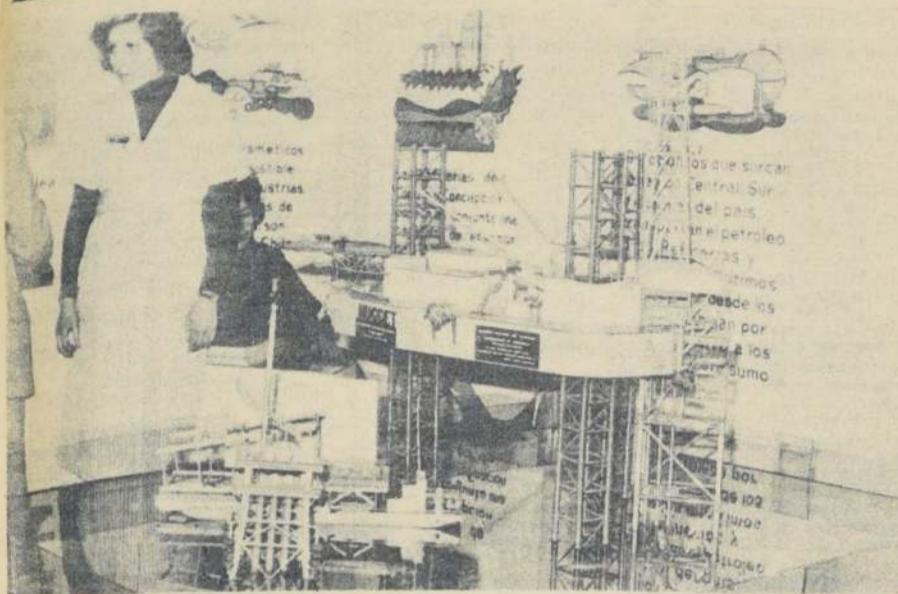
El Ministerio de Justicia, por su parte, publica la nómina informativa N° 45 sobre Movimientos en el Poder Judicial y da cuenta que ha sido designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago Carlos Letelier Bobadilla.

Con el acompañamiento de familiares y antiguos compañeros de profesión se llevaron a efecto los funerales del periodista Juan Luis Mery. Entre los concurrentes estaba el dirigente periodístico Renato Silva Valenzuela.

En nombre de los viejos periodistas y amigos personales del extinto uso de la palabra Albino Pezoa Estrada, quien destacó los méritos profesionales y personales del extinto y dijo que la aparición de "La Opinión", de Santiago, bajo la dirección de Juan Luis Mery, había marcado una época en el periodismo nacional al emplear elementos, recursos y estilos aún no utilizados.

Funerales del Periodista Juan L. Mery

El Cronista EN FISA'76



Maqueta a escala de la plataforma submarina Nugget, que ha encontrado nuevas fuentes de petróleo en el Estrecho de Magallanes. La maqueta es obra de Radolav Biskupovic y reproduce hasta en el menor detalle a la perforadora real.

Comerciante León Kotliarenco

"La Importación de Ropa Usada Será Beneficiosa Para el País"



León Kotliarenco, comerciante e importador, opina que "la traidora de ropa usada desde Estados Unidos ayudará al comercio y al público en general".

Hay algunos comerciantes que van opinando que la importación de ropa usada podría ser utilizada por algunos sectores integrados en desplazamiento a nuestro país, diciendo que somos mendigos.

El presidente del Banco Central ha señalado que la gente viera la ropa antes de opinar y calificó de positiva la intención y agregó que correspondería a Servicio de Aduanas la clasificación y selección de las prendas que ingresarán a Chile para el mercado nacional.

Hay algunos comerciantes que van opinando que la importación de ropa usada podría ser utilizada por algunos sectores integrados en desplazamiento a nuestro país, diciendo que somos mendigos.

También hay comerciantes que tienen otra opinión respecto a este problema de la importación de ropa usada. Hoy creemos la versión que para la polémica planteó Kotliarenco, conocido importador de artículos eléctricos.

"Soy partidario de la importación de ropa usada desde Estados Unidos. Por mi trabajo he recorrido países de todo el mundo y hasta en Los Angeles, California, se vende ropa de segunda mano, que no tiene porque estar en mal estado", opina Kotliarenco.

Los alumnos o profesores becados de la Universidad de Stanford (En Palo Alto, California) cuando ya terminan sus estudios en el país del norte, venden todo lo que han comprado allí. Quienes lo adquieren son los mismos estudiantes norteamericanos. ¿Por qué habría de extrañar que los chilenos compremos ropa usada?

"Lo que pasa es que al-

al final nadie se especializa en algo, aunque se llenen de títulos y diplomas".

"La educación debe ser primordial para cambiar esta mentalidad equivocada en este aspecto. Deben crearse carreras técnicas y de mandos medios que es donde estamos flaqueando. No hacen falta tantos profesionales. Deben ser prácticos e imitar a los países más adelantados. No tiene porque ser denigrante ponerse ropa de segunda mano, si está en buenas condiciones, como tampoco debe darnos vergüenza trabajar en cualquier oficio", continua diciéndonos León Kotliarenco.

"Estoy contra las personas que critican la importación de ropa usada. Traer esa ropa es bueno. Ayuda a la gente a tener mayor poder adquisitivo y los otros comerciantes deben fijar precios reales al vestuario confeccionado en el país".

El comerciante nos cuenta que en sus comienzos tuvo muchos problemas porque algunas firmas (R. C. A. Victor entre otras) no le querían vender nada a él, porque atentaba contra la conveniencia de mantener los precios más altos. Se fue a Arica en el período anterior porque se prohibía la importación en Santiago. Allí le fue muy bien y parece tener un futuro asegurado en el mundo de los negocios.

"Yo estoy seguro que la importación de ropa usada es una buena medida que beneficiará mucho al país. Tal como ha sucedido en todos los países que he visitado y en los que esta autorizado este tipo de comercialización, finaliza diciendo León Kotliarenco.

Actualidad

ENAP Encuentra Petróleo en los Fondos Marinos

Jorge Laplace

la planta existente en Magallanes.

Las perforaciones que se realizan en el Estrecho de Magallanes pueden aumentar la producción de petróleo crudo a dos millones y medio de metros cúbicos por año. También se producirá gas natural, licuado, para consumo interno y exportación, equivalente a esa misma cantidad de crudo.

Este también un proyecto para explotar el amoniaco-urea como fertilizantes y el etileno, que utilizará gas natural de Magallanes como materia prima. Se espera alcanzar las 500.000 toneladas por año de urea, una cantidad variable de amoniaco y 120.000 toneladas de etileno, que serán vendidos al exterior en su mayor parte, generando de esta manera una fuente nueva de captación de divisas.

Aunque los campos petrolíferos se encuentran preferentemente en la región de Magallanes, desde 1956 la ENAP inició un programa de prospecciones en Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

La Empresa posee dos grandes refinerías, ubicadas en Concepción y en Antofagasta, que en conjunto tienen una capacidad de refinación equivalente a 22.500 metros cúbicos por día, además de

Un videotape de una hora 10 minutos, que se proyecta en la pantalla de un aparato de TV, ilustrando sobre proyectos "mar abierto" y la maqueta a escala de la plataforma perforadora submarina Nugget, que recientemente ha encontrado petróleo en la zona de Magallanes, son las atracciones del stand que presenta ENAP dentro del pabellón CORFO, en la Feria Internacional de Cerrillos.

Puede afirmarse que Chile tiene cifradas grandes esperanzas en las prospecciones petroleras submarinas que se están efectuando en la zona austral. Si los yacimientos confirman las expectativas, nuestro país podría autoabastecerse del preciado combustible y aún disponer de un eventual margen para exportación.

La plataforma perforadora Nugget tiene 63 metros de eslora, 54 de manga, desplaza 6.000 toneladas y puede perforar hasta 9.500 metros de profundidad. Su dotación es de 54 personas.

El primer yacimiento chileno fue descubierto el 29 de diciembre de 1945 en la Isla Grande de Tierra

del Fuego. Este hallazgo fomentó de inmediato el desarrollo de la industria petrolera nacional, lo que motivó la creación de una Empresa que detentará los derechos estatales sobre esta nueva fuente de riqueza, explotando los yacimientos existentes, buscando otros nuevos, refinando y vendiendo el petróleo crudo y sus subproductos. De esta forma se originó la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP) el 19 de junio de 1950.

Este también un proyecto para explotar el amoniaco-urea como fertilizantes y el etileno, que utilizará gas natural de Magallanes como materia prima. Se espera alcanzar las 500.000 toneladas por año de urea, una cantidad variable de amoniaco y 120.000 toneladas de etileno, que serán vendidos al exterior en su mayor parte, generando de esta manera una fuente nueva de captación de divisas.

En el stand de ENAP, aparte del videotape señalado al comienzo, se proyectan en una pantalla especial diapositivas de las exploraciones petroleras dentro de nuestro territorio, desde el norte grande hasta Tierra del Fuego.



LE INVITA A COMER BIEN, EN AMBIENTE FAMILIAR, CON LA ATENCIÓN DE SUS DUEÑOS Y SU GRAN SHOW BAILABLE DESDE LA HORA DE ALMUERZO CON:

1.- GIOLITO Y SU COMBO (canta Alejo López)

2.- ESTRELLAS DEL TANGO (con la voz de Alberto Ruiz y Luis H. Pedreros).

SONORA MONTECARLO (canta Oscar Quiroz)

4.- LOS CAMPECHANOS (canta Gloria Sánchez)

5.- LOS PENIQUES (canta René Duval)

6.- GRUPO BRUMAS.

OFERTA ESPECIAL

1.— MENU.

- Entrada
- 1/4 pollo c/agr.
- Postre
- 1/2 bot. vino Planella
- \$ 130
- mas porcentaje

2.— TRAGO

- Bot. Pisco
- con 4 bebidas
- \$ 160.
- mas porcentaje

3.— IMPORTANTE

- Si presenta este aviso al cancelar otros consumos tendrá un 10% de Desc.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS
COMPAÑIA TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS "TEMAC" S.A.

SOCIEDAD : **COMPAÑIA TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS "TEMAC" S.A.**
 BALANCE GENERAL DEL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1^o. DE JULIO DE 1975 Y EL 30 DE JUNIO DE 1976.
 RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIAS N° 2144 DE FECHA 14 DE MAYO DE 1947 - ULTIMA MOD. RESOLUCION N° 976 DE FECHA 30 DE MARZO DE 1966.
 DOMICILIO LEGAL : FANOR VELASCO N°. 12 - SANTIAGO
 NOMINA DEL DIRECTORIO : PRESIDENTE : CARLOS PRIETO UROSTE
 VICE-PRESIDENTE : CARLOS PRIETO CANEPA
 DIRECTOR GERENTE : SERGIO GOLDENBERG URZUA
 COMPRA Y VENTAS DE ACCIONES
 EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES : NO SE EFECTUARON

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O

| GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES | GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES |
|---|---------------|---------|---------------------------------|------------|---------|
| 1.- ACTIVO | | | 2.- PASIVO | | |
| 11. CIRCULANTE | | | 21. CIRCULANTE | | |
| 111. Financiero | \$ 65.136,83 | | 211. Oblig.Corto Plazo | 186.344,51 | |
| 111.01 Caja | 1.663,43 | | 211.05 Ctas p/Pagar | 1.798,82 | |
| 111.02 Bancos | 2.660,41 | | 211.0502 Varios | | |
| 111.05 Cuentas por cobrar | 10.469,89 | | Acreedores | 418,82 | |
| 111.0502 Varios Deudores | 8.798,74 | | 211.0503 Proveedores | 1.380,00 | |
| 111.0506 Cta.Cte.Trabaj. | 1.356,55 | | 211.07 Impuestos | 6.281,52 | |
| 111.0590 Otras Ctas.por Cobrar. | 314,60 | | 211.0701 Pagos Prov. | | |
| 111.07 Impuestos | 50.343,10 | | Mensuales | 2.546,55 | |
| 111.0701 Pagos Provisionales mensuales. | 34.850,06 | | 211.0702 IVA Debido Fiscal | 3.352,60 | |
| 111.0702 IVA Crédito Fáscal. | 15.493,04 | | 211.0703 Imp. Unico Trabaj. | 308,00 | |
| 112. Existencias | 175.168,33 | | 211.0704 Imp. Retenido Prof. | 74,37 | |
| 112.01 Mercaderías | 169.370,41 | | 211.08 Instituc.Prev. | 4.363,82 | |
| 112.06 Materiales, Envases, Rep. Consumo. | 5.189,18 | | 211.90 Otras Oblig. Corto Plazo | 173.900,35 | |
| 112.07 Mercaderías en Tránsito | 608,74 | | | | |
| TOTAL ACTIVO CIRCULANTE | 240.305,16 | | | | |
| 12. FIJO | | | | | |
| 121. Físico | 61.117,33 | | | | |
| 121.02 Construcciones Residenciales. | 56.202,36 | | | | |
| 121.07 Maquinarias, Equipos Ind. y Com. | 1.151,07 | | | | |
| 121.90 Otros Activos Físicos. | 9.777,14 | | | | |
| 121.91 Depreciación Acumulada. | (1.504,93) | | | | |
| 121.92 Depreciación del Ejercicio. | (4.508,31) | | | | |
| 122. Financiero | 8.399,33 | | | | |
| 122.05 Inversión Plan Habitacional. | 8.399,33 | | | | |
| 13. INTANGIBLE : NO HAY. | | | | | |
| TOTAL DEL ACTIVO | \$ 309.821,82 | | | | |

C U E N T A S D E O R D E N

| GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES | GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES |
|---------------------------------|-----------|---------|---|-----------|---------|
| 3.- ORDEN DEBE | | | 4.- ORDEN HABER | | |
| 301. Orden Debe | 43.189,39 | | 401. Orden Haber | 43.189,39 | |
| 301.01 Garantías del Directorio | 15.288,00 | | 401.01 Responsabilidad por Garantía Directorio. | 15.288,00 | |
| 301.02 Boletas de Garantía | 27.901,39 | | 401.02 Responsabilidad por Boletas de Garantía. | 27.901,39 | |

C U E N T A S D E R E S U L T A D O S

| GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES |
|---|-----------|----------------|
| 5.- RESULTADOS OPERACIONALES | | |
| 51. INGRESOS DE EXPLOTACION | | \$ 251.447,93 |
| RESULTADO BRUTO | | 251.447,93 |
| 56. COSTO DE LA FUNCION VENTA | | (189.781,61) |
| 57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA | | (55.212,01) |
| RESULTADO OPERACIONAL | | 6.454,31 |
| 6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES | | |
| 61. INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION | | 2.826,11 |
| 611.90 Otros Ingresos Fuera de Explotación | | 2.826,11 |
| 62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION | | (29.084,32) |
| 621.04 Remuneraciones al Directorio | | 29.084,32 |
| 621.0403 Viáticos y gtos. de representación | 5.367,13 | |
| 621.0404 Honorarios y otros | 23.717,19 | |
| 621.90 Otros Egresos Fuera de Explotación | | |
| RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA | | (19.803,90) |
| 621.96 Corrección Monetaria | | (114.606,50) |
| 24. RESULTADO DEL EJERCICIO | | (134.410,40) |
| 241. Pérdidas del Ejercicio | | \$ 134.410,40 |

BORIS VELTU BARRIOS
 Contador
 CC. N°. 14138
 Licencia 1976 N°. 614186

SERGIO GOLDENBERG URZUA
 Gerente General

Notas explicativas al Balance y sus anexos:

Corrección Monetaria:

- a) En consideración al Art. 41 de la Ley de la Renta la Sociedad ha deflactado su Activo y Pasivo llevando al valor de Libros a su moneda Basal al 30 de Junio 1976.
- b) En lo referente al activo realizable se ha valorizado desde el momento de su adquisición al de Inventario, según la moneda en que fue adquirido.
- c) Los Bienes del Activo fijo se han revalorizado de acuerdo al tiempo que han permanecido en la Empresa en forma proporcional al IPC anual.

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance General, Cuentas de Gastos y Pérdidas y que han encontrado sus saldos conforme con los Libros.

Luis Helldorf Pachá
 Inspector de Cuentas

Carlos Morales Gómez
 Inspector de Cuentas

Visita

a Pudahuel

El Ministro de Obras Públicas Hugo León y autoridades de esa secretaría de estado, realizaron un completo recorrido por las obras que se encuentran en ejecución en el aeropuerto internacional de Pudahuel.

La visita es uno de los actos con que la Dirección de Aeropuertos, dependiente de la Dirección General de Obras Públicas, celebra sus once años de existencia.

Según informó su director Darío Lillo, las obras comenzadas en octubre llevan un avance de un 40 por ciento, sin haber interrumpido los vuelos de las diferentes líneas que operan en ese terminal internacional.

Los trabajos de mejoramiento que se están realizando en Pudahuel se refieren a reparación de bermas, en una extensión de tres mil 200 metros lineales, pavimentación de la calle "kilo" con una superficie de ocho mil metros cuadrados, y pavimento de acceso y plataforma en la zona de las compañías nacionales, especialmente en calle Delta, con una superficie de 30 mil metros cuadrados.

Asimismo se contempla la construcción de una nueva variante en el camino público a Lampa, de 1.700 metros de longitud, y la ampliación de la losa sur, para estacionamiento de aviones, con 35 mil metros cuadrados.

Las autoridades de la Dirección de Aeropuertos establecieron un plazo de ejecución que termina a fines de febrero del próximo año.

La comitiva de inspección estuvo integrada por el titular de la cartera, Hugo León; subsecretario, Simón Figueroa; Director de aeropuerto, Darío Lillo y representantes de la Dirección de Aeronáutica, del Cuerpo de Carabineros, policía internacional, aduana y otros servicios, encabezados por el gerente de Pudahuel coronel Roberto Martínez.

AVISO
\$200.000
VENDO CASA
ESQUINA

Con local comercial
 sector Tacora y Angol,
 cerca Panamericana Norte. Sólo interesados.

TELEFONO 771317



Integrantes del trigésimo primer grupo de relevo antártico de la FACH se despiden de sus familiares, en Los Cerrillos, instantes antes que un C-130 los transporte a Punta Arenas para seguir luego al continente helado.

Relevo Antártico de la FACH Rumbo al Continente Blanco

Emotivas escenas se vivieron en el aeropuerto de Los Cerrillos, al despedirse de sus familiares los integrantes del trigésimo primer grupo de relevo antártico, que viajaron con rumbo a Punta Arenas, para continuar posteriormente hacia el continente helado, donde permanecerán un año cumpliendo misiones de resguardo de la soberanía nacional y otras de carácter científico. En Los Cerrillos, la

dotación antártica inició su vuelo a bordo de un Hércules C-130 y fueron despedidos, en representación del alto mando institucional, por el Jefe del Estado Mayor del Comando de Combate de la FACH, coronel Túlio Vidal Corvalán, y otros oficiales superiores.

Integran la dotación 21 miembros de la Fuerza Aérea, al mando del co-

mandante de escuadrilla Alejandro Pérez Llanos, y como segundo comandante, el capitán de bandada Juan Ponce Ampuero, más doce suboficiales y siete empleados civiles.

Luego de su llegada a Punta Arenas, la dotación antártica se embarcará el próximo lunes 15 en el buque Piloto Pardo de la Armada Nacional, para dirigirse a su base "Centro Meteorológico Presidente Frei", en la Antártida.

Se llevaron \$ 500.000

Saquearon Cinco Negocios de la Calle San Antonio

Un total de cinco locales fueron afectados por robos evaluados en conjunto en un monto no inferior a los 500 mil pesos.

Sus autores un grupo de maleantes desconocidos que forzaron las cerraduras de estos negocios ubicados en la cétrica galería "La Bahía" ubi-

cada en las calles de San Antonio y Monjitas.

Dada su aparente gravedad fue enviado a los servicios de la posta central donde quedó internado.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer, la víctima, Juan Salgado Chamorro de 74 años, no había podido entregar ninguna relación exacta sobre la identidad de los asaltantes.

Los negocios robados fueron: Fuente de Soda Sidney-Milk por un valor de 15 mil pesos. Leo-Joyas de Leonardo Mayone por la misma cantidad. En la casa "Erices" se llevaron cuatro televisores, grabadoras y radios receptores que no han sido evaluados por su propietaria Agustina Erices. En la casa "Golden Key" se llevaron especies importadas, un radio receptor, una maquina calculadora y otros objetos evaluados en conjunto en la suma de setenta mil pesos. Otro de los negocios donde también estuvieron los ladrones fue un local deportivo de Polla Gol" donde las pérdidas fueron minimas.

Festival en el Instituto Zambrano

Hoy viernes y mañana sábado se realizará el festival de la canción en el Instituto Zambrano de la calle Alameda Bernardo O'Higgins 3129.

En dicho evento musical participarán 18 concursantes, tanto en el género internacional y folklórico. Estos futuros artistas provienen de liceos del Área Metropolitana.

Este IV Festival de la Canción en el Instituto Zambrano está a cargo del Centro de Alumnos, asesorado por el profesor Eusebio Milla Elgueta y colaboran también en él el Centro General de Padres y un entusiasta grupo de profesores.

El referido certamen musical escolar promete alcanzar este año un brillo sin precedentes y el Instituto Zambrano invita a todos los que saben reír y cantar a disfrutar de dos días de sana alegría y contagiosa camaradería.

Nuevas Destinaciones de Generales de Ejército

Fueron dadas a conocer las nuevas destinaciones que ocuparán desde 1977 oficiales generales del Ejército, S.E. El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército ha resuelto las siguientes destinaciones de la Institución: asimismo, dos Generales de Brigada presentaron su expediente de retiro.

La información fue proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, y las nuevas destinaciones corresponden al General de División Washington Carrasco Fernández, quien asumirá el mando de la Dirección General de Reclutamiento

y Movilización de las Fuerzas Armadas. Actualmente se desempeña como Comandante de la Quinta División de Ejército, con asiento en Punta Arenas, donde será reemplazado por el General de Brigada Nilo Floody Buxton.

Para la Comandancia en Jefe de la Primera División del Ejército con asiento en Antofagasta, fue nombrado el General de Brigada Adrián Ortiz Gutiérrez.

Por su parte, la Subfutura del Estado Mayor del Ejército estará al mando del General de Brigada Luis Ramírez Pineda. Como Director de Operaciones del Ejército fue nombrado el General de Brigada Guillermo Toro

Por otra parte, presentaron su expediente de retiro de la institución los generales de Brigada Fernando Paredes Pizarro y Felipe Geiger Stahr. Ambos pasarán a desempeñar funciones de gobierno.



El embajador de Bolivia en Chile, Adalberto Violand Alcázar, y la Directora de "El Cronista", Silvia Pinto de Galleguillos, dialogan con Carlos Aracena quien se desempeña como Agregado de Prensa en la embajada de Chile en Bolivia. El hecho se registró durante la recepción que el diplomático del país hermano ofreció al periodista chileno.

Del 20 al 22 de diciembre

Suspensión de Clases por la Prueba de Aptitud Académica

Con motivo de la aplicación de las pruebas de admisión universitarias, los días 20, 21 y 22 de diciembre próximo, se suspenderán las actividades escolares de los alumnos de cuarto año de enseñanza media científico-humanista y técnico-profesional de todos los establecimientos educacionales del país.

También deberán de cumplir sus funciones normales, todos aquellos locales que han sido designados como sedes para llevar a cabo dichas pruebas.

Las disposiciones fueron dadas a conocer por el Ministro de Educación Subrogante, Alfredo Prieto, quien autorizó el uso de locales escolares conforme a la nómina presentada por las universidades.

Dichos colegios se deberán entregar a las autoridades el domingo 19 de diciembre y paralizarán sus clases mientras dure la

durante este periodo, liberado de las acciones docentes que le son propias.

Se advirtió asimismo, que la permanencia en el local de personas que no participan en el proceso deberá contar con el visto bueno del representante universitario.

Nacidos en 1958

Vence el Plazo Para Inscripción Militar

La Dirección General de Reclutamiento y Movilización de las Fuerzas Armadas que la inscripción es un acto personal y debe hacerse sea cual fuere el estado físico o de salud del recurrente.

En Santiago, los canónicos atienden en calle Vergara N° 270, en horario de lunes a viernes de 8.30 a 12.30 horas.

Discútalo con El Cronista

EL GENERAL PINOCHET EN PUERTO SAAVEDRA

Señora Directora:

Hace poco el Excelentísimo Señor Presidente de la República ha regresado a la capital, nos ha dejado con una mezcla de tristeza y en los corazones alegría, que nos hace más grandes. Por primera vez en la historia, un Presidente de la República pisa tierra de la Comuna de Saavedra sin protocolo; sorpresivamente llegó a esta tierra; muchos mapuches no creyeron y se quedaron en sus casas. Lo recibimos con humildad y con cariño; se le recibió con lágrimas y como a una persona que venía de otro mundo, solamente con una leyenda frente a la Municipalidad que decía "Chao Dios del

Huentuméo Chantumai Chantumai" (Señor, que estas en los cielos, te damos gracias porque nos has enviado por primera vez desde que es Puerto Saavedra, a nuestro Presidente).

Una mapuchita de escasos años dio la bienvenida al general Pinochet y le manifestó que el mejor regalo de Navidad para los niños mapuches de esta tierra es su presencia y fue abriendo el camino con pétalos de rosas blancas. Su Excelencia la abrazó y le dio un beso en la mejilla.

El Sr. Presidente en una breve alocución le manifestó al pueblo de la Comuna de Saavedra que no venía a ofrecer nada ni a prometer nada, porque ofrecer y prometer si no se cumplen es politiquería. "Yo soy hombre de armas" -dijo- y es por eso que no les

prometo nada; solamente les puedo decir que este Puerto no lo olvidare y volverá a ser nuevamente Puerto en un futuro próximo".

Los Centros de Madres de Galof le hicieron entrega de una Cerámica que el Presidente agradeció.

Como Alcalde Honorario de la Comuna, quiero agradecer al Presidente de la República por haber sido el primer Presidente de Chile que visita esta Tierra, que está poblada en un 70% por mapuches.

El Presidente Pinochet, al recibir la cerámica de regalo del Centro de Madres de Galof, declaró que la Primera Dama visitaría en breve las reducciones indígenas, hecho que ocurrirá por primera vez en la historia.

Fautaro Llempé
Alcalde Honorario de
la comuna de Saavedra

AGRADECIMIENTOS

Señora Directora:

Deseo agradecer públicamente, por intermedio de esta sección de "El Cronista", a la Doctora Rose Marie Monge, de la Posta N° 4 de la Asistencia Pública de Sunchit.

La Dra. Monge atendió en forma extremadamente solicita, más allá de lo profesional, durante un shock que sufrió el domingo pasado. Yo me sentía morir y la doctora Monge estuvo permanentemente a mi lado, atendiendo con todos los recursos a su alcance pero dándome al mismo tiempo el ánimo y el cariño más afectuoso, como si fuera de mi familia. Creo que actitudes así deben darse a conocer, porque son un ejemplo para todos los que laboran en la noble profesión médica.

Hago extensivos estos agradecimientos y reconocimiento por su abnegada labor, a todo el personal de turno de la Posta 4, en la tarde del domingo 7 del presente.

Raquel Hermosilla
Troncoso
Calle Cinco Depto. 201
Villa Olímpica
Santiago

Hugo Correa



Marte y el "Antiktrón"

Luego de haber ocupado durante meses el primer plano de las noticias, los "Vikingos" han pasado casi al anonimato. De tarde en tarde Pasadena informa sobre el análisis de alguna muestra recogida por los brazos mecánicos de ambas sondas, o de las dificultades habidas para remover una piedra, y extraer una porción del terreno cubierta por aquella. Todo esto para despejar el gran enigma: ¿hay vida en Marte? La pregunta sigue sin respuesta: las sondas automáticas no consiguen demostrar fehacientemente si en el planeta rojo existen o alguna vez existieron organismos vivos, así sean vegetales o animales.

Recientemente los "Vikingos" han entrado en un franco período de receso. Como Marte pasará por detrás del Sol con respecto a la Tierra, se interrumpirán completamente las comunicaciones radiales.

Se estima que sólo a mediados de diciembre Marte surgirá de nuevo por detrás de la corona de fuego solar, y las comunicaciones se restablecerán.

Es interesante destacar esta situación astronómica que se produce con Marte: mientras el Sol, cuyo diámetro equivale a más de mil veces el terrestre, interpone su mole, es como si Marte no existiera para nosotros, en la práctica. Nada, ni las microondas o los más poderosos telescopios nos revelarían su existencia. Frente a este hecho natural, la ciencia humana carece de toda eficiencia. Y por un lapso superior a un mes.

Imaginémonos por un momento que en Marte existiera una colonia humana funcionando normalmente. En el caso de uno de estos eclipses marcianos, la hipotética colonia quedaría en un aislamiento absoluto. Es uno de los riesgos que los futuros astronautas y colonizadores del espacio deberán tener siempre presente.

Ya los griegos habían previsto una situación parecida, pero con respecto a la Tierra. De ahí nació el mito del "Antiktrón", un planeta que debería ser la réplica del nuestro en cuanto a magnitud. Pero ocurría que el "Antiktrón" ocupaba la misma órbita terrestre, aunque en su extremo opuesto, por cuyo motivo el Sol siempre quedaba de por medio. Su estado de constante eclipse con respecto a nosotros le impedia a los hombres conocerlo. Y realmente así habría ocurrido para los telescopios ópticos o electrónicos, en el caso de la real existencia del "Antiktrón".

Pero los griegos no previeron el progreso que las matemáticas y la ciencia en general experimentarían a través de los siglos. Nunca pensaron que alguna vez, mediante el simple cálculo de la órbita terrestre, se determinaría exactamente la realidad o falsedad del "Antiktrón". Porque bastaba establecer que la órbita terrestre sufria algunas perturbaciones para revelarlo en toda su magnitud. Pero las matemáticas nada descubrieron, y así el "Antiktrón" pasó a mejor vida sin haber nunca nacido.

Se recordará que fueron las perturbaciones anotadas en la órbita de Urano las que permitieron a Leverrier descubrir a Neptuno, sin que jamás este planeta hubiese sido visto a través de los observatorios astronómicos. Y también Plutón, el último planeta de nuestro sistema solar en orden de distancia al Sol, fue descubierto por las perturbaciones registradas en la órbita de Neptuno.

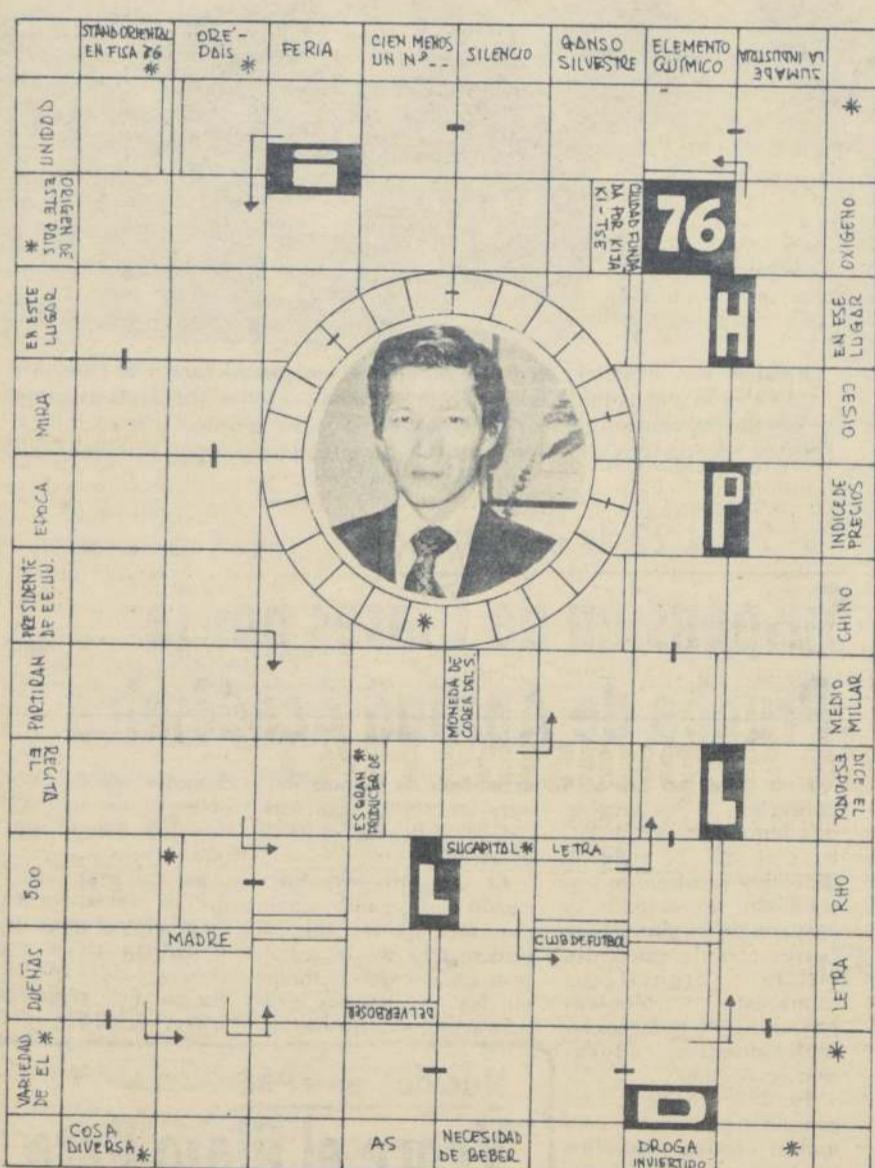
En la actualidad Marte juega el papel del "Antiktrón" para nosotros. Pero se trata de un Antiktrón muy conocido, que además alberga en sus rojos territorios a dos exponentes del ingenio humano, por ahora mudos debido a la augusta presencia de nuestro buen padre el Sol.

Su gigantesca mole oculta la masa insignificante de un mundo donde se albergan los hasta ahora, anónimos marcianos.

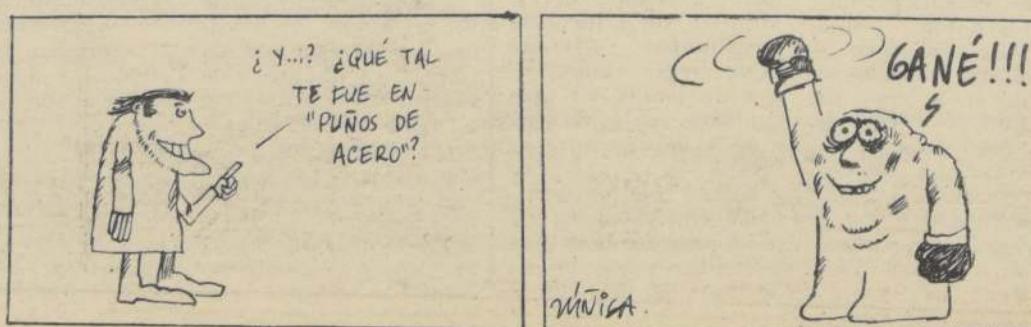
Croni-grama

NOTA: Para usar este acertijo marquen debajo de cada letra la figura menor, correspondiente a cada número indicado para ubicar el nombre del personaje. La cifra o el resto. Los números restantes con la figura

10



ENGELBERT SOTO



Alza en el Petróleo

Dificulta Recuperación Económica Mundial

San Francisco

Un aumento en el precio mundial del petróleo comprometería seriamente las perspectivas de una "recuperación sostenida y libre de inflación" del sistema económico global, en opinión de un prominente portavoz económico norteamericano.

En un discurso leído ante la Asociación Nacional de Planificación, en San Francisco, el Subsecretario de Estado para Asuntos Económicos William D. Rogers, dijo que un aumento del diez por ciento por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) agregaría más de 12.000 millones de dólares anualmente al precio mundial presente del petróleo importado, y perjudicaría las perspectivas de recuperación, tanto de los países en desarrollo como de las "economías más débiles" entre las naciones industriales.

"Un aumento en el precio del petróleo, cualquiera que sea, decididamente no será cuestión de indiferencia respecto de las economías de las democracias industrializadas, o de los países en desarrollo bajo ningún concepto", dijo y continuó: "El efecto será transferir recursos adicionales a la OPEP (cuyo superávit en la balanza de pagos de 1976 se calcula en 45.000 millones de dólares), acrecentar el costo del componente energético que todos consumimos y, por tanto, agregará presiones a la inflación en todo el mundo".

Rogers mencionó otras seis grandes pruebas a que se enfrentan los forjadores de la política económica extranjera norteamericana en los años venideros.

Primero, y tal vez lo más importante, observó, es la condición económica de las naciones industrializadas de Norteamérica, Europa y el Lejano Oriente. Virtualmente, todas éstas se hallan actualmente en una pausa, después de experimentar un brote de rápido crecimiento a principios de este año.

"Las perspectivas de la economía mundial para 1977 son de tasas de crecimiento real más lentes que en 1976", explicó Rogers. "Esto se debe mayormente a que varias naciones industriales se verán cohibidas por dificultades en el financiamiento de déficits en la balanza de pagos, por las normas de ajustes que retardan el crecimiento de una demanda racional a corto plazo. Indudablemente habrá crecimiento. Pero ese crecimiento está llamado a ser por debajo de las tendencias históricas en general, para el mundo industrial, en los próximos dos años".

Rogers manifestó que la participación de los Estados Unidos en el propuesto Fondo de Apoyo Financiero de la Organización de Cooperación Económica de Desarrollo (OCED) es "imperativa" para poder acelerar la recuperación económica en varias de las naciones industriales que actualmente están experimentando algunas dificultades.

Informe del Registro Nacional

Se Advierte Reactivación en el Comercio Nacional

"Al analizar la evolución experimentada por el sector comercio en el transcurso del año 1976, se observan claros signos de recuperación de sus niveles de actividad en relación al año 1975". Así comienza señalando el último informe coyuntural elaborado por el Registro Nacional de Comerciantes.

"Sin embargo, esta reactivación ha mostrado un ritmo lento por su estrecha relación con el bajo nivel de la emisión que incide a su vez en otras variables y con el resto de los sectores económicos del país.

Es así como los resultados de la encuesta de coyuntura del sector comercio efectuada mensualmente por el Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos de Chile, permitieron detectar una tendencia negativa de las ventas y compras del sector durante el mes de octubre.

Se hace necesario destacar que los niveles de actividad para octubre respecto a los mantenidos en septiembre, tradicionalmente han mostrado tendencias negativas, por la alta base de comparación que constituye dicho mes como producto de una reactivación estacional del sector.

Sin embargo, es importante señalar que la contracción en las ventas y compras que efectuó el sector fue superior a la esperada por los comerciantes de acuerdo a las perspectivas que habían señalado en el mes de septiembre.

Los grupos Ferretería, Transporte y Varios indicaron niveles de actividad más cercanos al mes

anterior en relación al resto de los grupos, fundamentalmente por tener éstos una base de comparación no afectada estacionalmente por el mes de septiembre.

El análisis de las tendencias mostradas por los niveles de precios, indicaron una tendencia al aumento en los precios de venta al consumidor, toda vez que el saldo neto de opinión obtenido para octubre respecto a los precios de venta fue de +54,3%, cifra levemente superior al mes de septiembre que alcanzó a un +51,2%. Esto es de fácil entendimiento, puesto que el indicador de tendencia no está influenciado por los factores estacionales que incidieron en el IPC correspondiente al mes de septiembre, tales como las encuestas trimestrales de arriendo y médico-dental. En otras palabras, si el Índice de Precios al Consumidor se le eliminaran los factores de septiembre (las encuestas anteriormente mencionadas) éste muestra igual comportamiento que el indicador cualitativo calculado por el Registro de Comerciantes, es decir, una tendencia al aumento con relación a septiembre.

Los grupos Alimentos y Vivienda señalaron las mayores tendencias de aumento en sus precios de venta, con saldos netos de opinión de 62,0% y 69,5%, respectivamente.

Respecto a los precios de compra, estos continuaron en octubre con una marcada inclinación al alza, especialmente en el Grupo Ferretería, Transporte y Varios.

Alimentos, lo cual explica en gran medida la dirección de la tendencia observada en los precios de venta. Es así como el saldo neto de opinión correspondiente a los precios de compra fue de +76,7% para el Grupo Alimentos, y de +69,3% para el total del sector.

Ahora bien, si se comparan las tendencias de los precios de venta y compra, se visualiza que el sector comercio ha debido reducir su margen de comercialización, por los fuertes aumentos en los precios de compra, y una contracción en sus niveles de venta. Esta situación se observa con mayor intensidad en los grupos Vestuario y Varios, que a su vez comprende a los grupos que han señalado un nivel de actividad sustancialmente bajo durante 1976.

● Las perspectivas para el mes de noviembre muestran síntomas de recuperación, a nivel general del sector, y especialmente para los Grupos Vestuario y Varios. El saldo neto de opinión respecto a las expectativas de ventas líquidas para el mes de noviembre, es de +32,6%, y de +29,7% en relación a las compras, lo que de concretarse significaría una importante recuperación de la actividad comercial en el Gran Santiago.

Respecto a los stocks de productos, en todos los grupos se señaló expectativas de aumento, posiblemente con el objeto de aprovisionarse para el aumento en las ventas que tradicionalmente se producen en el mes de diciembre.

Si se analiza la información a nivel de grupo, sólo alimentos indicó expectativas de una relativa mantención en sus stocks de productos para el mes de noviembre.

La información que reviste mayor importancia, se refiere a las expectativas de aumento en los precios de venta, en los cuales el saldo neto de opinión es de +35%, cifra que constituye la menor del segundo semestre de 1976.

Cabe señalar, que al concretarse estas estimaciones para los precios de venta en el mes de noviembre, el proceso inflacionario de la economía nacional deberá mostrar un importante avance en la contención de los precios de venta, obteniéndose una variación del Índice de Precios al Consumidor muy cercana a la detectada para agosto.

La reducción de las expectativas de aumento en los precios de venta al consumidor reflejan un claro síntoma de la confianza del sector comercio en las medidas implementadas por las autoridades económicas.

Respecto a las expectativas de aumento en los precios de compra, estos muestran un violento quiebre, señalando los menores valores esperados para el segundo semestre de 1976, los cuales permiten reducir a su vez las expectativas de aumento en los precios de venta al consumidor.

El saldo neto de opinión correspondiente a los precios de compra es de +42,0%, cifra brevemente superior a lo indicado en los precios de venta".

Compare Precios de Repuestos FIAT

| | 10 Julio 737 | 10 Julio 779 | 10 Julio 413 | 10 Julio 968 | 10 Julio 388 | Carmen 839 | Portugal 328 | Portugal 208 | Lira 664 | 10 Julio 336 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|
| FIAT 600; | | | | | | | | | | |
| Platinos | 35,00 | 30,00 | — | 35,00 | 35,00 | 22,00 | 30,00 | 29,00 | 20,00 | 40,00 |
| Condensador | 25,00 | 30,00 | 22,00 | 30,00 | 29,00 | 22,00 | 30,00 | 24,00 | 28,00 | 30,00 |
| Carburador | 640,00 | — | 540,00 | — | — | — | — | — | — | — |
| Juegos de anillos 02 | 295,00 | 270,00 | 350,00 | 300,00 | — | 320,00 | 300,00 | 300,00 | 340,00 | — |
| " 04 | 295,00 | 270,00 | — | 300,00 | — | 320,00 | 300,00 | 300,00 | 340,00 | — |
| Retenes distribuidor | 36,00 | 30,00 | — | 35,00 | 36,00 | 36,00 | 20,00 | 30,30 | 33,00 | — |
| " masa trasera | 25,00 | 25,00 | 36,00 | 29,00 | 29,00 | 19,00 | 20,00 | — | 95,00 | 70,00 |
| Junta elástica | 35,00 | 79,00 | 110,00 | 80,00 | 90,00 | 90,00 | — | 99,00 | 51,00 | 50,00 |
| riola cuenta kilometro | 60,00 | 80,00 | — | 70,00 | 65,00 | 49,00 | 70,00 | 35,00 | 30,00 | 55,00 |
| Ampolletas grandes | 30,00 | 25,00 | 45,00 | 30,00 | 35,00 | 25,00 | 40,00 | 35,00 | 9,00 | 8,00 |
| Ampolletas chicas | 8,00 | 6,00 | 10,00 | 10,00 | 8,00 | 7,00 | 10,00 | 10,50 | — | — |
| Reparación bomba agua | 340,00 | 220,00 | 340,00 | — | 300,00 | 320,00 | — | — | 27,00 | 40,00 |
| Correa ventilador | 45,00 | 28,00 | 27,00 | 30,00 | 35,00 | 30,00 | — | 28,00 | — | 125,00 |
| Bomba bencina | 180,00 | 190,00 | — | 190,00 | 215,00 | 195,00 | 180,00 | 230,00 | — | — |
| Aspa ventilador | 110,00 | 89,00 | 25,00 | — | 145,00 | 69,00 | — | — | 110,00 | — |
| rodamiento ruedas | 140,00 | — | 138,00 | 120,00 | 120,00 | 120,00 | 230,00 | 190,00 | 120,00 | 95,00 |
| " empuje | 159,00 | 170,00 | 17,00 | 180,00 | 145,00 | 118,00 | — | — | — | — |
| " caja de cambios | 75,00 | — | — | — | — | 83,00 | 56,00 | — | — | — |
| bujias Champion | 25,00 | 30,00 | 42,00 | — | 35,00 | — | — | 35,00 | 25,00 | 32,00 |
| Filtro aceite sellado | 40,00 | 42,00 | — | — | 55,00 | 35,00 | 50,00 | 47,40 | — | — |
| reparación bomba frenos | 77,00 | — | — | 110,00 | — | 80,00 | — | — | 50,00 | — |
| Amortiguadores | — | — | — | — | 290,00 | — | 190,00 | — | 58,00 | 70,00 |
| Flanxes | 22,00 | 59,00 | 85,00 | 75,00 | 65,00 | 78,50 | — | — | 94,20 | 65,00 |
| Plumillas parabrisas | 70,00 | — | — | — | 75,00 | — | — | — | 45,00 | 30,00 |
| Vigencia de precios dada por el encuestado | 20 ds. | 30 ds. | 30 ds. | 10 ds. | 10 ds. | 30 ds. | 15 ds. | 15 ds. | 10 ds. | 20 ds. |

Buenos Precios en Escasa Actividad

Escasa actividad y precios levemente mejores a los registrados ayer fue el resultado de la actividad del día.

El índice de precios de las acciones arrojó un valor de 2.248,57 con una variación de -0,24% con respecto al día anterior. Las alzas que se produjeron en las acciones se registraron en forma selectiva beneficiando solo a algunas de ellas, el siguiente cuadro con la composición de I.G.P.A. ilustrará con detalle al respecto.

| RUBRO | ÍNDICE | VARIACIÓN DIARIA |
|---------------|----------|------------------|
| BANCARIAS | 3.050,2 | + 0,61 % |
| MINERAS | 3.249,5 | + 0,84 % |
| AGROPECUARIAS | 2.358,6 | + 0,04 % |
| TEXTILES | 749,5 | N.V. |
| IND. Y VARIAS | 2.188,9 | + 0,22 % |
| METALURGICAS | 1.370,0 | - 0,75 % |
| SEGUROS | 3.839,4 | N.V. |
| ICPA Nov 10 | 2.243,12 | |
| ICPA Nov. 11. | 2.248,57 | - 0,24 % |

El oro amonedado ha alcanzado estos últimos días precios en continua alza que están directamente correlacionados con el precio internacional de este metal precioso. En Londres ha experimentado alzas en momentos en que un organismo internacional ha lanzado al mercado una gran cantidad de oro, el que fue rematado a precios aún superiores a los registrados en el mercado. En Chile, desde Abril de este año, fecha en que comenzó a transar en Bolsa, la moneda de 100 pesos oro ha tenido precios que han fluctuado entre \$ 1.000.- \$ 1.190 y \$ 940, para llegar a hoy a \$ 1.400, el más alto habido desde su inicio en el mercado nacional. El dólar en el mismo período ha variado en 43,32% contra un 38% que varió la moneda de \$100 al cerrar hoy a \$ 1.380. La onza troy de oro se cotizó a US. \$ 136,25 en el mercado de Londres.

El B.H.R. se mostró poco activo, con precios de relativa firmeza aunque inferiores a los registrados ayer, otro tanto ocurrió con el CEPAC, instrumento que se vio bastante flojo tanto en precios como en transacciones.

El mercado accionario se vio selectivo en transacciones, actividad moderada y precios irregulares que experimentaron altas y bajas con predominio de las primeras. Las acciones de las Sociedades que lograron mayor actividad fueron Banco Crédito Banco Chile, Disputada, Concha y Toro, Tierra del Fuego, Oveja Tomé, Yarur, Aceitera Talca, Cervecerías Unidas, Copec, Electricidad Industrial, Eperva, Fósforos, Inforsa, Insa, Mc Kay, Papeles y Cartones, Pasur, Pesquera Indo, Quimetal, Sanitas, Tattersall, Vapores y Cfc.

Al cierre la plaza se mostraba con tendencia de alza en algunos papeles y moderada actividad. Se espera que esta misma situación continúe en los próximos días.



VISTAS de Aduanas, realizan el aforo de la ropa usada que fue importada desde Estados Unidos por el comerciante William Banduk. El trabajo aduanero comprobó que efectivamente venía la mercadería que había comprado. Se estima que el miércoles próximo podría finalizar dicha tarea. Las prendas estarían a la venta, previa clasificación, entre el 22 o el 23 de noviembre.

En la sede del Banco Central

Conversaciones Oficiales Sobre Intercambio Chileno-Argentino

Por segundo día el Ministro de Economía de Argentina, José Alfredo Martínez de Hoz, sostuvo reuniones con personeros chilenos del sector, afinando los puntos sobre los cuales los Presidentes de ambos países suscribirán sendos convenios de cooperación económica, técnica y financiera.

Todo esto, dentro de una amplia gama de otras materias que apuntan al fortalecimiento de las relaciones diplomáticas, económicas y físicas.

En el día de ayer, al mediodía, el Ministro argentino, Martínez de Hoz asistió al almuerzo con los Presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en el cual participaron los titulares de Hacienda y Economía chilenos, Jorge Cauas y Sergio de Castro, respectivamente.

Varias consideraciones

indican las proyecciones que surgirán dentro de estos contactos oficiales bilaterales.

La Balanza Comercial entre ambas naciones favoreció en 1975 a Chile, sumando las exportaciones nuestras a Argentina, 166 millones de dólares, más que todas las ventas efectuadas en ese período a Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, los cinco países miembros del Pacto Andino, que fueron 106 millones de dólares.

Además se agrega a esta situación, lo expresado por el Secretario de Estado argentino, Martínez de Hoz, asistió al almuerzo con los Presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en el cual participaron los titulares de Hacienda y Economía chilenos, Jorge Cauas y Sergio de Castro, respectivamente.

Paralelamente a los contactos a alto nivel, político y diplomático, funcio-

narios económicos de Chile y Argentina se encuentran analizando factores que inciden en el intercambio, en materia de impuestos, aduana, transporte, entre otros topicos, que apoyarán la agilización de los trámites del comercio en ambos sentidos.

A este apoyo oficial, se une también los esfuerzos de los sectores privados chileno-argentinos con miras a incentivar convenios de complementación en rubros nuevos. Tradicionalmente Chile exporta cobre, gas, maderas y partes y piezas automotrices y Argentina lo hace con cereales y maquinaria.

Al término del almuerzo oficial, los personeros económicos de Chile y Argentina "entraron en materia", a partir de las 16 horas, en la sede del Banco Central.

Efectos de baja de encajes

Mayor Disponibilidad Crediticia

Un aumento de 40 millones de pesos en las disponibilidades para créditos del Banco de Chile, significó la reciente rebaja del encaje bancario acordada por el Comité Ejecutivo del Banco Central.

Dicha reducción, que comenzó a operar con efecto retroactivo desde el primero de noviembre, fue de tres por ciento para la tasa de depósito a plazo, que quedó en un 47 por ciento, y dos por ciento para los depósitos a la vista, que quedaron con una tasa del 83 por ciento.

Según informó un ejecutivo del Departamento de Crédito de esta institución, Manuel Olivares, hasta el día de ayer el total de colocaciones alcanzaba a 400 millones de pesos. Estas son de carácter tradicional, exceptuando los

créditos agrícolas y las operaciones refinanciadas por el Banco Central.

Agregó el ejecutivo que de no haberse adoptado la rebaja del encaje para las instituciones bancarias, las colocaciones habrían estado prácticamente paralizadas.

Dijo que en la actualidad dicha institución está operando normalmente en los distintos tipos de colocación y que, aunque "no corresponde al volumen que quisieramos, esto se está cobrando un interés anticipado de 11,11 por ciento y vencido de 11,5 por ciento, que son las tasas más bajas para las colocaciones en el mercado de capitales. Los depósitos o captaciones, en tanto, experimentan un alza promedio de 8,5 por ciento." (EFE)

Cofización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de moneda extranjera dada a conocer ayer por el Banco Central:

Dólar 15,98 pesos, Libra Esterlina 25,055 pesos, Dólar canadiense 16,098 pesos, Marco alemán,

6,530 pesos, Florín holandés 6,251 pesos, Franco perzoso 6,491 pesos, Franco belga 0,415 pesos, Franco francés 3,161 pesos, Yen 0,053 pesos, Corona danesa 2,661 pesos, Corona noruega 29,73 pesos,

Corona sueca 3,719 pesos, Chelin austriaco 0,921 pesos, Peseta 0,226 pesos, Dólar australiano 19,081 pesos.

El valor de un peso oro comprador es de 11,53 pesos, moneda extranjera.

Comentario Económico

Manuel José Gamonal



Todo surgió del capítulo 63, partida 6301 del Arancel Aduanero vigente en Chile desde el 7 de junio de 1976.

Dicha partida dice textualmente: "Prendas de vestir y sus accesorios, mantas, ropa de casa y artículos de moblaje, de materias textiles, calzado, sombreros, gorras y tocados de cualquier materia, con marcadas señales de haber sido usados y presentados a granel o en balas, sacos o acondicionamientos análogos".

Todas estas especies pueden importarse con un 20% de derecho de internación.

Como cualquier ley de la República, y en particular dictada durante la actual administración, carece de intenciones subalternas ocultas en su articulado o disposiciones y no cabe suponer que se haya legislado permitiendo atentar en contra de la dignidad nacional o el honor de los chilenos.

Una vez que la ley se ha publicado en el Diario Oficial, entra en vigencia en todo el territorio de la República —salvo que haya una indicación en contrario— y cualquier habitante del país puede acogerse a ella si cumple e con los requisitos que la misma norma establece.

William Banduk es un comerciante inscrito en los registros pertinentes que extendió el criterio de acción inserto en la política general económica o en el "modelo chileno". Para vender más hay que vender más barato que los otros. Con esto se activa la libre competencia.

Junto a lo anterior está la apertura al comercio exterior, cuestión fundamental en la nueva forma escogida por Chile para hacer frente al problema económico. Uno de sus capítulos es la libertad de importación, que se entraña con lo expresado en el párrafo anterior. Si se sabe de una ganga en alguna parte, hay que aprovecharla.

El consumidor, amo y señor de todo el proceso, que con su decisión "reasigna los recursos" como dicen los economistas, será el encargado de premiar o castigar a William Banduk, comprándole o rechazando la ropa que importó desde Estados Unidos", con marcadas señales de haber sido usada".

•El Presidente del Banco Central, Pablo Baraona, sostuvo una ardorosa defensa de los intereses de los consumidores. "No estamos trabajando para los productores, sino que para los consumidores", enfatizó para explicar que estando la economía cimentada en el esfuerzo privado, en la iniciativa creadora particular, es el consumidor que al decidir qué y dónde comprar, ejecuta la acción fundamental en todo el proceso y responde a una de las preguntas que debe satisfacer la Economía.

La crítica que ha surgido en torno a esta importación, está basada en argumentaciones de variada índole: competencia desleal; violación de ciertas disposiciones de DIRINCO y dignidad, honor y otros conceptos similares.

El comercio de la ropa usada —y no sólo de ropa, sino que de otros artículos domésticos y de uso personal— es generalizado en países pobres como el nuestro. La pobreza no deja de ser digna por aprovechar una oportunidad en que no está comprometido principio alguno ni se ha atropellado lo que realmente cimenta el valor de la persona humana.

Hay sectores que nunca han podido comprar ropa sin uso. No hay que olvidar que un 20 por ciento de los chilenos vive en la extrema pobreza. Y eso no se hace en tres años, sino que es el producto de varias generaciones, de reiterados errores en políticas económicas y de intenciones desleales; violación de ciertas disposiciones de DIRINCO y dignidad, honor y otros conceptos similares.

Cabe preguntarse cuántos chilenos tienen automóviles comprados de primera mano. Y nadie ha pensado si quiera que es poco digno andar en un auto usado. Además, ¿cuántos años tienen los automóviles que corren por calles y caminos de Chile?

Surge a la imaginación el presidente de la Mercedes Benz reclamando porque en Chile hay citronetas, auto muy poco digno comparado con los modelos de la otra marca y pidiendo a las autoridades que prohíba la fabricación de tales vehículos modestos.

Incluso, dentro del mismo criterio general que alienta el quehacer económico chileno, no hay una respuesta adecuada al por qué no se autoriza la importación de autos usados. ¡Con qué otra expresión se mira la vida manejando un auto propio aunque sea usado!

Hay un último aspecto sobre este particular que también conviene acotar. Nuestro país, según todos los indicadores dados a conocer por ODEPLAN, el Ministerio de Economía, las Universidades, etc., señalan que la economía nacional se está recuperando.

Aunque el proceso es lento por ahora, comenzará a adquirir mayor velocidad a medida que cae la inflación —se calcula que en el próximo semestre no subirá en promedio de un 5% mensual— y eso significa mejoría en el standard de vida de todos, momento en que el mercado de la ropa usada se redobla y tal punto que Banduk seguirá con sus importaciones misceláneas entre las que excluirá dicha ropa.

Universidad de Chile, Pionera en la Raza Hereford en Chile

"El Gran Champion de la Exposición" en la raza Hereford obtuvo la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile en la exposición ganadera de la FISA 76.

Además del gran champion, la Universidad obtuvo nueve premios con la presentación de siete reproductores de 2 y 3 años criados en la Hacienda Rinconada de Maipú.

Recibieron los premios, el decano de la Facultad, Ingeniero Agrónomo José Garrido Rojas, y el estudiante de Agronomía y presidente del Centro de Alumnos, Arturo Campos. Hicieron entrega de estos galardones el Embajador de Indonesia y el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata; la ceremonia estaba presidida por el General César Mendoza y también asistió el Ministro de Agricultura, General de Carabineros Mario Mac Kay.

La raza Hereford representa lo más significativo del ganado de carne por sus características generales y gran adaptabilidad al clima y condiciones alimenticias. Se le cataloga rústico ya que es la que mejor aprovecha los forrajes toscos.

La Universidad de Chile acordó realizar las pri-



"Legislador" y "Aguilucho". Gran Champion y reservado gran Champion en la Raza Hereford, en Fisa 76. Los reproductores pertenecen a la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile

meras investigaciones organizadas y la introducción masiva de la raza Hereford en Chile en el año 1956, programa que ha estado a cargo del Departamento de Ganadería y Producción Pratense de la Facultad de Agronomía, en su Programa Ganado de Carne.

El criadero de Hereford que la Facultad mantiene en la Hacienda Rinconada de Maipú en la actualidad cuenta con un plantel de 300 vacas modelo, que sumadas a los reproductores y de crianza alcanzan a una población animal de 750 cabezas aproximadamente.

Interesantes Conclusiones en Encuentro Nacional de Letras

El Rector de la Universidad Católica de Chile, Jorge Swett Madge, presidió la ceremonia de clausura del Primer Encuentro Nacional Interuniversitario sobre Estudios en Letras que se desarrolló en nuestra capital.

El evento contó con la participación de 30 especialistas en Lingüística y Literatura, que representaron a todas las universidades y sedes universitarias del país. Este, a juicio de los organizadores, permitió el conocimiento mutuo de la realidad en estas casas de estudios en el campo de las letras; así mismo, permitió intercambiar experiencias, y el diseño de soluciones en común a sus problemas en dicho ámbito.

Entre las conclusiones surgidas del Encuentro destacan: establecer un plan racional y continuo de perfeccionamiento de los académicos, promover la incorporación del Castellano Instrumental al currículum de las diferentes carreras universitarias. También los delegados formularon la necesidad de establecer una central en que consten las investigaciones de carácter lingüístico-literario en curso o en proyecto, en las diferentes universidades.

Por otra parte, se acordó realizar un Segundo Encuentro en el próximo año, en una sede universitaria de provincia.

El lunes a las 11,00 horas

Homenaje a Educador Andrés Bello Rendirán Académicos de la Lengua

Un homenaje a la memoria del fundador de la Universidad de Chile y distinguido hombre de letras venezolano, Andrés Bello, rendirá la Academia Chilena de la Lengua del Instituto de Chile, el próximo lunes 15 a las 11,00 horas.

En la ocasión, medio centenar de académicos, tanto chilenos como extranjeros, concurrirán hasta el patio de la Rectoría de la primera casa de estudios superiores del país, para colocar una ofrenda floral ante la estatua del distinguido educador.

La ceremonia forma parte de los actos programados dentro del marco del Séptimo Congreso de las Asociaciones de Academias de la Lengua Española que se inaugurará ese mismo día en la mañana.

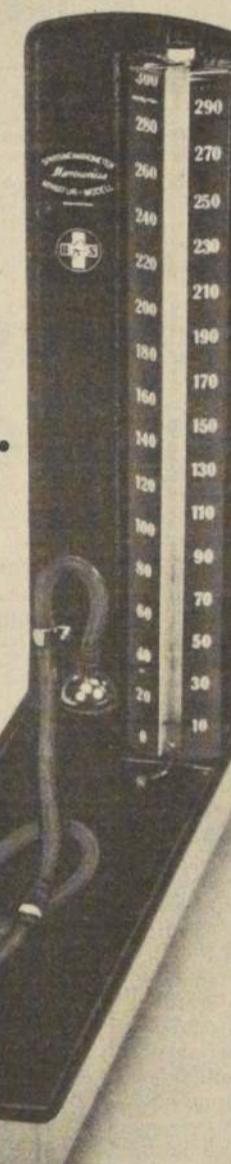
Con posterioridad a la ceremonia, los académicos serán recibidos por el Rector de la Universidad de Chile, General Agustín Toro Dávila, en el Salón del Consejo universitario.

Médicos Pediatras se Reúnen en Viña

Organizadas por la Sociedad Chilena de Pediatría y el patrocinio de la Dirección General del SNS, se realizarán del 17 al 20 de noviembre próximo, en el Club de Viña del Mar, las VI Jornadas Anuales de Pediatría y Cirugía Pedátrica. El torneo científico estará este año destinado a debatir y analizar dos grandes temas: "Trastornos del equilibrio hidroelectrolítico y ácido básico en el niño" y "Avances en dermatología infantil".

Además de estos temas, que serán discutidos en seminario por los expositores y participantes, habrá conferencias y temas libres.

La Dirección General de Salud, patrocinante de las jornadas, comunicó la realización de éstas a todo el país instruyendo a las Direcciones Regionales para que conceda autorización a los médicos interesados en asistir, siempre que ello no altere la buena marcha de los servicios asistenciales.



**Si Ud. ya sabe
que el riesgo
pone en peligro
su salud económica..
invierta
en Pagarés
Descontables de Tesorería**



- Único instrumento del mercado de capitales para invertir a plazos menores de 30 días.
- Alta rentabilidad pactada de antemano.
- Seguridad total.
- Liquidación inmediata, sin limitaciones, en el Mercado Secundario.
- Fáciles de adquirir en Bancos, Financieras y A.A.P.

Sin riesgo...

**PAGARES
DESCONTABLES
DE CORTO PLAZO**

**TESORERIA GENERAL
DE LA REPUBLICA**

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

La Federación Nacional de Trabajadores de Comercio y Cooperativas realizará un consultivo nacional en Valparaíso este fin de semana, para analizar problemas del gremio. En el grabado, Carlos Olivares, presidente de la entidad, y Federico Mujica, presidente de la CEPCH.



Con una ceremonia realizada en la mañana de ayer en el cine Gran Palace, celebró sus 51 años de existencia la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Esta es la primera vez que el aniversario de la institución se conmemora el día 11 de noviembre, ya que fue declarado "Día Oficial de la Caja" a través de una resolución de la Vicepresidencia Ejecutiva.

Cutiva, en atención a que las normas previsionales sobre empleados particulares entraron en vigencia al dictarse en el DL N° 857 de fecha 11 de noviembre de 1925.

A la ceremonia asistieron el Subsecretario de

Previsión Social, Alfonso Serrano Spoerer en representación del Ministerio del Trabajo y el Superintendente de Seguridad Social, Ricardo Schmidt Peters, junto a representantes de las diversas Cajas de Previsión.

Luego de la interpretación del Himno Nacional, usó de la palabra el vicepresidente ejecutivo de la entidad, Héctor Martínez Amaro, quien realizó una breve reseña del desarrollo del organismo.

A continuación se hizo entrega de diplomas y galvanos de oro, plata y cobre a los funcionarios que cumplieron entre quince y más de cuarenta años de servicios.

Caja de EE.PP. Celebró 51 Años de Existencia



Millares de escolares comienzan un día mejor, gracias al aporte de todos los chilenos. A ello contribuye el impuesto que representan las Boletas de Ventas y Servicios. Chile es un poco mejor cada vez que Ud. dice **VENGA MI BOLETA!** y su comerciante amigo responde: **TENGA SU BOLETA!**

Hay premios para las Boletas cuyos números coinciden con los del Premio Mayor de la Polla, en el último sorteo de cada mes.
Con una QUINA (5 números) gana \$ 500.-
Con una CUATERNA (4 números) gana \$ 250.-
Con una TERNA (3 números) gana \$ 100.-

Su poder adquisitivo es poder constructivo para Chile.

En Valparaíso

FENATRADECO Realiza Consultivo Nacional

Un consultivo de carácter nacional realizará la Federación Nacional de Trabajadores del Comercio y Cooperativas (FENATRADECO), los días 12, 13 y 14 del mes en curso en el puerto de Valparaíso, en la sede de la Confederación de Empleados Particulares (CEPCH).

El consultivo se iniciará a las 19.30 horas con una sesión inaugural, presidida por Carlos Olivares Beirros, presidente del organismo gremial.

Olivares indicó que el temario contempla, entre otros puntos, el análisis del horario libre, el IVA, el cumplimiento de las actas de avenimiento, contratos de trabajo y despidos. Comisiones Tripartitas y Seguridad Social.

Indicó que el gremio del comercio se encuentra afectado por el no respeto a los contratos de trabajo, ya que no se cancelan las horas extraordinarias. En cuanto al horario libre, que se dictó como una medida que crearía fuentes de trabajo (DL N° 934 del 21 de marzo de 1975) Olivares señaló que "Para los trabajadores significa un retroceso de cincuenta años en la legislación laboral, además no se nos cancelan horas extraordinarias".

"Estamos agradecidos de las autoridades del trabajo, pero creemos que son pocos los inspectores y no dan abasto para controlar y fiscalizar que se cumplan las medidas. El horario libre no ha surtido el efecto deseado, ya que el público no compra más allá de las 19 horas, sin embargo los trabajadores deben permanecer en los negocios. Por otro lado, no se está respetando el descanso dominical para los empleados de fiambres, descanso que se estableció en 1966".

Más adelante agregó que no se respetan los derechos adquiridos, ya que se han rebajado las comisiones. "Además -señaló- el cierre de las tiendas grandes como Peñalba, Ville de Nice, Jon York y Casa García ha significado desempleo para alrededor de 500 personas. Queremos que esta situación se solucione para poder lograr una permanente comprensión entre capital y trabajo".

Reiteró finalmente que existe en Chile "la más absoluta libertad sindical para reunirse, aunque haya quienes sostienen lo contrario".

Por su parte, Federico Mujica, presidente de la Confederación de Empleados Particulares (CEPCH) denunció lo que calificó como "provocación empresarial que no respeta los fallos de los Tribunales del Trabajo y aún de la Corte Suprema en favor de los trabajadores".

Refiriéndose a la importación de ropa usada, Mujica expresó que se desacreditaba al país nacional e internacionalmente, dando la imagen de un fracaso de la política económica".

**REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS,
DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
DIVISION DE TELECOMUNICACIONES**

Amunátegui 58. Casilla 127-D. Teléfono 64226
SANTIAGO

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de Radiodifusión presentada por Radio Publicidad S.A., en la cual piden autorización para instalar un enlace estudio - planta en la banda de 300 MHz para Radio Nómada de Santiago, entre el estudio ubicado en calle Huérfanos N° 1373, oficina 1211 y su planta transmisora. El equipo a instalar será de una potencia de 10 Watts.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52 del D.F.L. 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

**Delegado del Ministro de DEFENSA NACIONAL
JEFE DIVISION DE TELECOMUNICACIONES**

RADIO PUBLICIDAD S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo de Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de noviembre de 1976, a las 12.00 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Huérfanos 1373, of. 1211.

Tabla de la Junta

- a) Pronunciarse sobre el Balance al 30 de Junio de 1976.
- b) Nombrar Inspectores de cuentas titulares y suplentes que informarán en el próximo ejercicio.

El Presidente

Cierre de Registro de Accionistas

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado para los efectos de esta Junta desde el 19 al 30 de Noviembre 76, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Mandatario trasandino habló al pueblo chileno

Desde la Cima de los Andes se Guían Nuestros Pasos de Hermandad y de fe

Los Presidentes de Argentina y Chile coincidieron ayer en señalar que están unidos por ideales comunes, en la búsqueda de la grandeza para sus respectivas naciones, al saludarse en el aeropuerto de Pudahuel, al comenzar una estada de cuatro días del Mandatario trasandino en Santiago y Viña del Mar.

A las 10 horas, en punto, y tal como estaba previsto en el programa, el Teniente General Jorge Rafael Videla, Presidente de la Nación Argentina, descendió a tierra chilena, desde su avión presidencial, T-02.

Tras él lo hizo su esposa, Alicia Hartridge, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Contralmirante César Augusto Buzzetti y su esposa, Nélida Figueroa, y enseguida otras autoridades de la Casa Rosada que conforman la comitiva oficial.

En esos instantes, 21 cañonazos disparados dieron la solemne bienvenida al visitante, sumándose a la que ya le habían dado tres aviones Hawker Hunter de la Fuerza Aérea, que lo escoltaron en el último tramo del vuelo.

En la loja, lo esperaba el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y su esposa, acompañado por el Jefe de la Casa Militar, Coronel René Vidal, y los tres Edecanes de las ramas de la Defensa Nacional y Carabineros.

El Mandatario había llegado a las 9,45 horas al terminal aéreo y había revistado el destacamento de la Fuerza Aérea, que con su banda instrumental y de guerra rindió los honores. Asimismo, se encontraban en el recinto las más altas autoridades, encabezadas por el Presidente de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre; Monseñor Sergio Válech, Secretario Episcopal, en representación del Cardenal, quien se encuentra fuera del país; el Contralor General de la República, Héctor Humenes, Ministros de Estado, y autoridades del Área Metropolitana.

En los momentos en que la nave carreteó por la pista, el Presidente y su esposa iniciaron el recorrido que los llevó hasta las cercanías de la escalera, para esperar a la comitiva argentina. El primero en subir al abrirse la puerta fue el Director del Protocolo, Mario Silva, quien acompañó al Mandatario al bajar, y lo llevó hacia el Presidente chileno. Eran las 10,02 cuando ambos mandatarios se saludaron, abrazándose, mientras el cielo vibraba ante cada cañonazo.

Luego de los saludos protocolares, entre los Mandatarios, sus esposas, y



El saludo franco y cordial del Presidente Pinochet a la Primera Dama de Argentina, Alicia Hartridge de Videla, mientras observan la Primera Dama de Chile, Lucía Hiriart, y el Presidente Videla, quienes ya se habían saludado. Estos fueron los primeros instantes en tierra chilena del Mandatario trasandino y su esposa.

los Ministros de Relaciones Exteriores, ambos Presidentes permanecieron saludando militarmente mientras se daba el inicio a los Himnos Patrios de las dos naciones.

De acuerdo al protocolo, la Primera Dama de la Nación, vestida con un traje dos piezas en estampados color beige, invitó a la esposa del Mandatario argentino, Alicia Hartridge de Videla, a trasladarse hasta el lugar donde se registraría la ceremonia de bienvenida. La Primera Dama Argentina también vestía un traje dos piezas color crema, en tela muy liviana, adecuada para la elevada temperatura con que Santiago recibió ayer a los huéspedes trasandinos.

Más adelante agregó que "tan precioso legado lo amenaza hoy un enemigo común que pretende interferir la soberanía de

vieja y tradicional amistad que une a nuestras naciones.

"Nos hermanan un glorioso pasado histórico, simbolizado por la mancomunidad de ideales, que fueron inspiración de nuestros libertadores O'Higgins y San Martín, principios que hoy vigilamos celosamente y que, a su vez, proyectamos con fe en el futuro de nuestros países".

Enseguida ambos se trasladaron hasta el estrado, alfombrado de rojo, donde el Presidente Pinochet dio la bienvenida.

"Sois nuestro ilustre huésped en esta tierra hermana, en que desde uno a otro extremo de ella sus hijos formulan fraternal votos porque vuestra estada contribuya a ser una reafirmación más de la

nuestras naciones para sumirlas en el caos de la violencia y de la agresión totalitaria.

"Por ello nuestra unidad de ideales nos vuelve a llamar para estrechar esos vínculos fraternos en protección de nuestras respectivas Patrias y de sus hijos.

"Las conversaciones que en estos días sostendremos, llevarán el sello de la franqueza que existe entre soldados, sobre cuyos hombros descansa la responsabilidad suprema de conducir el destino de nuestras naciones, que Dios y la

Historia han colocado en nuestro camino".

El Presidente Videla, por su parte, agradeció las palabras del Jefe de Estado chileno, señalando que ellas llegan a lo más profundo de su espíritu. "Advierto en ellas no sólo amistosos sentimientos, sino también el aliento de la siempre renovada hermandad entre nuestros pueblos.

"En el pasado, un pasado de gloria y de heroísmo compartido, fuimos convocados por aquellos nombres egregios (O'Higgins y San Martín), en el presente nos une un idéntico y común ideal de grandeza para nuestras Patrias, altivas y soberanas".

"Llegar a esta tierra, donde la gallardía y la nobleza son un culto

Mensaje Desde el Avión Presidencial

En el mismo instante en que el avión argentino traspasó la frontera, el Presidente Videla envió un saludo al pueblo chileno, expresando su satisfacción por encontrarse en esta nación hermana.

El texto, enviado por radio, señaló lo siguiente:

"Al arribar a esta hermana República, quiero en nombre del pueblo y gobierno argentinos hacer llegar mi más cordial y afectuoso saludo a todos los habitantes de esta admirable nación.

"Las profundas corrientes de la historia, que nos unen a través del tiempo, la sagrada heredad de la fe y del espíritu las comparten esperanzas del futuro, hacen de consumo más fuertes y perdurables las relaciones entre ambos pueblos.

"Llego, pues, a este suelo, de heroicas tradiciones, con el halago y el orgullo de una nunca desmentida fraternidad y de las expectativas previas de todo entendimiento permanente".

diario, representa un alto honor. Si a ello se agrega el valor y el alcance de esas palabras, ese honor se magnifica y compromete a una gratitud permanente.

"Tened por cierto, Excelentísimo Señor Presidente, que el pueblo y el Gobierno argentino ven en este encuentro una auténtica oportunidad para cimentar las aspiraciones espirituales y materiales de intercambio, cooperación y complementación que tanto interesan a nuestros países.

"El futuro —pero un futuro con hondas raíces en el pasado— es el que hoy nos impone el camino solidario y dinámico de las grandes realizaciones comunes y, sobre todo, del fructífero entendimiento. Todo nos acerca a argentinos y chilenos.

"Desde la cima de los picos mayores del Andes la eternidad guía nuestros pasos en la hermandad de la fe y el destino".

Al término de la intervención, el numeroso público que repletó las terrazas del aeropuerto, agitó banderas chilenas y argentinas, aplaudiendo calorosamente las palabras del Teniente General Videla.

Desde allí, los Presidentes se dirigieron al centro de la ciudad en un automóvil Mercedes Benz 600, adornado con las banderas chilena y argentina, y escoltado por motocicletas de Carabineros.

El General Pinochet dejó a su colega en la Embajada Argentina, en la primera cuadra de Vicuña Mackenna, y se trasladó en seguida al Edificio Diego Portales. Allí recibió a las 12 horas, por segunda vez, al General Videla, quien concurrió allí para cumplir con las actividades programadas.

¡GRATIS!

SUPLEMENTO ESTUDIANTIL

histochile

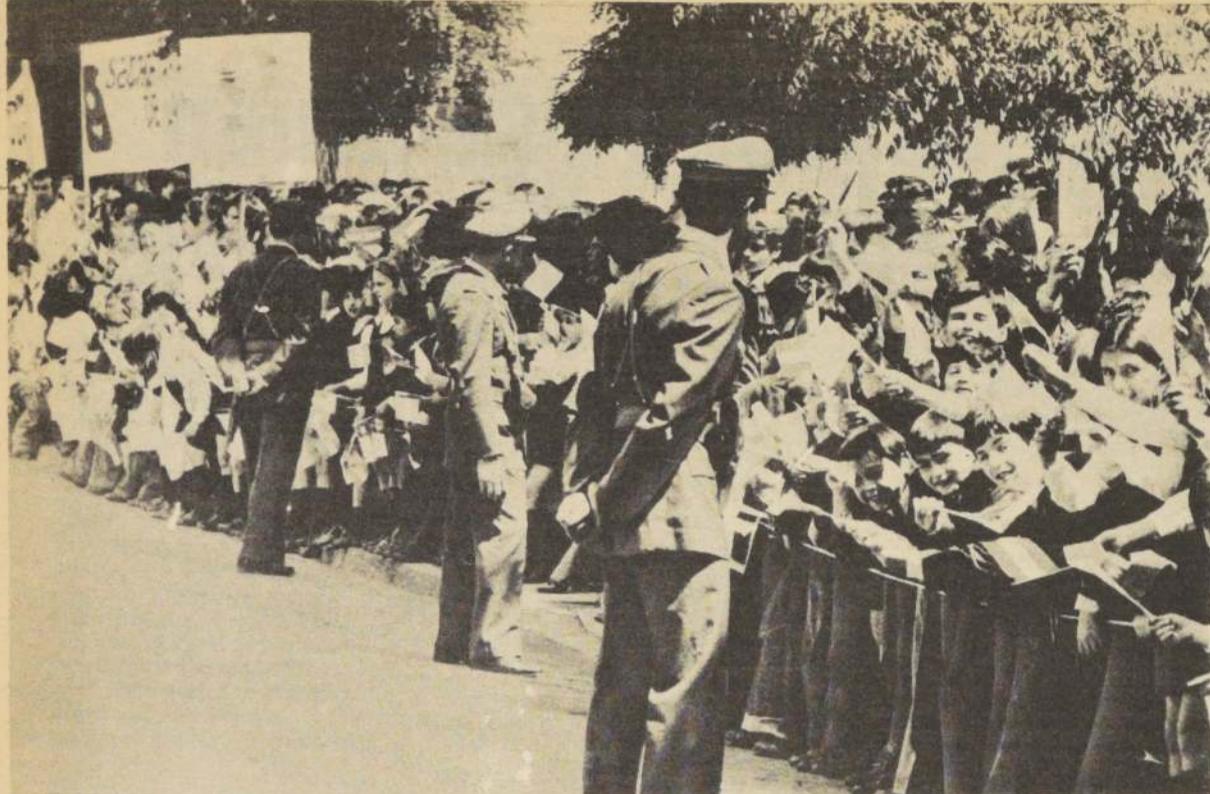
EXIGELO TODOS LOS VIERNES!

El Cronista en la V Región

Agencia Comercial y Periodística

CONDELL 1281-2º PISO
FONOS 50778-53163
VALPARAISO





Banderitas tricolores y albicestos, mucha juventud y alegría, fueron la nota destacada de la cordial recepción que nuestro pueblo le dispuso a su paso por las calles, al Primer Mandatario argentino.

La juventud estuvo presente

Chile se Vistió de Alegría Para Recibir a Mandatario Argentino

"La presencia del presidente argentino en nuestro país, es una muestra del aprecio que tenemos que corresponder con el cariño y alegría que es característico de los chilenos", nos dijo Gilberto Jiménez Flores en el aeropuerto de Pudahuel.

El ambiente vivido en las calles de acceso al aeropuerto era de fiesta y de alegría. El calor soportante de aver en Santiago no fue obstáculo para que la gente, especialmente la juventud, se congregara a la vera del camino a saludar el paso de ambos mandatarios.

Las banderas entrelazadas de Chile y Argentina flameaban movidas por las manos llenas de amor de los escolares que en gran número vitorearon el paso del mandatario del país trasandino.

"Que bueno que nos visite el Presidente argentino. Eso demuestra el cariño con que nos queremos los pueblos hermanos. Esto servirá para que ambas juventudes también tengan más contacto y comunicación. Los dos países somos jóvenes, y la juventud está con los presidentes de ambos países", nos dijo Carmen Busqués Olivero, estudiante de octavo año básico en el Liceo Independencia.

"Nosotras hemos venido a conocer al presidente argentino y a demostrarle nuestro cariño y amistad. Como lo sabemos hacer la juventud chilena", acotó la hermosa lola, la que después de hablar con nosotros recibió el aplauso de todo sus compañeros de curso.

Como la espera se dilataba y aún el avión no se posaba en Pudahuel, los muchachos de un conjunto folklórico interpretaron canciones tradicionales chilenas y argentinas que hicieron mas corta la tardanza.

Nos acercamos a un muchacho que con guitarra en mano nos dice: "Soy integrante del conjunto folklórico de la escuela N° 420 y exteriorizamos nuestra alegría por la presencia del Presidente argentino. Entendemos que la visita del mandatario del país trasandino es símbolo de hermandad y fraternidad", agrega Oscar Arellano Fernández, aportándose a interpretar otra canción.

"Sabe? yo tenía ganas de conocer al Presidente Videla. Soy carpintero y tengo 36 años. pienso que la visita del mandatario trasandino está indicando su ánimo de ayudarnos y resolver juntos, chilenos y argentinos, los problemas que estamos afrontando. Ya basta de violencia, de terrorismo, de extremistas y otras cosas. Tenemos que hermanarnos cada vez más para luchar juntos, por el progreso de nuestras naciones".

El calor se ensaña con las cabezas de los muchachos escolares que esperan en la terraza de Pudahuel. Los que van llegando pujan por ganar la baranda y ver aunque sea de lejos a los mandatarios de ambos países. Carabineros se ve obligado a pedir orden y a sacar a algunas pequeñas que demuestran síntomas de fatiga y de insociación.

Los jóvenes rien y cantan. Los más pequeños agitan las banderas chilenas y argentinas que tienen en sus manos y cuando los acordes de las canciones nacionales de ambos países se escuchan, son entonadas por voces juveniles.

"Las relaciones entre Chile y Argentina, yo creo que se intensificarán con esta visita. Juntos los dos

paises están saliendo de los problemas muy parecidos que afrontan", nos dice Estela Vera Foquesoto, dueña de casa, con la canción nacional argentina como música de fondo.

De regreso del aeropuerto seguimos la caravana y nos adelantamos. El espectáculo es notable de patriotismo, amor y cariño hacia el mandatario argentino. Se leen letreros a la vera del camino. Los pequeños siguen agitando banderas tricolores y albicestos. Un conjunto ataviado de huaso se queda

con pena porque la caravana dobla en sentido contrario de donde ellos esperan.

Continuamos nuestro trayecto hacia Santiago por Quilicura, y en esa comuna la alegría es indescriptible. Todas las fuerzas vivas están correctamente ataviadas a la vera del camino. Justo en el umbral que demarca el comienzo de su jurisdicción hay un gran arco de triunfo con dos grandes banderas y un letrero que dice: "Bienvenido Presidente. La juventud está con usted".

Hoy a las 9.00 horas

Presidente Videla en Escuela "República Argentina"

La primera visita que un primer mandatario argentino reanuda a la Escuela Básica N° 45 de Hombres de nuestra capital, que lleva el nombre de la hermana República, tendrá lugar a las 9 horas de hoy, cuando S.E. el Presidente de la República Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, concurra al citado establecimiento educacional donde se le tributará un homenaje.

El homenaje, que tendrá una duración aproximada de 40 minutos, comenzará con un discurso de bienvenida al mandatario argentino pronunciado por el Director del establecimiento educacional, Ramón Campos Flores. Contempla además la presentación de bailes folklóricos argentinos a cargo de docentes de la escuela y canciones y una obra teatral, a cargo de los alumnos. La ceremonia finalizará con la entrega de un canastillo de flores al ilustre visitante.

• A las 11 horas, el Presidente Videla se trasladará hasta la Plaza de los Héroes en la comuna de Maipú, para rendir homenaje ante el Monumento al Abrazo de Maipú.

Allí colocará una ofrenda floral y luego presenciará un desfile militar en su honor.

A las 12.15 horas, acompañado por el General Pinochet se dirigirá a la Feria Internacional del Parque Cerrillos, FISA, donde visitará los Pabellones de Argentina, CORMETAL y PROCHILE.

El almuerzo, según fue previsto ayer en la tarde, será a disposición de cada uno de los Presidentes.

Por la tarde, 18 horas, el Teniente General Jorge Rafael Videla ofrecerá una conferencia de prensa, en el recinto del Consulado argentino.

Jaime Valdés, Agregado de Prensa

Argentina y Chile: Una Realidad Común

"Existe entre ambos una realidad insoslayable que nos une casi como si fuéramos siameses". La expresión corresponde a Jaime Valdés, Agregado de Prensa de la Embajada de Chile en Argentina, al referirse a la relación que debe existir entre ambas naciones.

Valdés, de gran trayectoria en el periodismo nacional, lleva a cargo de esa actividad casi un año y medio; anteriormente cumplió similar misión en Brasil.

Consultado sobre las diferencias en el desempeño de su labor en las naciones hermanas respondió: "Hay varios rasgos distintivos, aparte de la proximidad geográfica que constituye uno de los elementos de acercamiento, también se debe considerar la colonia, que si bien en Brasil no es muy numerosa en Argentina es extraordinariamente grande".

Más adelante explica que el idioma común con el país trasandino es un elemento más que facilita el mostrar la imagen de Chile.

El futuro promisorio que se avecina para la Integración Física Económica y Cultural es a juicio de Jaime Valdés, una gran esperanza para ambas naciones. "El logro de este objetivo explícitamente se debe en gran medida a que las relaciones entre Chile y Argentina están en su momento más óptimo".

Respecto a la recepción de la información sobre Chile nuestro Agregado de Prensa manifiesta que existe una abrumadora mayoría que comprende plenamente lo que está pasando en Chile y que está abierta a publicar todo tipo de informaciones que contienen los logros obtenidos por el país.

Valdés está en estrecho contacto con los colegas argentinos, a los que quincenalmente entrega un Boletín que él realiza con las noticias más sobresalientes ocurridas en el país.

El folleto "Chile en la noticia", que alcanza un tiraje de más de 2500 ejemplares, se envía a los consulados nacionales en las distintas provincias, se distribuye asimismo entre representantes de la colonia residente, sectores empresariales y a todas aquellas personas que demuestran especial interés por el proceso chileno.

También se lleva a cabo la presentación de un programa en "Radio Nacional", una de las más importantes de Buenos Aires y que llega a todo el país.

En él se da cuenta detallada de la realidad humana y geográfica chilena. Y a juzgar por las cartas que llegan diariamente a la emisora el programa goza de bastante sintonía.

En otra parte de nuestro diálogo con Jaime Valdés nos expresa que su viaje a Chile obedece a la necesidad de coordinar las actividades de los periodistas trasandinos que cubrirán la gira presidencial del Primer Mandatario Argentino Jorge Rafael Videla.

Sobre el viaje a Chile de este Jefe de Estado, nuestro entrevistado ratifica que es una expresión más de la consolidación de relaciones a todo nivel que proponen ambos Gobiernos.

Ya respecto a su cargo de agregado de prensa Jaime explica que es una experiencia muy válida y muy interesante aparte que permite colaborar con el país. "Estoy realmente satisfecho con lo que hago pero si no lo veo como mi futuro fundamental ofreceré mis servicios hasta que el gobierno decida otra cosa, después volveré a lo que yo llamo, no tanto una profesión sino un modo de vida: el periodismo".



La colonia chilena en Buenos Aires es muy activa y constantemente se reúne en los centros "Manuel Rodríguez" o "Bernardo O'Higgins", señaló en entrevista a "El Cronista" el Agregado de Prensa a la embajada chilena en Argentina, Jaime Valdés.

Con Visita a CEMA-Chile Inició sus Actividades Primera Dama Argentina

Las Primeras Damas de Chile y Argentina iniciaron ayer sus actividades en Santiago, con programa aparte de los Jefes de Estado.

Desde el aeropuerto, la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, se trasladó con la esposa del Mandatario argentino, señora Alicia Hartridge de Videla, a un almuerzo privado en su residencia particular.

A la manifestación asistieron las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno de nuestro país, Margarita Riofrío de Merino, Gabriela García de Leigh y Alicia Godoy de Mendoza, como asimismo las señoritas de los Secretarios de Estado que integran la comitiva presidencial argentina, Nélida de Guzzetti; María del Pilar de Villarreal, Marta

Doldán de Miatello; esposa del Embajador de ese

país ante el nuestro, y Margarita Callejas de Rojas, esposa del representante chileno ante el Gobierno argentino.

Por la tarde visitaron la sede de CEMA-Chile, la Galería de Artesanía, el Taller Laboral y la Sala de Ventas de esa institución femenina, donde fueron recibidas con aplausos del público que se apostó en las afueras del recinto.

"Alicia, te voy a mostrar lo que están haciendo las socias de CEMA-Chile. Todos los trabajos son realizados por ellas mismas, sin obtener un peso de ganancia, sólo reponen lo que han gastado", le señaló la señora Lucía Hiriart a su invitada, al iniciar la visita.

"Todo lo que veo me gusta. Es maravilloso".

respondió la esposa del General Videla.

La Vicepresidenta ejecutiva de CEMA-Chile, señora Elena Barrios, en representación de las socias que están exponiendo sus trabajos en la sala de ventas, le hizo entrega de un obsequio consistente en un cofre de cobre lacado, en cuya tapa están repujados dos copihues entrelazados.

Posteriormente, se trasladaron a los talleres de bordado y costura, donde observaron los trabajos, alabando los vestidos y mameculos para niños. ¡Qué lindo se verían los nietos!, señalaron las visitantes.

Enseguida estuvieron en el Taller Laboral, donde se enteraron del funcionamiento de ellos y los trabajos que están confeccionando.

Visitaron, además, la Galería Artesanal, donde le obsequiaron a la esposa del Mandatario argentino un collar Trapelacucha araucana auténtico, y diversos regalos a las damas del país trasandino.

La señora Alicia de Videla, junto a sus acompañantes se mostraron muy impresionadas con los trabajos, señalando que "es maravilloso todo lo que están realizando. Aquí la mujer aprende mucho. Estamos contentas de conocer vuestro trabajo".

Finalmente, le observaron dos alfombras a telar, realizadas por las voluntarias de los Centros de Madres.

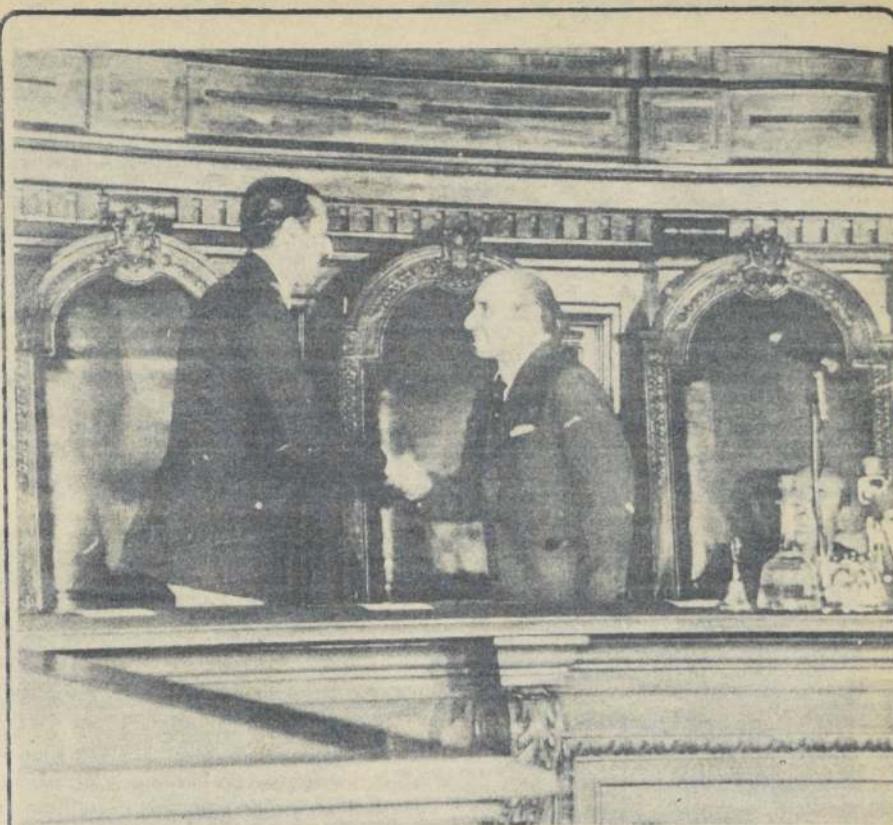
A las 10.30 horas de hoy visitarán la FISA, recorriendo los stands de Argentina, CORMETAL y PROCHILE.



La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, saluda a la esposa del Jefe de Estado de Argentina, señora Alicia Hartridge de Videla, a su llegada a su residencia particular.



Diversos trabajos confeccionados por las socias de Centros de Madres conocieron ayer la esposa del Mandatario trasandino en su visita a CEMA-Chile, realizada ayer en la tarde.



El Presidente de Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, es saludado por el Presidente de la Corte de Justicia de Chile, Magistrado José María Eyzaguirre. Durante su visita a esa casa el Jefe de Estado trasandino recibió el homenaje del Poder Judicial chileno.

J. María Eyzaguirre a Presidente Videla

Concepto Jurídico Común une a Chile y Argentina

Grandes aplausos recibieron la llegada del Presidente de Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, autor del Código Civil del país hermano, y Gabriel Ocampo, quien estuvo exiliado en Chile durante el Gobierno de Rosas y quien redactó el Código de Comercio.

El Mandatario fue recibido en el pórtico del Palacio de los Tribunales de Justicia por los magistrados Israel Bórquez y Luis Maldonado. Una vez adentro fue esperado por el Presidente de dicha magistratura José María Eyzaguirre.

Posteriormente el Jefe de Estado de la nación trasandina, acompañado de su comitiva, fue invitado a pasar a la Segunda Sala donde se le rindió un homenaje.

En un improvisado discurso Eyzaguirre señaló: "Constituye para mí un verdadero privilegio dar la bienvenida a Ud. a esta Corte Suprema de Justicia, cabeza máxima del Poder Judicial Independiente, y desear a Ud. y comitiva una grata estadía en el país hermano".

Argentina y Chile, agregó el magistrado, nacieron unidas a la vida independiente. En lo jurídico su hermandad se ha mantenido sin ninguna sombra y es una muestra de relevancia su presencia aquí.

Recordó asimismo el aporte a la legislación del eminentísimo jurisconsulto Vélez Sarfield autor del Código Civil del país hermano, y Gabriel Ocampo, quien estuvo exiliado en Chile durante el Gobierno de Rosas y quien redactó el Código de Comercio.

Subrayó la influencia que han tenido en materia penal y procesal ilustrados estadistas que han significado un valioso aporte a nuestra legislación.

Finalizó señalando que ambos países "tienen un concepto común del estado, el derecho y la sociedad, todos al servicio del ser humano, supremo valor de la civilización occidental y cristiana de la cual somos herederos, es por todo esto que con profundo regocijo lo recibimos entre nosotros".

Por su parte el Presidente Videla agradeció las palabras de Eyzaguirre: "En nuestros países nacidos en profunda tradición democrática que nace de la libertad del capital humano, representado como un símbolo en esta Corte, a la cual rindo un homenaje porque representa al estilo de vida tradicional que distingue a nuestros países".

Argentina y Chile, agregó el magistrado, nacieron unidas a la vida independiente. En lo jurídico su hermandad se ha mantenido sin ninguna sombra y es una muestra de relevancia su presencia aquí.

Posteriormente, agregó que su presencia y la de la comitiva en esa casa implicaba un homenaje a esa corte que preside los valores de tradición y justicia.

Agradeció a continuación las afectuosas palabras de bienvenida pronunciadas por el Presidente, José María Eyzaguirre, agregó que éstas también de alguna manera estaban dirigidas al pueblo argentino, "que quiere y admira al hermano pueblo de Chile".

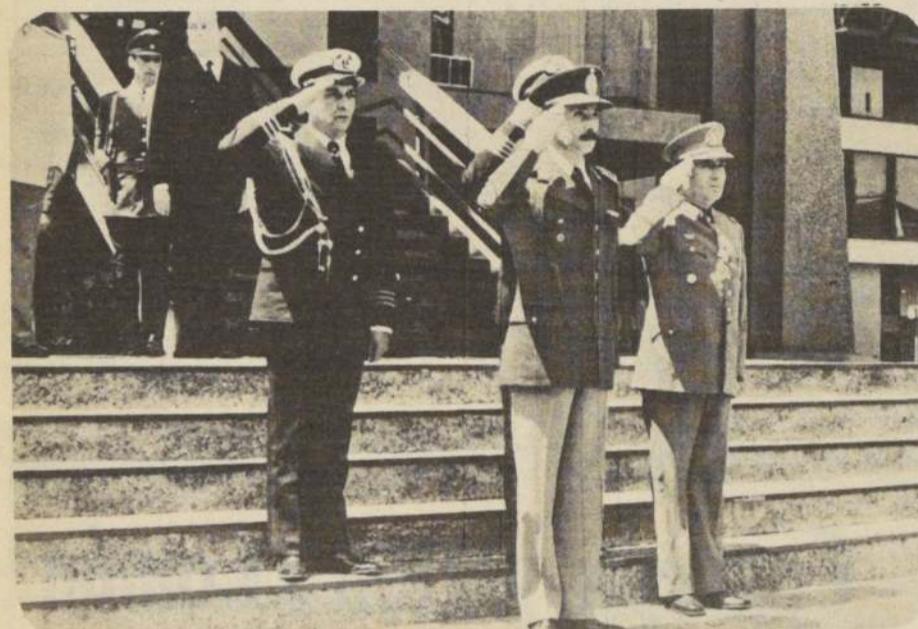
"Agradezco, señaló, la circunstancia de poder expresar un deseo vehemente, de mi parte y de los que me acompañan en mi gestión que así como Argentina y Chile estuvieron unidos en sus comienzos en procura de la libertad a través de las gestas emancipadoras. Argentina y Chile tienen un destino común, y anhelo que a futuro la búsqueda de ese bien común para sus respectivos pueblos, tarea en la cual todos estamos empeñados, sea fructífera".

Una vez finalizada la ceremonia, el Jefe de Estado abandonó la Corte Suprema. En la calle fue esperado por gran cantidad de público que le aplaudió calorosamente al igual que a su ingreso al recinto.

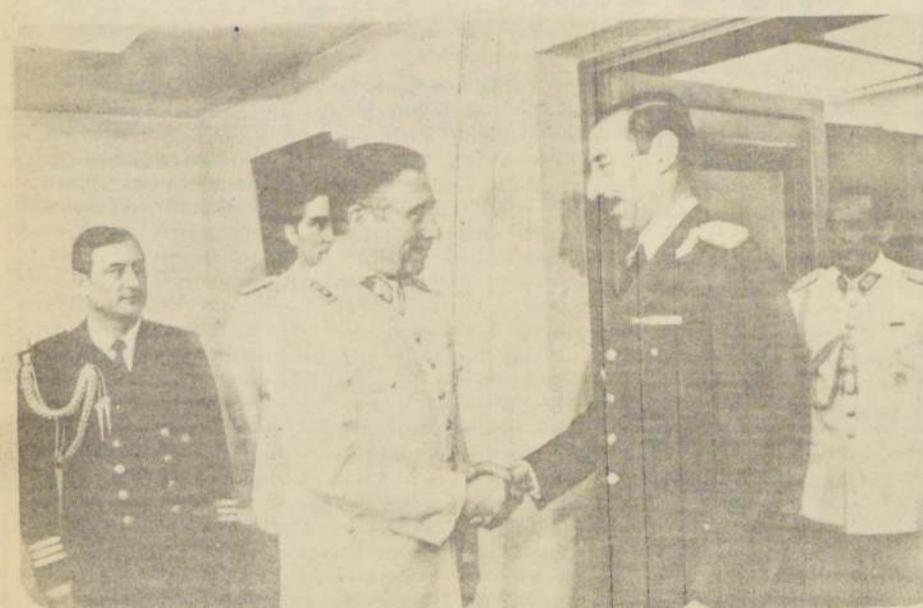




Ambos Jefes de Estado posan para las decenas de reporteros gráficos extranjeros y nacionales que llegaron a la capital para informar las alternativas del encuentro presidencial.



Antes de ingresar al Edificio Diego Portales, el Presidente Videla escucha el Himno Patrio de Argentina, interpretado por el Orfeón de Carabineros, mientras la Guardia de Palacio le rindió honores.



Al mediodía, el Presidente Videla concurrió a saludar al Presidente Pinochet, haciendo un alto en el nutrido programa que le correspondió cumplir ayer.



En el despacho presidencial del piso 22 del Edificio Diego Portales ambos Mandatarios conversaron cordialmente durante diez minutos.

General Videla recibió el Collar de la Orden al Mérito

Diálogo Entre I Confirmará Pu

El Collar de la Orden al Mérito fue impuesto al Presidente Jorge Rafael Videla por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en una solemne y sobria ceremonia efectuada en el Salón Azul del Edificio Diego Portales.

El Jefe del Estado argentino llegó al Edificio Diego Portales segundos antes del mediodía, hasta donde había sido invitado para recibir la máxima distinción que Chile reserva a un Jefe de Estado visitante.

El ingreso del Mandatario fue seguido por centenares de personas apostadas en calle Villavicencio, que estaban con mucha anterioridad para presenciar el acontecimiento. En los jardines del edificio, la Guardia de Palacio y el Orfeón de Carabineros rindieron los honores, al visitante, quien revistó la formación, acompañado por su Ministro de Relaciones Exteriores, César Augusto Buzzetti; el Director del Ceremonial, Embajador Enrique Quintana; su Edecán Naval, Capitán de Fragata Ernesto Diamante y el Jefe de la Casa Militar de la Presidencia argentina, Capitán de Navío Alfredo José María Fernández.

En el pórtico del edificio, lo esperaban el Jefe de la Casa Militar de Chile Coronel René Vidal Basauri y el Director del Protocolo, Mario Silva.

Ambos le guiaron por el ascensor presidencial hasta el piso 22, donde ya le esperaba el General Pinochet, acompañado por el Canciller Patricio Carvajal. Allí departieron durante diez minutos, al término de los cuales ingresaron al salón los integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino; Generales Gustavo Leigh y César Mendoza. Luego de las presentaciones protocolares, el General Leigh preguntó al Presidente Videla sobre su llegada.

Este le respondió: "Muy bien, tuve un excelente viaje".

— "Y una excelente escolta", acotó el Presidente Pinochet, haciendo referencia a que cuatro Hawker Hunter de la Fuerza Aérea habían escoltado al avión presidencial argentino, en el último tramo de su vuelo desde Mendoza a Santiago.

— "Lo que se merece", respondió el General Leigh.

— "Muchas gracias" concluyó el Presidente Videla.

La charla entre los Presidentes y los integran-

tes de la Junta y los Caballeros continuó durante quince minutos, cuando debió concluir para que todos se trasladaran al Salón Azul, ubicado en la Placa, para la ceremonia de Condecoración.

- Los primeros en llegar al salón, qué es el más importante de la sede del Gobierno chileno, cubierto con cortinajes de felpa beige y amoblado con sillones y butacas en felpa roja, fueron los integrantes de la Junta, allí se encontraban también los Ministros de Estado, autoridades

militares, civiles y eclesiásticas de ambos países así como un medio centenar de periodistas llegados al país a cubrir las alternativas de este encuentro presidencial.

Antes de imponer el Collar, establecido por el Libertador Bernardo O'Higgins, el Presidente Pinochet dijo que con ello premian y destacan los servicios distinguídos de quienes han luchado por la independencia y la libertad de la Patria y del continente.



S Presidentes tos Coincidentes

"Con toda satisfacción podemos hoy comprobar que Chile y Argentina mantienen siempre en alto los valores libertarios propios de su raíz hispana y cristiana. Estos han conformado una tradición que ha sido ejemplar en el continente y que en esta ocasión iluminará nuestras conversaciones y nuestros esfuerzos".

"Me anima la confianza, afirmó el General Pinochet, alentada por vuestra trayectoria de patriota y de soldado, de que nuestro



diálogo confirmará asimismo los numerosos puntos de coincidencia que se han hecho evidentes entre nuestros dos gobiernos".

Le dijo que como Jefes de Estado, tienen el privilegio de conducir dos naciones que han vivido siempre entre ellas en paz, y que han sabido aprovechar para mutuo beneficio la vecindad geográfica en que las situó el destino.

"Debemos continuar avanzando por la senda de

cooperación reciproca que señalaron los fundadores de nuestras Repúblicas, y profundizar nuestras vinculaciones en las esferas política, económica, científico-tecnológica, del turismo y la cultura, la integración física y el intercambio comercial.

Los progresos que alcanzemos tendrán un doble significado: fortalecer nuestros propios lazos, y exhibir ante el enemigo de nuestra civilización occidental y cristiana una firme unidad de pro-

pósitos e ideales que, con pleno respeto a la soberanía de cada uno de nuestros Estados, hará más inquebrantable nuestra común decisión de no permitir jamás que un materialismo totalitario someta a nuestros pueblos y degrade la conciencia de la dignidad espiritual del hombre, que nuestra historia nos enseña como clave de toda convivencia justa, respetable y progresista".

● La respuesta del Presidente argentino, agradeciendo la distinción conferida por el Gobierno chileno, destacó la figura del estadista Diego Portales, a quien calificó como "arquetipo de gobernante y hombre de Estado". Dijo que entendía el otorgamiento del Collar, más que como una demostración hacia su persona, como "un acto de amistad sincera del pueblo y Gobierno de Chile al pueblo y Gobierno de mi patria".

Agregó más adelante que:

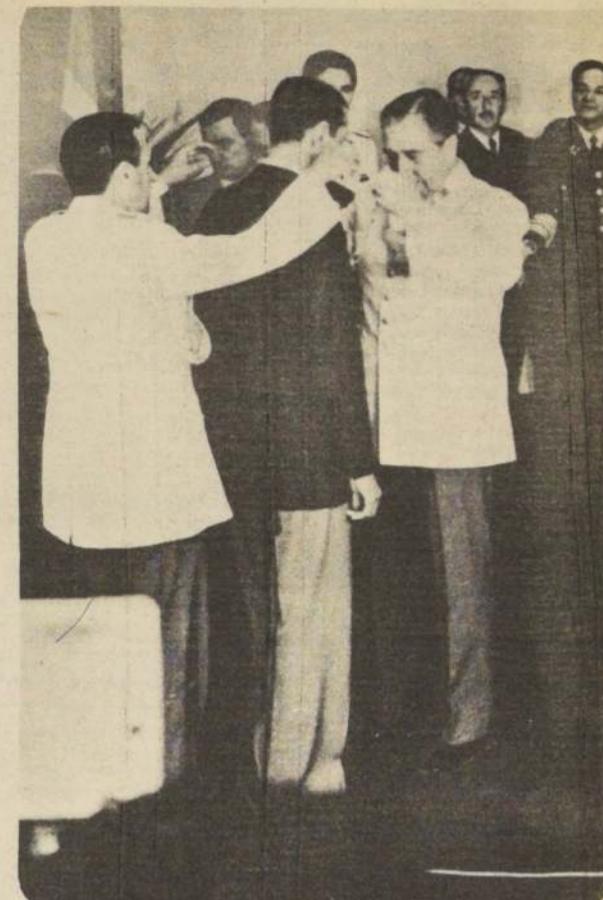
"Nuestra historia es la hazaña del espíritu de dos pueblos que ganaron su independencia en las batallas y la aseguraron en el trabajo fecundo y sostenido de la paz".

Hoy, como en las difíciles horas de la emancipación, debemos enfrentar arduos problemas. Son, por una parte, los que plantea la exigencia irrenunciable del desarrollo y la justicia social y, por la otra, los derivados de una acción subversiva a escala mundial que amenaza a la libertad y la dignidad del hombre.

Estamos, pues, frente a un desafío histórico. Un desafío a nuestra capacidad, a nuestra imaginación, a nuestra voluntad y a nuestra entereza.

Debemos darle una respuesta categórica y acorde con nuestra tradición nunca desmentida de decisión y coraje.

Esa respuesta deberá incluir objetivos precisos tales como la exaltación del ser nacional, la defensa de los valores del espíritu y la cultura, la proyección de nuestras personalidades nacionales, la instauración de un orden económico eficiente y justo, la paz social como único marco para la realización integral del hombre y, en definitiva, el establecimiento de una auténtica igualdad de oportunidades. Todo ello insuflado por un legítimo sentido de la libertad y la dignidad humanas".



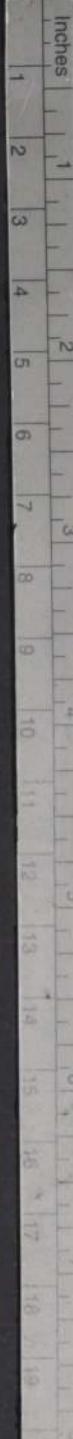
Avuado por el Jefe de la Casa Militar, Coronel René Vidal, el Jefe del Estado coloca al General Videla el Collar que estableció en el siglo pasado el Libertador O'Higgins, para premiar a quienes luchan por la libertad de su país y del continente.



Terminada la ceremonia de Condecoración, los Presidentes departieron por algunos momentos en el Salón Azul. Con posterioridad, el Presidente Pinochet invitó al Teniente General Videla a almorzar en el mismo Edificio Diego Portales.



Luego de imponerle el Collar de la "Orden al Mérito", el General Pinochet abraza a su colega argentino. Tras ellos, los integrantes de la Junta aplauden el gesto.



PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fulberto Cándia Guzmán, para Sergio y Fulberto Cándia Hidalgo; sin perjuicio derechos conviene Carmen Hidalgo Bruna.

10-11-12-8

PRIMER JUGADO concedió posesión efectiva Luis Ruiz Marchant, para Luis Ruiz Paredes; Humberto, Elba, Gilberto, José y Juan Ruiz Díaz, y Luis Ruiz Bravo, sin perjuicio derechos conyuge Juana Diaz Toledo.

Practicaré Secretaria: Inventario
solemne quince noviembre
1976. quince horas

Autorizado por Decreto Supremo N° 3235, de fecha 30 de Noviembre, de 1965, y modificado por Resolución N° 1110 de fecha 22 de Septiembre de 1966.

**SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE TE
"INTESA"**

"INTESA"

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1975 y el 31 de Diciembre de 1975

NOTA N° 1 EXISTENCIAS. Las existencias se presentan valorizadas al costo de reposición definido por las disposiciones legales sobre corrección monetaria y no exceden el valor neto realizable al cierre del ejercicio.

NOTA N° 2 CAMBIOS. Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido ajustados al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio.

NOTA N° 3 ACTIVO NOMINAL. Los gastos diferidos se amortizaron en \$ 200.- (10 % del monto total del año 1971).

NOTA N° 4 TRANSACCIONES DE ACCIONES. No hubo movimiento de acciones de parte de los señores Directores durante el año 1975.

WERNER GOTHE FALCK
Contador General
Av. C. C. 10659, Licencia 612373

ERNESTO ROJAS CONTRERA-
Director Gerente

— 1 —

Certificamos que hemos revisado y efectuado un examen del Balance General y del Estado de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1975 y el 31 de Diciembre de 1975, encontrándose que todo está de acuerdo con los asientos efectuados en los Libros Diario y Mayor.

INVESTIGACIONES DE CUENTAS

MARIA FRANCISCA CALLEJA

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago, por auto de fecha 8 de noviembre de 1976, concedió al Fisco la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Amestoy Hiriart. Inventario solemne protocolizó el día 15 de noviembre de 1976, en mi oficio de calle Morandé 249 a las 16 horas. Alfredo Astaburuaga Gálvez, Notario Público y de Hacienda.

11-12-13-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Morales Gallegos a María Luisa Zamorano Puga, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

12-13-15-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Gutiérrez Rojas a Juan y Ernestina Vicencio Gutiérrez.

12-13-15-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Lenz Vargas y Elena Wachtendorff Arregui a Carlos, Arnolfo y Amalia Lenz Wachtendorff.

12-13-15-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Werner Hernández a Eric, Annie, Wally y Raquel Werner Torreblanca, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Torreblanca. Practicaré inventario solemne, Secretaría, diecisiete presente, quince horas. Secretaria.

12-13-15-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Aguayo Blaitt a Carmen Aguayo Irríbarra, sin perjuicio derechos cónyuge Zaida Irríbarra Hormazábal.

12-13-15-8

TERCER Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago, por auto de fecha 23 de agosto este año concedió posesión efectiva de Rosa Ester Valenzuela Araya a su cónyuge sobreviviente Guillermo Cáceres Marín.

10-11-12-8

TERCER Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago concedió por auto fecha 23 agosto último, posesión efectiva de José Manuel Garrido Tapia a sus hijos María Luz, Clara Zita, Carlos Basilio y Alejandro José Garrido Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clara Luz Rojas Gálvez.

10-11-12-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Samoil Enrique Sanhueza Pimentel, a Regina y Samuel Sanhueza García, sin perjuicio derechos cónyuge Andrea García Lynch.

10-11-12-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amelis Rosa Salinas Alfaro, a Armando y Angélica Beatriz Labarca Salinas.

10-11-12-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Rosa de la Barra Campos, testamentaria, a Rina Matus Sarmiento.

10-11-12-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Franklin Zamorano Puga, a Maritza Matilde Rode Zamorano García, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Luz García.

10-11-12-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Roberto del Carmen Araya Araya, María Isabel, María Cristina y Roberto Araya Ariztía, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Ariztía. Practicaré inventario solemne 17 actual, diecisiete horas.

12-13-15-8

QUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gonzalo Edwards Ariztía a Liga Protectora de Estudiantes de Santiago. Inventario solemne 16 noviembre, 15 horas.

12-13-15-8

QUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aurora Cousino Mira.

12-13-15-8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cantidad de San Miguel concedió posesión efectiva Julio Araya Marchant a sus hijos legítimos Doralisa del C., Rosa Hermeria, Julio del C. y Amelia del C. Araya Mira, sin perjuicio derechos cónyuge Juana de Dios Mira Contreras. La Secretaria.

10-11-12-8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cantidad de San Miguel concedió posesión efectiva Nicolás Villafuña Montes a su hija legítima Elsa Villafuña Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge Eleira Riquelme Salazar, La Secretaria.

10-11-12-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Alejo Palma Cuevas y Catalina López a Alejo, Gladys y José Palma López.

12-13-15-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Donoso Donoso a Alicia Donoso Donoso, Eduardo y Gustavo Lezaeta Donoso.

10-11-12-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Aida Olivares Cruz a Rebeca Olivares Cruz.

10-11-12-8

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cantidad, Santiago, cita parientes Juvenal Díaz Gallardo, audiencia 12 noviembre en curso, 15 horas, a fin informen Tribunal acerca vida anterior y conducta habitual del demandado. Secretaria.

12-13-15-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Benedicto González Castillo a Benedicta del Carmen González Núñez. Inventario solemne 15 actual 15 horas.

12-13-15-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Hermosina del Carmen Duarte Serrano a Leopoldo Olivares Duarte.

12-13-15-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Arnoldo Andrade Mancilla a Arnoldo y Valeria Candelaria Andrade Ríos, sin perjuicio cónyuge Filomena Ríos Asenjo.

12-13-15-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Díaz Moya a Adriana Nelly Gárate Díaz, y Pedro Hermán Varas Briceño, éste por cesión derechos, Ana Rosa, Rosa Marina, Marta Angélica y Leonardo Antonio Gárate Díaz, Eugenio Germán, Ricardo Octavio y Segundo Alejandro Gárate Gárate, Juan, Lidia y Sergio Pedro Gárate Pacheco. Inventario solemne 16 actual, 15 horas.

12-13-15-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Jesús Carreño López a Olga, del Carmen Bienvenida Ester, Mercedes, y Cecilia Carreño López, Angela del Carmen Carreño Moreno, Marta Hayde, María Georgina y Manuel Ernesto Carreño López y cónyuge Julia Mercedes Moya Martínez, sin perjuicio sus derechos.

12-13-15-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Emiliano Alberto González a Paz Angélica y Viviana Betzabé González González, sin perjuicio cónyuge Patricia Betzabé González Castillo. Inventario solemne 16 actual, 15 horas.

10-11-12-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José María Vidal Grandón a Albertina del Carmen, Nilda Eliana, Ofelia Emérita, Hernán Caupolicán, y Benilde Oriete Vidal Donoso, sin perjuicio cónyuge Benilde Donoso Ahumada.

10-11-12-8

QUINTO Juzgado Civil, 15 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Aurora Cousino Mira.

10-11-12-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Inés Elvira Figueroa Valladares a María Mabel Valladares Valladares y cónyuge René Antonio Galdames, sin perjuicio sus derechos.

10-11-12-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Federmin Carvajal Pavez, herederos testamentarios Luiz Carvajal Pavez y Luis Olivares Olivares.

10-11-12-8

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Nicolás Villafuña Montes a su hija legítima Elsa Villafuña Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge Eleira Riquelme Salazar, La Secretaria.

10-11-12-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Alejo Palma Cuevas y Catalina López a Alejo, Gladys y José Palma López.

10-11-12-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Poblete Aguilera y Luz Catalán Carreño, hijos Juan, Luis, Jaime, Sara, Olga, Rosa, Carmen, José, y Oscar Poblete Catalán, nieto Miguel Salinas Poblete; hijos naturales causante María Poblete Navarrete; Pedro y Roberto Poblete Villagra. Inventario 12 noviembre 10 horas. Secretaria.

10-11-12-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sara Morales González, hijo natural Manuel Morales Morales.

10-11-12-8

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cantidad, Santiago, cita parientes Juvenal Díaz Gallardo, audiencia 12 noviembre en curso, 15 horas, a fin informen Tribunal acerca vida anterior y conducta habitual del demandado. Secretaria.

10-11-12-8

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cantidad amplió posesión efectiva de herencia testada de don Esteban Muñoz Rossi, a su heredera ab-intestato doña Rose Marie Enriqueta Muñoz Rocca, en representación de su padre legítimo, Adolfo Muñoz Costa.

12-13-14-8

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Waldo Mateluna Acevedo, hijos Marcela, Omar y Waldo, sin perjuicio cónyuge Sonia Araya Ramírez. Inventario 16 Noviembre, 10 horas. Secretaria.

12-13-15-8

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Gómez Gaymer, cónyuge Margarita López Fuentes.

10-11-12-8

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cantidad amplió posesión efectiva de herencia testada de don Esteban Muñoz Rossi, a su heredera ab-intestato doña Rose Marie Enriqueta Muñoz Rocca, en representación de su padre legítimo, Adolfo Muñoz Costa.

12-13-14-8

SEXTO Juzgado Civil concedió beneficio inventario, posesión efectiva Waldo Mateluna Acevedo, hijos Marcela, Omar y Waldo, sin perjuicio cónyuge Sonia Araya Ramírez. Inventario 16 Noviembre, 10 horas. Secretaria.

12-13-15-8

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Eterovic Dobronic, hijos Ana, Juan, María, Gabriela Eterovic Novoa, sin perjuicio cónyuge Julia Novoa Rojas.

12-13-15-8

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Aurelio Barrientos Castillo, hijo Angel Barrientos Alvarado, sin perjuicio cónyuge Rebeca Alvarado Cáceres.

12-13-15-8

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cantidad concedió posesión efectiva herencia intestada de Abraham Ricardo Guzmán Yudovich, a hijos legítimos Ricardo Juan Pedro, Pedro Gabriel y María Teresa Eulalia Guzmán Castellano, sin perjuicio derechos cónyuge sopraviviente Eulalia Petre Castellano del Campo. Practicaré inventario solemne 17 noviembre 1976. 17 horas, en Secretaria. Secretaria.

12-13-15-8

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cantidad concedió posesión efectiva herencia intestada de Abraham Ricardo Guzmán Yudovich, a hijos legítimos Ricardo Juan Pedro, Pedro Gabriel y María Teresa Eulalia Guzmán Castellano, sin perjuicio derechos cónyuge sopraviviente Eulalia Petre Castellano del Campo. Practicaré inventario solemne 17 noviembre 1976. 17 horas, en Secretaria. Secretaria.

12-13-15-8

POR HABER sido extraviado, queda nulo cheque serie B.G. N° 841483 del Banco de Talca Cta. Cte. N° 182-400 a nombre de Talleres Gráficos Dayton Ltda.

10-11-12-8

HABIENDOSE extraviado título N° 89 por 17.106 acciones de Soc. General de Gestión e Inversiones Ltda. y Cia. C.P.A. a nombre de Patricio Vargas Orellana, queda nulo por aviso.

10-11-12-8

POR EXTRAVIO talonario cheque desde números 381848 hasta 3818900 cta. número 205-133 Banco Talca. Sucursal 21 Mayo quedan nulos.

10-11-12-8

EXTRAVIADO talonario cheques Serie P R A desde 214143 al 214150 Banco O'Higgins Providencia nulos.

10-11-12-8

POR HABERSE extraviado el ch. N° 380167 del Bco. O'Higgins Cta. cte. N° 740489, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

10-11-12-8

EXTRAVIO calonario de Boletas N° 301 al 400 de Soc. Vitivinícola "Los Morros Ltda." Rut: 83681600-5, ubicada en Camino Los Morros s/n.

10-11-12-8

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago. Presentó Ismael Ibarra Léniz, abogado, Vicepresidente Suplente representación Corporación Fomento Producción-Corfo-domiciliados Ramón Nieto 920, solicitando lo principal, citación Fernando Guerrero Anabalón, abogado Agustinas 972 oficina 719, Víctor, Lucía, Sergio y Marta Guerrero Anabalón oficios y domicilio ignorados socios Sociedad Forestal del Maule Ltda. objeto nombramiento árbitro encargado dirimir controversias o dificultades suscitadas entre los mencionados socios Primer otros notificación avisos, segundo tenganse presentes, tercero acompaña documentos citación, cuarto aboga demanda, quinto día hábil después última notificación dieciseis horas primer otros, notifíquese avisos diarios El Mercurio, El Cronista y Diario Oficial, segundo comparendo audiencia quinto día hábil después última notificación dieciséis horas primer otros, notifíquese avisos diarios El Mercurio, El Cronista y Diario Oficial, segundo comparendo decreto, tercero como se pide Papel sellado, \$ 0,35-Rol 395-76, Guido Aubert Juez Eugenia Yáñez. Secretaria. Consecuencia notificó personas nombradas comparendo decretado apercibimiento. Secretaria.

12-13-14-8

POR EXTRAVIO nulo cheque serie B.C N° 1932871, Banco Chile, La Vega, a la orden de East Lobos y Jothier, sin fecha y valor.

11-12-13-8

RENOVACION de Directiva del Sindicato Profesional Laboratorios Recalcine S. A. Quedó constituida en la forma siguiente: Presidenta, Teresa Balsamina Vergara. Secretario, Jorge González Le-Feuvre. Tesorera, Brunilda Trincado Herrera. Ante la Inspectoría del Trabajo Sra. Valeria Prado Bórquez. Esta publicación se efectúa en virtud del decreto 378 Código del Trabajo.

12-13-14-8

NOTIFICACION: Primer Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago, expediente 62.264, "Lafourcade, Enrique contra Señoret, María" nulidad matrimonio dictóse siguiente sentencia: "Santiago, veintisiete octubre 1976, Vistos: Enrique Eduardo Lafourcade Valdenebro, deduje demanda nulidad matrimonio contra María Luisa Señoret Guevara, celebrado veintisiete febrero 1954, ante Oficial Civil Circunscripción Las Condes, fundado en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. El Tribunal en seis considerandos acogió demanda, declarando nulo matrimonio inscripción 48, celebrado 27 febrero 1954, entre Enrique Eduardo Lafourcade Valdenebro y María Luisa Señoret Guevara, celebrado veintisiete febrero 1954, ante Oficial Civil Circunscripción Las Condes, fundado en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. El Tribunal en seis considerandos acogió demanda, declarando nulo matrimonio inscripción 48, celebrado 27 febrero 1954, entre Enrique Eduardo Lafourcade Valdenebro y María Luisa Señoret Guevara, celebrado veintisiete febrero 1954, ante Oficial Civil Circunscripción Las Condes, fundado en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. El Tribunal en seis considerandos acogió demanda, declarando nulo matrimonio inscripción 48, celebrado 27 febrero 19

OPTICA Rodolfo Hammersley S.A. Cítase a Junta Ordinaria de Accionistas, para el dia 22 de noviembre de 1976, a las 18.00 hrs. en el domicilio social y en las oficinas de calle Agustinas 1090. Stgo, a fin de tratar la siguiente tabla: 1) Aprobación Memoria y Balance al 30 de junio de 1976, 2) Elección de Directorio; 3) Elección de Inspectores de Cuentas. Cierre registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 19.20, 21, y 22 de noviembre de 1976. El Presidente

5-12-19-8

FIGALEM. Ingeniería S.A. Por acuerdo del Directorio se cita a los accionistas a Junta Extraordinaria a celebrarse en las oficinas de la sociedad, calle Agustinas 1235, 7 Piso, el 22 de noviembre en curso, a las 17 horas. La Junta deberá pronunciarse sobre la proposición del Directorio en cuanto a los traslados que conforme al Art. 41 de la ley de la Renta corresponde hacer de la revalorización del capital propio, del ejercicio del año 1975. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 17 y el 22 de noviembre, ambas fechas inclusive. El Presidente.

4-12-13-10

INDUSTRIAS Químicas Generales S.A. Por acuerdo del Directorio, cítase a los accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 30 de noviembre de 1976, a las 11 horas en las oficinas de la Sociedad situadas en Santiago, calle La Concepción N° 177, 2º piso, con el siguiente objeto: pronunciarse sobre la Memoria, Balance, Inventario General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del último ejercicio, cerrado el 31 de diciembre de 1975, hacer nombramiento definitivo del reemplazante de Director renunciado, designar Inspectores de Cuentas, y tratar cualquier asunto relativo a la marcha de la Sociedad. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 26 al 30 de noviembre de 1976, ambas fechas inclusive. El Gerente

12-19-25-10

JUNTA General Extraordinaria.- Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de la Sociedad de Industrias Eléctricas Nacionales Sindelen S.A.I.C. a Junta General Extraordinaria, la cual se llevará a efecto inmediatamente a continuación de la Junta Ordinaria citada precedentemente para el dia 30 de noviembre de 1976, a las 16.30 horas en las oficinas de la Sociedad Avenida Ramón Freire 6098, Maipú, con el fin de tratar lo siguiente. 1.- Dejar sin efecto la división de la Sociedad y la constitución de las nuevas sociedades anónimas resultantes de la división, y demás acuerdos adoptados en Junta Extraordinaria celebrada el 26 de noviembre de 1975 2.- Adoptar todos los acuerdos necesarios para llevar a efecto las resoluciones que se adopten. El Presidente. El registro de accionistas permanecerá cerrado, para los efectos señalados precedentemente, entre los días 27 y 30 de noviembre del presente año, ambas fechas inclusive. El Gerente

12-19-26-10

CITACION. La Sociedad Cooperativa de Viviendas "CEC" Ltda. cítase a sus socios a la Junta General Ordinaria para el sábado 20 de noviembre de 1976, a las 19 horas en primera citación y 18 horas en segunda citación en el Salón Parroquial de San Pedro de Los Condes, calle Isabel la Católica N° 4360, para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura Acta Asamblea anterior. 2. Cuenta y Memoria del Presidente. 3.- Aprobación Balances. 4.- Elecciones Consejo Administración, Junta de Vigilancia y Comité Educación Cooperativa. 5.- Cuenta de Gastos y Cuota Social. 6.- Varios. El Presidente Santiago, 10 de noviembre de 1976

12-10

Salidas y llegadas de aviones comerciales para hoy viernes en rutas nacionales e internacionales.

AEROLÍNEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F. 87092

AR 350 Buenos Aires, Santiago, Lima. Llega a Pudahuel a las 11.45 y sigue a Jorge Chávez a las 12.45.

AR 202-290. Buenos Aires, Mendoza, Santiago. Llega a Pudahuel a las 16.40

AR 291-203 Santiago, Mendoza, Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 17.15.

AEROPERU

Hotel Carrera. F. 719000

PL 604. Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Miami. Llega a Pudahuel a las 19.35 y sigue a Jorge Chávez a las 20.20.

PL 605. Miami, Guayaquil, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30

CITACION. La Cooperativa de Ahorro y Crédito Trabajadores Metropolitanos METROCOOP, cítase a Junta General Ordinaria para el 30 de Noviembre 1976, en local Bascuán 642, Santiago, a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 horas en segunda. Tabla 1) acta anterior, 2) memoria y balance 1975 y 3) Elecciones Consejo y Junta Vigilancia. A esta Junta General deberán asistir los Delegados que serán elegidos en las asambleas de las sucursales. Con este último objeto se cita a todos los socios inscritos en sucursal Bascuán el dia 23 de Noviembre 1976 a la Asamblea anual que se efectuará en Bascuán 642, y a los socios inscritos en la sucursal Moneda a la Asamblea del dia 25 de este mes en Avenida Bulnes 234. Ambas Asambleas a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 en segundas, con la siguiente Tabla: 1) Memoria y Balance 1975 y 2) Elección Consejo (Delegados) de la Sucursal respectiva. El Presidente.

10-11-12-10

CITACION. Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad "Importadora y Distribuidora Aconcagua S.A." para el 30 de Noviembre de 1976, a las 19 hrs en las oficinas de calle Agustinas 785/10º piso, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria, Balance, Inventario General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del último ejercicio, cerrado el 31 de diciembre de 1975, hacer nombramiento definitivo del reemplazante de Director renunciado, designar Inspectores de Cuentas, y tratar cualquier asunto relativo a la marcha de la Sociedad. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de noviembre de 1976, ambas fechas inclusive. El Gerente

12-19-25-10

ROBERT BOSCH DE CHILE Equipos y Maquinarias S.A. por acuerdo del directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad para el dia 25 de Noviembre de 1976, a las 17 horas, que se llevará a efecto en Avda. San Eugenio N° 68, con el objeto de considerar la memoria y el balance a la cuenta, ganancias, pérdidas del ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1975. Se procederá a designar seis directores, dos inspectores de cuentas titulares y dos suplentes. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el dia 22 de Noviembre hasta el dia 25 de Noviembre inclusive del presente año. El Presidente.

10-11-12-10

COPROME Ltda. cítase a reunión General Extraordinaria para el 30 noviembre 1976, a las 17.30 horas en primera citación y 18 horas en segunda citación en el Salón Parroquial de San Pedro de Los Condes, calle Isabel la Católica N° 4360, para tratar la siguiente tabla: 1.- Asociarse a ACL. 2. Varios. Secretario.

12-10

LA Cooperativa de Vivienda "El Altarcillo Ltda. de Maipú", cítase a Junta General Ordinaria de Socios para el dia 21-XI-1976, a las 10.30 horas, en los terrenos de ésta, con el objeto de elegir Consejo Administrativo. El Interventor.

12-10

Pasa a la Pág. 32



AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 82421

AF 205. París, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito, Lima. Escala: Técnica Santiago. Llega a Pudahuel a las 19.15.

ALITALIA

Moneda 1031 F. 83336

AZ 572, Milán, Roma, Dakar, Buenos Aires. Llega a Ezeiza a las 12.20. Conexiones a Santiago con LAN Chile. Aeroperú, Braniff y Lufthansa.

AZ 583, Buenos Aires, Dakar, Milán, Roma. Sale de Ezeiza a las 20.40. Desde Santiago combina en LAN Chile. Braniff, Aeroperú.

AVIANCA

Moneda 1118 F. 714107

AV 080, Buenos Aires, Santiago, Lima, Bogotá, Los Angeles. Este vuelo tiene tres conexiones en Bogotá 1) AV 044 a Panamá 2) AV 082 a Ciudad de México y 3) AV 070 a San Juan, Madrid. París, Frankfurt. Llega a

IBERIA

Agustinas 1115 F. 81718

IB 997, Madrid, Las Palmas, (Canarias) Rio de Janeiro, São Paulo, Buenos Aires. Montevideo, Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.10.

LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086

UC 62, Santiago, El Salvador y Arica. Sale de Pudahuel a las 08.25.

UC 22, Santiago, Antofagasta y Calama. Sale de Pudahuel a las 15.35.

LAN CHILE

Testinos 384 - F. 65201. (Vuelos nacionales)

LA 85, Santiago, Puerto Montt y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 08.30

LA 710, Santiago, Antofagasta e Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.30.

LA 681, De Puerto Montt a Balmaceda. Sale de Puerto Montt a las 10.50.

LA 711, De Iquique a Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.15.

LA 680, De Balmaceda a Puerto Montt. Llega a Puerto Montt a las 14.50.

LA 106, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 146, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 148, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 146, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 148, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 146, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 148, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 146, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00.

LA 146, Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00.

LA 153, Nueva York, Miami, Cali, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.00.

LA 134, De Papeete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.30.

LA 126, De Montevideo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30.

LA 108, De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a



una hora sólo... de noticias

periodistas, camarógrafos,
editores filmicos...
le traen a Chile y el mundo
a sus pantallas.

radiofotos a. p.,
filmaciones visnews,
teletipos d.p.a.,
orbe, a.p., efe

a las 9 en el 9
con edición 9, comentarios
de arte, economía, cine, hípica y fútbol
y las grandes noticias del siglo

conduce : pepe abad



MISCELLANEA DE TV

El Estadio Municipal de San Felipe es el escenario de "Zangandongo", mañana. El programa que comenzó la semana pasada en Televisión Nacional tendrá como competidores de esta oportunidad a las ciudades de San Felipe y Los Andes. Enthusiasticos participantes medirán su ingenio, capacidad física y destreza en las pruebas que el equipo de TV Chile ha preparado.

La animación corresponde a Antonio Vodanovic y a Fernando López. La periodista Yolanda Montecinos estará en el jurado, y Mario Pechini, pionero de la radiotelefonía chilena, será el comentarista invitado.

—o—

El mejor trompetista de jazz de América del Sur, Daniel Lencina, es el invitado a canturrear en el programa de los viernes de Canal 13. A partir de las 20 hrs se trasmite el espacio en que participan en forma estable, Gloria Simonetti, Paz Undurraga, Francisco Flores del Campo, Arturo Gatica, Valentín Trujillo y Benjamín Mackenna.

—o—

Muy buena acogida tiene la serie de aventuras de UCV Televisión, "Valle de pasiones". A través de una hora, diariamente, narra las aventuras de la familia Barkley que vive en un pequeño pueblo de California en el año 1870.

—o—



En la foto, una de las pruebas de "Zangandongo".

Gastón Binout y las dos teleseries, "Simplemente María" y "Vuelta a la vida".

—o—



Linda Evans, actriz de "Valle de pasiones".

época de la fiebre del oro. La actriz Barbara Stanwyck hace el papel de una viuda que lucha por abrirse camino junto a sus hijos. Linda Evans interpreta a Audra Barkley.

"Valle de pasiones" se exhibe de lunes a viernes, a las 19.30 hrs por UCV y sus canales 4 de Valparaíso, 5 de Santiago y 8 de Coquimbo y La Serena.

—o—

"Boom", el programa de las 13.15 que conduce África Morales en Canal 9, presentará hoy entre sus espacios "Consulta jurídica", con el abogado Oscar Herrera, la cantante, actriz y periodista María Teresa Larraín conducirá su mini programa "Happening" desde el bar del Hotel Sheraton y el periodista Eduardo Segovia entregará sus notas de "Curioseando".

El programa que es dirigido por Alicia Bichendaritz, ofrece también el informativo "Primera edición", conducido por,

Bette Davis y Claude Rains son los protagonistas del film "La vanidosa", que ofrecerá a las 23 hrs. Televisión Nacional. Una atractiva y ambiciosa mujer se casa por conveniencia con un millonario. El matrimonio anda mal y, cuando la joven recibe la noticia de que su hermano ha muerto en la guerra, abandona a su esposo... a quien recurre después de varios desengaños.

Mañana, TV Chile presentará "El gabinete del doctor Caligari", una película de suspense, con Dan O'Herlinhy y Glynis Johns, y luego, "Sentencia de muerte", con Francisca Annis y Patrick Allen.

—o—

Canal 13 presentará por su parte "La barcaza sin control" esta noche. En la película, dos aventureros son hechos prisioneros por contrabandistas de azúcar mientras volvían a su barcaza. Los roles estelares están a cargo de Bo Hopkins y Tim Matheson. El film irá a las 22 hrs. Más tarde, a medianoche, se exhibirá.

La rubia actriz interpreta a una hermosa viuda que posee un rancho en el oeste y que debe renovar la hipoteca que pesa sobre su propiedad.



Daniel Lencina en "Canturreando".

MODERNO SERVICIO TECNICO
"TELEVISION"

"Electrónica Nacional"

Antena TV Oferta \$70 c/u

REPUESTOS IMPORTADOS FACILIDADES SERVICIO A DOMICILIO

Para su mejor atención con sus dos locales:

Santiago Norte
INDEPENDENCIA 2026 FONO 7-0035

Expertos en
ANTU
PHILLIPS
MOTOROLA
WESTINGHOUSE
GELOS

Santiago Sur
STA. ELENA 1107 FONO 569279 52367

CANAL 5

VIERNES 12 DE NOVIEMBRE

- 16.10 CARTA DE AJUSTE
- 16.25 IDENTIFICACION Y APERTURA
- 16.30 MANUAL HOGAREÑO. Curso de artesanía Hoy: Segunda parte del gallo. Colocación en la estructura de las diferentes partes del cuerpo. Colocación del plumaje.
- 17.00 PRUEBA DE APTITUD ACADÉMICA. Clase de matemática N° 18 A. Conceptos básicos de geometría.
- 17.30 PRIMER PLANO.
- 17.35 RANDALL EL JUSTICIERO
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA
- 18.30 PRIMER PLANO.
- 18.35 BEN CASEY
- 19.30 PRIMER PLANO.
- 19.35 VALLE DE PASIONES.
- 20.30 BORIS KARLOFF
- 21.30 PRIMER PLANO
- 22.00 SUPER CINE UN YANQUI EN OXFORD
- 00.00 RANDALL EL JUSTICIERO
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO.
- 00.35 IDENTIFICACION Y CIERRE TRANSMISIONES.

CANAL 7

VIERNES 12

- 11.30 CARTA MUSICAL.
- 12.00 APERTURA.
- 12.05 UN ANGEL LLAMADO ANDREA.
- 13.00 MEDIODIA.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO. Pase la tarde en forma agradable con María Teresa Serrano y Pepe Guixé.
- 15.45 MI RIVAL
- 16.25 AHORRONOTICIAS.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS. El programa favorito de los niños chilenos, con la simpática tía Patricia y Preguntón. Esta tarde: LOS PICAPIEDRAS
- EL SHOW DE LAS MARIONETAS
- HIJITOS Y ANTEOJITOS
- EL NOTICARIO DEL MONO RELOJERO
- VISION ON y sus entretenidas enseñanzas.
- CHAPULIN COLORADO. El personaje regalón de todos, en una nueva y graciosa aventura.
- DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.00 AHORRONOTICIAS.
- 18.05 SOL TARDIO.
- 18.55 AHORRONOTICIAS.
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Esta tarde: "EL PRECIO DEL TRIUNFO", con la actuación de Van Hefflin.
- 20.55 EL MONO RELOJERO.
- 21.00 SESENTA MINUTOS. Conduce Julio López.
- 22.00 TV TIEMPO.
- 22.05 KOJAK. Hoy presentamos el capítulo "El Cuarto Olvidado".
- 23.00 CINE DE TRASNOCHE. Esta noche: "LA VANIDOSA", con Bette Davis y Claude Rains.
- 24.30 NOTICIAS AL CIERRE.
- 24.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL.
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL. Alegres melodías para su despertar y la hora al minuto.
- 07.17 EDICION MATINAL. Primer noticiero del día, preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce Gastón Binout. Dirección de TV y Periodista. Eduardo Segovia.

CANAL 13

- 12.25 MUSICA, MUSICA, cinco minutos de hermosas canciones.
- 12.55 TELETARDE, noticias en la voz de Osvaldo Lagos
- 13.00 AVENTURAS EN EL PARAISO, las fascinantes aventuras del capitán Adam Troy en el Pacífico Sur. Protagonista: Gardner Mc Kay.
- 14.00 SABADOS GIGANTES, humor, música, alegría, concursos, entrevistas y mil cosas más con la animación de Don Francisco
- 20.55 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy.
- 21.00 TELETRECE, noticias con la conducción de Javier Miranda y la colaboración de un completo equipo de periodistas y comentaristas especializados, con noticias vía satélite.
- 22.00 NOCHES DE ESTRENO, Cine
- 23.00 CINE DE MEDIANOCHE, película.

7º ARTE

Los Diablos del Mar

Hoy a las 19:20 Hrs en Canal 9





Gabriela Medina cumple una actuación de impresionante verismo en *La Familia de Marta Mardones*. En el grabado, junto a Nelson Báez, integrante del reparto.

Marta y Gabriela en Ecuación y Simbiosis

Hablar de Marta Mardones es hablar de Gabriela Medina. Quién sabe si, en un tiempo más —conforme la obra se haga más conocida— hablar de Gabriela Medina sea hablar de Marta Mardones. Porque la verdad es que las posesiones del papel y la forma en que la actriz “se metió” en su personaje otorgan a Gabriela la absoluta propiedad del tipo. Tal vez sea arriesgado entrar en vaticinios, pero la tentación es fuerte: probablemente, ahora y en el futuro, nadie podrá encarnar a Marta Mardones mejor que la primera figura de Teknos. El fenómeno es de escasa ocurrencia, pero se registra de vez en cuando. Aparentemente, este es un caso típico de absoluta y perfecta identidad entre el personaje y su intérprete. La ecuación ideal.

Marta, la mujer fuerte que se obliga a ocultar sus vacilaciones y sus debilidades; la madre mandona, la esposa dominante que toma en sus manos las riendas de un hogar en el que el padre —mezcla de abúlico y amargado, muy común en nuestro medio— ha abdicado tácitamente sus deberes para evadirse a través del alcohol, la queja permanente y la protesta injusta. Esa Marta es Gabriela. O Gabriela es esa Marta, lo mismo da.

Es la figura central. Así la diseñó el autor, aún en desmedro de un mejor dibujo del resto de los caracteres. Marta, en el libreto, es la dueña —opresora por amor— de su casa. Gabriela es la dueña —dominante por talento— del escenario. El cambio brusco de un estado de ánimo a otro brutalmente determinado por las circunstancias; el sutil disimulo orientado a aplacar el rencor del marido o a envolver en la red de sus designios al rufiancito inescrupuloso. Los silencios que dicen mucho y los gritos que claman. La herida que sangra clandestinamente, el temor que se oculta como un pecado, la bondad que se filtra a través de los intersticios de la acorazada cáscara de dureza con que Marta afronta la adversidad. El gesto siempre exacto; el ademán preciso... todo revela —en suma— la amplitud del repertorio interpretativo de Gabriela Medina, actriz que (ya lo demostró en *Antes del Desayuno* de O'Neill) luce sus mejores facetas en la cuerda del realismo dramático. Hay en ella estilo y personalidad; al mismo tiempo, disciplina y ductilidad. Evita el tentador exceso y dosifica los desbordes cuando éstos se hacen necesarios. Inteligencia y rigor la hacen merecedora legítima de cuantas ovaciones quiera.

El resto del elenco de *La Familia de Marta Mardones*, después de lo dicho, queda algo deslucido. Primero, porque la personalidad del rol central y su traducción por Gabriela Medina son demasiado descollantes; segundo, porque Fernando Cuadra, al afinar a su Marta hasta el último detalle, parece haber descuidado un tanto la definición de los otros caracteres que quedan en alguna medida en las cercanías (peligrosas siempre) de la maqueta; y tercero, porque las capacidades interpretativas del personal escénico en cuestión se sostienen en una tónica algo mediocre.

Destaca entre ellos Clara María Escobar, la hija. Trátase de un personaje algo desdibujado, producido —quizás— de una insuficiente observación del

Luis Manuel Fernández

autor. La joven actriz, sin embargo, extrae de su rol una gama muy amplia de elementos válidos; muchos de ellos, nada de fáciles de captar y verter en la escena. En su desempeño hay inteligencia y netos valores de traducción que hacen de su atribulada Elvira una personalidad convincente. Osvaldo Lagos tiene a su cargo el odioso y ocioso galancito de barrio pobre, abusador y cobarde. Prepotente y torpemente frívolo. El actor lo entrega en forma de una maqueta a la que le queda mucho por pulir y en la que muchas facetas quedan inexploradas.

Una caracterización en general correcta, a la que faltó el ejercicio de ciertos énfasis y el redondeo de algunas transiciones de un estado de ánimo a otro, cumple Juan Quezada en su ingrato papel del jubilado lisiado y resentido que abusa de su rencor contra sí mismo al proyectarlo contra los demás, a los que convierte en reos de una culpa que a él solo pertenece. A Enrique Madiñá le tocó un personaje bastante artificial: el superbueno, espécimen muy acercado al supertonto. El tipo no existe en su estado químicamente puro en la vida real, lo que por cierto complica su inclusión en un cuadro en el que el realismo más ajustado es la tónica única. Madiñá lo presenta tal como lo exige el libreto, en una actuación fácil, sin complejidades (no existen en el texto), rectilínea y llevadera. Lo ayuda el hecho de que tiene el tipo físico adecuado al papel.

Encuadrado en un despliegue corporal de rígida gimnasia a ratos; tenso y sin control de los matices, Nelson Báez difícilmente convence en su papel del hijo estudiante. Es de esperar que en el transcurso de las representaciones este actor busque —y encuentre, claro— en su papel elementos que le permitan un trabajo más fluido. Frankie Bravo tiene a su cargo un personaje incidental, de breve aparición y de no imprescindible presencia. El artista lo entrega con cierta “tiesura”, en un a lucha contra la inexpressividad que tiende a llevarlo a la sobreactuación.

Pedro Mortheiru, en los controles de la dirección, logra un acabado estudio de la aplicación del verismo teatral. Nada falta y nada sobra. Los desplazamientos en el tablado, la composición de las escenas, se ciñen a una pauta de lógica pura, en la que cada aspecto de la vida cotidiana de la familia chilena modesta y sufrida es retratado en su esencia. Quiso llevar la vida al escenario... y la llevó, tal como ella es.

La experiencia y la sabiduría del director (que en el empleo del elenco cuidó a la protagonista mucho más que al resto) encontraron su imprescindible “alter ego” en el sentido creador y observador de su escenógrafo, Patricio Oróstegui quien —auxiliado en la realización por Francisco Sandoval— reconstruyó en la sala Camilo Henríquez el ambiente (amoblado, decoración, disposición de las dependencias, etc.) y el clima precisos al desarrollo de la acción. Importante función, para tal resultado, cumple la iluminación que también dispuso Oróstegui. Tampoco debe olvidarse la cooperación que al buen producto total presta el vestuario de Sergio Ríos.

Recitales Para Cantores Jóvenes

Cantos, poesía y danzas de Chile y Latinoamérica integran el programa que los fines de semana ofrece la Casa Folklórica Doña Javiera en su local de San Diego 849, altos.

Hoy y mañana, a partir de las 21 horas, actuarán en ese escenario Natacha Jorquerá, una joven promesa del folklore nacional; el intérprete y compositor Daniel Tillería; el creador de cuecas urbanas Pascual Santana; la solista Capri; el grupo vocal e instrumental de música andina Collahuasi; los cultores del canto y danza de Chiloé “Tradición”; y el poeta y compositor Nano Acevedo, director de la Casa Folklórica.

“Doña Javiera” presentó el viernes de la semana pasada un completo recital de más de tres horas en el Teatro Esmeralda. “Recitales para jóvenes cantores” se llamó el espectáculo que se repetirá el 7 de diciembre. Más de cincuenta artistas folklóricos, en su mayoría desconocidos, mostraron excelente calidad.

Ofrecerá dos conciertos

Hoy Llega la Orquesta Filarmónica de B.Aires

En un vuelo especial de Aerolineas Argentinas llega hoy a Pudahuel la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires, que viaja como embajada cultural con motivo de la visita del Presidente argentino, General Jorge Rafael Videla.

Dos únicos conciertos ofrecerá este conjunto, la primera orquesta de Argentina, mañana y el domingo a las 19 horas en el Teatro Municipal.

El maestro Pedro Ignacio Calderón estará a cargo de ella y en ambas presentaciones actuará como solista el destacado pianista Manuel Rego, quien inició sus estudios musicales bajo la dirección del maestro Néstor Romano y actualmente dicta cátedra de Piano en el Conservatorio de Música de Mar del Plata.

Desde la gira de la Orquesta de Japón de la N. H. I. K., no visitaba nuestro país un conjunto orquestal de tanta envergadura como la Filarmónica de Buenos Aires que está formada por 110 profesores y que por primera vez actuará en Chile.

El conjunto viaja en visita oficial, invitado por el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis. La gira cuenta con el patrocinio del Gobierno argentino y la Municipalidad de Buenos Aires.

El director Pedro Ignacio Calderón es una de las figuras más notables del quehacer musical argentino e internacional. A los 15 años dirigió su primer concierto en Paraná y su presentación en Buenos Aires tuvo lugar a los 20. Ha estado al frente de todos los organismos sinfónicos de Buenos Aires y del país. En 1966 se hizo cargo de la dirección musical de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires y en la actualidad es también el Director General del Teatro Colón.

El programa de ambos conciertos comprende obras de Wagner, Beethoven, J. Aguirre, Ravel, E. Soro, Rachmaninoff y Tchaikovsky. Las entradas se encuentran en venta en las boleterías del Teatro Municipal.

El Cronista en la V Región

Agencia Comercial y Periodística

CONDELL 1281-2º PISO

FONOS 50778-53163

VALPARAISO



Recital "Alerce"

Barroco Andino Actúa Hoy en el Esmeralda

Un recital con sus nuevas creaciones ofrecerá hoy a las 19.30 horas el conjunto Barroco Andino en el Teatro Esmeralda. La presentación ha sido programada por el sello Alerce que ha venido realizando una serie de recitales, con un público numeroso y entusiasta.

A la actuación del prestigioso Barroco Andino se agrega la participación, como invitados, del conjunto de danzas argentinas Tacuara, del grupo Voces del Trumao y el nuevo conjunto Quipamán.

La función se iniciará a las 19.30 horas. La entrada para estudiantes tiene un valor de diez pesos y para público en general quince.

El conjunto Barroco Andino actuará hoy en el nuevo recital "Alerce" programado en el Teatro Esmeralda.



TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Teatro Nacional Chileno de la U. de Chile 19.30 hrs. "Don Juan Tenorio" de Zorrillas \$ 15.

AULA MAGNA MÁNUEL DE SALAS. Irarrázabal 3700 (268085) 19.30 hrs. "Juan Salvador Gaviota" de Richard Bach. \$ 15 estudiantes \$ 6.

CAMILO HENRIQUEZ. Avenida 31 (88342) Teknos. 19 hrs. "La familia de Marta Marones" de Fernando Cuadra.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cia. Silvia Piñeiro y Emilio Gaete. "La Sopeña" de Lamoreaux. Hoy descanso.

GABRIELA MISTRAL. San Diego 275. (85720) Teatro El Molino. 11.30 y 15.30 hrs. "El dragóncillo" de Calderón de la Barca. "El Quijote" de Fco. de Avila. Cia. Luis Cornejo 19.30 hrs. "Asesinato y fuga en Re" de Cornejo \$ 20.

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (744790) Tomás Vidiella. 22 hrs. "Cabaret Bijoux", de Pineda y Zemma. \$ 50.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753). 19.30 y 21.30 hrs. "A Ford le falló el Carter". \$ 40.

INST. CHILENO-FRANCES. Agustinas 719 (30299). Teatro Imagen. 19. hrs. "Topaze", de Pagnol. \$ 25. Estudiantes \$ 15.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19 hrs. "Pedro, Juan y Diego", de Ictus y Benavente \$ 40.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia. Leguía-Córdoba. 19.30 hrs. "Don Juan, el rasca", de Lucho Córdoba. \$ 25.

OPEKA. Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim-Bam-Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Dos milizas en apuros". \$ 40.

PICARESQUE. Recoleta 246 (776883). Cia. Revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Escalera a la cama". \$ 30.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Cia. de los comediantes. 19.30 hrs. "Tartufo" de Moliere. \$ 40.

TEATRO CAPOLICAN. San Diego 850 (84094-85912-82347). Hoy descanso.

TEATRO EL TUNEL. Merced 314 (255515) Edo. Castillo 19.30 y 22 hrs. "El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank \$ 40.

TEATRO PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Hermógenes Méndez. Sábado y domingo. "Latinoamérica". Hoy descanso.

TEATRO DE LA U.C. Irarrázabal y J. Washington. (465652) 19.30 hrs. "El burlador de Sevilla y el convidado de piedra", de Tirso de Molina \$ 20. Estudiantes \$ 6.

CONCIERTOS, OPERAS Y RECITALES

ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (85057). Descanso.

Espectáculos y Cines

CAFE CONCERT

CASA FOLKLORICA DONA JAVIERA. San Diego 849 (63054) 21 hrs. Conjuntos: "Tradiciones y Collahuasi". Solistas: Capri, Natacha Jorquera, Pascual Santana, Daniel Tillerias y Nano Acevedo. \$ 15.

BLA BLA COFFEE. Edificio Drugstore. 11 hrs. "Jazz Dixieland".

BURBUJAS. Suecia 038. 23 hrs. "Canciones con Edo. Cuadra".

LA CIGARRA. Lota 2649 (744782). 20 hrs. El mago Larraín y su show de invitados.

DI TREVÍ El Bosque Norte 084 (746849) 20 hrs. "Ellas" de Frank \$ 50.

LA FRAGUA. Merced 864, 2º piso. 21 horas. Dúos: Lomqui y Humanaya. Solistas: Angelica Capra, Patty Sarmiento, Tillussa y Rolando Escobar. Conjuntos: Yaguankolla".

LE SIGNE. Providencia 2528 (239587). 22.15 horas. "Bacantes 76", de Eurípides y Barril. \$ 70.

EL COLMILLO DE ORO. Brown Norte 290. 21 horas. Proyecciones y música.

TUCAN 86. Agustinas 540. Grupo La Palomera. 20.30 horas. "Busquemos el amor".

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 12 horas. El peleador callejero (18) \$ 12.

BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 11 horas. Los contrabandistas (18) \$ 12.

CAPRI. Monjas 825 (392414). Desde las 10 horas. Rescate. Corrupción de menores (18) \$ 7.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. Yo, papá y la camarera (21) \$ 12.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 horas. Serio como el placer (18) \$ 12.

CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 horas. La fiesta inolvidable (men.) \$ 8.

CINELANDIA. Puentecillas 540 (67532). Desde las 13 horas. El hombre de bronce. Bestia de la carretera (18) \$ 6.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. Puño asesino (18) \$ 8.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 horas. Grizzly, garras de la muerte (18) \$ 10.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.30 horas. Dios mío, qué pecado (21) \$ 12.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 horas. Verdicto (18) \$ 12.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. La ingenua (21) \$ 12.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15, 17 y 19 y 21 hrs. "Breve encuentro" (18) \$ 12.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. La cenicienta (mpn) \$ 10.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 horas. Erase otra vez en Hollywood (men.) \$ 15.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. La huida (21) \$ 12.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. ¿Dónde vas toda desnuda? (18) \$ 10.

LIDO. Huérfanos 680 (36797). 15, 18 y 21.10 horas. La batalla de Midway (men.) \$ 18.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 horas. La sensualidad (21) \$ 8.

MAYO. Monjas 879 (391201). Desde las 10 horas. T. X. Driver. El viento y el león (2d) \$ 8.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 horas. Acorralado (21) \$ 12.

NILO. Monjas 879 (392101). Desde las 10 horas. Sexo loco. Decameroticus (21) \$ 8.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. Tommy. El karatista chino (18) \$ 12.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Grizzly garras de la muerte (18) \$ 12.

REAL. Compañía 1040 (655555). Desde las 11 hrs. El macho de América (18) \$ 12.

REX. Huérfanos 735 (41144). Desde las 11 hrs. Todos los hombres del Presidente (18) \$ 12.

RIO. Monjas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Inferno en la torre. Papillon (14) \$ 8.

RITZ. Papillon. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Demasiado riesgo para un hombre solo. Vicente, Francisco, Pablo, y los otros. (18) \$ 5.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor. (21) \$ 8.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Escuela de vagabundos. men. \$ 10 París \$ 5.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Papillon. Inferno en la torre (14) \$ 8.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36661) 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde (men.) \$ 15.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. Las aventuras del Osito Panda. Astroboy y los invasores del planeta del Diablo. Una gran sorpresa (men) \$ 8.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Grizzly garras de la muerte (18) \$ 12.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Funny Lady (men) \$ 12.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Matrimonio perfecto (18) \$ 8.

SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA-LAS CONDES-PLAZA ITALIA.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1598 (230976). 16., 19.15 y 21.45 hrs. Yo, papá y la camarera (21) \$ 15.

ECUANA. plaza Egaña. Cine Arte. 15.30, 18.15 y 21 hrs. El discreto encanto de la burguesía. (21) \$ 10 y Universitarios \$ 8.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (402067) 16, 19 y 21.45 hrs. Funny Lady (men) \$ 15.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios ... (43116) 16, 19 y 21.45 hrs. Todos los hombres del Presidente (18) \$ 15.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Santo vs. el Dr. Muerte. El fin del mundo \$ 8.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Jesucristo superestrella (14) \$ 8.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 18.45 y 21.30 hrs. Acorralado (21) \$ 15.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16., 19 y 21.45 hrs. La huida (21) \$ 15.

SECTOR 10 DE JULIO-SAN DIEGO-GRAN AVENIDA

ALHUE. Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Los duros. Colmillo blanco \$ 6.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511598). Desde las 15 hrs. Programa doble.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Programa doble.

SAN MIGUEL. Euclides 1212 (561262). Desde las 14 hrs. Fibra de valientes. Colmillo blanco \$ 6.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. Rescate. Corrupción de menores (18) \$ 7.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2876 (96848). Desde las 13 hrs. El hermano más listo de Sherlock Holmes. Persecución implacable (18) \$ 8.

COLON. San Pablo 3001. Desde las 14 hrs. Programa doble.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Festival de la Pantera Rosa. Charleston. (Men) \$ 6.

MAIPO. San Pablo 4218 (731982). Desde las 14 hrs. Dedos de acero. Hijos de Nadie. (Inseminación artificial) (21) \$ 6.

SECTOR RECOLETA-VIVACETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. La muerte sonríe al asesino. El héroe de Kung Fu (18) \$ 6.

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. Carrera contra el

Violenta réplica de Carlos Robles

Hay Dirigentes que no Saben que la Pelota es Redonda...

En la tarde de ayer un dirigente de Regional Antofagasta, Andro Cukovic, manifestó a los diferentes medios de difusión de la capital la inconformidad que ocasionó al club nortino, el arbitraje de Sergio Vásquez en el encuentro entre Regional Antofagasta y Everton el fin de semana recién pasado.

Entre las cosas que dio a conocer Cukovic, es la que solicitará al Comité de Arbitros Profesionales, que el señor Vásquez de "por vida" no le dirija ningún partido al cuadro de los Pumas, ni de local ni de visita, porque este árbitro es "peligro público". También manifestó que el Comité de Arbitros, era "perjudicial para el fútbol chileno porque no presta ningún tipo de garantías".

Ante estas quejas del club Regional Antofagasta, representado por el dirigente, Andro Cukovic, el profesor del Comité de Arbitros, Carlos Robles señaló: Respecto al arbitraje de Sergio Vásquez en Antofagasta, nosotros viendo las posibilidades de este partido, que era bastante difícil, tomamos las medidas del caso y enviamos un vedor, cosa que estamos haciendo para todos los encuentros de real importancia, sean estos partidos donde se enfrenten equipos que estén peleando la punta o la cola.

El informe del vedor que presentó la actuación de Sergio Vásquez, fue bastante positivo, y nosotros como Comité, tenemos que confiar plenamente en lo que nos señala el vedor.

Ahora refiriéndome a otro que manifestó este señor, que el Comité de Arbitros es perjudicial, yo diría que hay tantas cosas perjudiciales para el fútbol chileno, y entre ellas, esta clase de dirigentes que hablan sin tener conocimiento de lo que es una pelota de fútbol. Yo acostumbré a conversar con dirigentes, les hago preguntas sobre nuestra



A todos los partidos difíciles mandamos "veedor" señaló Carlos Robles.

profesión y no saben si la pelota es redonda o cuadrada. Creo que este caballero, al cual yo no conozco, no puede tomarse la libertad de declarar este tipo de cosas".

Regional Antofagasta le va a solicitar al Comité de Arbitros que jamás le dirija un encuentro Sergio Vásquez. ¿Cuál es su opinión al respecto? "En relación a esto, si estuviera en mis manos designar a Sergio Vásquez este fin de semana, lo habría enviado al partido de Antofagasta con Naval. Sergio Vásquez, como todos los árbitros chilenos, son una prenda de garantía en cualquier parte donde les toque arbitrar, no en vano nuestros pitos están muy bien catalogados en el mundo entero. Lógico que como ser humano tienen errores, así como también los dirigentes, entrenadores y jugadores los cometan, en un partido hay que saber aceptarlos, pero a un árbitro jamás se le perdonará

una equivocación. Ahora yo le pregunto a estos señores, ¿qué culpa tiene un árbitro si un equipo determinado domina los noventa minutos de juego y no consigue gol alguno?

y ¿qué culpa tiene el árbitro, si un jugador lo insulta y se gana la expulsión? ante estos casos el árbitro es un ladrón, un vendido. Yo pregunto por ese jugador que deja a su equipo con un hombre menos en el partido, cuando estaban luchando afanosamente por ganar dicho match. En la cancha quedan diez jugadores que siguen trabajando, estos 10 siguen ganándole el sueldo al expulsado, entonces yo pregunto: ¿Quién es más ladrón, vendido y sinvergüenza?

Este problema se solucionará pronto, las dos versiones ya se conocen sobradamente. La ACF tomará en sus manos este problema que oscurece lo brillante que ha sido el campeonato actual en todo orden de cosas. M.G.C.

Revista "Qué Pasa" Entra a la Directiva de Magallanes

Algunas novedades en la vida íntima de Magallanes. La más "gorda" de ellas la constituye el hecho curioso y hasta ahora desconocido en nuestro medio, que una publicación periodística, en este caso la Revista Qué Pasa, se hará cargo del financiamiento del club albiceleste. En el hecho, la "operación" ya se concretó totalmente e incluso en la práctica que cumplió ayer el plantel magallánico estuvieron, en carácter oficial, dos ejecutivos de la Revista Qué Pasa: Alvaro Caballero y Pedro Hernández. Los dos, más otro personero de la publicación, integrarán el directorio de Magallanes, el que continuará siendo

presidido por José Ferreira.

Conforme a las bases del convenio, "Qué Pasa" aportará una suma de dinero necesaria para la mantención "digna" del equipo en el fútbol profesional, sin que ello signifique que el club pase a integrar el grupo del llamado "Fútbol Empresa". La idea no es tan ambiciosa y sólo se limitará a aportes periódicos, que aseguren estabilidad económica para los jugadores y cuerpo técnico, pero dentro de normas absolutamente realistas. No se trata, como lo dijo Alvaro Caballero, que Magallanes de la noche a

la mañana hable de contratar a Pelé o a Puscas. Eso sería un disparate y no lo haremos. Nuestro propósito es mucho más simple y se extenderá a un aporte económico y a una codirección en los asuntos deportivos. En este aspecto está contemplada la contratación de algunos jugadores, cuya calidad estará condicionada a que Magallanes juegue en Primera en Segunda División. Además también se estudiará la posibilidad de "radicar" deportivamente a Magallanes en la Comuna de La Cisterna, con la consiguiente conscripción de socios. (J.F.R.).

Accediendo a una invitación de la Central

Presidentes de Clubes Analizan Plan de Torneo de Fútbol 1977

Mañana, desde las 10 horas se reunirán en la sede de la Asociación Central, los presidentes de los clubes del fútbol profesional con el vicepresidente Carlos Pilassi, respondiendo a una invitación del organismo superior para conocer cuál es el pensamiento de los clubes sobre el proyecto de campeonato para el año 1977.

Según ha trascendido, existe interés de iniciar el certamen en los primeros días de febrero, para terminar en diciembre, como una manera de no interrumpir el Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol.

Como en todo lo que gira alrededor del fútbol no existe una opinión unánime sobre la materia, algunos sostienen que es demasiado jugar once meses seguidos. Otros que el torneo es bueno en esas condiciones, pero que sería preferible no realizar esas liguillas tan numerosas para determinar el campeón y vicecampeón en Primera División y los que descenden a la Segunda División en el año 1978. Es decir, de "todo tiene la viña del Señor".

La reunión de mañana, informal, directa, es positiva, porque mucho se podrá opinar sobre las ventajas o desventajas del sistema o del plan, pero quienes tienen la verdadera responsabilidad del asunto son los actores, los clubes que a través de sus

dirigentes expresarán en esta reunión sus temores, sus conveniencias o inconvenientes, porque ellos son los que saben cuánto es lo que tienen que pagar en el receso, cuando es de dos o tres meses, cancelando sueldos sin tener ni un solo peso de ingreso.

También es importante señalar que el Sistema de Pronósticos Deportivos permite a los clubes semanalmente recibir dinero y sólo es cuestión de consultar a quienes lo reciben si les conviene jugar para no perder ese ingreso o es preferible descansar.

A.L.P.



Carlos Pilassi, vicepresidente de la Central, será el encargado de escuchar opiniones de los presidentes de clubes sobre el torneo de 1977.

Alamos o Godoy a la Banca de Aviación

Con la renuncia ya formalizada de Sergio Navarro, Aviación se ha quedado sin entrenador. Por el momento y hasta que termine el campeonato las funciones técnicas las cumplirá Erasmo Olea, que es funcionario de Aviación, que fue el ayudante de Navarro, pero que no tiene título de

trenador, sino de monitor. En todo caso y por razones de tiempo, Olea dirigirá al equipo en las dos fechas que faltan para que finalice el torneo 1976.

Para la próxima temporada, la directiva del club "aviador" tiene el propósito, cualquiera que sea la suerte del cuadro contratar a un técnico de

gran categoría o a lo menos de probada eficiencia, con el objeto que organice un buen plantel y lo dirija de acuerdo a planes de trabajo de extensión y profundidad. Ello significa que para la temporada de 1977, piensa Aviación tener un equipo que no sólo "compita" sino que también discuta con posibilidades al título máximo del fútbol profesional.

Hasta el momento hay dos candidatos con primera opción al cargo: Luis Alamos y Hernán "Clavo" Godoy. La elección de uno de ellos se producirá no bien termine la competencia y se sepa en definitiva en qué división participará el año próximo el cuadro de El Bosque.

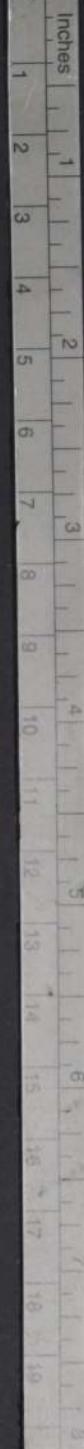
Con relación al match con Colo Colo, cuya importancia es casi innecesario reiterar, el equipo lo dirigirá, como dijimos, Erasmo Olea, quien participando de los conceptos de Sergio Navarro, no innovará en los esquemas de juego, vale decir que Aviación jugará de acuerdo a los mismos moldes con que lo estaba haciendo.



Luis Alamos

(J.F.R.)

Pág 29



Esta noche en el Estadio Chile

Alejandro Flores Vuelve a "Buscando el Campeón"

Alejandro Flores vuelve al programa "Buscando al Campeón". Luego de su concluyente victoria en el debut, el pupilo de Pablo Garrido se encuentra ahora con Roberto Guerra a seis rounds sobre el enlonado del Estadio Chile.

También el programa anuncia la vuelta al ring de Juan Ordóñez, que luego de algunas derrotas había desaparecido. Ordóñez se pone al frente del noqueador Eduardo Poblete, que ya nos adelantó que hoy sube al ring de la Escuela Central por la misma dosis.

La programación, a

partir de las 20.15 horas, es la siguiente:

Mediomediano: Jorge Vega con Emilio Acuña, seis rounds.

Pluma: Eduardo Poblete con Juan Ordóñez.

Pluma: Ramón Jara con Orlando Lencopán.

Pluma: José Pérez con Benedicto Villablanca.

Liviano: Alejandro Flores con Roberto Guerra.

● Luis Caro Ramírez, nuestro amigo, volvió a su casa. Fue operado en la Clínica Portales y ahora, bajo el cuidado de los suyos, empieza a recuperarse... ¡Qué bien!... El México tiene puros cracks...



Marcelo Urresti, juvenil del Colegio Alemán, derrotó por 6/2, 6/4, a Felipe Morandé, representante del Colegio Tabancura.



Marcos Perreta, uno de los delegados del equipo juvenil del Colegio Alemán, refleja en su rostro la calma y seguridad de su juego.



El juvenil Ignacio Ossandón, que defiende los colores del Colegio Tabancura, ganó su encuentro frente a Marcos Perreta, del Alemán.

Interescolar Mario Caracci

Trofeos de "El Cronista" a Punto de ser Otorgados

Con mucho entusiasmo y gran fervor se disputaron en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes las semifinales del torneo "Mario Caracci" que organiza la rama de tenis de la Universidad Católica.

La presencia de casi medio centenar de jóvenes, empeñados en sacar adelante los colores de sus colegios, y la presencia de padres y hermanos para brindarles su apoyo en los momentos decisivos, contribuyeron en formar del Santa Rosa todo un ambiente de fraternidad. El sol y las sonrisas también se presentaron, al punto que ni la derrota fue excusa para dejar de sonreír.

Pero todo este marco se centraba en un solo objetivo, dilucidar quiénes saldrían vencedores.

Las representaciones del Colegio Alemán fueron las que adjudicaron mayor cantidad de victorias, así lo demuestran los resultados. Sus delegados en la categoría Superior Varones, doblegaron en 3 puntos contra 2 al Colegio Tabancura, con ello pasaron a disputar las finales con Instituto Nacional, el otro ganador de esta rueda, quien venció a los representativos del Liceo Alemán por 3 puntos contra 2. En la categoría Infantiles Damas quedan también clasificados para la etapa final tras haber derrotado por 2 puntos contra 0 de su rival el Colegio Universitario Inglés, su calidad de triunfadores los lleva a enfrentarse en las finales con el equipo del Colegio Nuestra Señora del Carmen los que en la misma fase de esta categoría aventajaron al elenco del Colegio Mariano por 2/0. Por último igualmente favorecidos resultaron sus delegadas de Promoción Damas, las que al enfrentarse con el cuadro del Colegio Santa Ursula se impusieron por la cuenta de 2 puntos contra 0, ello las autoriza a disputar la rueda final o con el Colegio Mariano que aventajó al Sagrado Corazón por 2/0,6 contra el Universitario Inglés que ganó a Nuestra Señora del Carmen por 2/0.

Por otra parte, los cotejos de Promoción Varones entre La Girouette y Colegio Alemán por un lado y Liceo Alemán con San Juan por otro, quedaron suspendidos por falta de luz, por lo que se estarían realizando en la jornada matinal del día sábado junto con los restantes partidos pendientes.

Otros resultados de la quinta etapa son los que siguen, en Menores Damas la Divina Pastora se impuso por 2/0 a Nuestra Señora del Carmen, con lo que automáticamente se clasifica para disputar la fase final, con el ganador entre el partido Colegio Mariano vs. Sagrado Corazón que no se efectuó por falta de luz.

En Menores Varones los defensores del Liceo Alemán derrotaron por 3/1 al Colegio Tabancura.

En Juvenil Damas el Liceo N° 1 logró aventajar por 2/0 al Villa María por lo que deberá definirse con el otro finalista que aún no se determina.

ALGUNOS PARTIDOS

En uno de los interesantes encuentros Ignacio Ossandón, defendiendo los colores del Colegio Tabancura, logró imponerse tras un prolongado juego a

Marcos Perreta representativo del Colegio Alemán. El match, que se prolongó por espacio de 2 horas y cuatro, sostuvo un desarrollo lento, que demostró la similitud de ambos juegos. Salvo algunas excelentes arremetidas de Ignacio Ossandón en la red, la brega mantuvo un desenlace monótono. El 4/6, 6/4 y 8/6 es elocuente y confirma lo parejo de la pista.

— Por qué tanto tiempo, Ignacio?

— Perreta es un rival difícil. Es capaz de mantener un encuentro por largo tiempo. Tenemos un juego muy similar y la verdad es que siempre hemos realizado partidos muy peleados.

Pero no sólo los juveniles destacaron. En infantil damas Cecilia Breibauer representando al Colegio Alemán aventajó en un disputado match a Angélica López, delegada del Universitario Inglés. El nerviosismo de Cecilia una vez perdido por 4/6 su primer set y la inmutable calma de Angélica López, fueron factores que pudieron haber determinado la victoria de esta última. Sin embargo pesó la mayor pericia y experiencia de Cecilia lo que dio el 6/2, 6/4 para los últimos sets.

EL PADRE PEDRO ESTÁ CONTENTO...

La versión 1975 del Campeonato Interescolar de Tenis, fue granejada por el Colegio San Juan. Para esta oportunidad el cuadro sanjuanino se presentaba con exactas probabilidades de éxito, sin embargo, un inoportuno les limitó estas posibilidades. José Antonio Ramírez, de la categoría menor y su hermano Jorge Ramírez, el crédito del equipo juvenil, cayeron enfermos de escarlatina. Este mal les imposibilitó para hacerse presentes en las finales y en consiguiente defender los colores del colegio.

Juan López Gómez, Director técnico de los equipos del San Juan, nos da su opinión respecto a la organización del campeonato: "La iniciativa de llevar adelante un interescolar me parece excelente. La rama de tenis de la Católica lo ha hecho con mucho cariño y con mucha dedicación. Es un torneo que hace las veces de semillero, y por esta misma calidad es que debiera promocionarse bastante".

"Sin embargo, el problema que se presenta en esta oportunidad reside en la superposición de torneos. Puesto que paralelamente a este certamen se está efectuando el Campeonato Primavera, y ello como es lógico afecta notablemente la asistencia a ambos torneos. Considero que la Asociación Las Condes debería haber tenido una mayor deferencia hacia quienes han tenido participación en este evento. Esta falta de ponderación es indudable que le resta lucimiento al Campeonato Interescolar".

Pero a pesar de todas estas dificultades Juan López nos asegura que el Padre Pedro está contento. El Padre Pedro, como le dicen los alumnos, es el Rector del Colegio San Juan y ha sido el primero en estar con sus deportistas.

**VISITE DESDE HOY
NUESTRO FUTURO DEPORTIVO
EN FISA-76**

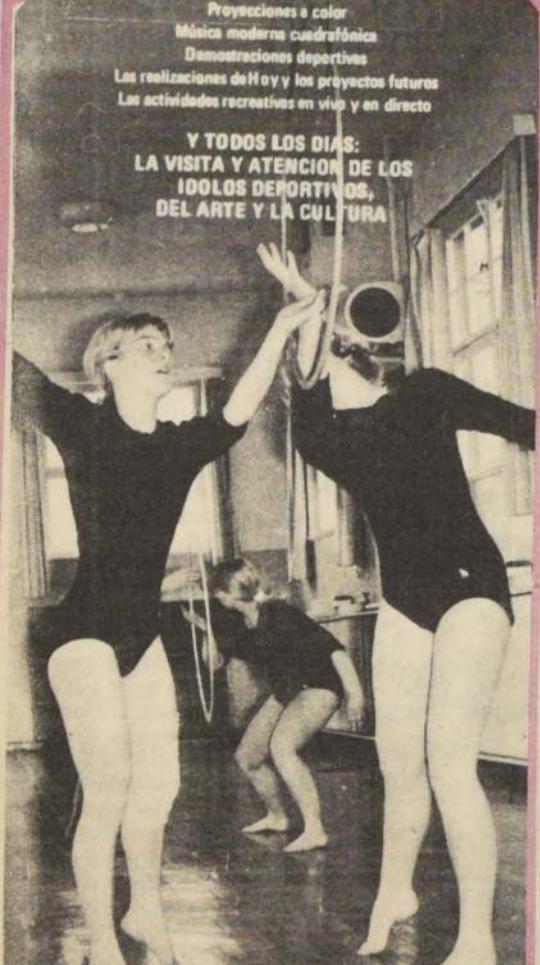
Conozca cómo Chile planifica y respalda el deporte escolar, universitario, vecinal, laboral y la recreación cultural.

Usted debe conocer cómo la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) invierte los fondos de la Polla Gol!

En el Stand Disperso:
Una proyección ágil y moderna de lo que Chile hace por Chile.
INFORMATE Y PARTICIPA
CON LOS COORDINADORES REGIONALES

Proyecciones a color
Música moderna cuadrigónica
Demostraciones deportivas
Las realizaciones de Hoy y los proyectos futuros
Las actividades recreativas en vivo y en directo

**Y TODOS LOS DIAS:
LA VISITA Y ATENCION DE LOS
IDIOMOS DEPORTIVOS,
DEL ARTE Y LA CULTURA**



**EL FUTURO DE UN PUEBLO
SE FORMA HOY
VEN... Y COMENCEMOS**

Sistema Nacional de Deportes y Recreación



Leonardo Vélez, puntero de Unión Española. El equipo hispano sería una versión repetida en la Libertadores. Tuvo una desastrosa actuación en el torneo sudamericano pasado. El fútbol de Unión no tiene "destino" en el ámbito de la Copa Libertadores de América.



Colo Colo y Universidad de Chile tienen argumentos sólidos como para representar bien al fútbol chileno en la cita Sudamericana.

Luego de enfrentar a España y Argentina

Chile Deberá Innovar sus Planteamientos de Juego

Gilberto Villarroel H.
Envío especial a Argentina.

No sorprendió que el Seleccionado chileno de Hockey sobre Patines volviera desde San Juan, Argentina, con sólo derrotas. Antes de partir se dieron a conocer las pretensiones de los nacionales y se definió claramente qué se pretendía. Chile desde hace años venía por el despeñadero. Ahora se ha conseguido, detenerlo y se ha comenzado la lenta tarea de volverlo a un sitial destacado. Por este motivo se llevó a gente joven y la más destacada con que cuenta este deporte.

Los motivos eran para mensurar el nivel de los hockistas y que éstos tuvieran la oportunidad para conocer a los campeones del mundo: los españoles, y a los segundos del orbe, como son nuestros vecinos. La misión era empaparse de todo cuanto vieran, especialmente de los europeos, que muchas veces los miramos como tan lejanos e inalcanzables y la verdad es muy diferente. Se puede llegar a su mismo rendimiento solamente aplicando en toda su extensión lo que significa Trabajar.

El hacer comparaciones siempre es odioso, pero es necesario para poder medir y conocer realmente cuáles son las diferencias que nos separan con estos dos colosos del hockey-patín. La primera impresión es la velocidad de sus desplazamientos y el juego de conjunto. Son una verdadera máquina que no detiene su andar durante los cuarenta minutos de juego. En cambio, nuestro juego es lentísimo; por otro lado, tenemos ese aspecto de conjunto y la rotación constante de jugadores en la cancha. Existen individualidades, pero éstas no afloran y se sacrifican por el juego de conjunto. Eso no significa que en ciertos momentos los jugadores no recurran a jugadas individuales, pero no se abusa.

En caso de los españoles y los seleccionados argentinos el aspecto físico se da por descontado. Llegan a la representación nacional con una preparación adecuada para resistir todo un partido y encontrarse recuperados 24 horas después, para seguir igual que el día anterior. Esto quedó claramente demostrado en el encuentro de Chile con España. Los nacionales hicieron un excelente primer tiempo con un arquero inspirado como

Jaime Cabello, quien se transformó en ídolo y el técnico español tuvo elogiosas frases para el cometido del peñaflorino. En la preparación física estuvo la gran diferencia y la baja que experimentaron los chilenos.

Chile en la actualidad cuenta con varios elementos de buen corte técnico, pero les falta el trabajar intensamente. En el caso de España, los jugadores compiten prácticamente durante todo el año con un corto periodo de descanso, pero esencialmente se trabaja mucho durante la semana, teniéndose un mínimo de cuatro sesiones, en la cual se hace la preparación de conjunto; en cambio, los chilenos tienen un par de entrenamientos, lo que los aleja mucho de sacarse los ríos de preparación. Por este motivo debe desterrarse ese trabajo liviano; para intensificarlo porque será la única vía para que el hockey vuelva al sitial destacado que ocupó hace casi dos décadas. Además deberá olvidarse de antiguos planteamientos como son el cuadro y otros ya que ellos están obsoletos. Los jugadores deberán estar preparados para cumplir cualquier misión.

Faltan dos fechas para que termine el Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División y aún el panorama es incierto, por lo menos en lo tocante a qué equipo ganará el torneo y en cuanto a quienes integrarán la liguilla que, posteriormente, determinará el acompañante del campeón en la Copa Libertadores.

En el primer aspecto, vale decir en la decisión del campeonato las posibilidades para los dos únicos aspirantes, Unión y Everton, son totalmente equiparadas, no obstante que por el fixture pareciera ser que la primera opción la tiene el elenco hispano, cuyos dos últimos rivales, Católica y Ovalle, aparecen en el "papel" menos complicados que los que tiene Everton, que enfrentará a Palestino y luego a Green Cross en Temuco.

En cuanto a la liguilla y de acuerdo al rendimiento actual de los cuatro "aspirantes", tenemos la impresión personal que Green Cross es el de menos opción y no por razones de puntaje sino lisa y llanamente porque es un cuadro sin ambiciones, excesivamente frío y que casi por "tradición" se achica en los momentos decisivos. Como esto le ocurrió en oportunidades anteriores, es racional suponer que le ocurrirá ahora, es decir que, se repetirá el fenómeno que en el caso de Green no es propiamente un problema futbolístico, sino de tipo emocional o de personalidad indecisa, poco valiente o "entreguista".

En caso que en el devenir del torneo se cumplieran rigurosamente los cálculos previos, el campeón sería Unión Española, que como tal entraría por derecho propio a la Copa Libertadores. Frente a esta posibilidad valdría la pena preguntarse: ¿Será el elenco hispano un buen representante del fútbol chileno? O ampliando la pregunta: ¿qué novedades podrá ofrecer en la máxima competencia sudamericana? Como equipo Unión es una expresión muy fiel del fútbol que se está jugando en Chile, de manera que en la Libertadores tendrá que ser un buen exponente de ese fútbol. El problema es saber si ese estilo que personifica muy bien Unión, podrá tener éxito en un medio más exigente que el nuestro, donde indiscutiblemente se impone cast por presencia, como lo ratifica semanalmente la tabla de posiciones. En nuestra opinión el fútbol de Unión, que es, como dijimos, la expresión típica del que se juega en Chile, no tiene "destino" en el ámbito sudamericano o por lo menos no logrará mejorar la imagen pobre que dejó en Montevideo en la versión anterior de la Copa Libertadores. Y ello por razones bastante claras y que se entienden en ese estilo que siempre hemos respaldado y que lamentablemente se ha hecho ya tradicional. Dicho en otros términos, el fútbol del elenco hispano está absolutamente caduco y carece completamente de autenticidad, lo que significa que es sólo una mala copia del que

Jorge Fernández Ríos

hizo escuela en el Río de La Plata, pero sin tomar de este sus virtudes más notables: imaginación sorpresa y técnica funcionalmente aplicada al quehacer colectivo.

De este modo, si Unión llega a la Copa, será para exponer en el extranjero, lo que semanalmente hace en Chile, es decir, un fútbol medularmente ordenado, coherente, de conceptos defensivos muy bien aplicados, pero ofensivamente sin sorpresa, monocorde, especulativo y como resultado, aburrido al máximo.

Si fuera Everton el acompañante de Unión, podría la imagen de fútbol chileno mejorar un poco, ya que por lo menos, el equipo viñamarino tiene audacia, más "frescura" en sus maniobras ofensivas y un cierto "hábito" de creación en cuatro o cinco de sus hombres de mejor contexión técnica.

También habría que considerar la posibilidad que el ganador de la liguilla no fuera Everton ni Unión y que en cambio lo fueran Palestino, Colo Colo o la "U". En este caso el panorama internacional podría ser más favorable, en el bien entendido que los tres cuadros mencionados algo tienen. Colo Colo, muy pobre como expresión de fútbol creativo, ha llegado a donde está, fundamentalmente por la mediocridad del campeonato, pero también por el empuje con que lucha, y por la disciplina de su defensa y por el buen aprovechamiento de su mejor arma: el contragolpe.

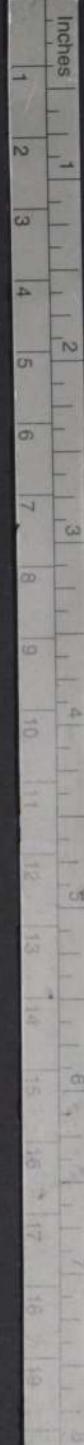
Palestino, que dejó una buena impresión en la competencia anterior, no ofrecerá novedad alguna en su esquema de juego, ni tampoco mejoría visible, ya que prácticamente el plantel de este año es el mismo de la temporada pasada. En todo caso, como fútbol, el de Palestino no es una maravilla pero sí una fuerza ordenada, que afuera puede conformar a la crítica foránea.

Finalmente, la "U" tampoco es un equipo de gran categoría como para deslumbrar a nadie. Sin embargo, el rendimiento físico es notable y clara su mecánica de juego sobre todo cuando deja de lado la "fricción exagerada" y camina por la senda del fútbol imaginativo, veloz y lleno de habilidad que personifican Ghiso, Pinto, Koszina, Chirinos y en su "estilo" tan personal Jorge Sofovich.

Con estas armas y con la confianza que en sus medios tiene el elenco universitario, es posible que en la Copa Libertadores sea una grata sorpresa, por lo menos en cuanto a ofrecer un fútbol diferente en sus conceptos básicos al que normalmente se ha cartoneado como el "fútbol chileno" y qué en realidad está muy lejos de las características psico-raciales del hombre nuestro.



En la Copa Libertadores, Everton podría mostrar una nueva faceta del fútbol chileno. Hay imaginación, habilidad y "frescura" en el estilo de los viñamarinos.



Económicos

El Cronista

10 CITACIONES

JUNTA General Ordinaria. Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de la Sociedad de Industrias Eléctricas Nacionales Sindicato S.A.I.C a Junta General Ordinaria para el día 30 de noviembre de 1976 a las 16.30 horas en las oficinas de la Sociedad, Av. Ramón Freire 6098, Maipú, con el fin de tratar lo siguiente: 1.- Conocer y tratar la Memoria y Balance del Ejercicio finalizado al 30 de junio de 1976. 2.- Elección de un Director. 3.- Designación de Inspectores de Cuentas. 4.- Demás materias propias de esta clase de Juntas. El Presidente.

12-19-26-10

TEXTIL Industrial S.A. "Textinsa". Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 29 de noviembre 1976, a las 18 hrs, en Domingo Santa María 2401. Objeto: Cuenta, Balance y Memoria Ejercicio terminado el 30 de junio 1976. Elección de dos Directores. Elección de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes. Junta General Extraordinaria de Accionistas. A continuación de la Junta General Ordinaria, se celebrará una Junta General Extraordinaria de Accionistas, en el mismo local, la que tendrá por objeto: 1.- Acordar el aumento del Capital Social de \$ 300.000 a \$ 15.000.000, mediante la capitalización de los fondos provenientes de Revalorizaciones actualmente existentes o que se formen en el

futuro, susceptibles de capitalizarse. 2.- Elevar el valor nominal de la acción de \$ 0,10 a \$ 5. 3.- Modificar los Estatutos Sociales a fin de adecuarlos al aumento de Capital ya señalado. 4.- Adoptar los acuerdos complementarios para la tramitación y legalización de las modificaciones a los Estatutos que acuerde la Junta General Extraordinaria. Cierre del Registro de Accionistas. Para todos los efectos señalados precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 19 y 29 de noviembre de 1976, ambas fechas inclusive. El Presidente. Santiago, 11 de noviembre 1976.

11-12-13-10

CITACION. Organización Garantizadora de Créditos, Eduardo Azocar y Cia. S. E. p.

18 OCUPACIONES BUSCAN

CHOFER mecánico se ofrece para trabajar. Documentos al dia clase "A"; llamar al 581177, preguntar por don Manuel Becerra.

11-12-13-18

CONTADOR, estudios universitarios auditoría recibe contabilidades. Llame Sr. Ortiz, Fono 211401 para visitarlo sin compromiso.

9-10-11-12-13

37 TALLERES DIVERSOS

BOLTON M. R. Timbres de Goma, metal y plástico. Grabados timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas, impresiones Avda. Bulnes 178. Fono 80234.

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a ejercicio preparatorio del ejercicio general, para el sábado 13 de noviembre en curso, a las 16 horas. Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla. El Secretario General.

12-13-101

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago, "Esmeralda". Cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el día viernes 12 de Noviembre, a las 19 horas. Tabla: Admisión de Voluntario. Presupuesto Año 1977. Varios. El Secretario. El Cuartel, 9 de Noviembre de 1976.

12-101

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO SOCIEDAD: EMPRESA NACIONAL DE ATRACCIONES Y ESPECTACULOS S.A.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 10 DE JULIO 1975 AL 30 JUNIO 1976

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 3.700 DE FECHA 10 DE DICIEMBRE DE 1963 Y MODIFICADA POR D.S. DE HACIENDA N° 660 DE 2 DE MARZO 1970

DOMICILIO LEGAL : HUERFANOS 680 • TELEFONO 383064

NOMINA DEL DIRECTORIO: Presidente: Eduardo Riosco Moreira Directores: Mirko Horvat Pivac Enrique Tolosa Fontecilla Director Gerente: Nicolas Frenchel Nahman Arturo Tobor Gajardo Domicilio : Huérfanos N° 680 / 2

COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES: No hubieron.-

CUENTAS DE PATRIMONIO

| GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES | GRUPOS Y CONCEPTOS | PARCIALES | TOTALES |
|--|-------------------|------------|--|------------|-------------------|
| 1.- ACTIVO | | | 2.- PASIVO | | |
| 11. Circulante | | | 21. Circulante | | |
| 111. Financiero | | | 211. Obligaciones Corto Plazo | | |
| 111.01 Cajas | 1.000,- | 326.593,60 | 211.05 02 Varios Acreedores | 126.062,69 | 126.090,46 |
| 111.02 Bancos | 28.965,03 | | 211.05 06 Ctes. Ctes. Trabajadores | 27,57 | |
| 111.05 02 Varios Deudores | 179.597,32 | | 211.07 Impuestos | | |
| 111.05 06 Ctes. Ctes. Trabaj. | 750,- | | 211.07 02 IVA, Débito Fiscal | 19.661,45 | 21.208,66 |
| 111.06 Depósitos para Importaciones | 67.020,16 | | 211.07 03 Imp. Unic. Trabaj. | 1.547,21 | |
| 111.07 01 Pagos Provis. Mensuales | 49.261,09 | | 212. Provisión Corto Plazo | | |
| | | | 212.04 Particip. Directores | 394,15 | 394,15 |
| 112. Existencias | | | | | |
| 112.01 Mercaderías (Películas) | 991,- | 991,- | | | |
| 113. Gastos Anticipados | | | | | |
| 113.03 Intereses (Reparaciones) | 6.000,- | 24.013,47 | | | |
| 113.04 Carbones | 16.013,47 | | | | |
| TOTAL ACTIVO CIRCULANTE | 351.398,07 | | TOTAL PASIVO CIRCULANTE | | 147.693,27 |
| 12.- Fijo | | | 23. Capital y Reservas | | |
| 121. Físico | | | 231. Capital | | |
| 121.03 Constr. Indust. y Comerciales | 46.201,91 | | 231.01 Capital Autorizado: 600.000 | | |
| 121.07 Móv. y Equip. Indust. y Comerc. | 173.707,37 | | accs. de v/nominal \$ 0,01 | | |
| 121.10 Instalaciones Cine Lido | 409.332,43 | | cada una \$ 600,- | | |
| 121.11 Muebles y Utiles | 48.013,70 | | Manoz: Acciones x | | |
| 121.51 Depreciaciones Acumuladas | (32.368,69) | | Suscribir _____ | | |
| 121.92 Depreciaciones del Ejercicio | (96.423,70) | | Capital Pagado \$ 600,- | | |
| 122. Financiero | | | 232. Reservas de Utilidades | | |
| 122.05 Inversiones Plan Habitacional | | 1.816,56 | 232.01 Reserva Legal 1.684,39 | | 3.968,99 |
| | | | 232.02 Futuros Dividendos 2.084,60 | | |
| TOTAL ACTIVO | 901.877,65 | | 233. Reservas de Revaloriz. | | |
| 3.- ORDEN DEBE | | | 233.01 Capital Propio Art. 35 Ley Rta. N° 15.564 600.303,79 | | 800.303,79 |
| 301. ORDEN DEBE | | | 234. Otras Reservas 234.02 Ajustes Avalúo Fiscal Bs. Raíces 420,09 | | 420,09 |
| 301.02 Boletas en Garantía | | | 241.02 Pérdida del Ejercicio (51.108,49) | | 952.386,74 |
| | | | | | (51.108,49) |
| | | | | | 901.877,65 |

CUENTAS DE ORDEN

16.186,- 4.- ORDEN HABER 401. Orden Haber

401.02 Responsab. por Boletas en Garantía 16.186,-

16.186,-

CUENTAS DE RESULTADOS

| GRUPOS Y CONCEPTOS | |
|---|----------------|
| 5.- RESULTADOS OPERACIONALES | |
| 51. Ingresos de Explotación | 733.546,35 |
| Entradas Cine Lido | (169.652,57) |
| Pago Distrib. de Películas | 563.893,78 |
| Explotación Películas | 1.683,95 |
| Gastos Explotación | (181,71) |
| Intereses y Descuentos | 1.482,24 |
| RESULTADO BRUTO | 12.281,47 |
| | |
| 52. Gasto Función Administrativa | |
| Gastos Generales | 214.546,16 |
| Sueldos | 56.238,53 |
| Gratificaciones | 9.042,66 |
| Caja de EE. Pert. (Imposiciones) | 27.777,92 |
| Jornales | 29.212,96 |
| Servicio Seguro Social | 13.354,66 |
| Honorarios | 63.873,62 |
| Arriendo | 109.510,96 |
| Reparaciones | 4.000,00 |
| - Reintegro Cinema International | 529.559,47 |
| 53. Gasto Función Ventas | (179.032,92) |
| Propaganda y Publicidad | 350.526,55 |
| Resultado Operacional | 44.515,09 |
| | |
| 6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES | |
| 62. Egresos fuera de Explotación | |
| 621.00 Contribuciones Bienes Raíces | 402,49 |
| Impuesto CORVI | 443,21 |
| 621.02 Castigos Activo Immobilizado | 96.423,70 |
| Resultado Antes de Corrección Monetaria | 97.269,40 |
| 621.96 Corrección Monetaria | 85.346,45 |
| | |
| 24. Resultado del Ejercicio | 136.454,94 |
| 241. Pérdida del Ejercicio | 51.108,49 |

NOTAS EXPLICATIVAS

- En conformidad a la Ley de la Renta, se efectuaron las revalorizaciones del Capital Propio por un valor de \$ 446.667,16, que pasaron a incrementar el Activo Immobilizado.
- Conforme a las disposiciones vigentes de la Ley de la Renta se hicieron las depreciaciones a base sobre el valor inicial de los Bienes del Activo Immobilizado, incluyendo la revalorización del presente Ejercicio en base a los años óptimos aceptados por la Dirección de Impuestos Internos.

JAIME GARNHAM S.
Inspector de Cuentas

ENRIQUE TOLOSA FONTECILLA
Director

NICOLAS FRENCHEL NAHMAN
Director - Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS
Certificamos haber revisado los estados del Libro Mayor, Arqueo de Caja e Inventario, los que encontramos conformes.
JAIME GARNHAM S.
Inspector de Cuentas
ENRIQUE TOLOSA FONTECILLA
Inspector de Cuentas

BELTRAN SAEZ MARTINEZ
Inspector de Cuentas

500 Mil Pesos Ofreció Colo Colo a Daniel Díaz

El equivalente a 500 mil pesos —unos 33.000 dólares— ofreció el popular equipo de Colo Colo al zaguero lateral izquierdo del club Huachipato para que en la temporada 1977-1978 defendiera la casaquilla de los albos.

La noticia trastendió de fuentes de la filial de Colo Colo en Concepción. La oferta se la hizo personalmente el presidente del instituto albo, economista Luis Alberto Simián, en la última ocasión en que Colo Colo jugó en la zona.

Consultado el jugador sobre la información, señaló que efectivamente tenía un ofrecimiento de Colo Colo aunque declinó precisar las cifras, al mismo tiempo que dijo haber recibido proposiciones del club Everton de Viña del Mar, en condiciones similares a las que insinúan el cuadro de la capital.

Díaz agregó que de todas maneras debe esperar que termine la competencia y que cualquiera de los dos clubes llenará sus aspiraciones, pero "quiero saber si Everton sale cam-

peón o Colo Colo o el mismo Everton participa en la Copa Libertadores de América.

La Asociación de Fútbol Argentino anunció que la selección de ese país no jugará la revancha de la Copa "Carlos Dittborn"

Arbitros de la Fecha

En la tarde de ayer el Comité de Arbitros entregó la nómina de jueces que tendrán a su cargo los encuentros de Primera y Segunda División de este próximo fin de semana. La lista es la siguiente:

Primera División: Universidad de Chile con Santiago Wanderers, Víctor Ojeda; Aviación con Colo Colo, Lorenzo Cantillana; Unión Española con Universidad Católica, Patricio Andrade; Santiago Morning con Deportes La Serena; Guillermo Budge, Everton con Palestino, Juan Carvajal; Ovalle con Green Cross Sergio Vásquez; Rangers con Huachipato, Néstor Mondria; Naval con Regional Antofagasta, Alberto Martínez, y Lota Schwager con Deportes Concepción.

Segunda División, Ferroviarios con Deportivo Linares, Luis Faúndez, Magallanes con Malleco Unido, Manuel Zúñiga; San Luis con San Felipe, Ricardo Valenzuela; Independiente con Unión Calera, Raúl Donoso; Iberia Bío Bío con Curicó Unido, Pedro Araya; Coquimbo Unido con Nublense, Benjamín Barros; Trasandino con Audax Italiano, Miguel Ángel Luengo, O'Higgins con San Antonio Unido, Robinson Luengo.

76 Volantes Animarán la Prueba Internacional de Las Vizcachas

Record de participantes arrojó el cierre de inscripciones para la competencia automovilística que organizará este domingo la Asociación de Volantes en el Autódromo de Las Vizcachas. 76 volantes animarán esta jornada mecánica que tuvo un importante incremento con los pilotos mendocinos que engrosarán especialmente la categoría de Turismo Nacional.

Nuevamente Turismo Carretera será una de las categorías con mayor atracción. El duelo por el primer lugar tendrá tres artistas con el retorno de Luis Giñeno que encontrará a dos rivales muy crecidos como son Manuel Comandari y Juan Osvaldo Fernández. Los dos primeros conducirán una Liebre Chevrolet, mientras que Fernández una Liebre Bauer Ford. A ellos se agregarán Juan Gac, Alfredo Rebollar, dos volantes que han vuelto con muchos impetus a las pistas y lo demostraron en la última jornada lo que anuncia pronto estarán en la discusión. A este grupo debemos agregar al trasandino Ricardo Blengini que intervendrá con una Liebre Torino que recientemente le entregara el destacado preparador argentino Oreste Berta. Por otro lado tenemos a Juan Luis Amenabar que

debutará con una Liebre Torino que es una incógnita y que se vislumbra como un nuevo ingrediente para esta categoría que entusiasma al aficionado, y que cuenta ahora con 14 insertos.

En Fórmula Cuatro el panorama se presenta bien difícil para el campeón Juan Carlos Silva, ya que René López y Juan Carlos Ridolfi han efectuado diversas innovaciones en sus máquinas. Por otra parte veremos en acción al mendocino Carmelo Campeone y el debut del nacional Osvaldo Acuña. Con ellos la categoría reúne 12 máquinas.

En Turismo Nacional la animación correrá por cuenta de las dos series menores, especialmente en la serie de los Fiat JAVA donde los nacionales Ernesto Joerger, Lionel Kovacs, Carlos Sanhueza y Ney Kerestegian animarán, interesante duelo con Roberto Patty, José Seordo, Luis Angel Blas, estos últimos trasandinos y grandes figuras del ambiente argentino. Algo similar acontecerá en la serie hasta 850 cc, en la que veremos en acción tres marcas de automóviles,

Los Fiat 600, los Austin Mini y los Renault Gordini, estos últimos que no se apreciaban desde hace varios años en nuestras pistas. Una serie con 14 volantes que será interesante presenciarla.

Hoy se Inicia Equitación en Escuela de Carabineros

Desde hoy se disputará en la Escuela de Carabineros el concurso hípico oficial, organizado por la Escuela de Suboficiales de Carabineros "Fabriciano González" de Macul.

La programación se hará en tres días, de acuerdo al siguiente orden: Viernes desde las 09.00 horas adiestramiento en todas las categorías.

Sábado 13 y domingo 14, desde las 08.30 horas competencias y saltos que comprenden prueba para caballos novicios, prueba para jinetes infantiles y juveniles, recorrido a la americana y prueba de relevos.

Tenis de Mesa Irá a Mundial

La Federación de Tenis de Mesa informó que dos o tres de sus representantes podrían viajar al campeonato mundial de este deporte, evento a realizar entre el 26 de marzo y el 3 de abril del próximo año, en Birmingham, Inglaterra.

Baltazar Castillo, timonel de tenis de mesa, expresó que el viaje de es-

tos tres jugadores contaría con el apoyo del Comité Olímpico de Chile y que los especialistas aprovecharían el viaje a Europa para seguir cursos de técnicos en algunas escuelas deportivas de Alemania Occidental.

En lo que respecta al campeonato sudamericano de clubes, aún no se ha

La Escuela Nacional de Montaña se Pone hoy Pantalones Largos

Dario Verdugo

vengan a Chile y practicar sus deportes.

En lo que respecta al ski, la CONAM ha promovido la ejecución de obras de real apoyo al desarrollo de este deporte, como es el arreglo de caminos de acceso a los centros de ski, el término de los andariveles que estaban inconclusos, ello con los aportes de POLLA-GOL, entregados por la DIGEADER, la implementación de centros deportivos y la adquisición por parte de la Federación de Ski, de equipos técnicos electrónicos para el control de competencias para los eventos nacionales e internacionales.

Entre sus logros, durante este año, destaca la realización en nuestro país del Encuentro Internacional de Montañismo, que dio nacimiento a la UPAM (Unión Panamericana de Montañismo), organismo que controla y promueve en este ámbito estas actividades.

Dentro de los planes a futuro de la CONAM, figuran en primer término, la realización del Año de la Montaña, la obtención de una ley de apoyo y liberación de contribuciones durante un periodo a las construcciones a fin de estimular las inversiones de particulares en los Centros de Montaña; la realización de competencias de tipo internacional de andinismo y ski y crear una organización adecuada para el desarrollo de estos deportes, como igualmente adquirir implementos deportivos.



De plácemes los cultores del deporte blanco por la ayuda que tendrán de la Escuela de Montaña que los incentivarán con implementos y competencias de ski.

Mañana juega su match de despedida

Muy Poco Mostró la Selección Juvenil en Match Preparatorio

En el Gimnasio de Nataniel, la Selección Juvenil Femenina de Básquetbol que prepara Leoncio Urrea, jugó y perdió su penúltimo partido preparatorio antes de participar en el Campeonato Sudamericano que se realizará en Paraguay del 19 al 30 de noviembre.

En el encuentro ante el plantel de Mademsa el cuadro juvenil cayó por el marcador final de 57 a 36. El grupo de Urrea no mostró sus condiciones que le llevaron a ser nominado como selección representativa del básquetbol juvenil nacional y estuvieron débiles en la marcación y en el tablero.

Extraño su actuación por cuanto sus partidos anteriores jugados en provincia habían resultado favorables a las seleccionadas.

Mañana sábado la Selección Juvenil jugará su último partido frente a la Selección de Santiago. El encuentro se rea-

lizará en el mismo Gimnasio de Nataniel a las 17.30 horas.

La Federación de Básquetbol de Chile entregó anoche la nómina completa de la delegación chilena, que concurrirá al primer Campeonato Sudamericano de Básquetbol Juvenil Femenino, que se desarrollará en Asunción del Paraguay entre el 19 y el 30 de noviembre.

La comitiva que irá presidida por Sergio Molinari, presidente de la Federación nacional, la integrarán Ximena Moll, María Soledad Briones, Belle Sonia Lemus, María Ortiz, Patricia Uribe, María Teresa Rojas, Ivonne Celinda Núñez, Juan Gajardo, Cecilia Osse, Patricia Arellano, Nevenka Trebotic, y Lorna Guerrero. Encargada del equipo Matilde del Carmen, y en la parte técnica, el entrenador Leoncio Urrea.

En el torneo tomarán parte Brasil, Bolivia, Argentina, Ecuador, Uruguay, Perú y Chile.

Acción Social deportiva en Renca

"Estrellas Doradas" Nuevo Club Cultural

Un grupo de jóvenes de Renca formaron en Villa El Salvador un Club Cultural y Deportivo que se dedicará al básquetbol y a hacer labor social en beneficio de los niños.

Fue fundado el 4 de noviembre del presente año y el Presidente es un joven de 16 años, Ricardo Raúl García Ibáñez, Vicepresidente: Carlos Alarcón Valdés Tesorero, Miguel Córdova Torreblanca; Pro Juan Carlos Manzo Mañones, Secretario: Ana María Pangrazzi Chanampa, pro: Mónica Córdova Torreblanca, Primer Director: Manuel Piña Gajardo pro: Pedro Contreras; Directora técnica del basquetbol: Ana María Pangrazzi y Consejera Deportiva, Adela Gajardo Valverde.

MOTIVO

"Hemos formado este Club" - dijo el Presidente - porque los jóvenes de 12 a 19 años estamos un poco marginados de las acti-

vidades sociales, es cierto, que muchos jugamos en nuestros colegios, pero hay otros que están en la disyuntiva. Con los mayores no los aceptan y con los menores tampoco, por esta razón formamos este club, que tendrá dos finalidades bien claras, 1º hacer deporte en básquetbol, 2º) hacer labor cultural, colocando entre todos libros y revistas para formar una biblioteca, preocuparnos de los niños (hermanos, sobrinos etc. o sencillamente de otros que residen en nuestro sector. Juntaremos juguetes, ropa usada, y para Navidad hemos ya programado unas once y entre todos formaremos un Coro para entregarles una animada fiesta infantil como regalo de Pascua.

Entre nosotros promoveremos las inquietudes artísticas y próximamente haremos un Malón para comprar guitarras y un amplificador. Lo bueno de todo esto es que todos estamos felices de participar.

y nuestros padres en la misma forma ya que es un motivo más para ampliar la comunicación cultural y lograr objetivos positivos.

Ya estamos terminando nuestro Estatuto y próximamente tendremos una reunión, para lo cual estamos cursando el permiso respectivo entre las Autoridades de la Comuna.

Esperamos que el Comercio nos ayude en esta Obra, que felizmente sale de lo común debido a nuestra Juventud.

Nuestro Club se llama "Estrellas Doradas" y cuenta con dos equipos de básquetbol infantiles, juveniles y uno de damitas jóvenes, entre 13 y 17 años aceptamos desafíos y esperamos las notas de desafío en Villa El Salvador. Calle Rivera 1037 Hemos nombrado Diario Oficial a El Cronista, debido a que se preocupa de nosotros los que estamos en edad escolar.

Empezó la Rayuela y Básquetbol

Varios Clasificados en Juegos Laborales

Ha proseguido la competencia de fútbol laboral en varios Estadios y ya hay 8 clubes clasificados para esperar contendor de mañana, en la primera rueda de eliminación en el Área Metropolitana.

Precom fue eliminado por Metropolitan, en dos encuentros, en el primero perdió por 13 a 0 y en el segundo partido por 5 a 2; Morena Hermanos eliminó a Obras Philips, por no presentación; Uno de los mejores encuentros en la rueda de revanchas fue el que jugaron Editorial Lord Cochrane con Cottel, los que después de registrar un empate tuvieron que definir a penales, triunfando Lord Cochrane. Mack obtuvo un nuevo triunfo sobre Instituto Forestal; Asodem ganó a Enacar; Asistencia Pública "B" derrotó a Administración de Dos Alamos, en el primer encuentro se había registrado un empate a 2 goles; Standar Electric puso alto voltaje al encuentro con Centro de Perfeccionamiento y ganó por penales; Cenadi-Maco se adjudicó los puntos por no presentación de uno de los equipos de la Soc. El Tattersal-Petroquímica fue

eliminado por el Tattersal "B" 6 a 0 y 4 a 3.

CLASIFICADOS:

Mañana se inicia la primera rueda de ganadores, entre los cuadros que ganaron anoche y los anteriormente nombrados, esperan rival: Soc. El Tattersal; Metropolitan; Morena Hermanos; Administración Dos Alamos; Mack Kay "A" Asodem; Asistencia Pública "B" y Standar Electric.

BASQUETBOL

En la cancha de la Asistencia Pública se jugaron anoche los primeros encuentros de básquetbol femenino por el torneo del Canal Nacional Deportivo Laboral. Este evento se jugará en dos grupos. En el grupo 1 habrá cinco encuentros que se están cotejando en un cuadrangular por puntos. En el grupo 2 habrá cuatro series de 5 equipos cada una, clasificándose los dos primeros para la semifinal.

Hay 55 instituciones inscritas, de las cuales 8 son femeninas, pero que serán ampliadas en la segunda rueda por más cuadros femeninos industriales, a

través de los equipos inscritos en la O.D.I.

El Gimnasio México, Gimnasio Famae, Gimnasio Recsa, Centro de Perfeccionamiento (Compañía 3150) Chilectra y Gimnasio de la U.T.E. son las canchas programadas para el desarrollo de este evento.

RAYUELA

También se inició la competencia de Rayuela, en los clubes del Área Metropolitana, con el auspicio de la Federación de este deporte que preside Jorge Trabucco.

FUTBOL MATINAL

Mañana, en todas las canchas del Estadio Nacional (interiores) se han programado los encuentros a partir de las 9 horas, con árbitros de la Asociación Zona Central de Chile.

INFORMACIONES LABORALES

Toda información con respecto a las competencias de estos Juegos Deportivos Laborales consultarlas al 66765 o en Teatinos 20.



El poderoso equipo de "SEGULAR", que participa en el certamen anual organizado por el Deportivo "LAN CHILE", está formado por los siguientes players: De Izq. a Der. Jaime Bermúdez (entrenador); Ricardo Díaz; Daniel Silva; Víctor Torres; José Morales; Sergio Prieto (Director de R.R.P.P. de LAN); Luis Canales. Agachados en el mismo orden: Miguel Felipe, Juan Leiva, Víctor Palomera, José Miranda, Raúl León y Mario Salas.

Se Inició Campeonato Interno en Deportivo "LAN Chile 76"

Se dio comienzo al interesante Campeonato Interno de Fútbol, que organiza anualmente el Deportivo "LAN CHILE".

Participan en este evento dieciséis equipos que representan a las diversas ramas de la actividad de la Empresa Aérea, las cuales

disputarán el Campeonato en lo que resta del año.

Escenario del certamen es el cómodo Estadio LAN, que en la actualidad dispone de seis excelentes canchas, lo que le da más vida y más interés a este campeonato aviático.

Uno de los institutos con más posibilidades para conquistar el título es el conjunto de "Segular", que cuenta con muy buenas figuras y un gran director técnico, según nos informara su secretario de prensa.



El quinteto de la Asistencia Pública inició su participación en el básquetbol femenino con un buen triunfo, 32-19, nos comunicaron que había sido el triunfo. 55 equipos están en competencia, 8 de ellos son femeninos.

San Miguel

"Víctor Dgo. Silva" y "J. L. Vergara" en el Mejor Cotejo de la Fecha

La Asociación de Fútbol de San Miguel nos hizo llegar la programación de la 10^a Fecha de la 2^a Rueda, con los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR

Cancha Los Zorros (9.30 hrs.) M. Concha frente a los locales.

Cancha Canaempu (9.30 hrs.) Víctor Dgo. Silva con J.L. Vergara.

Cancha Caruso, Los dueños de casa se miden con Oriental.

Cancha Magüenz (14.00 hrs.) El cuadro

local recibe al I. Valdés.

Cancha Canaempu (14.00 hrs.) Gol y Gol enfrenta al San Javier.

Cancha Lab. García N° 2 (14.00 hrs.) 16 de Febrero con J. Esperanza.

Los 3 primeros partidos con turno de E. del Pacífico y los restantes del J. Dávila.

Cancha Lab. García N° 3 (14.00 hrs.) Población Huemul con E. del Pacífico.

Cancha Toledo (14.00 hrs.) Pedro Montt con Francisco Toledo.

Turno general el Deportivo Norte América (CABA).

Viernes 12 de Noviembre de 1976



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"

Polla-Gol



| RIVALES DE LA FECHA | GANÓ | | EMPATO | | PERDIÓ | | NOVEDADES | |
|---------------------|--|---|---|---|--|--|--|--|
| | Local | Visita | Local | Visita | Local | Visita | | |
| U. ESPANOLA (L) | L. Sch. 2-1 Ant. 5-0 P. 6-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 L.S. 1-0 CC. 1-0 S.W. 5-0 | Con. 1-0 R. 3-2 N. 4-0 U.C. 1-0 S.M. 2-0 Ov. 2-0 S. 3-1 Lsch. 1-0 GC. 4x1 | Fv. 1-1 "U" 2-2 R. 2-2 H. 1-1 Con. 3-3 S.M. 1-1 | C.C. 0-0 W. 2-2 "U" 0-0 Av. 1-1 | | | Ev. 3-0 Av. 2-0 Ant. 1-0 | Miranda entra de titular en la punta derecha. El resto sin novedades. Unión ha ganado a UC en 12 oportunidades empatando en siete. |
| | Ov. 2-1 G.C. 3-2 L. Sch. 1-0 S.M. 3-0 L.S. 4-1 AV. 1-0 R. 3-1 S.W. 2-0 | N. 1-0 GC 1-0 S.M. 2-1 C. 1-0 LS. 3-1 | Ee. 1-1 P. 1-1 H. 1-1 | Ant. 1-1 Ov. 2-2 L.S. 0-0 I. 2-2 Av. 0-0 | N. 1-0 "U" 4-3 Cone. 1-0 | W. 2-1 R. 1-0 H. 3-2 P. 4-2 Conc. 2-1 E. 3-1 | Lesionado Oña... sigue Ubilla ocupando su lugar. La historia favorece a Católica con 15 triunfos y además siempre es rival de cuidado para los hispanos. | |
| U. CATOLICA (V) | L. Sch. 2-1 H. 3-0 "U" 2-1 Ant. 4-3 S.M. 2-1 U.E. 3-0 CC. 1-0 U.C. 3-1 S.M. 5-2 S.W. 3-1 | S.M. 2-1 R. 1-0 N. 1-0 P. 3-2 L.S. 4-1 O. 3-2 H. 3-1 A. 3-2 | Av. 2-2 G.C. 2-2 C. 3-3 "U" 1-1 | U.C. 1-1 A. 2-2 U.E. 1-1 W. 1-1 "U" 1-1 | E. 4-1 CC. 3-2 | CC. 2-0 Cone. 3-2 | Dos importantes novedades. La recuperación del arquero Leopoldo Vallejos y sigue en el primer equipo Ahumada. | |
| | UC 4-2 G.C. 1-0 L.S. 4-3 Ant. 7-2 H. 2-0 "U" 2-0 C. 2-1 R. 2-1 O. 5-2 | W. 4-2 A. 2-1 S.M. 3-0 Av. 2-0 Conc. 1-0 Ov. 3-1 | I.Sch. 2-2 S.M. 0-0 CC. 1-1 | R. 2-2 CC. 1-1 G.C. 1-1 "U" 2-2 U.G. 1-1 L.S. 1-1 I.Sch. 0-0 | U.E. 6-0 E. 3-2 | N. 2-0 U.E. 4-1 R. 3-1 H. 3-1 | Peligra la actuación de Vidallé que aún no se recupera. Lo reemplazaria Araya. Por su parte Messen ocupará el lugar de Coppa. | |
| EVERTON (L) | R. 2-1 L.S. 3-1 P. 3-1 I.Sch. 2-0 | I.Sch. 2-1 Cone. 2-1 H. 3-2 R. 2-1 | G.C. 1-1 W. 1-1 U.C. 0-0 U.E. 1-1 | Ant. 3-3 Fv. 2-2 N. 2-2 N. 2-2 | H. 3-0 S.M. 3-0 P. 3-0 W. 5-1 Ov. 1-0 Conc. 2-1 E. 2-1 U. 7-3 | G.C. 2-0 SM. 1-0 Conc. 4-3 "U" 6-0 U.E. 3-2 CC. 3-1 "U.C. 1-0 | La cábala de cambio de entrenador puede dar resultados. Erasmo Olea ocupará la banca en reemplazo de Sergio Navarro. En la portería reaparece Leyton. | |
| | Ant. 1-0 "U" 2-1 Cone. 2-1 Av. 3-1 Ev. 2-0 I.S. 5-1 I.Sch. 2-0 R. 4-1 SM 4-2 | I.S. 2-1 S.M. 2-1 Ant. 3-1 Cone. 1-0 Ev. 3-2 U. 1-0 | U.E. 0-0 G.C. 1-1 W. 2-2 O. 1-1 P. 1-1 N. 2-2 | J.H. 2-2 I.Sch. 2-2 R. 0-0 W. 1-1 | U.C. 1-0 U.E. 1-0 | N. 1-0 G.C. 2-1 Ov. 3-1 | Daniel Di Stefano o Claudio Mena jugarán de alero en reemplazo del lesionado Ponce. El resto sin novedades. | |
| PALESTINO (V) | H. 3-1 S.M. 2-1 W. 4-0 CC. 3-1 N. 5-2 Con. 2-1 | I.Sch. 2-1 A. 1-0 Av. 0-0 | R. 0-0 L.S. 1-1 U.C. 2-2 "U" 0-0 | R. 0-0 C.A. 1-1 "U" 1-1 S.M. 1-1 N. 1-1 S.M. 1-1 S.W. 0-0 | P. 3-1 U.E. 2-0 E. 3-2 | C. 3-2 H. 3-2 U.C. 2-1 S.C. 3-2 Ev. 1-0 Ant. 3-2 I.S. 2-1 C.C. 4-1 | No jugará Gallardo ocupando su puesto Bustamante. No anuncia otras novedades. En la primera rueda perdieron en Temuco 4 a 1. | |
| | G.G. 2-1 Cone. 2-1 W. 5-2 S.M. 1-0 I.S. 6-2 Ov. 4-1 I.S. 1-0 L. 2-0 Ant. 4-0 | H. 2-1 R. 2-1 R. 3-1 C. 3-1 | P. 1-1 "U" 2-2 | I.Sch. 0-0 G.C. 1-1 Av. 1-1 Ant. 1-1 | U.C. 1-0 U.E. 4-1 | U.C. 3-2 S.M. 2-0 "I" 2-1 S.W. 2-1 U.E. 2-1 N. 1-0 P. 1-0 | La ofensiva temucana tendrá novedades quedando afuera Romero, ingresando Graf en la punta derecha. | |
| AVIACION (L) | N. 2-1 I.S. 2-0 | S.M. 3-2 "Ov." 1-0 R. 4-1 | G.C. 0-0 Ant. 1-1 "U" 0-0 P. 0-0 H. 0-0 E. 1-1 SW. 2-2 CC. 2-2 | P. 2-2 Con. 1-1 H. 2-2 | Ov. 2-1 S.M. 3-2 Av. 2-1 U.E. 1-0 | Ev. 2-1 R. 2-1 CC. 2-0 W. 2-1 U. 6-1 G.C. 6-2 I.S. 5-3 | La lesión de Bascu lo marginará reemplazándolo Abad. Por su parte Gómez jugará por el castigado Arroyo. | |
| | Av. 4-3 A. 5-0 UC. 2-1 S.M. 7-1 Ev. 3-2 S.W. 3-1 N. 3-2 | N. 2-1 UC 1-0 Av. 2-1 H. 3-1 | I.S. 2-2 L.Sch. 1-1 | Ant. 2-2 UE. 3-3 R. 1-1 L.S. 2-2 F. 3-3 | H. 3-0 P. 1-0 "U" 3-1 U.E. 1-0 G.C. 3-1 CC. 1-0 "U" 4-2 | CC. 2-1 Q.C. 2-1 Ov. 2-1 C.C. 2-1 "U" 4-2 | Varias innovaciones tendrá el conjunto penquista. Gabriel Rodríguez y Serrano retornan mientras que Acevedo reemplazará a Rivas. | |
| COLO COLO (V) | J. Sch. 2-1 U.C. 1-0 W. 2-0 S.M. 2-1 | H. 2-0 | P. 2-2 O. 0-0 Cone. 1-1 N. 0-0 Ant. 2-2 G.C. 0-0 U. 0-0 | Ov. 0-0 N. 1-1 U.C. 1-1 S.M. 1-1 E. 3-1 | U.E. 3-2 Av. 2-1 I.Sch. 4-1 L.Sch. 4-3 E. 1-0 G.C. 3-1 | G.C. 2-1 CC. 4-1 U.C. 3-1 Ant. 7-1 "U" 6-3 I.S. 2-1 Ev. 2-1 R. 2-1 | Los preocupados talquinos anuncian cambios en la retaguardia. Sale Guerrero y vuelve el back centro Manuel Ulloa. | |
| | U.C. 3-2 Ov. 3-2 Ant. 4-2 N. 1-0 P. 3-1 I.S. 1-0 | Av. 3-0 S.W. 3-0 L.S. 1-0 Cone. 3-0 | C.C. 2-2 | *U.E. 1-1 L.Sch. 0-0 I.S. 2-2 | S.M. 1-0 R. 2-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 W. 5-1 U.E. 2-1 C. 3-1 E. 3-1 | Ant. 1-0 G.C. 4-1 P. 2-0 Ant. 1-0 Ev. 2-1 | No anuncia novedades en la alineación. Siguen Méndez y Rivero en la banca. | |
| HUACHIPATO (V) | Ant. 2-1 R. 6-3 N. 2-1 Av. 6-0 G.C. 2-1 L.S. 1-0 Cone. 3-1 H. 3-1 | I.S. 6-1 Av. 7-3 N. 1-0 S. 4-1 G.C. 2-1 L.S. 1-0 Cone. 4-2 H. 3-1 | Ov. 1-1 P. 2-2 E. 1-1 | U.E. 0-0 Ov. 0-0 U.E. 2-2 R. 0-0 L.Sch. 0-0 G.C. 2-2 | SM 2-0 CC 1-0 | C.C. 2-1 P. 2-0 Ant. 1-0 Ev. 2-1 | El cuadro universitario anuncia el regreso de Pizarro por Chirinos pasando Ashwell a la punta derecha. | |
| | N. 2-0 I.S. 3-0 L.Sch. 2-1 UC. 2-1 Cone. 1-0 G.C. 2-1 Ov. 1-0 | H. 5-1 P. 2-1 N. 2-1 Av. 5-1 L.S. 2-1 | U.E. 2-2 E. 1-1 G.C. 1-1 R. 2-2 | Av. 1-1 C.C. 2-2 S.M. 2-2 L.Sch. 2-2 | P. 4-2 "U" 2-1 H. 3-0 A. 1-0 | Ant. 2-1 G.C. 5-2 "Ov." 4-0 R. 2-0 E. 3-1 U.C. 2-0 Ant. 2-1 | Entrará Fonseca en reemplazo de Espinoza. Se teme que no juegue Verdugo para lo cual entraría Mena. | |
| S. MORNING (L) | Conc. 1-0 R. 1-0 Av. 1-0 | H. 1-0 U. 2-0 N. 1-0 Av. 3-0 L.Sch. 3-2 | N. 1-1 W. 2-2 H. 1-1 Ov. 1-1 | U.E. 1-1 P. 0-0 | P. 3-0 "U" 2-1 U.E. 2-0 U.C. 2-1 L.Sch. 3-2 C.C. 2-1 | Ant. 2-1 G.C. 1-0 Ov. 2-1 L.S. 2-1 H. 2-1 Conc. 7-1 E. 5-2 UC 3-0 C.C. 4-2 | Benavente vuelve al cuadro bohemio que mantendrá además en el equino a Sierra. | |
| | Ov. 2-1 L.Sch. 5-3 N. 5-0 S.M. 2-1 R. 2-1 | | Conc. 2-2 U.C. 0-0 P. 1-1 | Cone. 2-2 O. 1-1 | G.C. 1-0 U. 4-1 C.C. 2-1 U.E. 3-1 H. 2-1 E. 4-1 Ant. 2-0 W. 2-1 | Ev. 3-1 "U" 1-0 Av. 3-1 CC. 5-1 H. 1-0 U.C. 4-1 Ant. 1-0 N. 4-0 | El colista cambiará al lesionado Iter por Escobar y Velasco jugará por Rojas. | |
| NAVAL (L) | O. 3-2 CC. 1-0 G.C. 1-0 P. 2-0 S. 4-0 | U.C. 1-0 | R. 1-1 Ov. 1-1 L.Sch. 2-2 A. 2-2 | Av. 2-2 S.M. 1-1 P. 2-2 CC 2-2 Conc. 1-1 R. 0-0 | U.C. 1-0 S.M. 1-0 U.E. 4-0 W. 2-1 Ev. 1-0 Cone. 2-1 U. 1-0 | Ant. 2-1 C.C. 3-2 Ov. 1-0 H. 1-0 G.C. 2-1 U.E. 2-1 Ev. 3-1 W. 2-0 | Valdivia entrará en la defensa por García, mientras que en el ataque existe la duda de incorporar a Ruiz o Vidal. | |
| | Ov. 3-2 H. 1-8 S.M. 2-1 N. 2-1 W. 2-1 "U" 1-0 UE 1-0 | L.S. 2-0 S.M. 2-1 W. 1-0 G.C. 1-0 | Cone. 2-2 U.C. 1-1 G.C. 1-1 | Av. 3-3 I.Sch. 1-1 R. 2-2 E. 3-2 | C.C. 3-1 Av. 2-1 P. 2-1 E. 3-2 | CC. 1-0 P. 7-2 "U" 2-1 U.E. 5-0 H. 4-2 Ev. 4-3 G.C. 4-0 O. 2-0 | Un par de cambios anuncian los nortinos. Gangas por Pons en la delantera y Aburto por Vildósola en la defensa. | |
| ANTOFAGASTA (V) | S.F. 4-1 IB. 3-1 S.A. 2-1 | Cal. 2-1 Mco. 1-0 S.A. 3-0 S.A. 1-0 | 2-2 A.I. 0-0 1-1 S.A. 1-1 | S.L. 1-1 A.I. 0-0 | A.I. 1-0 Mg. 2-1 | 2-1 S.F. 2-1 1-0 | El puntero izquierdo David Henry lesionado. Su lugar lo ocupará Martínez. | |
| | Mco. 2-0 Ib. 2-1 L. 2-0 Ind. 2-1 Cur. 4-2 N. 2-1 MA 1-0 Mal. 1-0 | Mag. 2-0 L. 2-0 Mco. 2-1 | O'H 1-1 Mag. 0-0 | Id. 1-1 O'H 0-0 L. 1-1 | Ind. 4-1 | Cur. 2-1 Ib. 4-1 Cur. 1-0 | Importante inyección tendrá el ataque sureño, reaparece el goleador Sergio Pérez quedando en la banca Iturra. | |
| TRASANDINO (L) | Mco. 2-1 Mag. 2-0 Ib. 2-1 L. 3-1 Coq. 2-1 L. 2-1 MA 1-0 Mal. 1-0 | Cal. 3-1 A.I. 1-0 S.A. 2-1 S.F. 4-3 | S.L. 1-1 S.A. 0-0 S.F. 1-1 S.A. 0-0 S.L. 1-1 | S.L. 1-1 A.I. 1-1 | S.A. 3-2 S.F. 2-1 | Ferro 3-0 Coq. 1-0 Coq. 5-2 Mco. 3-2 N. 3-2 | Ahumada ingresa de titular volviendo a la banca Pimentel. El resto del equipo sigue igual. | |
| | S.F. 2-1 S.F. 2-0 Ferro 3-2 S.A. 3-1 T. 5-2 S.F. 2-0 | Coq. 1-0 Cal. 3-2 S.A. 3-1 S.L. 1-0 S.L. 2-0 Cal. 4-2 S.A. 3-1 | Cal. 1-1 T. 1-1 Ferro 1-1 OH. 0-0 Coq. 0-0 | Ferro 1-1 Coq. 0-0 S.A. 1-1 Coq. 0-0 | S.F. 1-0 Ferro 2-0 | 3-2 S.F. 1-0 3-2 N. 2-0 1-0 | Sin novedades. Probablemente ingresa Silva por Herrera en la defensa. | |
| A. ITALIANO (V) | Mag. 5-2 S.A. 2-0 CU. 4-2 | Cur. 2-0 Ib. 1-0 Mg. 2-1 | N. 0-0 TR 1-1 Cur. 2-2 Mco. 0-0 | IB. 2-2 Mco. 0-0 N. 1-1 L. 3-3 Ind. 0-0 AI. 0-0 | S.I. 3-0 A.I. 2-0 A.I. 2-0 | N. 2-1 Coq. 1-0 Mall. 1-0 Mco. 1-0 | Vuelve Concha que reemplazará a Landeros. El resto sin novedades. | |
| | S.F. 2-0 Cal. 5-2 Mal. 3-0 | S.F. 3-2 Cal. 2-1 T. 2-2 S.I. 2-1 | A.I. 1-1 S.L. 0-0 | Ferro 1-1 T. 0-0 | S.I. 3-0 O. 3-2 Coq. 1-0 | A.I. 2-0 Coq. 3-1 Mag. 3-1 | Ingresan en el equipo porteño, Bustos en lugar de Torres y Puga por Canales. | |
| SAN ANTONIO (V) | Cur. 2-0 Ind. 3-1 Ib. 1-0 S.A. 3-1 | Ind. 3-2 S.A. 2-1 | O'H 0-0 Mco. 2-2 N. 0-0 | Cur. 1-1 N. 0-0 Ib. 1-1 | N. 2-0 A.I. 2-0 | Mco. 2-0 O'H 2-0 T. 3-1 | Liendro, que esta lesionado, es difícil que juegue. Su lugar lo ocupará Baeza. | |
| | O'H | | | | | | | |

DATOS ÚTILES

Lo más común es que los datos útiles que se dan no se sigan porque, paradójicamente, se consideran sumamente inútiles, pero vaya si agrada leerlos. En esta sección iremos dando, semana a semana, algunas ideas de decoración del hogar, de cómo atender a las visitas, cómo eliminar molestas manchas, etc., etc. Nuestra idea es servirla en todo momento y lo hacemos con mucho agrado.



Eliana Fellenberg.

El Arte de Recibir con Sencillez

La mujer y el hogar el arte de recibir

Durante la primavera y aun más a lo largo del verano, se reanudan las visitas y las invitaciones de parientes y de amigos, que quedaron interrumpidas durante el invierno, época en la que se prefiere salir a pasar los momentos de libertad al aire y al sol.

Naturalmente, y salvo excepción, no se trata de recepciones sometidas a una etiqueta estricta. En nuestra época, todo debe ser franco y sencillo. Ahora, nos hacen sonreír los libros de antes que enseñaban los buenos modales en sociedad...

Recibir a los invitados diferentemente, no quiere decir recibirlos mal.

La costumbre permite, actualmente, que los invitados se sientan inmediatamente bien en nuestro hogar, sin complicaciones inútiles.

En primer lugar, ya no es necesario vestirse de etiqueta o con trajes especiales para ir a cenar a casa de unos amigos. A menudo, las invitaciones tienen lugar al salir de la oficina y, si bien conviene estar correcto, ya no es indispensable acicalarse de manera especial.

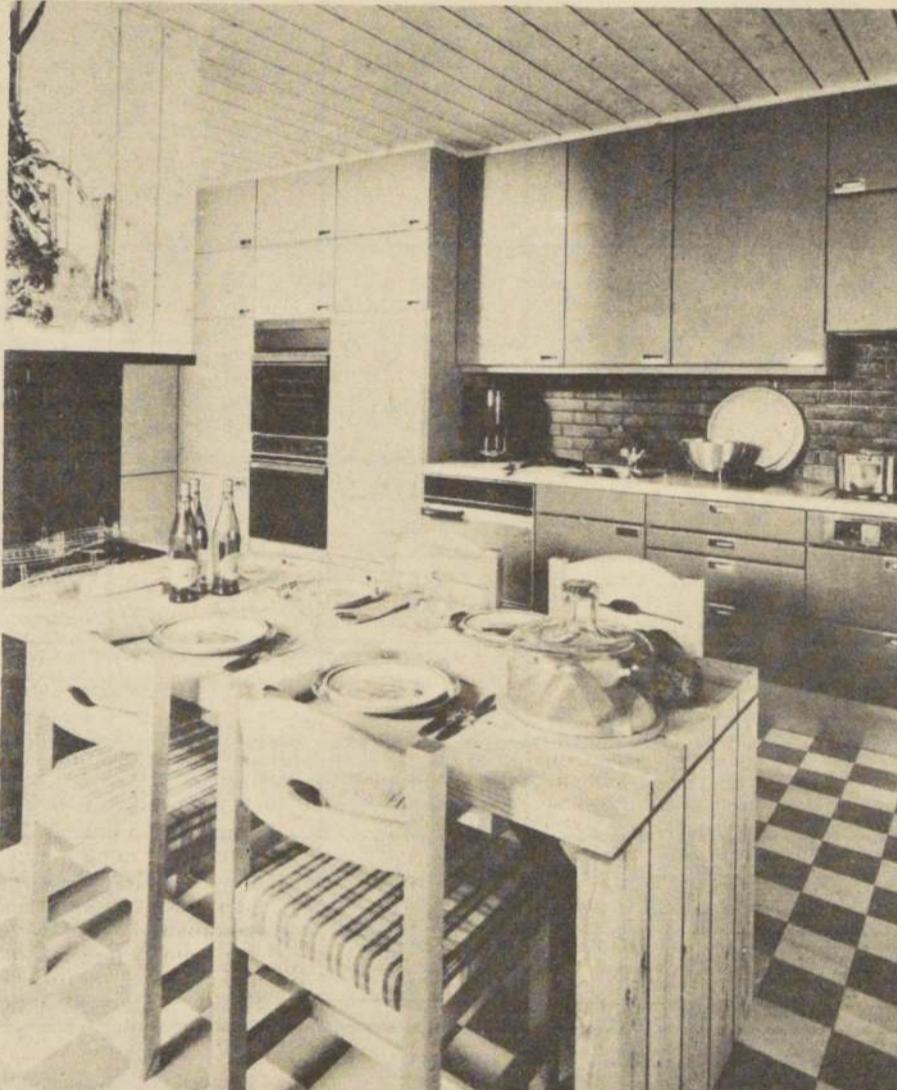
Ahora bien, pese a la tendencia moderna de rechazar los cumplidos, se observan, sin embargo, ciertas reglas que han perdido y se presta atención a algunos detalles.

Por ejemplo, incluso las personas más liberales tienen siempre cuidado en la manera de colocar los cubiertos y los vasos en la mesa. Aunque se trate de una comida en familia, el ama de casa pone el cuchillo a la derecha y el tenedor a la izquierda del plato. Y, cuando se reciben invitados, conviene poner por lo menos dos vasos, uno para el vino y otro para el agua.

La comida sin ceremonia.

Es perfectamente correcto presentar la fuente sobre la mesa. Nadie espera que el ama de casa presente a los comensales individualmente. Ciertamente, puede servir a cada uno de ellos, colocando la fuente a su izquierda, pero casi siempre se hace circular con el fin de que cada cual coja lo que deseé.

También es posible,



Cuando se dispone de una cocina grande y arreglada con gusto, es perfectamente posible utilizarla para comer en ella.

sobre todo cuando se ha previsto un plato único, colocarlo en una mesita de servicio y mantenerlo caliente, puesto sobre un hornillo. En este caso, el ama de casa conserva la mesita a su lado y sirve a los invitados.

Los matrimonios jóvenes, siguiendo la costumbre norteamericana, reciben con frecuencia a los invitados en la cocina. A condición de que esté bien arreglada y decorada con gusto, la cocina puede servir perfectamente de comedor.

Conviene escoger un menú que no desprendga muchos olores, a menos que una chimenea asegure la evacuación y una ventilación total.

El orden de los invitados

Para una comida entre amigos o parientes próximos, no se establece ningún orden determinado y se deja que cada cual se instale como quiera

Cuando, entre los invitados, se encuentra una persona de edad o a quien se quiere distinguir particularmente, se le ofrece el puesto de honor, a la derecha del ama de casa, si es un hombre, y a la derecha del dueño de la casa, si es una señora.

El vino puede ser des tapado en la mesa y, en tal caso, el dueño de la casa se encargará de ello. Es igualmente él quien lo servirá, después de haber vertido un poco en su propia copa.

El pollo y la carne se cortan en la cocina. Es más fácil y ello permite un servicio más rápido.

También existen ciertas reglas para los invitados.

Si bien el dueño y el ama de casa deben respetar un "código", aunque simplificado, pero riguroso, los invitados también tienen sus deberes.

Uno de ellos es llegar a la

hora, ni demasiado pronto, ni demasiado tarde después de la hora fijada. Un espacio de un cuarto de hora está dentro de los límites admitidos.

Cuando se ofrecen flores, se dejan en una mesa, preferentemente en la entrada, ya que, si se conservan en la mano, se obliga al ama de casa a ponerlas inmediatamente en un jarrón, lo que puede plantearle un problema cuando tiene que ocuparse de la preparación de la comida.

Los invitados deben poseer el arte de saber irse... Muchas personas no saben cuando ni cómo deben despedirse... Amigos íntimos y parientes se fijan de antemano una hora, y se atienen a ella.

Cuando se está invitado a una recepción en la que figuran más de 12 con-

vitados y hay que irse absolutamente antes de que se termine la velada, conviene eclipsarse lo más discretamente posible, a fin de no obligar a las demás personas presentes a despedirse igualmente.

Las parejas jóvenes encuentran la fórmula del picnic muy cómoda y económica. Actualmente, los alimentos son caros y con frecuencia su precio es demasiado elevado para un presupuesto de jóvenes.

Cada cual se encarga de traer algo, pero según un "planning" establecido de antemano, en común, por todas las mujeres. El ama de casa que recibe a los amigos se encarga de la preparación y es ella también quien ofrece el pan, el café, el queso y la fruta, demasiado difícil de transportar.

Puesto que cada vez es uno diferente quien recibe, los gastos se equilibran de manera natural.

Una costumbre anglosajona se generaliza.

En efecto, lo que los ingleses llaman el "High Tea" empieza a tener sus adeptos en otros países de Europa.

El "High Tea" se toma a última hora de la tarde (a los amigos que trabajan les resulta muy práctico ir directamente de su oficina a la casa en que están invitados) y en vez de servir los platos, uno detrás de otro, como en una comida tradicional, se presenta todo en el comedor, conservando calientes los alimentos que pueden enfriarse.

Se bebe té o vino, según la preferencia de cada cual, y el ama de casa evita el tener que desplazarse constantemente, lo cual le permite participar plenamente en la conversación general.

Recibir en casa, si, pero con simplicidad, amistosamente, tratando de que todos los invitados estén contentos: he ahí lo que exige el nuevo "código" de la vida moderna.

La Cocina de Gloria



Alcachofas a la Menta

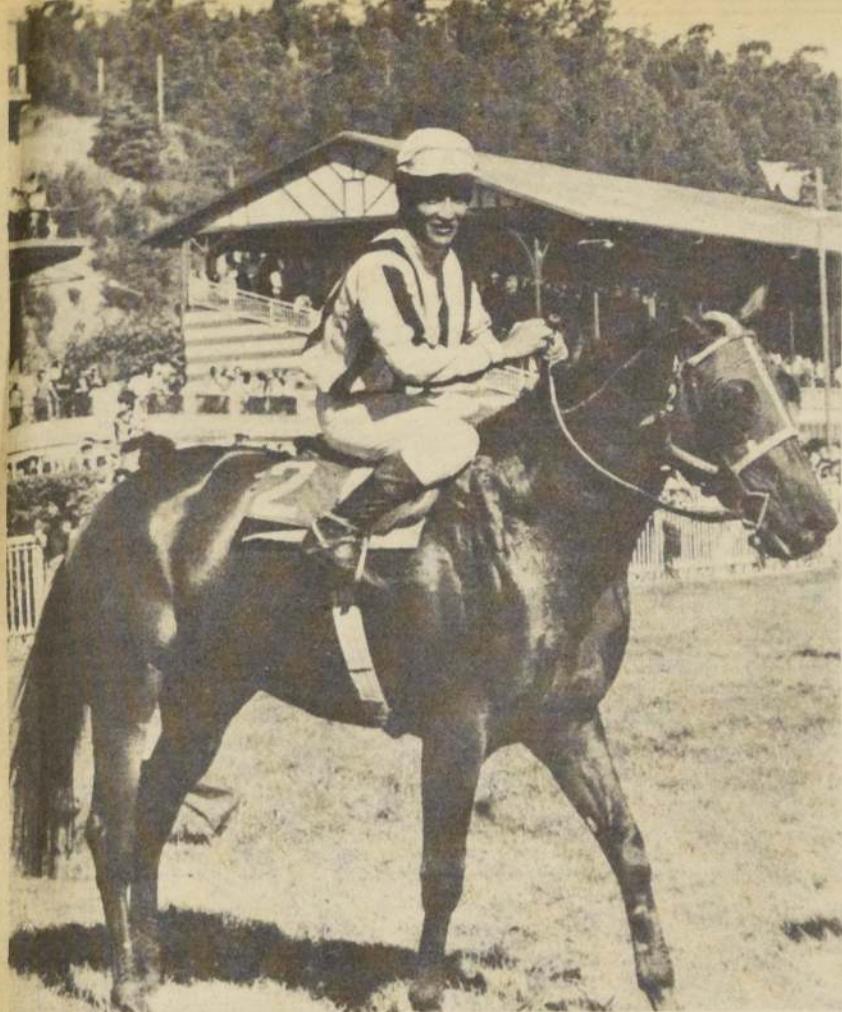
Hace tiempo te di esta receta, pero ésta se refiere sólo a los fonditos de alcachofa, te servirá para acompañar carnes, pero puedes hacerlos con unas papitas fritas y es un plato bastante aceptable.

Toma las alcachofas y saca las hojas más duras, anda cortándolas y cuando te queden sólo las más tiernas, corta sólo los fondos, les sacas la pelusa y recortas el fondo para que te queden bonitos. Anda echándolos en agua con limón o vinagre. Cuando tengas todos los que quieras, frie en dos o tres cucharadas de aceite los fondos de alcachofa. Ralla

una cucharadita de pan por alcachofa y le pones una o dos hojas de menta fresca picada, también por fondo.

Revuelve las verduras con este pan con menta y vas mojando con agua aliñada (puede ser uno de los infaltables cubitos de caldo) hasta que te queden cubiertos los fondos de alcachofas por el líquido. Salpimiéntalo y déjalo a fuego lento. Más o menos en media hora están listos.

Ya te lo dije, puedes servirlos para acompañar un trozo de carne, cocinado "a la maniere" o solitos, con arroz y papas fritas.



El Público lo Recibió con una Ovación en su Feliz Retorno por las Canchas

Existían muchas dudas sobre el estado físico y animo del jinete Gustavo Lizama en su retorno a las pistas, después de permanecer inactivo más de ocho meses.

Lizama sufrió un TEC complicado en la jornada de "El Derby" celebrada el 2 de febrero pasado en el Sporting Club, al rodar

La afición hípica sabe valorar el amor propio que demuestran algunos jinetes que después de sufrir serios accidentes, retornan a las pistas con mayor eficiencia que antes. El aplauso brindado a Gustavo Lizama en su triunfal regreso a las canchas ratifica esa eversación.

con Malek en la décima carrera. Posteriormente fue operado de su tobillo derecho, estos tropiezos dieron motivo a un largo reposo, y a que muchos aficionados pensaran que Lizama no volvería a ser el mismo de antes si retornaba a las pistas.

Sin embargo, desvirtuando todos esos pensamientos, Lizama regresó a la cancha en gloria y majestad.

En su reentrada figuró segundo con Fario, pupilo de Ernesto Inda Sánchez, y el domingo pasado se impuso con el mismo ejemplar, lo que provocó un caluroso homenaje del público asistente.

No era para menos, Lizama, a través de toda su campaña, se ha mostrado como uno de los látigos con mayor índice de eficiencia. Incluso es ganador de la estadística en 1973 en una brillante demostración de su capacidad. Faltaban tres meses para finalizar esa temporada y Sergio Vásquez lo aventajaba casi por 30 victorias y restando sólo una semana le dio alcance, para superarlo justo en la última reunión.

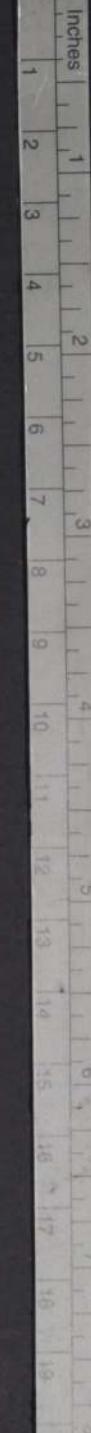
Lizama inició su carrera en 1967. A fines de ese año, viajó a Punta Arenas y visitó por primera vez las multicolores casaquillas que caracterizaron a los jinetes.

"Recuerdo la primera carrera en que participé. Era para aprendices locales y santiaguinos. Entre estos últimos figurábamos Pedro Salinas (hermano de Jorge Salinas, jockey que triunfa en EE.UU.), Mario Oyarzún, Rubén Aguilar (hoy futbolista profesional) y yo mismo. Me impuse con una potranca, aventajando por media cabeza a Mario Oyarzún. Despues de obtener cerca de treinta victorias en el hipódromo sureño, regresé a la capital".

Lizama volvió a Santiago en 1968 y se enroló como empleado en el corral de Aliro Sepúlveda, profesional que le sacó su patente de empleado. Meses más tarde, pasó a trabajar junto a Carlos Tapia, quien lo afianzó para lograr su licencia de aprendiz.

A través de su campaña, Lizama siempre ha sobresalido por su alto rendimiento. Su récord anota más de 700 ganancias. Logros que ha obtenido no sólo en Chile sino que también en otros países.

"Permanecí largo tiempo en México. En los hipódromos aztecas gané más de 200 carreras. Siempre estaba rodeado de grandes personalidades y estrellas del cine. Inclusive le corrí caballos al actor Mauricio Garcés que hacia furor entre las "chamacas" en ese entonces. Luego viajé a República Dominicana, donde participé



Valparaíso Sporting Club

Domingo 14 de Noviembre

1^a

CARRERA Premio "PITUCAZO" 1.300 metros.- A las 15 horas. 3 años no ganadores. (1^a Cuádruple N° 1).

5^a

CARRERA PREMIO "POLYMER". 1.400 metros.- A las 17.50 horas. 4a. serie Ind. 18-14. (2a de la Quintuple).

Corral: 6 con 7.

2^a

CARRERA Premio "PARBURI" 1.700 metros.- A las 15.40 horas. 3 años no ganadores. (2^a Cuádruple N° 1).

6^a

CARRERA PREMIO "PODEROSO" 2.200 metros.- A las 18.35 horas. 3a. serie Ind. 33-24. (3a de la Quintuple).

Corral: 4 con 5.

3^a

CARRERA Premio "PAR DE ASES" 1.400 metros.- A las 16.20 horas. 2^a serie. Ind. 43-28 (3^a Cuádruple N° 1).

7^a

CARRERA PREMIO "CLUB HIPICO DE CONCEPCION" 1.500 metros.- A las 19.20 horas. Clásico. (4a de la Quintuple).

Corral: 4 con 5.

4^a

CARRERA Premio "PARÁMO" 1.400 metros.- A las 17.05 horas. 5^a serie. Ind. 13-7 (4^a Cuádruple N° 1 y 1^a de la Quintuple).

8^a

CARRERA PREMIO "PASTOR" 1.400 metros. A las 20.05 horas. 4a serie. Ind. 27-20 (5a. de la Quintuple).

Corrales: 1 con 2; 4 con 5; 6 con 7.

CLUB HIPICO Domingo 14 de Noviembre

1^a

CARRERA. A las 14.00 horas. 1.200 metros.
CONDICIONAL. PRIMERA DOBLE INICIAL.

GRUPO 1

| | | | | |
|-------------|-----------|---------------|----------------|----|
| J. Inda G. | 2 | 1 Guadalajara | 56 C. Leighton | 2 |
| M. Araneda | reaparece | 2 Alerta | 53 M. Fuentes | 8 |
| A. Breque | 3-3 | 3 Bataclana | 53 S. Vásquez | 3 |
| O. González | 3 | 4 Calesta | 53 N.N. | 10 |
| O. González | reaparece | 5 Quiteña | 53 N.N. | 13 |

GRUPO 2

| | | | | |
|------------|------|------------|-----------------|----|
| G. Urquidi | 2-2 | 6 Payadora | 53 C. Rivera | 9 |
| D. Bernal | 10 | 7 P. Lady | 53 E. Guzmán | 12 |
| J. Silva | 6-7 | 8 Sila | 53 G. Lizama | 1 |
| M. Velarde | 9-10 | 9 S. Love | 53 V. Gutiérrez | 6 |

GRUPO 3

| | | | | |
|-------------|--------|---------------|---------------|----|
| O. Silva | 8-3 | 10 Tahai | 53 J. Leiva | 7 |
| C. Rosselot | 12 (G) | 11 Tana | 53 R. Cea | 11 |
| A. Carreño | | 12 Tomatina | 53 J. Herrera | 5 |
| P. Polanco | 6 | 13 Torrentera | 53 R. Jacquez | 6 |

Corral. 4 con 5.

2^a

CARRERA. A las 14.30 horas. 1.000 metros.
CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA DOBLE
INICIAL. VENTA DE ENGANCHE.

GRUPO 1

| | | | | |
|--------------|-----------|----------|---------|---|
| O. González | reaparece | 1 Benat | 56 N.N. | 2 |
| J. Silva | reaparece | 2 Borrón | 56 N.N. | 8 |
| A. Vodanovic | 10 | 3 Debut | 56 N.N. | 3 |

GRUPO 2

| | | | | |
|--------------|----|------------|---------------|---|
| J. Sánchez | 5 | 4 Durango | 56 N.N. | 9 |
| L. Contreras | 6 | 5 El Cursi | 56 J. Silva | 1 |
| R. Serrano | 11 | 6 Frígido | 56 J. Berríos | 6 |

GRUPO 3

| | | | | |
|--------------|-----------|-------------|-----------------|---|
| H. Medina | Reaparece | 7 L. Silver | 56 C. Rivera | 7 |
| M. Rodríguez | reaparece | 8 P. Huacho | 56 N.N. | 5 |
| A. Carreño | | 9 Viñador | 56 V. Gutiérrez | 4 |

3^a

CARRERA. A las 15.00 horas. 1.200 metros.
Condicional. PRIMERA VALIDA DOBLE FINAL.

GRUPO 1

| | | | | |
|------------|------|----------------|-----------------|----|
| A. Breque | 13 | 1 V. Láctea II | 56 C. Leighton | 2 |
| C. Bagú | 12 | 2 Amphora | 53 S. Pérez | 8 |
| L. Pérez | 11-6 | 3 B. Detta | 53 L. Ramos | 3 |
| M. Velarde | 7-4 | 4 Bichette | 53 V. Gutiérrez | 10 |
| J. Silva | 5 | 5 Brucina | 53 G. Lizama | 13 |

GRUPO 2

| | | | | |
|-------------|-----------|-------------|-------------------|----|
| J. Cisterna | reaparece | 6 Carlota | 53 J. Eguren | 9 |
| O. Silva | 2 | 7 Centolla | 53 C. Rivera | 12 |
| G. Urquidi | 11 | 8 Conjura | 53 O.P. Castillo | 1 |
| H. Gasmuri | 7 | 9 Mayorette | 53 L. H. Espinoza | 6 |

GRUPO 3

| | | | | |
|-------------|-----------|---------------|---------------|----|
| O. González | reaparece | 10 Mercedita | 53 S. Vásquez | 7 |
| O. González | 3-6 | 11 Minita | 53 N.N. | 11 |
| H. Miranda | reaparece | 12 Paparrucha | 53 C. Miranda | 5 |
| L. Herrera | 7 | 13 Sencilla | 53 J. Romero | 4 |

CORRAL. 10 con 11.

4^a

CARRERA. A las 15.30 horas. 1.000 metros.
CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA APUESTA DOBLE FINAL. VENTA DE ENGANCHE.

GRUPO 1

| | | | | |
|-------------|-----------|-----------|----------------|---|
| O. Silva | 10-12-8 | 1 Cricket | 56 F. González | 2 |
| L. Espinoza | reaparece | 2 Danés | 56 N.N. | 8 |
| O. González | 3 | 3 Diseño | 56 N.N. | 3 |

GRUPO 2

| | | | | |
|-----------------|----|-------------|-------------|----|
| L. Contreras A. | 2 | 4 El Gringo | 56 J. Silva | 10 |
| G. Melej | 11 | 5 Huito | 56 N.N. | 9 |
| A. Abarca | 7 | 6 Lascar | 56 N.N. | 1 |

GRUPO 3

| | | | | |
|------------|------|--------------|----------------|---|
| H. Gasmuri | 6 | 7 M. Aurelio | 56 J. Carrasco | 6 |
| L. Diaz | 12 | 8 Merecumbe | 56 N.N. | 7 |
| P. Melero | 5-10 | 9 Neutral | 56 N.N. | 5 |
| J. Sánchez | 5 | 10 Vurgalak | 56 J. Herrera | 4 |

5^a

CARRERA. A las 16.05 hrs. 1.000 MTS. Indice 7 al 13.1^a de la Quintuple

GRUPO 4

| | | | | |
|----------------|-------|--------------|---------------|----|
| J. Sánchez | 6-7 | 1 Sensual | 55 R. Cea | 2 |
| D. Bernal | Reap. | 2 S. City | 54 E. Guzmán | 8 |
| O. Mora | 8-10 | 3 Japonésita | 53 O. López | 3 |
| E. Fuentes | 4-9 | 4 Ofuscado | 53 L. Ramos | 10 |
| J. Melero | 11 | 5 Pinahue | 53 J. Barraza | 13 |
| J. Cavieres A. | 9-5 | 6 Tombuctú | 53 J. Herrera | 16 |

GRUPO 2

| | | | | |
|--------------|--------|--------------|-----------------|----|
| E. Inda S. | 1-11-8 | 7 D. Chito | 52 N.N. | 9 |
| A. Carreño | 11-14 | 8 Kim | 52 J. Miño | 12 |
| E. Cortez | 3-8-3 | 9 R. Simpson | 52 C. Rivera | 1 |
| L. E. Toledo | 4 | 10 Paldoa | 51 D. Basoalto | 15 |
| S. Alamos | Reap. | 11 Jany | 50 C. Sepúlveda | 6 |

GRUPO 3

| | | | | |
|-------------|-------|------------------|-------------|----|
| R. Quiroz | 2-6-6 | 12 Mujik | 50 G. Silva | 7 |
| Alv. Abarca | 3 | 13 D. Cómo | 49 L. Toro | 11 |
| C. Tapia | 7 | 14 D. de Guisa</ | | |



Magnolio: Su Cotejo Asegura Ganancia

Bastante movimiento se registró en la arena del Hipódromo Chile. Hubo varios registros de calidad. Destacando como uno de los mejores el que consiguió el tres años "Magnolio". Montado por Pedro Cerón anotó 29 segundos clavados para 500 metros. Con finales en 200 de 11 segundos y 3 quintos.

Otros aprontes controlados fueron estos:

PISTA DE SUBIDA

200 metros

CASTAÑUELA, H. Bravo,

en 12

TIPO GALLO, H. Bravo,

en 11 1/5 del partido

MISS MOFFLY, P. Cerón,

en 11 3/5

PARRITA NUEVA, O.

López, en 12.

400 metros

DESPIPORRE, O. López,

en 23 3/5

SILFIDE, P. Cardoza,

en 24

CHARLTON, L. Espinoza,

en 24

DERECHO VIEJO, A.

Vergara, en 25.

400 metros de bajada

JAPONESITA, O. López,

en 23

JAEN, V. Bravo, en 23

EL CHUNCHO, J. Tobar,

en 23

ZAMBULLON, H. López,

en 22 3/5

CALVINO, H. Bravo, en

23 1/5

500 metros

MAGNOLIO, P. Cerón en

29, últimos 200 en 11 3/5

BONAPARTE, G. Pardo,

en 29 3/5

RECELOSA, C. González,

en 30

BRINCO, H. Bravo en 31,

mano del club.

ROLLERBALL, J. Silva,

en 30 4/5

TONADILLA, G. Pardo,

en 29 2/5

LORETTE, P. Castillo, en

31

VISIR, V. Bravo, en 30

BELLARION, L. Espinoza,

en 30 1/5

600 metros

JANGLER, O. López, en

35 1/5

CONQUISTADOR, H.

Ulloa, en 36 3/5

CRIPTON, H. Carvajal,

en 37

EL MALHAJ, L. Murillo,

en 36

STELLA SOLARIS, J.

Carrasco, en 35 4/5

NORGINE, J. Castillo, en

37

EL GOMERO, S. Vásquez

en 37, a voluntad

BORINQUEN, P. Cerón

en 36 4/5

SUFAN, H. Bravo, en 36

RIMBAUD, O. P. Castillo

en 36 1/5, últimos 200 en

12 1/5

PERFILADO, O. López,

en 35

TENTADO, C. González,

en 35 3/5

EL JOROBADO, J. Manett,

en 37 2/5

PATA GRANDE, L.

Rivéra, en 36 3/5

SOY FELIZ, J. Carrasco,

en 36 2/5

PRECIADO, J. Tobar, en

37

700 metros

TERROSO, J. Tobar, en

43

REYECITO, P. Cerón, en

43 2/5

800 metros

KOHOUTEK, V. Rojas,

en 51

IRONICO, D. Basoalto, en

52

INTRIGADO, H. López,

en 50 2/5.

BALTIMORE, P. Ulloa

35 4/5

BELLA ADELA, I.

Ramos 36 2/5

CENTOLLA, C. Rivera 37

PAYADORA, C. Rivera 37

STALAK, G. Lizama

36 1/5

JAHUEL, E. Guajardo, 37

DISLOCADA, L. Ramos

36

BENAT, G. Lizama

36 2/5

TRAGO FUERTE, R.

Pérez 36 3/5

700 METROS

NOELIA, J.M. Aravena 43

TATE QUIETA, R. Pérez

43

BURGUES, C. Rivera 41

PUNTO FIJO, L. Ramos

43

VOLANTIN, E. Guajardo

44

PITAZO, L. Ramos y

PIRHUEICO, J. Berrios

43 1/4, iguales.

TICONDEROGA, J.

Barraza 43

800 METROS

TRIUNFADORA, S.

Vásquez 49

PICARA, J. Barraza

48 2/5

REPROCHE, C. Rivera 48

1.000 METROS

LA BERNARDITA, E.

Suárez 1.04 2/5

QUETZAL, C. Leighton

1.03

COLBAR, R. Pérez 1.02

GRACIA PLENA, J. Leiva

1.05 2/5

CACHIMBO, E. Suárez

1.03 2/5

1.200 METROS

VICENTINA, G. Lizama

1.16 4/5

1.400 METROS

TAKOE, E. Guzmán 1.28

ALFAFARES, S. Pérez

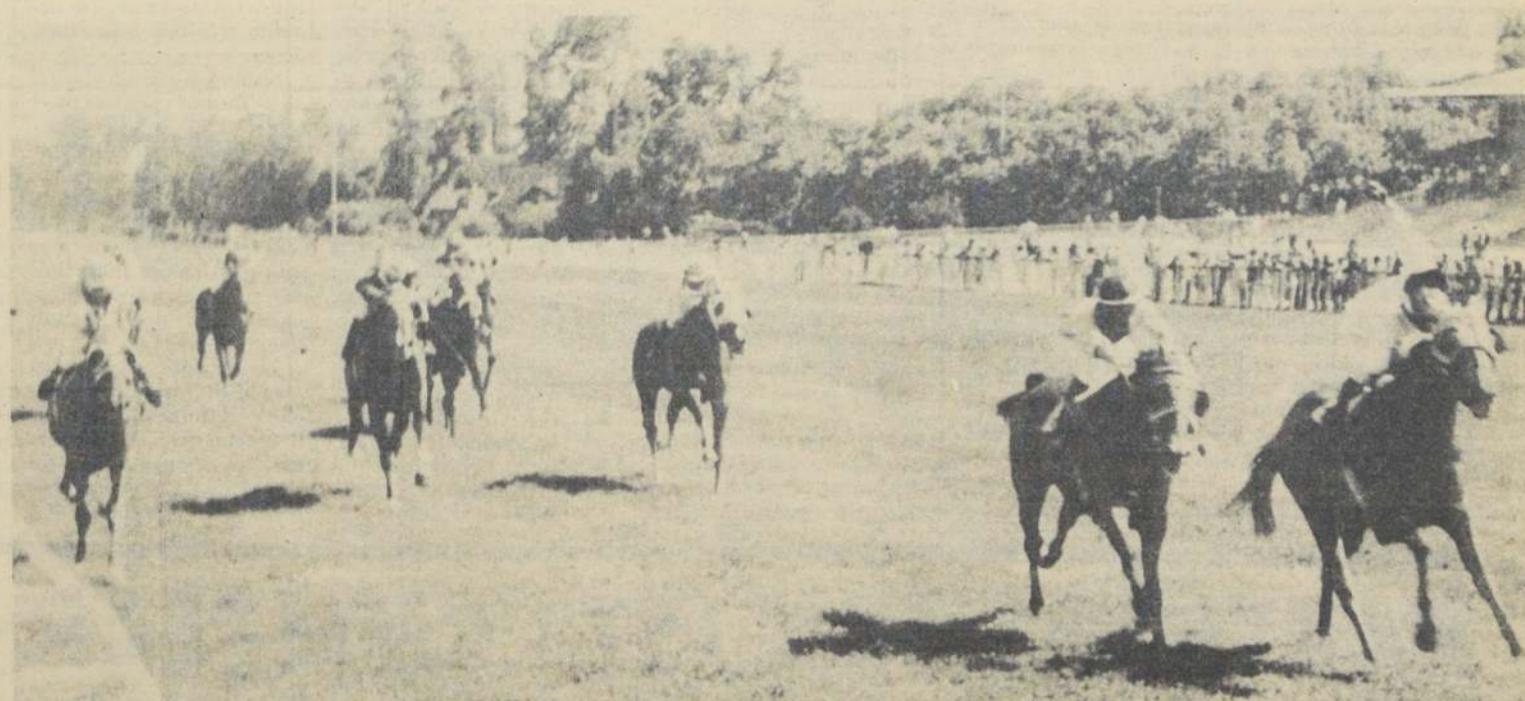
1.34

1.860 METROS. (vuelta)

TABLAO, S. Vásquez

2.01 2/5, últimos 200

metros en 13.



BURRERITA, hembra de tres años por Balouf en Snow Eagle, avanza con muchos brios en los metros decisivos y logra doblegar a la puntera "Calandria", superándola por medio cuerpo, ésta a su vez aventajó por dos cuerpos y un cuarto a Tenerifeña. En cuarto lugar arribó Minita y quinta Mantisa. La ganadora contó con la dirección de Juan Herrera, a quien se le observa celebrando su triunfo.



El Tiempo

Despejado y caluroso seguirá el tiempo en Santiago, según informó anoche la Dirección Meteorológica de Chile.

Temperaturas probables: Para hoy máxima 29 grados; mínima 13 grados.

Temperatura de ayer: máxima 31,7 grados a las 15.15 horas, mínima 13,4 grados a las 07.00 horas.

Fono: 82229

Santiago de Chile, Viernes 12 de Noviembre de 1976

AÑO II- N° 430

Representante Legal: Saverio Sprovera Agustinas 1269

General Videla: El Hombre, el Soldado, el Presidente

Juan Poll
Desde Buenos Aires

Alto, flaco, con bigotes estilo cepillo —espesos y por encima de la comisura de los labios. Jorge Rafael Videla es un hombre difícil de definir. Es General, es Comandante en Jefe del Ejército, es Presidente de la República Argentina.

Viéndolo en uniforme y con todos esos cargos y prerrogativas, uno puede llegar a convencerse que es un conductor, poseedor de todas las dotes carismáticas de los líderes, pero, al acercársele, y ver que en él no existe ninguna de las características propias de los conductores de masas, el observador desprevenido queda totalmente obnubilado y desorientado, y opta por una salida graciosa. Quizá por eso alguien lo bautizó con el apodo de "la pantera rosa", el dibujo que utilizara Blake Edwards en la película homónima, y que ahora es el deleite en la televisión.

Pero quien logra acercársele un poco más, observa en ese oficial timido y extremadamente nervioso, el perfil de un moderador, el fiel de una balanza. Al jefe de Estado argentino no le gusta hablar. Prefiere escuchar, para luego tratar de conciliar lo mejor de todas las opiniones vertidas.

También lo llaman "el cadete", por haber pasado gran parte de su carrera en las aulas del Colegio Militar. Primero como profesor, y luego como Director del mismo. Y quizás, si pudiera, cambiaría mañana mismo su incómodo sillón de la Casa Rosada, por una sola catedra.

He tenido la oportunidad de oír hablar a 3 Generales Videla. Uno frente a la tropa, en el patio de armas de un cuartel: tenso, en puntas de pie, hecho un manojo de nervios, con una voz casi exasperada, gritando, la que transmitía más que sonidos, energía y fuerza a la tropa.

Al segundo general Videla se lo oye en las ceremonias oficiales, y con sus Ministros y colaboradores. Habla pausadamente, intercalando frecuentes sonrisas, y tratando de no herir a su interlocutor. Tal vez sea para no ser herido, quizás para poner una barrera de cortesía que busca su innata timidez.

Y por último, pudiera ser, el único, el verdadero Videla, el que deja el uniforme de General por el de educador. En algunas audiencias concedidas a la juventud, lo vi florecer, dar libre expresión a todas sus inquietudes, sus sueños, sus ideales.

Arenga a la tropa, conversa con sus colaboradores, pero solamente dialoga con la juventud. Y solamente sueña con la Argentina en la que quisiera que vivieran los jóvenes de hoy.

Profundamente católico, padre de 7 hijos, varios de los cuales han seguido los pasos y la carrera de su padre, este bonaerense nacido en la localidad de Mercedes, a 750 kilómetros al sur de la capital, hace poco más de 51 años, se convirtió el pasado 29 de marzo, por decisión de la Junta de Comandantes, en el Trigésimo Octavo Presidente argentino.

Es sin lugar a dudas, un Presidente antidemagógico, que aborrece salir al balcón a hacerse aplaudir por la muchedumbre. Videla puede definirse como la personalidad antitética del ex Presidente Juan Domingo Perón y, paradójicamente, es junto a Perón uno de los 2 únicos Generales de Infantería que llegaron a la primera magistratura en los últimos 30 años de la historia argentina.



Los Presidentes de Chile y Argentina se dan un apretón de manos en el aeropuerto de Pudahuel. El Jefe de Estado argentino, Teniente General Jorge Rafael Videla, fue recibido ayer por el Mandatario chileno, los miembros de la Junta de Gobierno y variados sectores de la ciudadanía que se dieron cita en los alrededores del aeropuerto para tributar una cariñosa y cálida bienvenida al Mandatario visitante.

Abogado defensor cita a un cuarto misterioso personaje

Diego Izquierdo Rechaza Acción Directa en Muerte de Schneider

Diego Izquierdo Menéndez, el último reo preso por la muerte del General Schneider, permanecía ayer en el anexo cárcel de Capuchinos en espera que la Corte Marcial decida su situación.

Izquierdo, de 30 años de edad, estudiante de agronomía, huyó a Paraguay después de los sucesos del 22 de octubre de 1970 y no fue traído al país anteriormente porque no existe convenio de extradición entre ambas naciones.

El regreso a Chile seis años después de uno de los protagonistas del bulldo caso fue explicado por el mismo como "un lógico deseo de reunirme definitivamente con mi familia después de tanto tiempo".

● El Fiscal de la Segunda Fiscalía Militar, Juan

Carlos Lama, a las 23 horas del miércoles, después de seis largas horas de interrogatorio, encargó reo a Izquierdo Menéndez como "autor de delito de secuestro con resultado de grave daño en la persona del ex Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider", resolución que fue apelada de inmediato por su defensor, el abogado Carlos Cruz Coke.

No obstante el secreto del sumario, fluye que Diego Izquierdo negó toda intervención directa en la muerte del general, tesis que será defendida por su representante en los alegatos que se iniciarian hoy en la Corte Marcial.

● Carlos Cruz Coke dijo que efectivamente falta en el armado del puzzle "un misterioso personaje que reemplazó en el automóvil

Taunus a Alan Cooper, cuando el grupo de cuatro conjurados partió desde la Pirámide en dirección a Martín de Zamora con Américo Vespuco donde fuera interceptado el automóvil del malogrado general.

Según esa misma versión en el Taunus viajaban en el asiento anterior el conductor Diego Izquierdo que jamás descendió de la máquina", el misterioso personaje aludido, mientras que en el asiento posterior lo hacían Juan Bulnes Cerda y Carlos Silva Donoso, ambos actualmente en libertad.

La argumentación del abogado Cruz Coke concluye en que en el momento crucial del incidente tres de los ocupantes del Taunus descendieron del vehículo, versión que es rechazada por el abogado Cruz Coke.

PARTICIPE CON ESTE EJEMPLAR
Y SU TARJETA DE POLLÁ-GOL EN EL
SENSACIONAL CONCURSO DE CANAL 9

COLECCION DE LAS EFEMERIDES NACIONALES 33

histochile



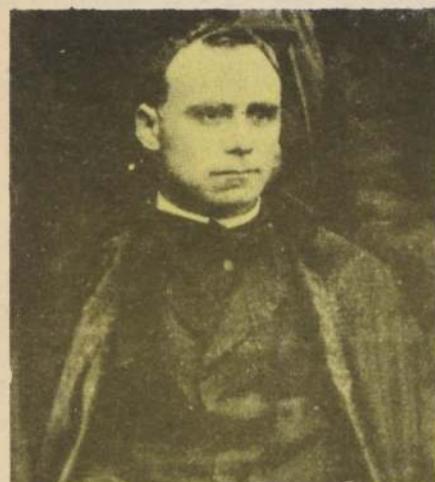
ENMO. DOCTOR
JOSE MARIA CARO
PRIMER CARDENAL CHILENO

SUPLEMENTO ESCOLAR GRATUITO DEL DIARIO "EL CRONISTA"





EMMO. DR. JOSE MARIA CARDENAL CARO



SACERDOTE



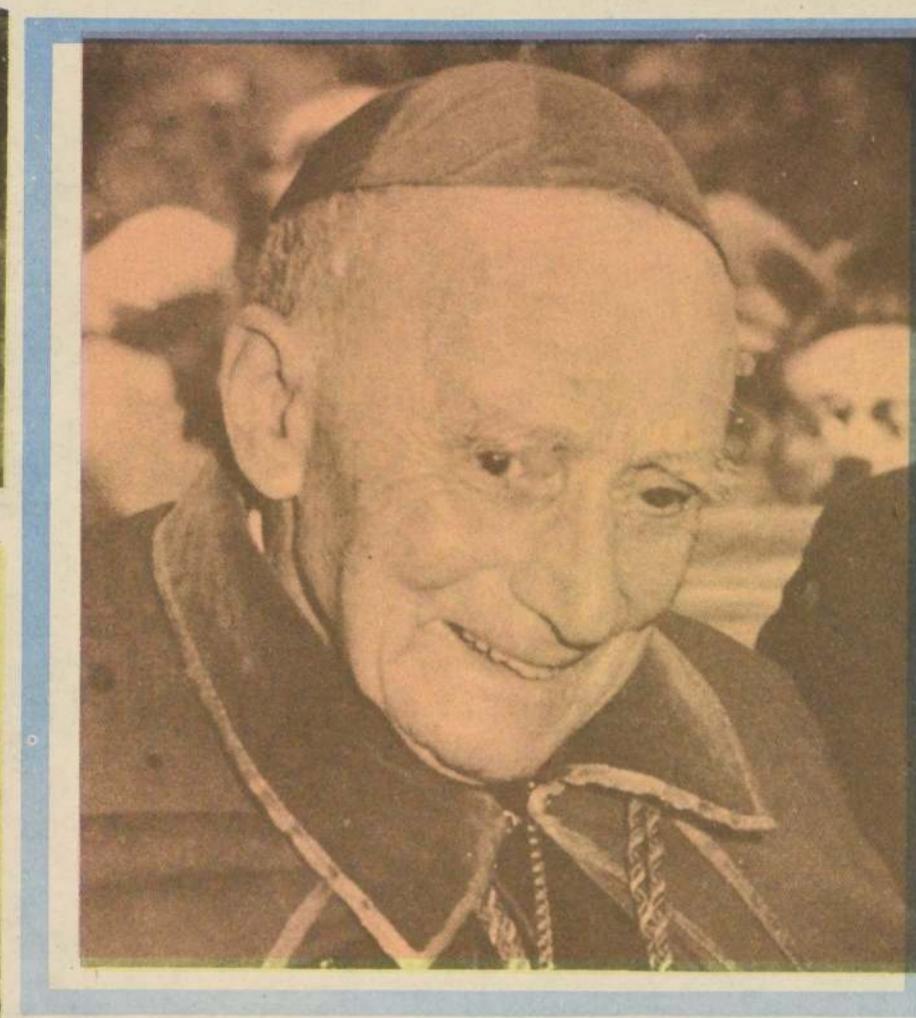
OBISPO



ARZOBISPO



CARDENAL



OBISPO TITULAR DE MILAS Y VI
CARIO APOSTOLICO DE TARAPACA



ARRIBA, CURSO DE BACHILLERES
DEL SEMINARIO CONCILIAR DE
SANTIAGO, EN 1886

DERECHA, CURSO DE TELOGIA,
COLEGIO PIO LATINOAMERICANO
DE ROMA, 1890



-En un hogar campesino surgió el sacerdote, cuyo apostolado se proyectó en una obra gigantesca, ejemplo de misión pastoral entre los chilenos.

-El que llegara a ser Primer Cardenal de los chilenos concretó a través de 68 años de sacerdocio una sólida labor evangelizadora.

-Su plena consagración al ejercicio de su ministerio se manifestó en la aplicación real de las instrucciones que en materia de doctrina social impartía la Iglesia, coincidentes con su espontánea y permanente preocupación por las condiciones espirituales humanas de los sectores necesitados.



MEDALLA CONMEMORATIVA DEL CARDENAL CARO

EN LA ESCUELA DE CIRUELOS

A la edad de cuatro años, aproximadamente, el pequeño José María se trasladó a vivir con sus abuelos paternos, los que residían en el lugar denominado "La Quebrada del Nuevo Reino", a corta distancia del caserío de Ciruelos y también muy próximo a la Escuela. Al igual que en el de sus padres, en el hogar de sus abuelos mantenían con gran devoción las prácticas religiosas.

Se incorporó a la Escuela, según sus recuerdos, alrededor de los 10 años y para asistir a ella caminaba diariamente una legua. Sus obligaciones escolares las combinaba con sus ocupaciones en la parroquia.

La clara inteligencia y la aplicación que demostraba en el cumplimiento de sus tareas de monaguillo, llamaron la atención del Canónigo José Ramón Saavedra, que solía pasar sus vacaciones en Pichilemu. Fueron las recomendaciones de este Canónigo, las que decidieron su ingreso al Seminario de Santiago en la sección de San Pedro Damiano, destinada a los niños de recursos más limitados. El brillante examen que rindió el futuro sacerdote, junto a los antecedentes proporcionados por el Canónigo Saavedra, le permitieron superar las barreras que significaban su edad superior a la aprobada por el Reglamento y la timidez propia de su modesta condición, ingresando al Seminario de San Pedro Damiano, en 1881.

"HOGAR DE POBREZA LIMPIA Y HOLGADA"

El hogar que recibió a José María Caro Rodríguez, el 23 de junio de 1866, estaba constituido por don José María Caro Martínez y doña Rita Rodríguez Cornejo, quienes vivían en una posesión de la Hacienda de San Antonio de Petrel, en la zona de Pichilemu.

José María fue el primer varón de esta familia de 9 hijos: la inscripción de su bautismo, realizado en la Parroquia de San Andrés de Ciruelos, señala textualmente:

"En la Capilla de San Antonio, de este Curato de Cáhuil, a quince días del mes de noviembre de 1866, yo el cura, puse óleos i crisma a José María, de cuatro meses nacido, hijo legítimo de don José María Caro y de doña Rita Rodríguez, feligreses de esta parroquia. Lo bautizó en caso de necesidad don Pascual Caro, seglar aprobado. Fueron padrinos de agua i óleo José María Silba y Manuela Silba, de que doña. Pedro Aguilera, Curia i Vicario".

En la Autobiografía, que dictó a su sobrino, Osvaldo Martínez Caro, y que completaría su Secretario, Monseñor Joaquín Fuenzalida Morandé, el propio Cardenal describió su hogar señalando: "Mi casa era la de una familia pobre, pero de una pobreza limpia y holgada. Así siempre estaba abierta para los viajeros quienes hallaban en ella alimentos y hospedaje para ellos y sus caballerías".

gunos santuarios célebres de Italia y Francia. En septiembre de 1891 estaba de nuevo en Chile a iniciar una labor que por 68 años infatigablemente estaría toda dedicada a restaurar heridas y suavizar dolores.

Desde 1892 a 1898 se consagra a la enseñanza en el Seminario de Santiago, junto con otras labores propias de su ministerio: confesión, responsabilidad de diversas Capellanías de Santiago, y en particular la atención espiritual de los enfermos en los hospitales. Esta iniciativa del sacerdote José María Caro ha de alcanzar más tarde enormes proyecciones al adoptarse como una de las resoluciones del Primer Congreso Eucarístico Nacional de 1904.

PREDICACION HISTORICA

En el ejercicio de su ministerio dentro del Seminario, la predicación constituyó para este pastor, una dificultad especial que él debió vencer a costa de esfuerzo y constancia. Este amargo inicio lo recordará el mismo con esa sencillez tan espiritual que siempre tuvo este extraordinario Prelado de la Iglesia Chilena:

"Jamás olvidé lo que sucedió cuando prediqué el Sermón del Lavatorio del Jueves Santo, en la Catedral, ante el señor Arzobispo, don Mariano Casanova. Terminada mi alocución, le dije al señor Vicario que no me volviera a dar predicación en la Catedral. ¡Cuál sería la impresión que le quedó al oír mi sermón!"

Pero, como subraya Monseñor Fuenzalida, el sacerdote a quien se le prohibiera predicar en la Catedral de Santiago, "llegó a ser su Arzobispo y Cardenal y ocupar el mismo trono de Monseñor Casanova. Desde esa misma cátedra, durante 19 años, adoctrinó y enseñó a sus diocesanos, corrigió defectos, fustigó malas costumbres y desde el mismo altar en que había sido consagrado Obispo el 28 de abril de 1912, impidió incontables veces las sagradas órdenes a novedes sacerdotes, y en su calidad de Arzobispo, pon-

REGRESO A CHILE

Antes de abandonar Europa visita al

VISITANDO A UN ENFERMO



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



EN LA EMBAJADA DE CHILE EN RIO DE JANEIRO, DEMUESTRA SU CORIALIDAD.

S.S PIO XII LO INVISTE LA IGLESIA EL 18 DE MAYO



tificó en todas las principales festividades del año litúrgico..

EN MAMIÑA

Las enfermedades que lo habían acompañado desde sus años de estudiante del Colegio Pio Latinoamericano de Roma, se fueron agravando de tal forma, que en 1898, los exámenes médicos revelaron una tuberculosis pulmonar que comprometía hasta su garganta. Su caso fue declarado irrecuperable. El mismo escribe: "Sin poder usar la voz de modo fácil, yo quedaba del todo inutilizado para predicar, ser profesor y aún para confesar, pues el efecto de hablar, aunque fuera en voz muy baja, me era doloroso y difícil".

Pero el animoso espíritu del joven maestro lo hizo enfrentar su situación con tranquilidad y buscar el camino de una posible recuperación. En compañía de otro sacerdote, aquejado del mismo mal, don José Miguel Godoy, emprendió viaje hacia Iquique, pues había obtenido el puesto de párroco de Mamiña.

Su trabajo en este pueblo no se limitó a los servicios parroquiales, que se extendían además a los habitantes de sitios aledaños, venciendo todas las dificultades que presentaban las enormes distancias y la escasez de medios de movilización. Su preocupación por el bienestar de esas aisladas poblaciones lo impulsó a realizar una campaña para la creación de una escuela pública en Mamiña, obra que se concretó al año siguiente de su estada en el lugar. Dedicó también sus esfuerzos para traer por cañería el agua necesaria para el consumo de los habitantes, como también para el riego de sus modestos cultivos.

Después de un año de permanecer en Mamiña y dado el lento progreso de su estado de salud, renunció a su puesto. Mientras su compañero don José Miguel Godoy se quedó en el valle de Copiapó, él regresaba a Santiago.

DIEZ AÑOS DE DOCENCIA

En marzo de 1900 recomenzó sus clases en el Seminario de Santiago, ahora bajo la Rectoría del que fuera su compañero de estudios, el Pbro. don Gilberto Fuenzalida Guzmán. En relación a esta etapa de la vida del Prelado, Monseñor Fuenzalida escribió:

"Recuerdo perfectamente la actuación del señor Cardenal como profesor del Seminario entre los años 1903 a 1910, y trabajando sin descanso en el Hospital del Salvador, en la Sociedad de la Buena Prensa, etc... Siendo nuestro profesor de

Fundamentos de la Fe compuso el libro respectivo, y además nos hacía clases de latín superior".

De esos años el mismo Cardenal hacía presente una conversación que sostuvo con el señor Arzobispo Casanova, quien acostumbraba a invitar a almorzar a algunos profesores del Seminario. En una de esas oportunidades el Arzobispo le señalaba: "La Escuela Naval forma marinos, la Escuela Militar militares y el Seminario no da sacerdotes", "yo sin mucha malicia" anotaba el Cardenal, "le dije que me parecía que la causa estaba en la selección de los seminaristas, pues había mayor atención en los apellidos y situación económica que en otras cualidades y condiciones. El se quedó callado".

DIGNIDADES ECLESIÁSTICAS

Alrededor de 1910 quedó vacante la Vicaría Apostólica de Tarapacá, y ya a fines de enero de 1911, el Internuncio Apostólico, Monseñor Enrique Sibilia, comunicó a don José María Caro la orden impuesta por la Sagrada Congregación Consistorial de otorgarle el nombramiento de Vicario Apostólico de esa provincia.

Con sorpresa y auténtica humildad recibió el sacerdote la noticia de esta resolución; así se desprende de las expresiones con que se refirió posteriormente a este hecho: "Alguna vez se dijo que sería nombrado yo, pero sin fundamento alguno y mucho menos lo pensaba yo: mi salud, desde luego y mis actuaciones enteramente ajenas a lo que pudiera significar gobierno de un Vicariato, que no eran otras que la de un profesor de poca salud y por lo mismo de muy mezquino apostulado".

Poco después de haber asumido el cargo de Vicario de Tarapacá se le confirió la Consagración Episcopal, asignándosele el título de Obispo de Milas.

IZQUIERDA. JUNTO A S.S JUAN XXIII EN 1958.

ABAJO, ANTE EL MONUMENTO A LOS HÉROES EN VALPARAISO, EXALTA EL RECUERDO DE LAS GLORIAS NAVALES PATRIAS.

LABOR PASTORAL EN IQUIQUE

Una actividad energética y variada de total entrega a la difusión de la fe católica, a la unificación de la comunidad cristiana de la zona, fue la característica de la labor desplegada por el nuevo Vicario de Iquique.

El trabajo pastoral abarcó más allá de la incorporación de fieles al ejercicio de las prácticas religiosas. Para alcanzar los objetivos de su apostolado, no descuidó ninguno de los aspectos que pudieran asegurarle adeptos para su causa espiritual en un ambiente difícil y hostil para la religión. Medios de comunicación, misiones, organización y preparación de fiestas litúrgicas en conjunto con las bases mismas de la feligresía, van a conformar una significativa re-

Lización. La escasez de clero en la provincia era sustituida con la presencia del Vicario que se multiplicaba para visitar hospitales, centros de reunión de la juventud, oficinas salitreras, donde se manifestaba su honda inquietud por la desoladora situación de los obreros que allí trabajaban. Organizaba misiones para los pueblos y zonas aisladas en medio de la pampa, y personalmente viajaba hasta los más lejanos caseríos que supieron de la abnegación con que el Vicario José María Caro desempeñaba su apostolado episcopal.

La fundación del periódico "La Luz", que aparecía dominicalmente, junto con la publicación de libros y folletos fueron los medios de que se valió para difundir la doctrina católica y analizar las corrientes de opinión contrarias a la Iglesia.

El 14 de diciembre de 1925 fue trasladado por la Santa Sede a la Diócesis de La Serena como Obispo Diocesano, de la cual se hizo cargo en abril de 1926. En esta jurisdicción eclesiástica también dejó la huella de su celo apostólico, a través de la permanente atención religiosa y las obras que comprobaban su preocupación por las condiciones de vida de los sectores más modestos de esas provincias.



Pág. 4





NAL DE
1946

La celebración de sus bodas de plata episcopales, en 1937, lo sorprendió con un nuevo reconocimiento de parte de la Santa Sede, la que le otorgó el título de Conde Romano.

ARZOBISPO DE SANTIAGO

De regreso de su tercera visita Ad Limina, a Roma, donde le correspondía informar de su misión en agosto de 1939, Monseñor José María Caro se detuvo en Santiago para atender un llamado del Nuncio Monseñor Aldo Laghi. Esta vez se le dio a conocer la decisión del Vaticano en orden a trasladarlo a la Arquidiócesis de Santiago. "Para mí fue una sorpresa inesperada", destaca el Prelado en su Autobiografía. Me recordaba de la casa nueva de La Serena, en la cual pensaba vivir los últimos años de mi vida; y también de todas las dificultades que tenía que encontrar en mi gobierno de esta Arquidiócesis; sin embargo, dada la forma con que me proponía el Sr. Nuncio la voluntad del Santo Padre, no podía rechazar, puesto que la fundaba en motivos superiores. No tuve más que aceptar.

"Al darle mi consentimiento al Sr. Nuncio, le dije: la Stma. Virgen me ayudará, lo que parece que ha cumplido. También le hice presente mi avanzada edad de 74 años y me contestó: "Todo se ha tomado en cuenta".

Sin nombrar las incontables obras de caridad, instituciones de bienestar social, organizaciones juveniles y movimientos en pro de los sectores necesitados, al nuevo Arzobispo le correspondió presidir el Congreso Eucarístico Nacional, que se celebró en Santiago en los últimos días de octubre y principios de noviembre de 1941. A este evento eclesiástico asistió el Cardenal de Buenos Aires, Eminentísimo Santiago Luis Copello, además de numerosos Arzobispos y Obispos de Latinoamérica.

NOMBRAMIENTO DE CARDENAL

Bajo la presidencia de don Pedro



Aguirre Cerda se iniciaron algunas diligencias tendientes a solicitar de la Santa Sede la dignidad Cardenalicia para el Arzobispo de Santiago. Tales gestiones se hacían al margen del conocimiento del propio Arzobispo, el que manifestó en sus notas autobiográficas: "Entre tanto, yo que sentía el peso de los 75 años, miraba el asunto como una cosa imposible -además no me consideraba con tanto mérito- para llegar a serlo, así que me disgustaba mucho que me hablaran sobre que llegaría a ser Cardenal."

Pero por sobre las consideraciones que la natural modestia de este maestro de sacerdotes, expresaba sobre la posibilidad de recibir este título, la dignidad Cardenalicia se le otorgó el 18 de febrero de 1946.

La misma dedicación que había mostrado durante toda su vida de sacerdote, la puso de manifiesto desde su elevada responsabilidad como pastor de los chilenos; sus nuevas ocupaciones no le hicieron abandonar su costumbre de visitar a los reos de las cárceles ni a los enfermos en los hospitales, establecimientos a los que concurría diariamente, en horas de la tarde.

SUS OBRAS

Su actividad pastoral en las jurisdicciones eclesiásticas de Iquique y La Serena lo mantuvieron en estrecho contacto con los trabajadores de la zona. El panorama que aquí se observa lo impulsó a hacer realidad lo que en materia de doctrina social ha establecido la Iglesia en diversos documentos emitidos con este propósito.

Además de la ejecución práctica de las instrucciones formuladas por la Santa Sede en este sentido, este insigne Cardenal contribuyó con sus propios escritos a esclarecer temas de esta naturaleza, como un breve tratado que escribió sobre Doctrina Social de la Iglesia.

Entre las instituciones surgidas por la iniciativa y el desvelo de Monseñor José María Caro están la fundación de periódicos y emisoras, el Instituto de Educación Rural, la FIDE, la Juventud Obrera Católica, el Auxilio Social Cristiano, que como expresara el propio Cardenal "ha podido ayudar en sus necesidades pasajeras y urgentes a muchas personas de Santiago y aún de otras partes".

IZQUIERDA, BENDICIENDO A LOS FIELES DESDE UN BALCON DE SU CASA.

ABAJO, VISITANDO LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL TEMPLO VOTIVO DE MAIPU.



La construcción del Templo Votivo de Maipú, obra que daría cumplimiento al voto de los Padres de la Patria, de erigir un templo a la Virgen del Carmen, en el mismo sitio donde se dio la última batalla por la Independencia, fue una tarea que Monseñor Caro emprendió con ejemplar decisión, organizando y dirigiendo todas las gestiones encaminadas a la materialización de esta obra.

El edificio del nuevo Seminario Pontificio de Santiago fue otra de las realizaciones debidas a su tesón y actividad inagotables. Esta obra la pudo ver consolidada el 22 de marzo de 1955, cuando se inauguraron los nuevos edificios del Seminario.

SU DESAPARICION

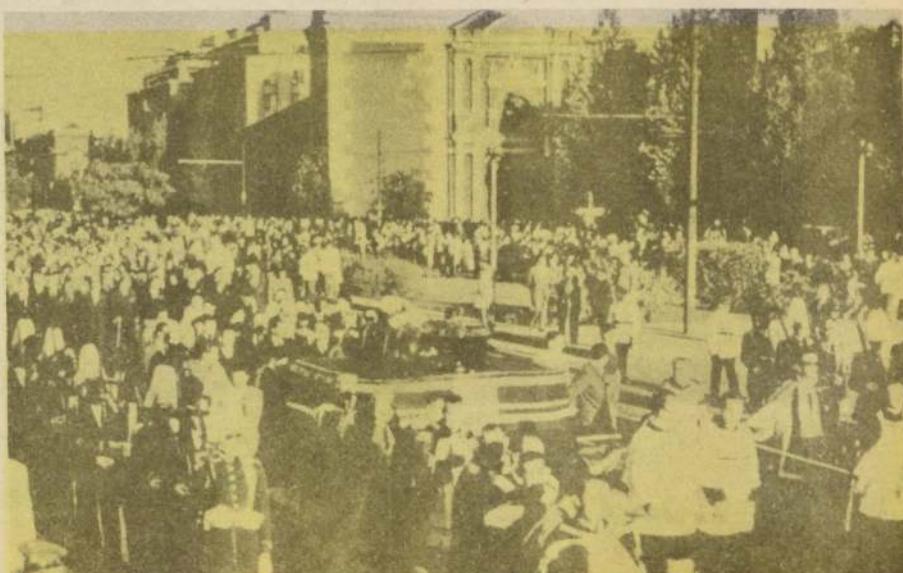
Su salud había evidenciado ya notorios quebrantos; aún así pudo realizar el viaje a Roma para asistir al Cónclave en el que fue elegido Sumo Pontífice, Su Santidad Juan XXIII, agotadora jornada de la que regresó el 11 de noviembre de 1958.

Hasta los últimos días de su vida de-

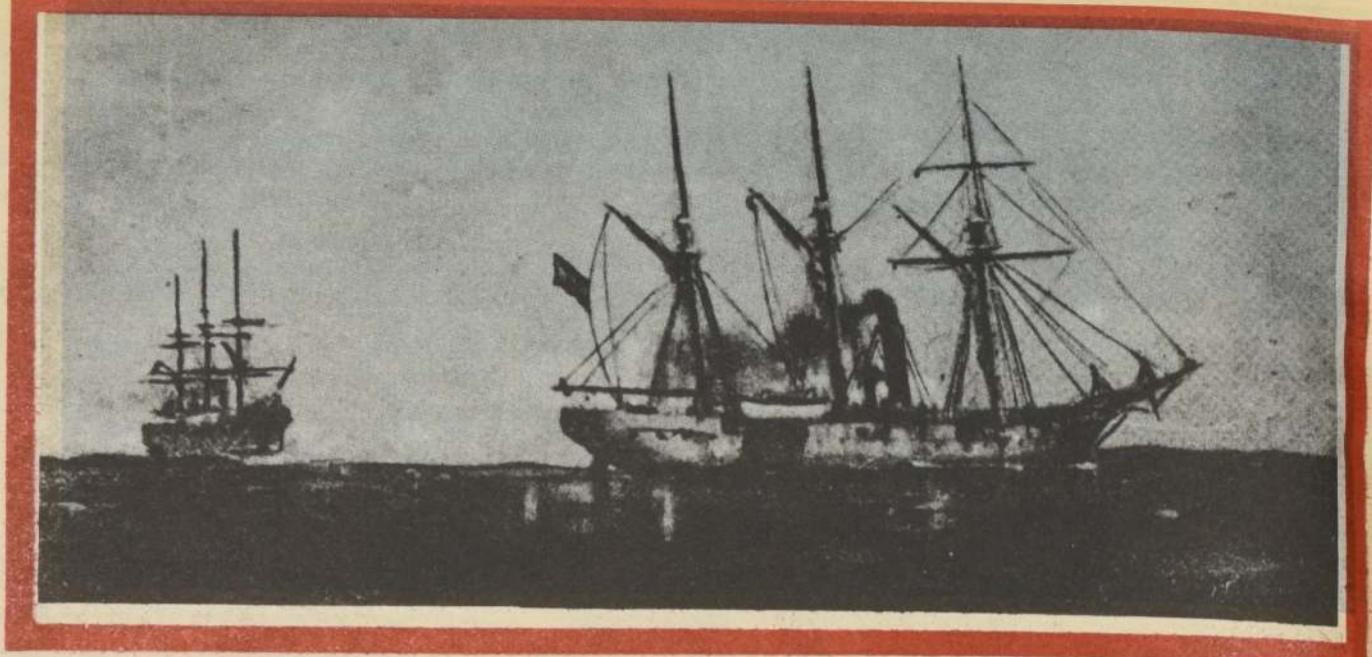
SOR DANIELA Y SOR IMELDA, QUE LO ASISTIERON DURANTE 19 AÑOS.
LE DAN EL ULTIMO ADIOS.



EL CORTEJO FUNEBRE AVANZA POR AV. LIBERTADOR B. OHIGGINS



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



CAPTURA DE LA "COVADONGA" POR LA CORBETA "ESMERALDA" EN EL COMBATE DE PAPUDO, 1865.

CAPTURA DE LA "COVADONGA"

26 DE NOVIEMBRE DE 1865

El dia 25 de septiembre de 1865, Santiago se hallaba convulsionado con la noticia de que una escuadra española bloqueaba a los principales puertos chilenos.

Por su parte, el Almirante español Pareja notificaba a los Cónsules con residencia en Valparaíso, el estado de bloqueo de los puertos chilenos y les concedía un plazo de diez días para que los barcos mercantes neutrales se hicieran a la mar.

El Gobierno de Chile adoptó rápidamente las medidas que las autoridades, tanto civiles como militares, estimaron menester en esas circunstancias.

Ese mismo día 25, el Presidente de la República, José Joaquín Pérez, entregaba una declaración pública que se difundió por bando y que promulgaba el estado de guerra entre Chile y España.

En la capital, tuvieron lugar tres promulgaciones por bando: una, en la Plaza de Armas; otra, en la Plazuela de la Merced y, la tercera, en la Alameda de las Delicias (hoy Avenida Libertador Bernardo O'Higgins) frente al monumento de San Martín. Durante la lectura, las tropas formadas presentaban armas, mientras el pueblo delirante lanzaba al aire ¡Viva Chile!

La ley, leída por bando, decía lo siguiente:

"El Gobierno de España acaba de romper las hostilidades contra la República, poniendo bloqueo con la escuadra que tiene en el Pacífico, al puerto de Valparaíso, y según hay razones para presumirlo a otros puertos chilenos, no obstante las reiteradas protestas que, a nombre del Gobierno de Chile, se han dirigido al jefe de dicha Escuadra contra una agresión que nada justifica y que lastiman honradamente la honra y derecho de Chile.

Provocados de esta manera a la guerra, el pueblo y el Gobierno de la República se ven compelidos a aceptarla, como el único recurso para vindicar su dignidad y derecho que fueron

injustamente conculeados, y para hubieren recibido al efecto instrucciones especiales de mi parte.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República comunicará a las Naciones amigas esta declaración y les expondrá los motivos de la guerra y la justicia de nuestra causa, y el Ministro del Interior la hará llegar a noticia de todos los ciudadanos de la República, mandándola publicar con la debida solemnidad. Dado en Santiago, a veinticinco días del mes de septiembre de mil ochocientos sesenta y cinco, de la Independencia de Chile".

Además del Presidente Pérez, suscribían el Ministro del Interior y de Relaciones Exteriores, Alvaro Covarrubias; el Ministro de Justicia, Culto e Instrucción Pública, Federico Errázuriz; el Ministro de Hacienda, Alejandro Reyes, y el Ministro de Guerra y Marina, José Manuel Pinto.

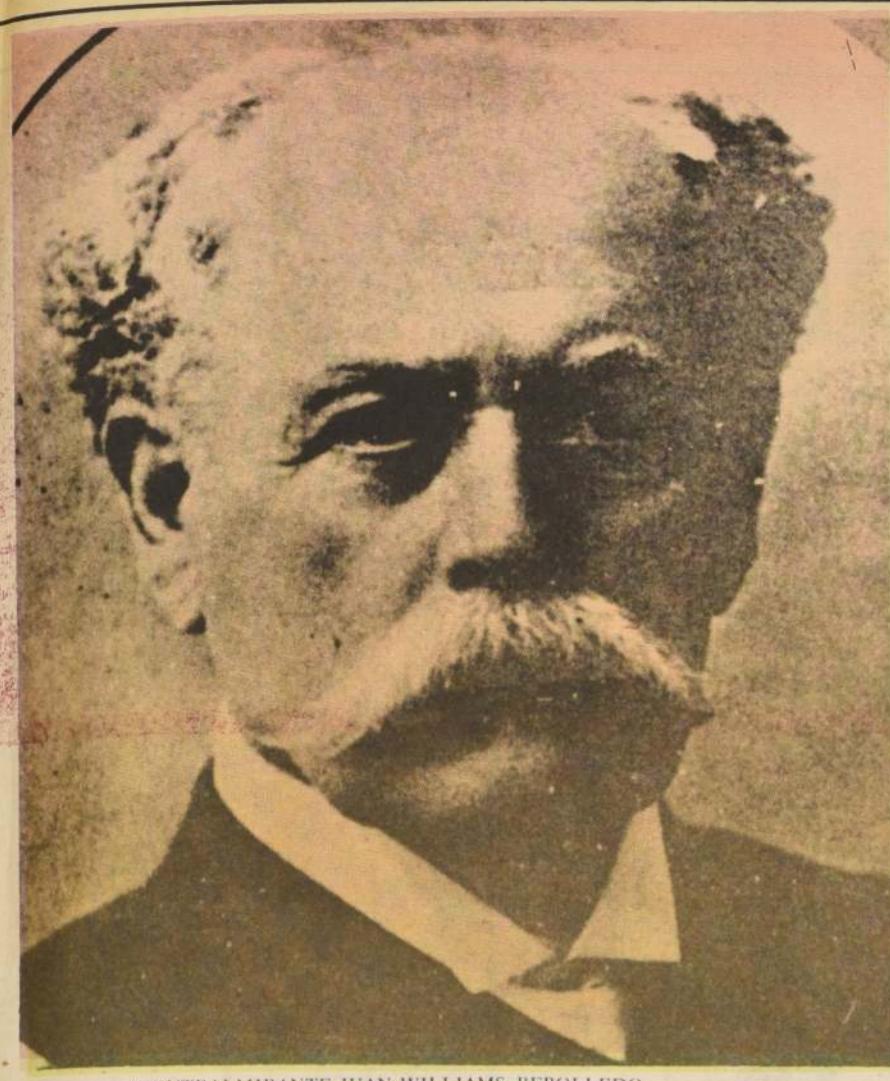
COMBATE DE PAPUDO

El 19 de noviembre de 1865, el Comandante de la "Esmeralda", Juan Williams Rebolledo, anclaba en el puerto de Lebu, de regreso del Perú. En nota dirigida al Ministro de Guerra y Marina, Williams Rebolledo, le explicaba su misión en aguas peruanas y, al mismo tiempo, le pedía el envío de setenta marineros y cien revólveres, con el objeto de que su gente dispusiera de un arma útil para el caso de abordar una nave enemiga. En Lota la "Esmeralda" pudo obtener carbón y víveres. Allí Williams Rebolledo tuvo informaciones de que la goleta española "Covadonga" y un vapor de la Compañía de Lota, llamado "Matías Cousiño", apresado por los españoles, sostenerían en ese momento el bloqueo del puerto de Coquimbo.

En la noche del 23, la "Esmeralda"



FRENTE AL ANTIGUO EDIFICIO DE LA REAL AUDIENCIA, EN LA PLAZA DE ARMAS, SE LEYO EL BANDO QUE DECLARABA LA GUERRA A ESPAÑA



CONTRALMIRANTE JUAN WILLIAMS REBOLLEDO

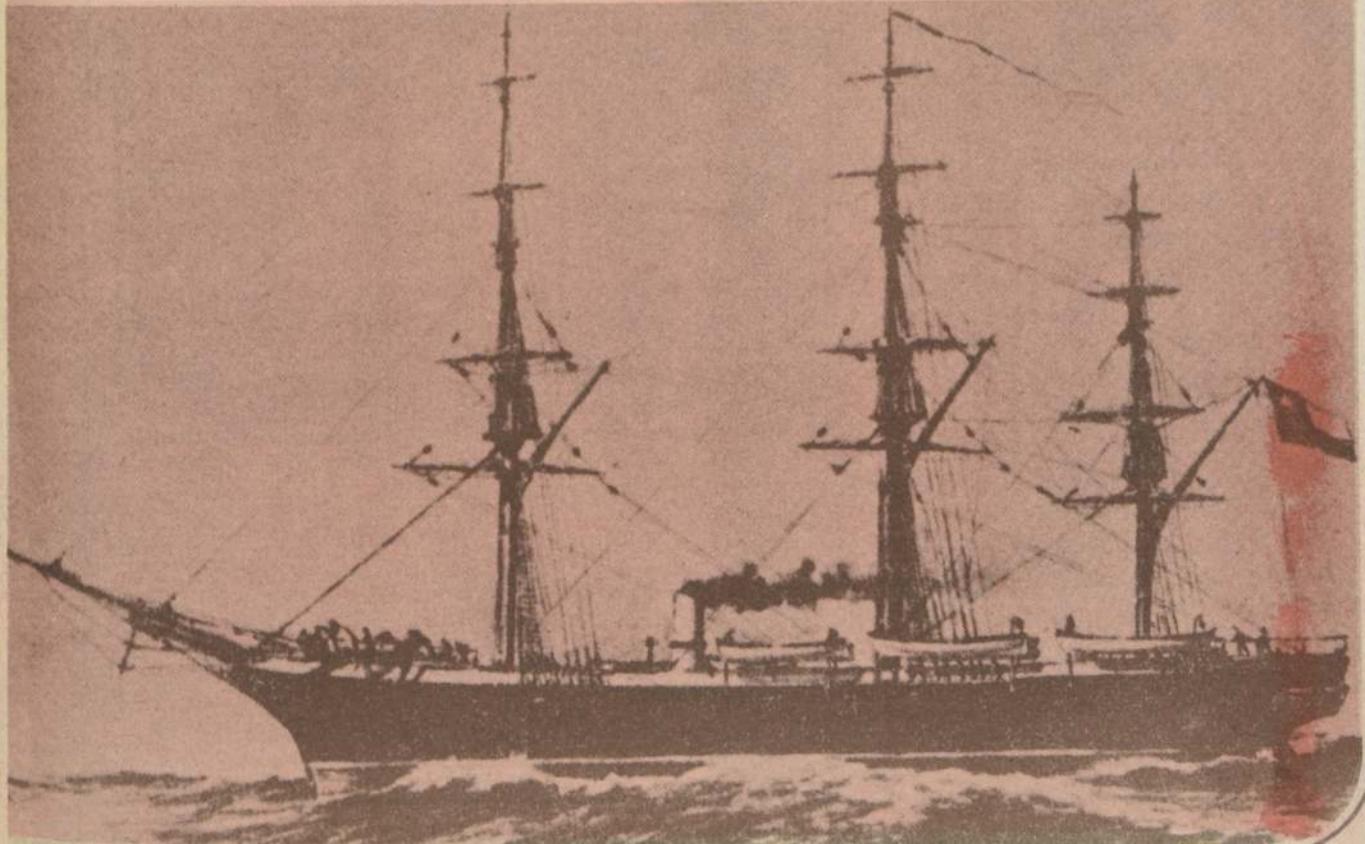
fondeaba en el puerto de Pichidangui y desde ese lugar le envió un parte de guerra al Comandante General de Armas, informándole de sus movimientos.

Al amanecer del 24 de noviembre, Williams Rebolledo se hizo a la mar con la intención de llegar hasta Tongoy y apresar a algunos de los barcos españoles de menor calado.

Después de informarse en dicho lugar, Williams Rebolledo zarpó con la "Esmeralda" rumbo a Valparaíso. Se había impuesto de que la goleta "Covadonga", acompañada de la fragata "Blanca", se encaminaban hacia el puerto de San Antonio para bloquearlo.

A las tres de la madrugada del día 25 de noviembre, Williams Rebolledo se hallaba en camino a Lengua de Vaca y, al aproximarse a la costa avistó un vapor al sur, que por su aparejo tenía mucha similitud con la "Covadonga".

CORBETA "ESMERALDA". VENCEDORA DE PAPUDO



la ligera arboladura de la "Covadonga".

El andar de la goleta española era superior al de la "Esmeralda" y para evitar que se escapase, Williams Rebolledo recurrió a un ardido. En efecto, ordenó izar la bandera británica teniendo lista en otra driza la de la República para cambiarla inmediatamente que diese la orden; lo que se ejecutó con toda exactitud momentos antes de disparar el primer cañonazo".

El Comandante español Fery, que seguramente que ya había reconocido a la "Esmeralda" y preveía el ataque, dio inicio a su acción de rechazo, disparando su artillería.

Estando a una distancia de menos de mil metros, conforme a la estrategia de Williams Rebolledo —los disparos españoles pasaban por sobre la nave chilena— junto con ordenar el cambio de bandera, maniobró desviando la proa de la "Esmeralda" sobre babor y, presentando el costado de estribor, rompió el fuego. Los proyectiles chilenos que penetraron en las partes vitales de la "Covadonga", destruyeron la cubierta y ocasionaron serios estragos en el aparejo.

Una granada del barco chileno estalló en medio del personal que servía el cañón de proa de la goleta española, dejando fuera de combate, entre muertos y heridos, a catorce hombres. Intentó escapar la "Covadonga", pero ya era tarde. La "Esmeralda" continuó de un modo implacable disparando sus cañones de proa.

Pocos instantes después, el comandante español optó por rendirse. Tan cerca estaban los barcos, que Williams Rebolledo de viva voz ordenó a Fery arriar la bandera española.

El Teniente Thompson fue enviado a tomar posesión de la "Covadonga". Al poner pie en cubierta el oficial chileno, el Comandante Fery le cedió el mando.

El jefe español fue hecho prisionero junto con seis oficiales y 110 hombres de tripulación. Desde ese instante, la bandera chilena fue izada en el mástil de la nave española.

A las dos de la tarde del 26 de noviembre de 1865, Juan Williams Rebolledo ancló en Papudo con la "Esmeralda" y la "Covadonga". Desembarcó a los prisioneros y con un parte de guerra despachado de allí mismo, informó de su hazaña al Gobierno.

Poco después zarpó hacia Los Vilos, en donde sometió a reparaciones a la "Covadonga". Por su parte, el jefe español Pareja, al conocer la noticia, se suicidó.

histochile

Dirección: Profesor Manuel Acuña Peña.
Realización Periodística: A.C.M. Editores.
Diseño y Diagramación: Luis Paredes Ferragú.
Oficinas Generales: Ejército 139.º Piso.
Fonos: 85027 - 723588.
Impresores: Talleres Offset "La Nación".
HISTOCHILE es un Suplemento Educativo que circula todos los viernes, simultáneamente con la edición del diario "El Cronista", a través del territorio nacional.



LECTOR AMIGO:

Ciertamente que entre las muchas horas amargas que nuestro pueblo de Chile ha vivido a lo largo de su historia, una de las que ha dejado una impresión indeleble ha sido aquella que padeció con el incendio de la iglesia de La Compañía en aquel trágico 8 de diciembre de 1863.

Fue tal el dolor de nuestro pueblo, que a más de cien años de esos sucesos, todavía se siente como un estremecimiento de angustia, toda vez que su recuerdo golpea en nuestra memoria.

De una generación a otra se han vivido transmitiendo las escenas dantescas que la ciudad de Santiago vivió durante ese incendio. Un cronista de ese entonces decía "que no hubo familia en Santiago que no tuviera que lamentar la pérdida de algún ser querido".

HISTOCHILE, en su misión pedagógica de querer ilustrar a sus amables lectores, ofrecerá en el próximo número una documentada crónica de ese acontecimiento que, pese a los años, aún perdura vivamente en nuestros recuerdos.

También en este mismo número HISTOCHILE quiere rendir un cálido homenaje a esa pléyade de hombres y de mujeres que han echado sobre sus hombros la tremenda responsabilidad de ir sembrando en las mentes de nuestra juventud la preciada semilla de las ciencias y de las letras.

El 10 de diciembre es el Día del Maestro. Y es por eso que HISTOCHILE les rinde el homenaje de su agradecimiento y cariño a todos los Maestros de la Patria, por lo mucho que ellos han estado realizando en el país en pro de los hijos de esta tierra nuestra tan querida. Y hace votos porque su profesión sea cada día más respetada y ennoblecida por el reconocimiento de la ciudadanía toda.

EL CRONISTA DE LA HISTORIA



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

El Cronista

TODOS LOS DIAS, UN GRAN DIARIO. Y UNA REVISTA DE REGALO TODOS LOS DIAS.

Ahora, El Cronista llega a todo el país (y antes que los demás) trayendo un suplemento distinto cada día de la semana. El Cronista creció haciendo periodismo en serio. Usted se lo merece.



VIERNES:
Una guía completa sobre todo lo que hay para ver y hacer en el week-end. Indispensable para aprender a divertirse.



VIERNES:
Cada número, un trascendental hecho histórico narrado con vitalidad y rigor científico. Indispensable complemento escolar.



SABADO:
La Madre chilena se encuentra con las actividades de CEMA, para aprender, informarse y ayudar a nuestro país que crece.

JUEVES:
Una revista editada oficialmente por la Universidad de Chile, con los más importantes temas de estudio y su boletín oficial.



VIERNES:
Una guía completa sobre todo lo que hay para ver y hacer en el week-end. Indispensable para aprender a divertirse.



LUNES:
Nada queda en el tintero. Todo el deporte visto por profesionales que saben todo lo que dicen y dicen todo lo que saben.



MARTES:
Astros y estrellas. Reportajes a fondo. Verdades y secretos. Toda la onda más joven en doce páginas explosivas.



MIE RCOLES:
Ella y él analizados profundamente en todos los aspectos de la relación de pareja. Sin prejuicios y sin temores.



DOMINGO:
El hogar, los niños, la moda, el mundo. Una revista completa en la que todos encuentran "su" tema de interés.

Ahora, El Cronista llega a todo Chile. Y antes que ninguno.

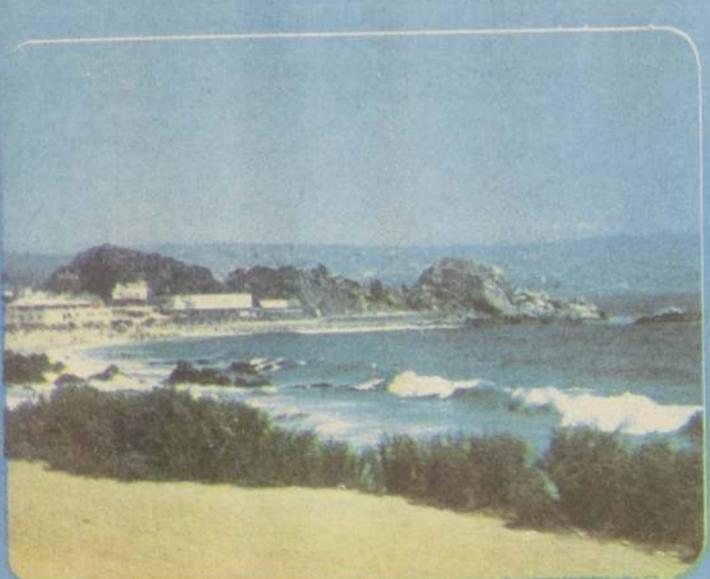
El Cronista
El diario joven de Chile

FIN DE SEMANA

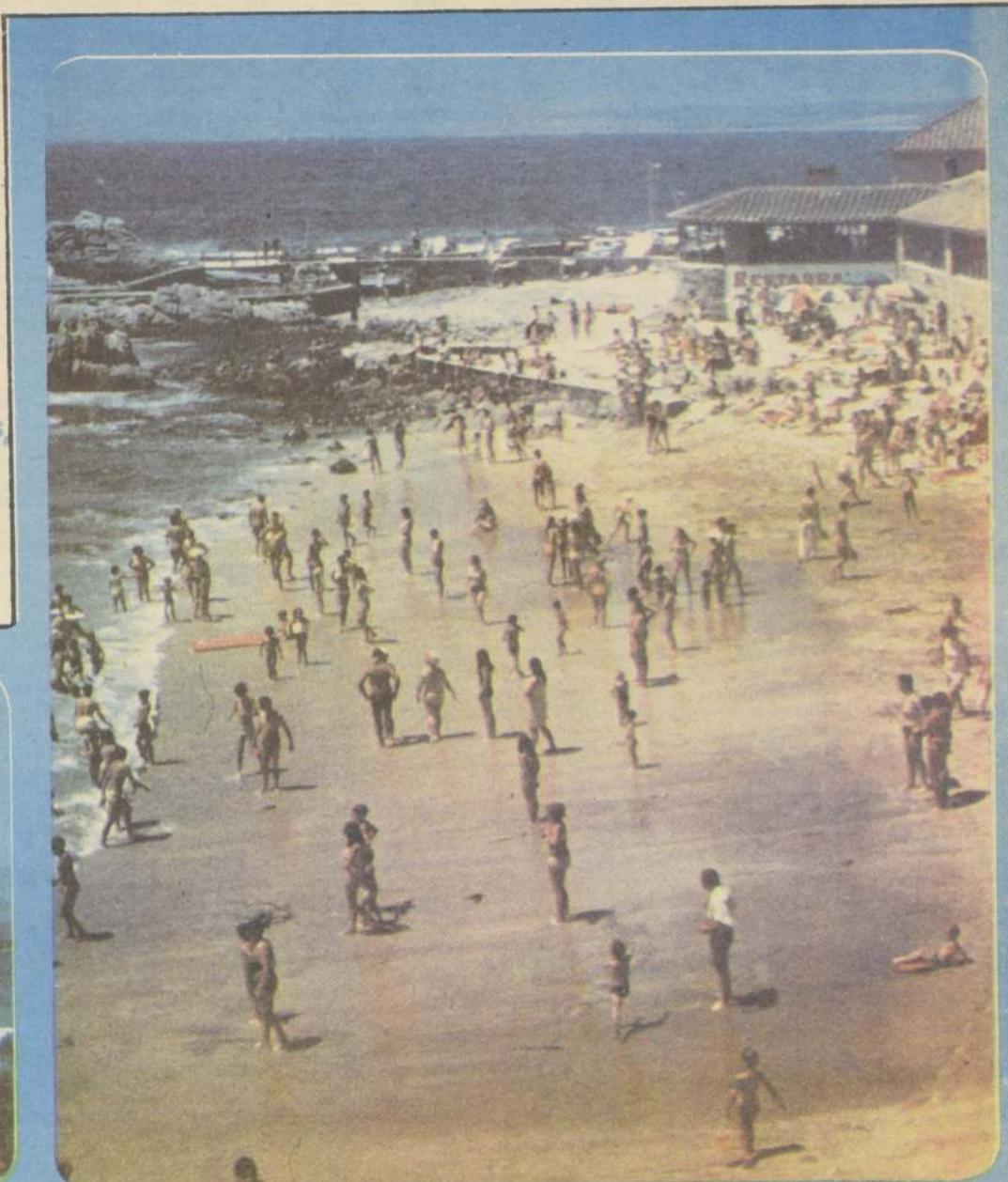
Año I N° 13 Fin de Semana con El Cronista Viernes 12 de Noviembre de 1976

UN FIN DE SEMANA ESPECIAL EN VIÑA DEL MAR...

...Y también sus niños pasean en la Ciudad Jardín en las hermosas Victorias... Además de las atracciones santiaguinas: La FISA, los títeres de Providencia, junto a una completa guía de restaurantes, shows, cines, charlas, museos, exposiciones y todo lo que le ofrece la televisión...



Panorámica del camino a Reñaca



Playa "Los Lilenes"



Casino Municipal

Fotos: Gentileza Manuel Zuleta



níños



cine

LA NOVIA REBELDE. - (The sound of music) USA 1965. Reposición en Cinerama de esta celebrada comedia musical, filmada en Austria sobre la familia Trapp, con Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker y siete encantadores niños. Dirección de Robert Wise. Obtuvo cinco Oscar. Santa Lucía, 15 y 19, 15 hrs., \$ 15. Matinales a las 11 hrs, sábado, domingo y festivos.

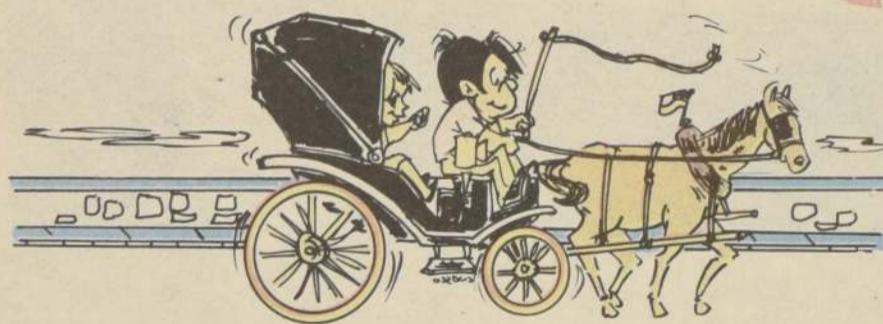
LA CENICIENTA (Cinderella), USA 1950. Sigue en cartelera la famosa creación de Walt Disney, inspirada en el cuento de Charles Perrault. Bellos dibujos en technicolor, simpáticos personajes y melodías pegajosas. Huelén, continuado desde las 11 hrs, \$ 10.

títeres

TITERES "REMOLINO". - Blanca Inés está presentando sus muñecos en la Sala Petit Rex todos los domingos, a las 11,30 y 15,30 hrs.



PASEANDO EN VICTORIA



Entre los diversos atractivos que ofrece la ciudad de Viña del Mar, un paseo en victoria constituye uno de los pasatiempos más agradables para los turistas que constantemente visitan la Ciudad Jardín y también para los viñamarinos.

Los románticos coches tirados por caballos, prácticamente inexistentes en otras ciudades del país, dan un rostro diferente a Viña y su uso es también el mayor deleite para chicos y grandes.

Cuando desee ofrecer una invitación fuera de lo común a sus pequeños, invítelos a dar un paseo en cualquiera de las victorias que transitan por el centro de la hermosa ciudad, generalmente frente a la Plaza de Armas.

Recorrer la avenida Perú, continuar hasta Caleta Abarca y finalizar en la plaza es una excelente manera de respirar aire puro, gozar del sol marino y sobre todo de disfrutar de la mejor vista panorámica del mar y de las pintorescas calles que se caracterizan por sus bancos y las flores multicolores.

Un viaje en victoria de 15 minutos por ejemplo cuesta aproximadamente \$ 15.

EL DOMINGO FINALIZA LA FISA

Si aún no ha ido con sus hijos a la FISA este domingo es la última oportunidad para hacerlo, ya que el 14 del presente se cierra la Feria Internacional de Santiago 1976.

Hay, además, rifa con caramelos para los niños asistentes. Entrada \$ 10.

TITERES DE SOPLETE. - Siguen en cartelera los muñecos de Jaime Morán, su director, que con María Luisa Morales, Millalén Morán, Tito Guzmán y Eli Guzmán presentan cada semana un programa especial para los más pequeños. Juegos didácticos y musicales hacen la delicia de los peques. Teatro Oriente, domingo a las 11,30 hrs. Entrada \$ 10.

TITERES GIRASOL. - Eugenio Beltrán anuncia para este domingo una nueva programación, que es una sorpresa para el mundo infantil, con premios a los niños asistentes. Sala Alejandro Flores (ex Tafia). San Diego 244. Entrada general \$ 7.

teatros

LA ALFOMBRA MAGICA Y EL PRINCIPE FELIZ. - Este es el título del espectáculo que presenta Pury Durante y su compañía de cuentos infantiles. Gran fiesta para los chiquitines, con payasos, canciones y la propia participación del mundo pequeño. Moneda, domingo a las 11,30 y 15,30 hrs. Entrada \$ 10.

"JUGUEMOS AL FUT FUT", de Willy Benítez, que fuese presentada con gran éxito en una sala de centro y con el mismo elenco, sube ahora a escena en la Galería Drugstore. Domingo a las 11,30 y 16 hrs. Entrada \$ 15.

"PEDRITO Y LA LAMPARA ENCANTADA". La Cia. Remolino presenta la obra original de José Pineda, en una adaptación de Aladino y la lámpara maravillosa. En el elenco: Inés Pino, María Escobar, Carmen Julia Sienna, Raúl López, César Arredondo, Héctor Valdebenito. Marco Antonio González y Eduardo Soto, quien actúa y dirige. Teatro Municipal de Las Condes. Domingo a las 11,30 y 15,30 hrs. Adultos \$ 15. Niños \$ 10.

CIRCO ALEGRE DE LOS MIMOS DE NOIS-VANDER. - Dirección Enrique Noisvander, con Hernán Arellano (payaso), Claudia Di Girólamo, Pedro Aravena y Juan Obilinivic. Un circo de fantasía, imaginativo, donde el "payaso" símbolo del circo, conduce a los alegres actores en los personajes típicos del circo, como los domadores con sus animales, el trapecista, el mago, es decir, mostrados a través de la pantomima. Gabriela Mistral (San Diego 279, fono 85720). Domingo a las 11,30 y 15,30 hrs., Niños \$ 10, Adultos, \$ 12.

EL FANTASMA PLUFT. se titula la obra que está presentando el grupo Pin-8 en la Sala del Instituto Chileno-Francés de Cultura, Teatro Imagen. Domingo a las 11,30 y 15,30 hrs. Niños \$ 10, Adultos, \$ 15.

CIRCO DIFERENTE. - La Cia. del Teatro Contemporáneo se cambió de escenario, ahora en la Sala Di Trevi. Este espectáculo es una obra original de Andrés Pérez, integrante del elenco y en su montaje actúan Fernando Elgueta, Nancy Ortiz, Rodrigo Alvarez, Patricio Strahovsky. Niños \$ 12, Adultos \$ 15.

quienes en la actualidad ofrecen funciones dominicales, a las 11,30 hrs. en el Teatro Marconi (Manuel Montt al llegar a Providencia).

La obra lleva el título "Fantastico Mundo de los Hermanos Olmos" y se caracteriza por contar con un argumento muy apropiado para los más chicos.

La compañía, integrada por 3 hermanos, ha actuado anteriormente en el Parque O'Higgins, Rancagua, como también en otras ciudades del norte y sur del país.

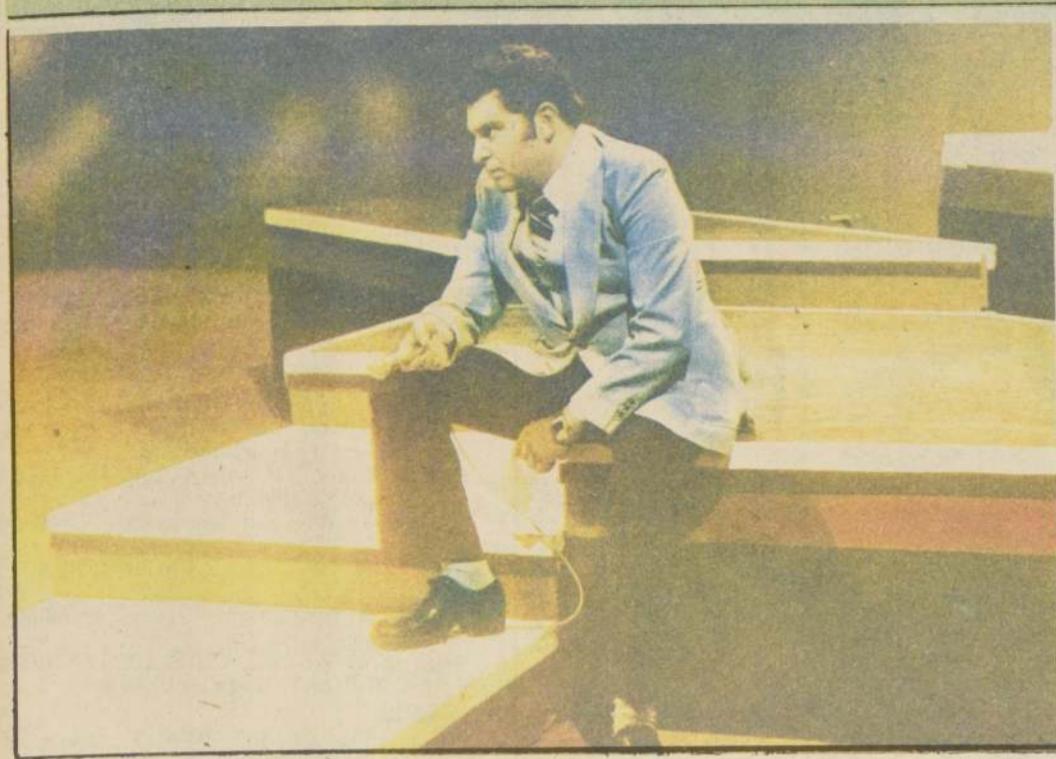
Pronto participarán en una temporada al aire libre en el cerro San Cristóbal, donde montarán una obra cuyos protagonistas son todo tipo de animates.

El precio de la entrada para las funciones del Marconi es de \$10.



FIN DE SEMANA

COMIDAS CON SHOW RESTAURANTES



"Don Francisco y Mandolini" divierten con su humor, a las personas que todos los sábados y domingos pasan un momento en el Hotel Carrera Sheraton. En la foto Don Francisco descansa de una agotadora labor.

SECTOR ORIENTE

Comidas con Show

LA PIRAMIDE (Américo Vespucio Norte, frente Colegio Saint George) Diariamente almuerzos y comidas. Bar internacional pascuense. Carnes variadas. Con vista panorámica de Vitacura, en la subida del Parque Metropolitano de Santiago. Show folklórico con variados conjuntos. Menú \$ 130.

PISO CERO— (Avda. Holanda 66, fono 255042). Lunes: "Pollo al Coñac" \$ 65. Martes: "All you can eat" \$ 65. Miércoles: "Curanto" \$ 65. Jueves: "Noches de España" \$ 65. Viernes, sábado y domingo: gran carta. Con la actuación de Pablo Rossetti, María Mercedes de los Reyes, Pepe Pinto, Pablo Jerez y Apolo Cobas. Sábado y domingo: chocolate con churros. Diariamente almuerzos ejecutivos \$ 25.

ENOTECA (Cerro San Cristóbal, subida Pedro de Valdivia Norte, fono 490449). La única enoteca de Latinoamérica con la vista más espectacular de Santiago. Museo de vinos y sala de degustación. Exposición de diferentes artistas chilenos y extranjeros. Show folklórico con intérpretes nacionales. Platos desde \$ 35.

MISIA TRINI (Lyon 55, fono 230798). Todos los días almuerzos y comidas, además de la especialidad de la casa: panqueques, dulces y salados entre \$ 18 y \$ 25. Carnes a la parrilla, mariscos y dulces. Viernes y sábado: actuación del cantante Alejandro y su guitarra. También tortas y pasteles variados.

CANTA GALLO (Avda. Las Condes 12345). Todos los días cenas, con la actuación de Jorge Cavada y sus invitados folklóricos, artista exclusivo del "Canta Gallo". Grandes parrilladas mixtas para dos personas \$ 66. Almuerzos los sábado y domingo.

EL ALERO DE LOS DE RAMON (Avda. Las Condes 9889, esquina Kennedy, fono 201069 y 201151). Con la presencia de sus anfitriones Raúl y María Eugenia De Ramón. Casona estilo colonial, con capilla, garzones universitarios bilingües y conjuntos de canciones y bailes folklóricos. Comida chilena con antiguas recetas de familia y comida internacional. También conjuntos de música bailable. Menú especial con todo incluido \$ 145.

DISCOTHEQUES

INTIMO (Marchant Pereira 221, fono 224359). Todos los días música suave para bailar y conversar. Tragos \$ 25.

CABARET MOROCCO (Teatro Hollywood, Yrrázaval 2.900). Un cabaret estilo oriental con antigüedades de gran valor. Con shows sorpresa y una adivina que ve la suerte con las cartas del "tarot". Combinados desde \$ 35.

CLUB LA VIBORA AZUL (Miraflores 174). Con la actuación del cantante Kiko Aliaga y música suave. Consumo mínimo \$25.

FIN DE SEMANA

SHERATON-SAN CRISTOBAL (Avda. Santa María s/n, fono 7-15000) Almuerzos, once, cocktails y cenas. Piscina y terraza con vista al gran parque. jueves: "Buffetodo" en "L'Etoile" \$111.

SECTOR CENTRO PONIENTE

PORTADA COLONIAL (Merced 66, fono 30939). Diariamente gran carta. Almuerzos ejecutivos \$34. Martes, viernes y sábado "Smorgasbord" (cena a la americana) \$56, miércoles: actuación de Chepita Falabella.

POMAIRE (Avda. Bulnes 96, fono 721796). De lunes a sábado comida chilena. Arpa y guitarra con temas melódicos típicos. Viernes y sábado: Curanto en Greda \$39. Surtido en carnes, mariscos y pescados.

CHINGANA DEL 900 (Gamero 1492, fono 775577). Folklore chileno y latinoamericano. Con la actuación de "Paloma", "Antimat", "Tacora 6", "Voces del Trumao" y "Tío Roberto". Parrillada dos personas \$57.

POSADA LAS RUEDAS (Los Alceres 148, fono 792919, Las Rejas). Con la "Sonora Cumbianera" y "Grupo Dixie". Pollo al Coñac para 4 personas \$90. Parrillada para 2 personas \$80. Carta variada y especialidad en carnes.

CARRERA-SHERATON (Teatinos 180, fono 820111). Bingo Bar de Don Francisco y Mandolini. Todos los sábados a las 20.30 hrs. en el Bingo Bar del Carrera-Sheraton. Cover, aperitivo, comida, impuesto y propina incluidos \$200.

PARRILLADA ARGENTINA (Panamericana Sur, kilómetro 42, Paine) En un lugar campestre, carnes preparadas al estilo argentino. Vinos y Carta. Parrillada para dos personas \$81.60.

GRAN PARRILLADA PUDAHUEL (Costado Aeropuerto Pudahuel, camino señalizado, fono 737324). Gran ramada al aire libre. Parrillada para dos personas \$80. Variedad en carnes.

EMIR FAISAL (Panamericana Sur, km. 42, Paine). Comida árabe y parrilladas. "Malfuf" (niños envueltos) \$25. Parrillada una persona \$40.

LA NARANJA (Teatinos con Huérfanos). Carta variada. Lomito con palta \$14, 50. Vitamina de naranja \$12.

HOTEL CRILLON (Agustinas 1025). La mejor cocina francesa de toda la Costa del Pacífico. Un aperitivo en el Lobby junto a las suaves melodías que interpreta al piano Osvaldo Silva. Si quiere algo rápido puede ir al Bar de Quesos y Vinos con una preciosa decoración estilo alpina, y saborear una tablita de quesos para dos personas por sólo \$ 46. Hay otra más chica a \$ 32. Todo esto con una o media botellita de vino. Queda Super... Si quiere almorzar algo más contundente, pruebe el Menú del Chef, muy económico y sabroso; para hoy viernes es el siguiente: Risotto a la Milanesa, Crema Soubise, Tallarin Boloñesa, Glacé Normanda, café. Todo por \$ 50 más impuesto y servicios. Y don Carlos, nuestro Chef tan premiado, le recomienda Hoy Su Especialidad: Boenf a la Burguignonne. Una carne como para morirse de gusto.

Todos los días hay almuerzos, once y comidas. Siempre la mejor cocina y los platos más exquisitos en el fino ambiente del Crillon.

EL TRAGO del fin de semana

Para las tardes un trago fresco, fácil de preparar y económico.

PISCOOLA

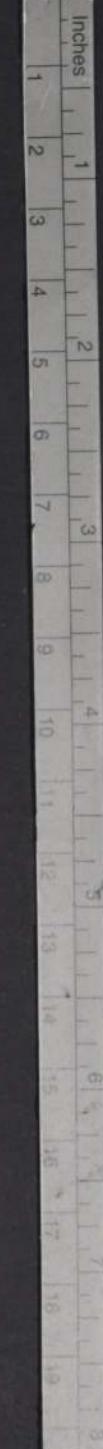
2/3 de Pisco
1/3 de Coca Cola
Hielo

Servir en vaso mediano. También puede reemplazarse la Coca Cola por néctar de frutas. Si le gusta más suave, disminuya la proporción de pisco.

RESTAURANTES

SERVICIO AL AUTO

COMIDAS CON SHOW





Destacamos

"MANUAL HOGAREÑO", de lunes a viernes, desde las 16.30 hrs. y hasta las 17.00 hrs. Cursos de artesanía para las dueñas de casa, se enseña a reutilizar géneros y ropas en desuso, fabricando juguetes. En Canal 5.

"DEME DIEZ MINUTOS". María Olga Fernández nos presenta interesantes reportajes efectuados en Isla de Pascua y otras islas, sobre la vida de las isleñas, las hostess y los aviones. A las 15.45 hrs, en el Bloque de Estudio Abierto en Canal 7.

"MANNIX". Un detective privado debe resolver los más complicados casos poniendo su vida en constantes peligros. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.00 hrs. en Canal 9.

"SOLO EXITOS", lo mejor de los programas españoles "Señoras y señores" en una excelente edición vemos a las mejores figuras de la música internacional, los domingos desde las 17.20 hrs. y hasta las 18.10 hrs.

"LA VISITA A CHILE DEL PRIMER MANDATARIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA, SR. TENIENTE GENERAL JORGE RAFAEL VIDELA", todas las actividades que realizará en nuestro país el Primer Mandatario argentino serán transmitidas por Televisión Nacional. Canal 7.



Saby Kamalich y Ricardo Blume en "Simplemente María", que se exhibe de lunes a sábados a las 13:15 horas a través de la Corporación de Televisión, Canal 9.

Noticiarios

CANAL 5

"PRIMER PLANO", todos los días a las 21.30 hrs. las noticias del mundo y del país, en sólo 25 minutos. Conducen Mario Herrera y Jorge Gaete.

CANAL 7

"SESENTA MINUTOS", un completo informativo de lo ocurrido en Chile y el mundo, con imágenes recibidas directamente del satélite, Todos los días a las 21.00 hrs. Conduce Julio López, Blanco y en los comentarios especializados están Alvaro Pizarro (L) Vicente Pérez Z. (M) Carmen Puelma (M) Fernando Canitrot (J) Yolanda Montecinos (V) Enrique Gardeweg (S) y Manfredo Mayol (D).

CANAL 9

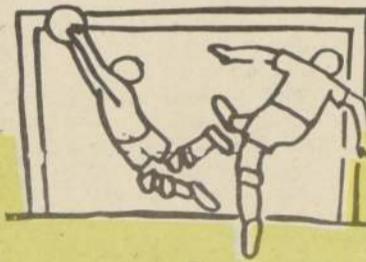
"AVANCE NOTICIOSO", de lunes a viernes a las 20.00 hrs. noticiero en cuatro idiomas. Español, francés, inglés, y alemán. Un avance de las principales noticias. "A LAS 9 EN EL 9", noticiero preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9, con las más importantes noticias ocurridas en Chile y el extranjero. Conduce Pepe Ahad, todos los días, a las 21.00 hrs. y hasta las 21.50 hrs.

CANAL 13

"TELETRECE", todos los días, a las 21.00 hrs., las más importantes noticias de Chile y las del exterior directamente vía satélite, presentadas por José María Navasal. Conduce César Antonio Santis. En los comentarios deportivos Julio Martínez, en los espectáculos Marina de Navasal, acompañados por Gabriela Velasco quien nos informa del tiempo y nos da la nota curiosa. Hasta las 21.55 hrs.



De lunes a viernes, a las 16:30, se transmite a través de canal 5 "Manual Hogareño". En la foto sus animadoras.



Tevedeportes

HOY:

A las 19.10 hrs. "POLLAGOLEANDO", Esteban Lob nos informa sobre la Polla Gol. Hasta las 19.20 hrs. en Canal 9.

SABADO 13.

A las 21.50 hrs. "DESPUES DE LA BATALLA", entrevistas deportivas con Esteban Lob. Hasta las 21.55 hrs. en Canal 9.

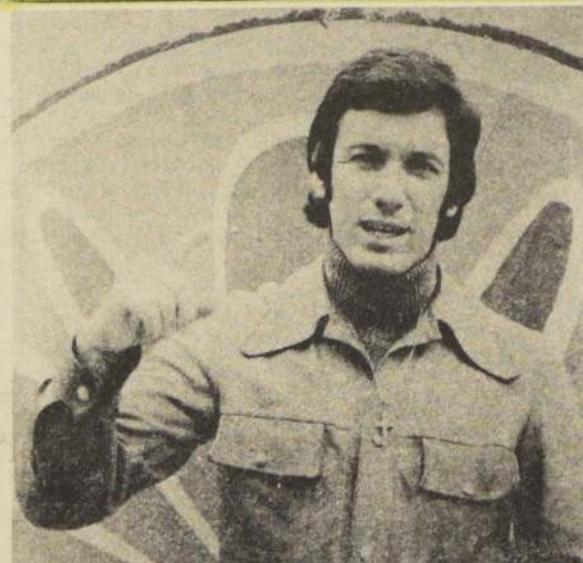
DOMINGO 14

A las 17.00 hrs. "CAMPEONATO INTERNACIONAL DE CATCH". Los mejores catchers de América. Conduce Octavio Sufán. Hasta las 18.10 hrs en Canal 9.

A las 19.45 hrs. "TELEMATCH", divertidas competencias deportivas entre ciudades alemanas. Hasta las 20.35 hrs. En Canal 9.

A las 21.55 hrs. "HIPICA AL DIA". Todas las noticias hípicas de la semana. En los comentarios Jaime Egaña. Hasta las 22.00 hrs. en Canal 9.

A las 23.00 hrs. "BUENAS NOCHES, DEPORTE", Sergio Livingstone nos deja al tanto de todo lo ocurrido en los campos deportivos durante este fin de semana. Notas del fútbol internacional, sorpresas, premios y recuerdos. Hasta las 24.00 hrs. en Canal 7.



Antonio Vodanovic, conductor de "Zangandongo", el nuevo programa que se transmite este sábado, a las 17 horas, a través de Televisión Nacional

HOY CANAL 5

A las 18.00 hrs. "JACINTA PICHIMAHUIDA" con las aventuras de una profesora y sus alumnos. Hasta las 18.30 hrs.

CANAL 7

A las 16.30 hrs. "YA SOMOS AMIGOS". Tia Patricia y Preguntón nos deleitan con: Los Picapiedras. El show de las marionetas, Hijitus y Anteoijitos. El Noticiero del Mono Relojero. Vision On y sus entretenidas enseñanzas. Chapulin Colorado, el personaje regalón de todos, en una nueva y graciosa aventura. Hasta las 18.00 hrs.

A las 20.55 hrs. "EL MONO RELOJERO", con la canción que invita a los niños a dormir. Hasta las 21.00 hrs.

CANAL 9

A las 17.25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS", con el Tío Memo y Las tías Pucherito y Huichipirichi.

A las 17.40 hrs. "LA PANDILLA". Diabluras de un grupo de niños comandados por un pequeño de dos años. Capítulo de hoy. "Los Fugitivos".

A las 18.05 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS",

A las 18.20 hrs. "POPEYE", serie en dibujos animados.

A las 18.25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS". Hasta las 18.40 hrs.

CANAL 13

A las 17.15 hrs. "RUFF Y READY", serie en dibujos animados.

A las 17.20 hrs. "LA TIERRA MISTERIOSA", aventuras de ciencia ficción, con la historia de una familia que llega a una ciudad poblada de seres fantásticos.

A las 17.45 hrs. "MIS ADORABLES SOBRINOS", comedia con las peripecias de un solterón que debe hacerse cargo de dos temibles jóvenes. Hasta las 18.10 hrs.

A las 20.30 hrs. "EL SHOW DEL TOPO GIGIO", entretenido show con un gran desfile de estrellas y la actuación especial de Topo Gigio. Hasta las 20.55 hrs.

SABADO 13.

CANAL 5.

A las 14.05 hrs. "ABBOTT Y COSTELLO", las divertidas aventuras del más famoso dúo de cómicos norteamericanos. Hasta las 14.35 horas.

CANAL 7.

A las 13.00 hrs. "ARCHIE", dibujos animados para los niños.

A las 13.30 hrs. "MARINE BOY", aventuras en el fondo del mar.

A las 20.15 hrs. "CHAPULIN COLORADO", este simpático personaje se encuentra con la familia también los sábados. Hasta las 20.45 hrs.

A las 20.55 hrs. "EL MONO RELOJERO", con una canción invita a los niños a dormir. Hasta las 21.00 hrs.

Suge

LUNES 15

A las 22.00 hrs. "SHOW DE GOLES". Todos los goles convertidos en los principales encuentros del fútbol profesional, captados por 7 equipos móviles destacados en los diferentes campos deportivos del país. Animación y comentario de Sergio Brofeld. Hasta las 23.00 hrs. en Canal 5.

A las 24.00 hrs. "SOMBRA TENEBOBROSAS", de lunes a viernes a esta hora el vampiro Barnabás Collins hace su aparición en los hogares de Collinswood. Hasta las 24.30 hrs. en Canal 7.

A las 15.50 hrs. "TARDÉS DE CINE", con un excelente largometraje especial para la televisión. Hasta las 17.20 hrs. en Canal 9.

A las 17.45 hrs. "EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR", comedia con las aventuras que le suceden a la Sra. Muir con un fantasma amigo. Hasta las 18.10 hrs en Canal 13.

MARTES 16.

A las 17.00 hrs. "PRUEBA DE APTITUD ACADÉMICA", de lunes a viernes clases de todas las menciones de la Prueba de Aptitud Académica. Hasta las 17.30 hrs en Canal 5.

A las 23.00 hrs. "BARETTA", Tony Baretta es un policía diferente, su herencia latina queda al descubierto por la pasión con que enfrenta cada caso que se le encierra. Es rudo y tierno a la vez y nadie puede dejar de colaborar con él. Hasta las 24.00 hrs en Canal 7.

A las 13.45 hrs. "BELLEZA" con Raquel Argandoña, en el Bloque Femenino de Canal 9, que conduce Afrida Morales.

A las 17.45 hrs. "MI BELLA GENIO", simpática comedia en que la bella genio de una lámpara de Aladino se convierte en la humilde servidora de un apuesto soldado norteamericano. Hasta las 18.10 hrs. en Canal 13.

titles

CANAL 9

A las 16.15 hrs. "CAPITAN ULTRA", patrulla de jóvenes que protegen a los niños.
 A las 16.30 hrs. "MARVEL, SUPER HEROE".
 A las 16.55 hrs. "ULTRAMAN", el héroe gigantesco defiende la tierra de los monstruos. Hasta las 17.20 hrs.
 A las 17.25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS.", Con el Tío Memo y las Tías, Pucherito y Guichipirichi.
 A las 17.45 hrs. "LOS SUPERSONICOS". Aventuras de una familia que vive en el siglo XXI, en dibujos animados.
 A las 18.10 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS".
 A las 18.25 hrs. "BATMAN".
 A las 18.50 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS".

CANAL 13

A las 12.30 hrs. "REINO SALVAJE", apasionante serie filmada totalmente en África, que relata los esfuerzos que hace el hombre para salvar la vida de algunos animales, muchos de ellos ya casi en extinción.
 A las 13.00 hrs. "AVVENTURAS EN EL PARAISO", las fascinantes aventuras del Capitán Adam Troy en el Pacífico Sur. Hasta las 14.00 hrs.

DOMINGO 14

CANAL 5.

A las 14.05 hrs. "ABBOTT Y COSTELLO", las divertidas aventuras de este famoso dúo cómico norTEAMERICANO. Hasta las 14.35 hrs.
 A las 18.55 hrs. "VIAJE AL FONDO DEL MAR", las emocionantes aventuras del submarino atómico Seaview y su tripulación. Hoy "LA REBELIÓN DE LAS MAQUINAS". Hasta las 19.50 hrs.

CANAL 7

A las 20.55 hrs. "EL MONO RELOJERO", les indica que llegó la hora de que los niños se vayan a la cama. Hasta las 21.00 hrs.

CANAL 9

A las 13.10 hrs. "TARZAN", Aventuras del legendario personaje de la selva
 A las 14.05 hrs. "MANDANDIRUM DIRUM SHOW". Show para niños conducido por los payasos Cuchara, Copucha y Chirola. Participan mini magos, cantantes y muchos concursos.
 A las 16.30 hrs. "CIRCO INTERNACIONAL", presentación de los mejores circos del mundo.
 A las 19.45 hrs. "TELEMATCH", divertidas competencias deportivas entre ciudades alemanas.

CANAL 13.

A las 12.40 hrs. "LOS TRES CHIFLADOS".
 A las 13.15 hrs. "DAKTARI", serie de aventuras.
 A las 14.05 hrs. "PERDIDOS EN EL ESPACIO".
 A las 15.00 hrs. "ADELANTE JUVENTUD", programa de competencia estudiantil.
 A las 18.10 hrs. "DISNEYLANDIA", el fabuloso mundo de Walt Disney. Hasta las 19.00 hrs.

encias

MIERCOLES 17.

A las 23.00 hrs. "RANDALL EL JUSTICIERO", aventuras del Oeste protagonizadas por Steve McQueen, en el papel de un cazarecompensas. Hasta las 00.00 hrs. en Canal 5.

A las 22.05 hrs. "EL HOMBRE INVISIBLE", un hombre que posee el secreto para volverse invisible y aprovechando esta condición ayuda a las personas que se defienden de alguna acusación injusta. Hasta las 23.00 hrs. en Canal 7.

A las 22.00 hrs. "DOS EN EL RING", entrevista a tres rounds con Alfredo Lamadrid. Hasta las 22.15 hrs en Canal 9.

A las 18.10 hrs. "EL AGENTE DE CIPOL", serie de espionaje y suspenso protagonizada por Robert Vaughn y David McCallum. Hasta las 19.10 hrs en Canal 13.

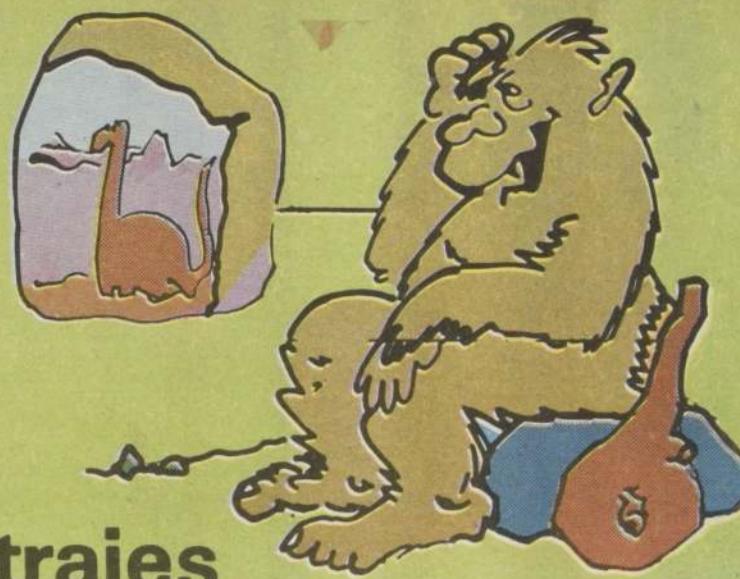
JUEVES 18

A las 19.35 hrs. "VALLE DE PASIONES", serie de aventuras que relata el drama humano y violento de una familia que trata de abrirse paso durante la turbulenta época de la fiebre del oro en California. Actuaciones de Barbara Stanwick, Lee Majors y Peter Breck. Hasta las 20.30 hrs. en Canal 5.

A las 22.05 hrs. "VIAJE DE UN LARGO DIA HACIA LA NOCHE", segunda parte de este teatro basado en la obra del dramaturgo norteamericano Eugene O'Neil. Hasta las 23.00 hrs. en Canal 7.

A las 17.40 hrs. "LASSIE", las aventuras de un perro y su pequeño amo. Hasta las 18.05 hrs. en Canal 9.

A las 17.45 hrs. "LA NOVIA VOLADORA", comedia en la que una delgada novicia, de escasos 40 kilos, se da cuenta que con sólo mover su cofia puede volar. Hasta las 18.10 hrs. en Canal 13.



Largometrajes



HOY:

"BORIS KARLOFF": "LA STREGA", un nuevo episodio de terror presentado por Boris Karloff, desde las 20.30 hrs. y hasta las 21.30 hrs.

"SUPER CINE": "UN YANQUI EN OXFORD", la historia de un joven estudiante norteamericano que obtiene una beca para la Universidad de Oxford en Inglaterra. Protagonizada por Robert Taylor, Lionel Barrymore, Maureen O'Sullivan, Vivien Leigh y Edmund Gwenn. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 00.00 hrs.

SABADO 13

"CINE SUPER ACCION": "SANDOKAN EL GRANDE", película de aventuras basada en la novela de Emilio Salgari "Los tigres de Mopracem". Con la actuación de Steve Reeves. Desde las 14.35 hrs. y hasta las 16.30 hrs.

"CINE FAMILIAR": "ACCION EN ARABIA", un periodista se ve envuelto en una trama de espionaje en el Medio Oriente, durante la Segunda Guerra. Actuaciones de George Sanders y Virginia Bruce. Desde las 17.25 hrs. y hasta las 18.50 hrs.

"CINE FAMILIAR": "S.O.S. PACIFIC", es la dramática experiencia vivida por los pasajeros de un hidroavión que se ve forzado a amarizar cerca de una isla abandonada en el Pacífico. Protagonizada por Richard Attenborough, Eddie Constantine, Pier Angeli, John Gregson y Eva Bartok. Desde las 19.45 hrs. y hasta las 21.30 hrs.

"SUPER CINE": "CRIMEN PERFECTO", es la historia de un esposo que convencido de que su esposa lo engaña, contrata un detective para averiguar la verdad y misteriosamente es asesinado en el consultorio del médico que los atiende. Actuaciones de John Forsythe, Barbara Bain y Joseph Campanella. Desde las 22.00 hrs y hasta las 23.35 hrs.

DOMINGO 14

"CINE SUPER ACCION": "LOS 7 INVENCIBLES", película ambientada en Esparta que narra la lucha de un pueblo contra los mercenarios que pletenden someterlos. Actuaciones de Tony Russel, Helga Line y Massimo Serato. Desde las 14.35 hrs. y hasta las 16.00 hrs.

"CINE FAMILIAR": "ARENAS DEL DESIERTO". La inexplicable desaparición de un destacamento de relevo, en un fuerte de la Legión Extranjera. Protagonizada por Ralph Heeker y María English. Desde las 17.00 hrs. y hasta las 18.30 hrs.



HOY:

"PLATEA NUMERADA": "EL PRECIO DEL TRIUNFO". Un joven y eficiente ejecutivo es ayudado por su mejor amigo a surgir dentro de una importante empresa. Su carrera es vertiginosa y el éxito de su gestión es tal que sus superiores deciden, justamente, ofrecerle el cargo que posee el hombre que lo apoyó siempre. Película dramática y de gran contenido humano, protagonizada por Van Heflin. Desde las 19.00 hrs. y hasta las 20.55 hrs.

"CINE DE TRASNOCHE": "LA VANIDOSA", con Bette Davis y Claude Rains. Una atractiva y ambiciosa mujer se casa por conveniencia con un millonario. El matrimonio camina mal y, cuando la joven recibe la noticia de que su hermano ha muerto en la guerra culpa a su esposo de todo lo malo que le ocurre a ella y lo abandona. Sin embargo, cuando la vida la desengaña, pierde su atractivo y envejece; trata de volver junto al hombre que siempre amó. Desde las 23.00 hrs y hasta las 24.30 hrs.



HOY:

"TARDES DE CINE": "MAS BONITA QUE NINGUNA". Desde las 15.50 hrs y hasta las 17.20 hrs.

"SEPTIMO ARTE": "LOS DIABLOS DEL MAR". Desde las 19.20 hrs. y hasta las 20.55 hrs.

"CINE ESTELAR": "LOS MARCIANOS TIENEN DOCE DEDOS". Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.05 hrs.

"CINE TERROR": "LA CAMARA DE LOS HORRORES". Desde las 23.40 hrs. y hasta las 24.55 hrs.



HOY:

"CINE EN SU CASA": "EL CAPITAN PIRATA", con Ivonne de Carlo y Phillip Friend. Las aventuras de una jovencita que de pronto se ve involucrada con los piratas en las costas de América. Desde las 18.10 hrs. y hasta las 20.00 hrs.

"LA PELICULA DEL VIERNES":

"CINE DE MEDIANOCHE":

"CINE FAMILIAR": "ILLEGAL", es la historia de un fiscal que obtiene equivocadamente la condena de un hombre aparentemente culpable. Protagonizada por Edward G. Robinson, Nina Foch y Jayne Mansfield. Desde las 19.50 hrs. y hasta las 21.30 hrs.

"ESTEJARES DEL CINE": "UNA CIERTA SONRISA", película romántica basada en una novela de Francoise Sagan, que narra la historia de una joven estudiante que se enamora de un hombre maduro. Protagonizada por Rossano Brazzi, Joan Fontaine y Christine Carere. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.55 hrs.

CULTURAL



exposiciones

LA ESCRITURA A TRAVES DE LOS SIGLOS

Más de 500 reproducciones fotográficas que son una muestra de los signos y elementos que se usaron como escritura desde los tiempos pre-históricos comprende la exposición que UNESCO con motivo del 30º Aniversario al servicio de la cultura esta presentando en el Salón de la Biblioteca Nacional.

Esta exposición que estará abierta al público hasta el 19 del presente comprende los signos del período mesolítico encontrado al sur de Francia; jeroglíficos de Creta y Egipto, de los fenicios, y los Semitas; símbolos de escritura en piedra de la India y Asia Oriental. Entre los representantes del continente Americano encontramos la escritura Maya.

UNIVERSIDAD CATOLICA, CAMPUS ORIENTE. Los principales signos y símbolos universales, representados por dibujos de Sara Larrain, con textos explicativos del profesor Gaston Soublette, 30 dibujos que representan el lenguaje humano, producto de una estrecha relación del hombre con el mundo invisible y la realidad"

La selección de los símbolos se logró de tres meses de ardua investigación. Esta muestra se complementará con una charla que se efectuará hoy por el Profesor Rómulo Trebbi sobre el tema: "La aventura de los dioses griegos".

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. (Parque Forestal). Salón Santiago de Chile. Certamen Nacional de Artes Plásticas.

SALA 4 CENTRO (Monjitas 625). Serigrafías de Matilde Pérez. Hasta el 24 de noviembre.

INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA. (Miraflores 123). Escrituras de Francisco Gacitúa. Sala "Arturo Edwards".

SALA LA CAPILLA, edificio del Teatro Municipal. Exposición de Pinturas y Esculturas de los Premios Nacionales de Arte.

GALERIA EPOCA. (Providencia 2245) Grabados de Jaime Cruz.

GALERIA TALLER TIAHUANACO (Bellavista 0303). Petroglifos y trabajos en cobre de Jesús Fernández De 10 a 13 y de 16 a 19 hrs. Hasta el 30 de noviembre.

CASA DE LA CULTURA. Ministerio de Educación. (Almirante Montt 454). Obras sobre relieve", de Erica Schulz-Kiesow. Hasta el 26 de noviembre.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Imágenes de ayer y de hoy". Reflejos de los Estados Unidos. Hasta el 3 de diciembre. Concurso de Escultura. Hasta el 22 de noviembre.

INSTITUTO BANCARIO DE CULTURA. (Alameda 123). Fotografías de Víctor Hugo Carrión del Foto Cine Club Bancario. Hasta el 19 de noviembre.

HOTEL CARRERA (Agustinas y Teatinos). Acuarelas de Víctor Paz. Temas del Sur de Chile. Hasta el 15 de noviembre.

INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA. (Agustinas 719). Muestra de diseño textil de la Universidad Católica. Hasta el 21 de noviembre.

GALERIA EL SOL (Miguel Claro 25). Oleos de Nora Parisi. Hasta el 13 de noviembre.

GALERIA CENTRO FOTO CINE (Providencia 2124 local 23). Fotografías de Rafael Navarro.

GALERIA FIDEL ANGULO (Monjitas 609) Oleos de Anibal Ortiz-Pozo.

GALERIA IMAGEN (Providencia 1670) Grabados y fotografías de Francesco Copello.

ENOTECA DEL CERRO SAN CRISTOBAL. Artesanía en cobre de Mario Vásquez y Patricia Latorre de Vásquez. Oleos y espátula de Sergio Ríos Riveros, marinas y paisajes de Chile. Hasta el 30 de noviembre.

SALA BANCO DE CHILE. (Huérfanos 972). Tapices y oleos de Maruja Pinedo.

HOTEL CRILLON (Agustinas 1025). "Paisajes" de Mario Vergara Vicuña.

MUSEO COLONIAL DE SAN FRANCISCO (Londres 4). Cuadros sobre el santo, desde el siglo XVI hasta hoy".

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Sala Antártica. Ciencias Naturales y Antropología Piedra lunar. Exposición marítima.

FIN DE SEMANA

Directora: Raquel Cordero

Colaboraciones:
Marcelo Asenjo
Teresa Cordero
Luz Caravantes

Directora de Arte:
Cecilia del Campo

Dibujos:
Juan "Cuesco" Gómez
Fotografía:
Carla Tapia



música

SUPERBOOM ESPAÑOLES

Albert Hammond, Miguel Totis, Juan Camacho y Los Choqueros son los integrantes de la tercera embajada artística que llegará el domingo 14 a Santiago, siendo Hammond la atracción principal y mayor vendedor de discos del momento, de la península ibérica.

Esta delegación está dirigida por el animador español Maito. Radio Cooperativa organizadora de "Los Superboom" en Chile tiene a su cargo la presentación de estos cantantes quienes actuarán en escenarios nacionales junto a destacados cantantes chilenos, que ya han recibido el "Superboom".

TOSCA, MIERCOLES 17.

La última presentación de Tosca de Giacomo Puccini en el Teatro Municipal, se efectuará el miércoles 17. Esta vez sólo con valores nacionales. En los roles principales están Patricia Vásquez (Floria Tosca), Daniel Bravo (Mario Cavarossi), Carlos Haiquel (Barón Scarpia), Marianao de la Maza (Angelotti), Eduardo Huspe (Sacristán) y Agustín Letelier (Sciarrone).

CONCIERTOS LIRICOS-CORALES

El Coro Lírico Municipal ofrecerá un ciclo de conciertos liricos corales, bajo la dirección de José Manuel Silva y la Orquesta Filarmónica, el que se iniciará en la segunda quincena de noviembre con trozos de Áida, Fausto y La Traviata.

LA ORQUESTA FILARMONICA DE BUENOS AIRES AL MUNICIPAL

Dirigida por el maestro Pedro Ignacio Calderón y con el destacado pianista Manuel Rego, la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires con 120 maestros, se presentará en nuestro principal coliseo, el sábado 13 y domingo 14.

El programa es el siguiente: en su primera presentación Obertura "Los Maestros Cantores" de Wagner, "El emperador" de Beethoven, "Huella y Gato" de Aguirre y "Dafnis et Cloe" de Ravel.

Para el domingo "Malambo" del Ballet Estancia de Ginastera, "Rapsodia sobre un tema de Paganini" de Rachmaninoff y "Sinfonia N° 5" de Tchaikovsky.

A PERU Y BOLIVIA LA ORQUESTA FILARMONICA NACIONAL

La Orquesta Filarmónica de Chile con 90 músicos se dirigirá el 25 a Arica, Tacna, Arequipa, La Paz, Iquique y Antofagasta, en una embajada de arte musical, para ofrecer conciertos orquestales en las plazas antes ya citadas.

TECNICAS DE RELAJACION

Las técnicas de relajación, como un medio de investigación de los fenómenos paranormales, son el tema de la Conferencia de la Academia de Estudios Parapsicológicos, los días viernes a las 19.00 horas. La entrada a estas conferencias es libre, y Ud. puede ir a Diego de Velázquez 2119 (esq.) Guardia Vieja, Providencia y participar en una experiencia de relajación. La angustia, la tensión, la ansiedad, la depresión, pueden ser eliminadas mediante una buena técnica de autorelajación. Además, podemos aprender a dormir y descansar en forma óptima. Estas técnicas que tienen su origen en el Yoga y en Budismo, son empleadas sin connotaciones místicas por la Academia, tratando de obtener dos resultados, el ingreso del participante al maravilloso mundo de las percepciones extra sensoriales y un autoconocimiento que le permita manejararse a sí mismo en las mejores condiciones.

café concert

EL COLMILLO DE ORO. Brown Norte 290. Desde las 21 hrs. Proyecciones con música imágenes.

LA CIGARRA. (Lota y Luis Thayer Ojeda. Fono 744282). Show con el mago Larraín a las 22 hrs. números de prestidigi-

tación. El espectáculo se complementa con sketches, cantante y grupos de teatros.

EL TUNEL. Merced 314. Show con el conjunto musical "El Túnel" con el grupo de baile Conejos y Conejas. Desde las 22.30 hrs.

CHARLA CIENTIFICA

El 19 de noviembre, a las 10.30 hrs. en el Liceo de Niñas N°1 de Santiago se efectuará una charla en la que disertará el profesor Mario Rosenman sobre el tema "La energía de los seres vivos", que forma parte del ciclo preparado por la Universidad de Chile y el Departamento de Educación Extraescolar.

Su objetivo es la estimulación del joven de la educación media a comprender el mundo de la ciencia, y lograr desarrollarse en él.

PRIMER SIMPOSIO CUYANO DE PUBLICIDAD. POST CONGRESO MUNDIAL 1976

El sábado 20 y domingo 21 de noviembre se efectuará en Mendoza (Rep. Argentina) un Post Congreso Mundial de Publicidad en el que participarán destacados profesionales que actuaron en el Congreso Mundial de Publicidad de Buenos Aires.

Los temas a tratar son: "Los argentinos y la Publicidad"; Relator Sr. Jorge Seeber; "Como vender por televisión"; Relator Sr. Federico Ortiz; "Festival Clío" (Los mejores comerciales de televisión del mundo); Relator Sr. Alberto Borrini.

Las inscripciones se reciben en el Círculo de Publicistas: Ahumada 312 of. 207, teléfono 722213, de 10 a 19 horas.

ACTIVIDADES CULTURALES DE LA CAMARA DEL LIBRO.

Una variada programación anuncia la "Cámara de Chilena del Libro"; para el miércoles 17 presentará al conjunto Folklórico LEMUNANTU, dirigido por Gabriela Pizarro; para el miércoles 24: el conjunto CANTATIERRA, de corte folklórico e integrado por 6 jóvenes. Esta presentación con escenografía de Cristián Benavente.

Además, todos los martes y jueves el Teatro Cortez presenta "El cepillo de dientes", de Jorge Ortiz, obra para juveniles e incluida en los programas de educación para enseñanza media.

Los poetas y escritores tienen un día de encuentros literarios, esto es todos los viernes, en el que pueden participar también público asistente; y por último, en la biblioteca de la Cámara, el artista Cristián Benavente, expone una serie de litografías. Benavente obtuvo mención honrosa en el Concurso Salin Sur de Concepción.

museos

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Interior de la Quinta Normal. Ciencias naturales y Antropología. Piedra lunar, la momia del Cerro del Plomo. Martes a sábado de 10 a 13 horas, y de 14.30 a 18 horas. Domingo de 14.30 a 18 horas. Entrada \$3. Niños \$ 1.50

HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50. Material histórico del Descubrimiento, Conquista, Colonia e Independencia de Chile. Martes a sábado de 10 a 13 horas y de 14 a 17.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

DE AVIACION PABELLON PARIS. interior de Quinta Normal. Historia y desarrollo de la aeronáutica nacional. Entrada gratuita Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 18.30 horas.

BENJAMIN VICUNA MACKENNA. Avda. Vicuña Mackenna 88. Pinacoteca, sala de reliquias históricas, sala bibliográfica y biblioteca histórica. Martes a sábado de 9.30 a 13 horas y de 14 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 23 horas.

DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía. Exposición de material folklórico araucano. De martes a sábado de 9.30 a 17.30 horas. Domingo de 14.30 a 17.30 horas.

DEL CARMEN DE MAIPU. Sólo sábados, domingos y festivos de 15 a 19.30 hrs.

DE ARTE COLONIAL. SAN FRANCISCO. Iglesia San Francisco, Alameda B. OHiggins. De martes a viernes de 10 a 13 horas y de 15.30 a 19.30 horas. Sabados y domingos de 10 a 13 horas y de 15.30 a 19.30 horas.

PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 50. Material didáctico con textos y tratados de enseñanza, documentos pedagógicos. Mapoteca y biblioteca. Abierto de lunes a viernes de 9.30 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 23 horas.

DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Colección permanente de pintura chilena.

FIN DE SEMANA

LOS ESTRENOS:

"BREVE ENCUENTRO" (Brief encounter). Ingresa 1975. El director Alan Bridges, reúne nuevamente a Sophia Loren y Richard Burton en una crónica sentimental que es la historia de una infidelidad amorosa frustrada. Fina y expresiva realización. GRAN PALACE: 15, 17, 19 y 21 horas. \$ 12. Mayores de 18 años.

"EL GITANO" (Le gitan). Francesa 1975. Film policial de José Giovanni, especialista del género y conocedor profundo del hampa. Esta vez entreceza a un delincuente vengador de su raza, con un veterano ladrón de joyas y como paralelamente la policía persigue a ambos. Con: Alain Delon, Paul Meurisse, Annie Girardot, Marcel Bozzuffi y Renato Salvatori. ASTOR, desde las 11.30. \$ 12. Mayores de 18 años.

"EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA". Francesa 1972. Notable comedia surrealista del gran director español Luis Buñuel, quien se burla de los convencionalismos sociales de un grupo de personajes a quien maneja como verdaderos muñecos. Con: Fernando Rey, Delphine Seyrig, Jean Pierre Cassel, Stéphane Audran. Oscar a "La mejor película extranjera". Cine Arte Egafia: 15.30, 18.15 y 21 horas. \$ 10. Estudiantes \$ 8. Mayores de 21 años.

"GRIZZLY". (Garras de la muerte). USA 1975. Aventuras espeluznantes con un enorme oso de cinco metros de altura y una tonelada de peso, quien ataca a una comunidad en las montañas norteamericanas. Para los que gustan de emociones fuertes. Rotativo Victoria, desde las 10.30. \$ 12. Plaza desde las 10. \$ 12 y Continental continuado desde las 14 horas \$ 10. Mayores de 18 años.

"¿DONDE VAS TODA DESNUDA?" (Dove vai tutta nuda). Italiana 1969. Farsesca comedia de Festa Campanile con: María Grazia Buzzella, Gastone Moschin y Tomás Milian. Enredos, situaciones grotescas en contundente producción... nada de agradable. Rotativo King desde las 10.30 horas. \$ 10. Mayores de 18 años.

"LA INGENUA". Italiana 1974. Otra película menor desplazada de sus mejores logros en nuestras carteleras. Típica producción seudo-erótica de esas para mayores de 21 años que se programan en rotativos. Esta vez el de turno es el Florida, desde las 11 horas. \$ 12.

ESTRENOS DE ACCION:

"ACORRALADO" (Framed). USA 1975. Parece



mentira que el veterano Phil Karlson, buen artesano de películas de acción policial haya hecho este engendro de venganzas, crímenes, peleas y brutalidad. Con Joe Don Baker, Conny Van Dyke. Metro desde las 13 horas. \$ 12. Mayores de 21 años.

"LOS CONTRABANDISTAS" (Moonrunners). USA 1975. Con: James Mitchum, Kiel Martin y Arthur Hunnicut. Rotativo Bandera, desde las 11 horas. \$ 12. Para mayores de 18 años.

SIGUEN EN CARTELERA:

"TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE" (All the president's men). USA 1976. Apasionante documento filmico de Alan J. Pakula con Robert Redford, Dustin Hoffman como los periodistas Woodward y Bernstein del "Washington Post" que revelaron a la opinión pública el escándalo Watergate, provocando la caída de Nixon. 2^a semana Rex desde las 11 horas. \$ 12 y Las Lilas: 16, 19 y 21.30 horas. \$ 15. Mayores de 18.

"LA HUIDA" (The getaway). USA 1972. El mejor realizador de películas violentas en el cine norteamericano Sam Peckinpah, nos refiere en vibrantes imágenes a la pareja de asaltantes: Doc y Carol McCoy, una especie de Bonnie and Clyde de nuestros días en la frontera USA-Méjico y sus tropelias. Con Steve Mc Queen y Ali Mac Graw. Distinción "CINE UC". 2^a semana. Imperio desde las 11 horas \$ 12 y Pedro de Valdivia: 16, 19 y 21.30 horas. \$ 15. Mayores de 21 años.

"VEREDICTO" (Verdict). Francesa 1974. Melodrama de André Cayatte, el abogado cineasta

que plantea problemas de tesis. Esta vez como la madre de un joven acusado debe recurrir a todas sus artes frente a un juez muy severo en su último caso. Con Sophia Loren, Jean Gabin, Muriel Catalá. 2^a semana España desde las 11. \$ 12. Mayores de 18.

"FUNNY LADY". USA 1975. Comedia musical segunda parte de "Funny Girl". El director Herbert Rose consigue una buena presentación de los años 30 y hermosos números musicales en repetidas incidencias artísticas y sentimentales de Fannie Brice. Con: Barbra Streisand, James Caan, Omar Sharif 2^a semana Windsor desde las 11.30 hrs. y Las Condes: 16, 19 y 21.45 horas. Mayores y menores.

"ERASE OTRA VEZ EN HOLLYWOOD" (That entertainment's part II). USA 1976. Un recorrido musical por la nostalgia, las canciones, los bailes y la comidela de los grandes bufos. Tres décadas aparecen en esta antología. 1930-60, conducida por Fred Astaire y Gene Kelly. 4^a semana Cine Huérfanos. 11, 15, 18 y 21 hrs. \$ 15. Menores.

"DIOS MIO QUE PECADO" (Mio Dio como sono caduta in basso). Italiana 1974. El folletín erótico de Luigi Comencini con: Laura Antonelli, Alberto Lionello y Jean Rochefort ambientado en Roma y París a comienzos del siglo. Se burla de la sociedad aristocrática, de las cuitas amorosas de una duquesa y tiene osadas secuencias para los admiradores de la Antonelli. 3^a semana Ducal desde las 11.30 hrs. \$ 12. Mayores de 21.

"SERIO COMO EL PLACER" (Trois dans le plaisir). Francesa 1974. El crítico de cine Robert Benayoun también filma, con frescura desarrolla una nueva faceta del tan trillado triángulo: una joven desprejuiciada y dos amigos. Con: Jane Birkin, Richard Leduc y Georges Mansar. 2^a semana Cervantes desde las 11 horas. \$ 12. Mayores de 18 años.

"YO, PAPA Y LA CAMARERA" (La camariera). Italiana 1974. Tipica comedia picareña con malicia a la que nos han acostumbrado los italianos. El director Roberto Montero le da los ingredientes necesarios sin mucha originalidad con: Daniela Giordano, Mario Coli y Carla Lind. 2^a semana Central desde las 11 horas. \$ 12. Mayores de 21 años.

"LA BATALLA DE MIDWAY". USA 1976. En la tradición de otros espectáculos bélicos como "Tora, Tora, Tora" esta película muestra la estrategia entre aliados y japoneses, tomas de noticiarios y una sensacional batalla reforzada por el sistema senserround. Primeras figuras en el reparto, pero se impone la técnica. 6^a semana Lido: 11, 15, 18.15 y 21.15 horas. \$ 18. Mayores y menores.

TEATRO

EL ESTRENO DE LA SEMANA:
LA FAMILIA DE MARTA MAR-
DONES.- EL TEKNOS grupo teatral
de la Universidad Técnica del Estado,
ofrece desde hoy una obra realista
chilena tipo criollo, fiel reflejo de la
clase media chilena, del dramaturgo
nacional Fernando Cuadra, titulada:
"La familia de Marta Mardones".

Ambientada en el sector Estación
Central, de Santiago, destaca el papel
de la mujer cuando el hombre falla.
Actúan: Gabriela Medina, como Marta
Mardones, la esforzada protagonista;
Osvaldo Lagos, es Alberto Riquelme,
el Don Juan del barrio Estación;
Clara María Escobar, la hija; Juan
Quezada, el padre de familia; Enrique
Madiña, el pretendiente, y Frankie
Bravo, el extraño.

La puesta en escena está a cargo de
Pedro Mortheiru. / Teatro Camilo
Henríquez, Amunátegui 31, a las 19.30
hrs..

PEDRO, JUAN Y DIEGO.- ICTUS
celebró 200 funciones con su tercera
creación teatral colectiva. Primero fue
el éxito "Tres noches de un Sábado"-
ahora editada- el 74 fue "Nadie sabe
para quién se enoja", y esta vez el 76
aciertan con "Pedro Juan y Diego",
según una idea de David Benavente.
Sus intérpretes Delfina Guzmán, Nissin
Sharim, Jaime Vadell, Gloria Munch-
meyer, José Manuel Salcedo, Luis
Alarcón y Cristián García Huidobro.

Teatro La Comedia, Merced 349, a
las 19 hrs. Martes Miércoles y Jueves \$
35., viernes \$ 40. Sábado, Domingo y
Festivos \$ 50.

DOS MELLIZAS EN APUROS.- Es
la nueva revista del Bim Bam Bum, con
la reaparición de las hermanas Pitica y
Bibi Ubilla, la graciosa Iris del Valle
"La Pelá". La presentación de Tito Fer-
nández, el Temucano. Los Acetatos en
nuevos sketches cómico-musicales.
Chicas y el elenco cómico. Este fin de
semana en el Teatro Ópera. Viernes y
Domingo 19.30 y 21.30 hrs. Sábado
19, 21 y 23 hrs. \$ 50. De Lunes a
Jueves \$ 40..

TOPAZE.- Se está presentando con

Destacamos el buen momento por el
que pasa el teatro, hay variedad y calidad
de montajes. El apoyo del público es
mayor que para el cine, pese a ser los
precios más altos y estando las carteleras
cinematográficas con buenos estrenos
fílmicos. Una de las causas serían las fun-
ciones rotativas y que ya hay diez cines de
programa doble en pleno centro, ello per-
judica la exhibición cinematográfica.

Son más selectivos los espectadores que
van a ver un espectáculo vivo que trabaja
con una o dos funciones separadas y

gran éxito en el escenario del Instituto
Chileno Francés de Cultura la famosa
obra de Marcel Pagnol, "Topaze", que
ofrece el grupo IMAGEN.

La dirección está a cargo de Gustavo
Meza, quien hizo también la adap-
tación especial de la obra. El elenco lo
integran: Pablo Vera, en el papel más
importante de su carrera, el Profesor
Topaze; Fernando Gallardo, reaparece
como el director del Internado; Coca
Guassini, es su hija; Vicente Santa
María, el hombre de negocios ines-
crupuloso; Malú Gatica, su amante.
La escenografía de Carlos Castillo,
jueves, viernes y domingo 19 hrs. \$ 25.
y \$ 35., sábado 19 y 22 hrs \$ 35.

Siguen los Don Juanes en cartelera.

"DON JUAN TENORIO", de Zo-
rrilla. Teatro Nacional Chileno de la
Universidad de Chile en el Teatro An-
tonio Varas. De martes a domingo, a
las 19 hrs. \$15 y \$20.

"EL BURLADOR DE SEVILLA y
CONVIDADO DE PIEDRA", la obra
clásica de Tirso de Molina en un mon-
taje de la EAC. UC. En el teatro de la
Universidad Católica (ex Dante, plaza
(Núñez), 19.30 hrs. \$20 y \$6.

numeradas. Por ello el éxito de los teatros
universitarios, compañías independientes,
café concert, etc.

En estos momentos funcionan doce
teatros con obras escénicas, tres com-
pañías de revistas y siete café concert. El
Teatro Hollywood, Le Signe y el 90 % de
los escenarios de café concert han de-
butado este año. En cambio, no hay
nuevas salas de cine y prácticamente han
cerrado la mayoría de los teatros de
barrio. Digno de reflexión.

"DON JUAN, EL RASCA". Por la
compañía Leguia. Córdoba. Jueves y
viernes 19.30 hrs. \$25. Sábados y
domingos \$30. Estudiantes mitad de
precio.

MAS OBRAS CLASICAS

"TARTUFO", de Moliere. Com-
pañía los Comediantes bajo la direc-
ción de Eugenio Dittborn. (San An-
tonio 255) Martes a viernes 19.30 hrs.
Sábados: 19.30 y 22 hrs. Dgo. 19.30
hrs. \$40

"LAS BACANTES 76", de Eurípides,
con la adaptación y dirección de
Eduardo Barril. Teatro Le Signe
(Providencia 2528). De martes a
domingo a las 22.15 horas. \$70 con
sorpresa incluida.

"EL BARBERO DE SEVILLA", de
Beaumarchais Teatro Joven en la Sala
Alejandro Flores- ex Tala- de lunes a
sábado a las 19 horas. Funciones es-
peciales, invitaciones en la Adminis-
tración

"LAS INCREIBLES AVENTURAS
DE DON QUIJOTE DE LA MAN-
CHA", de Francisco Ávila. y "EL
DRAGONILLO" de Calderón de la

Barca. Teatro del Molino de miércoles
a viernes a las 11.30 horas, en la Sala
Gabriela Mistral (San Diego 269).

TEATRO PARA ADULTOS

"CABARET BIJOUX", de A. Zem-
ma y José Pineda, Teatro Hollywood
(Irarrázaval 2900). Tomás Vidiella es
el director y protagonista; Martes a
viernes; 19.30 hrs. \$35, sábado 19 y 22
hrs. Dgo. 19.30 hrs. \$50

"EL AMOR ES UN BUEN NE-
GOCIO", de Miguel Frank. El Túnel
(Merced 314). Viernes y sábado 20 y 22
hrs. \$40 Domingo a las 20 horas \$50

LOS GRANDES EXITOS

— "ELLAS" el divertimento musical
de Miguel Frank, cumplió 3 meses en el
Di Trevi (Avda. el Bosque 084). Se
lucen las encantadoras Liliana Ross,
Violeta Vidaurre e Isabel Suñah. Va
entre jueves a Domingo: 20 y 22 horas.

— "LA SOPERA" de Robert La-
moureaux, superó las 100 represen-
taciones. La popular pareja Silvia
Piñeiro y Emilio Gaete la tiene en el
Teatro Cariola 19.30 hrs.

NOVEDADES ESCENICAS:

En el Saloon Far West. Avda. Las Condes 14459, se está presentando los fines de semana a las 21.30 horas el show musical: "De cómo Pérez conquistó el Oeste" libretos de Silvia Gutiérrez, dirección general Alicia Quiroga y la actuación es-
telar de la cantante María Teresa Larraín y Alberto Chacón con elenco. \$ 30.

— "Lo viejo y lo nuevo de Los Muleros". El famoso trío de fantasistas musicales que se impuso el año pasado en teatros de revistas y en el festival de la canción de Viña del Mar, reaparecen en el Teatro Maru desde este domingo 14. a las 19.30 con un singular espectáculo dirigido por Fernando Gallardo. En la primera parte se muestra la evolución del grupo, cómo Los Muleros llegaron a ser Los Muleros. Después viene una segunda parte eminentemente musical. Humor negro, canciones harán las delicias de los admiradores de este trío nacional.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

VIÑA DEL MAR

Vitrina del Pacífico

Con sólo 102 años de existencia, la ciudad-balneario es el centro turístico más importante del país y también es uno de los lugares preferidos por numerosos visitantes extranjeros durante todo el año.

Un estero sobre el cual hay varios puentes divide a la ciudad en dos sectores. Al norte la Avenida Perú con sus modernos edificios, el Casino Municipal, playas y hermosos barrios residenciales cuyas calles llevan los nombres de los puntos cardinales (norte, poniente y oriente). Al sur el centro, el Hotel Miramar, la Avenida Marina con altas construcciones, la Calle Valparaíso, la Plaza de Armas, el Teatro Municipal, la Estación, la Quinta Vergara y el señorío Club de Viña.

Por todas partes, prados de verde césped, árboles centenarios plantados junto con el nacimiento de Viña del Mar, palmeras, fuentes de agua iluminadas con luces, macizos de pensamientos, petunias, claveles, rosas y cinerarias y el puro aire marino libre de impurezas.

También las románticas vitorias, características de la "belle époque", dan a Viña un toque de originalidad que otras ciudades no tienen. Donde antes pálidas damas, vestidas de seda o muselina y protegidas por sombrillas, daban un paseo acompañadas por galantes caballeros con los típicos sombreros de Panamá, ahora lo hacen bronceadas jovencitas junto a muchachos vestidos con la tenida del momento: jeans. Los tiempos y los usos han cambiado, pero las vitorias de la Ciudad Jardín seguirán siempre en pleno apogeo y prueba de ello es lo difícil que es conseguir una vacía.

Y, además de las flores y las vitorias, el grandioso Océano Pacífico que con sus suaves olas azul intenso acaricia delicadamente las playas de Viña. Su inmensidad nos sorprende desde el momento en que llegamos a la Perla del Pacífico, nombre que para muchos puede ser pretencioso, pero que al recorrer y visitar "a fondo" la ciudad nos parece justo.

"Fin de Semana" los invita a dar un rápido paseo por Viña del Mar.

CALLE VALPARAISO.- La principal arteria comercial es la calle Valparaíso. Aquí altos edificios, galerías comerciales y muchos cafés y restaurantes, se confunden en una curiosa armonía con otras construcciones antiguas. Donde en otros puntos esto constituiría una aberración, se convierte en uno de los aspectos más pintorescos. Muchos bancos colocados a ambos lados de la avenida permiten al transeúnte descansar un rato y mirar el incesante desfile de turistas que pasan a toda hora. Al final la boscosa Plaza de Armas nos muestra con orgullo la variada que es la flora viñamarina. A su alrededor el Club de Viña, una clásica construcción con grandes escalinatas y dos pisos; más allá la Estación, de donde constantemente parten trenes hacia todas las direcciones; y atravesando la linea, la Parroquia con sus maravillosos vitrales y su arquitectura.

Flores de todos los tamaños y colores, que incluso emergen hasta de las mismas rocas, dan con justa razón el nombre de Ciudad Jardín a Viña del Mar.

tura romántica. La calle Valparaíso es el sector céntrico por excelencia de Viña del Mar.

CALETA ABARCA Y CERRO CASTILLO.- Al sur del Estero Marga-Marga, bordeando la costa, la playa Caleta Abarca y el Cerro Castillo, donde se sitúa la Casa de los Presidentes de Chile, es otro de los lugares que identifican la fisonomía de la ciudad-balneario. Una extensa playa con todo tipo de comodidades para el bañista (camarines, duchas y stands que venden sandwiches y refrescos); el Hotel Miramar, con sus comedores y salones con la mejor vista del mar, ello debido a que el hotel fue edificado en un peñón situado en pleno océano; un reloj de flores instalado en las laderas del Cerro Castillo, donde los números son rosas y chinitas; son algunos de los aspectos más representativos del sector Caleta Abarca - Cerro Castillo.

AVENIDA PERÚ.- En el lado norte, frente al mar, está la avenida más bonita de Chile: Perú. En su inicio se destaca el Casino, con sus jardines y terrazas. Después, altos edificios con vista panorámica del Océano Pacífico hacen de este sector uno de los más fotografiados de Viña del Mar. A diferencia de otras modernas urbes, en esta calle los departamentos se destacan por su originalidad y poseen amplios antejardines, donde la chépica alemana, arbustos y flores variadas dan un marco natural incomparable.

La costanera, con decenas de bancos, constituye el principal paseo para la gente de todas las edades (en el día preferentemente adultos y niños, en la noche los y los que también toman una bebida en el "Chez Gerald" o comen rojas manzanas carameladas ensartadas en palitos). Después la Avenida Perú se prolonga en su moderno estilo en otras construcciones ubicadas más al norte y cimentadas en la misma arena: el Acapulco y el Hanga Roa, dos altas torres con playa privada, parques floridos y mucho mar y sol. Al final de los rascacielos, el muelle para pescar y adentrarse hasta las profundidades del Pacífico. A continuación las playas: El Sol, Las Cañitas, Sa-lina, Reñaca, Cochoa, Concón.

CASINO.- Su nombre "mágico" para muchos, es sin dudas la mayor tentación de Viña del Mar y también su principal fuente de entradas, ya que de él provienen los fondos que han hecho posible tantos adelantos. Con sus salas de juego, grill, cabaret, bares y muchas otras atracciones, el Casino es el más importante centro de diversiones de la V Región. La fluencia de público así lo confirma.

OTROS LUGARES.- Otros sitios de interés, son la Quinta Vergara, en cuyo centro funciona el Museo de Bellas Artes, en la mansión que perteneció a la familia Vergara. Igualmente histórico es el Palacio Rioja (Quillota/5 Norte), con sus muebles franceses y tapices valiosos, residencia que tuvo como huésped nada menos que un príncipe de sangre real hace ya varias décadas.

A los amantes de la historia les sugerimos una visita al Museo Naval, instalado en un castillo ubicado entre rocas y olas que golpean sus resistentes muros de piedra (a un costado de la Playa del Casino).

DATOS PRACTICOS

Distancia Santiago-Viña.- 135 kilómetros separan a la capital de la Ciudad Jardín. Para ir en auto hay que tomar la carretera 68.

Medios de Transporte: Ferrocarril, bus y taxi. El tren parte desde la estación Mapocho y cuesta \$ 20. Los buses se toman en el terminal Amunátegui. General Mackenna y el pasaje vale \$20.80 de ida y \$20 la vuelta. Los taxi-colectivos salen desde la Est. Mapocho y terminal y su uso es de \$90 por persona. Desde las 8 hasta las 21.30 hrs. es posible usar cualquiera de estos medios. Por ejemplo las micros funcionan cada media hora ida y vuelta.

Comidas. En Viña hay cientos de restaurantes y salones de té para todos los gustos y bolsillos. Entre ellos "La Pérgola" (Plaza de Armas), ofrece "Filete a \$50 "José Luis" (Calle Valparaíso Quinta), empanadas \$4, hot-dogs \$9 y once completas \$18 "Míralo" (Calle Valparaíso/ Villanelo), las más ricas tortas y pasteles, una porción de torta \$13, pasteles \$6, once completas \$21 y té o café \$7.20. "León" (Calle Valparaíso/ Traslavina) cuenta con un menú por \$25. El famoso "Samoieda" (Valparaíso 637) y sus mesitas colocadas en la vereda, con churrascos a \$24 y bebidas \$4. En la Avda. Perú está el "Chez Gerald" donde un trago cuesta \$20. En San Martín hay varios restaurantes con carta internacional, costando una cena entre \$180 y \$200 según sea el caso.

HOTELES.- El Miramar, San Martín, Alcázar y O'Higgins (el último en la actualidad en reparación) son los hoteles de primera de Viña del Mar. Por ejemplo la single en "El Alcázar" sale por \$195 y la doble \$260. En "El Miramar" (la vista al mar justifica ampliamente el recargo) cuesta \$314 la single y \$392.50 la doble. Después hay hoteles y residenciales hasta por \$50, pero en estos casos no se posee baño exclusivo.

CASINO: la entrada con derecho a juego \$25 y sin derecho \$10. Si no ha renovado la tarjeta debe pagar \$50 por ella y su duración es de un año. En el grill del Casino hay una larga lista de platos, combinados y postres. Un "lomito a la Cacerola" tiene un valor de \$25 y un combinado \$18. En el Comedor Internacional una cena puede costar aproximadamente \$200.

FIN DE SEMANA



Parroquia de Viña del Mar

Tabla de Raíces Cuadradas

| TABLA DE RAIZ CUADRADA DE LOS NUMEROS 1 AL 500 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------|----|------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|
| Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº | Nº | VNº |
| 1 | 1,00 | 51 | 7,14 | 101 | 10,05 | 151 | 12,29 | 201 | 14,18 | 251 | 15,84 | 301 | 17,35 | 351 | 18,74 | 401 | 20,03 | 451 | 21,24 |
| 2 | 1,41 | 52 | 7,21 | 102 | 10,10 | 152 | 12,33 | 202 | 14,21 | 252 | 15,87 | 302 | 17,38 | 352 | 18,76 | 402 | 20,05 | 452 | 21,26 |
| 3 | 1,73 | 53 | 7,28 | 103 | 10,15 | 153 | 12,37 | 203 | 14,25 | 253 | 15,91 | 303 | 17,41 | 353 | 18,79 | 403 | 20,07 | 453 | 21,28 |
| 4 | 2,00 | 54 | 7,35 | 104 | 10,20 | 154 | 12,41 | 204 | 14,28 | 254 | 15,94 | 304 | 17,44 | 354 | 18,81 | 404 | 20,10 | 454 | 21,31 |
| 5 | 2,24 | 55 | 7,42 | 105 | 10,25 | 155 | 12,45 | 205 | 14,32 | 255 | 15,97 | 305 | 17,46 | 355 | 18,84 | 405 | 20,12 | 455 | 21,33 |
| 6 | 2,45 | 56 | 7,48 | 106 | 10,30 | 156 | 12,49 | 206 | 14,35 | 256 | 16,00 | 306 | 17,49 | 356 | 18,87 | 406 | 20,15 | 456 | 21,35 |
| 7 | 2,65 | 57 | 7,55 | 107 | 10,34 | 157 | 12,53 | 207 | 14,39 | 257 | 16,03 | 307 | 17,52 | 357 | 18,89 | 407 | 20,17 | 457 | 21,38 |
| 8 | 2,83 | 58 | 7,62 | 108 | 10,39 | 158 | 12,57 | 208 | 14,42 | 258 | 16,06 | 308 | 17,55 | 358 | 18,92 | 408 | 20,20 | 458 | 21,40 |
| 9 | 3,00 | 59 | 7,68 | 109 | 10,44 | 159 | 12,61 | 209 | 14,46 | 259 | 16,09 | 309 | 17,58 | 359 | 18,95 | 409 | 20,22 | 459 | 21,42 |
| 10 | 3,16 | 60 | 7,75 | 110 | 10,49 | 160 | 12,65 | 210 | 14,49 | 260 | 16,12 | 310 | 17,61 | 360 | 18,97 | 410 | 20,25 | 460 | 21,45 |
| 11 | 3,32 | 61 | 7,81 | 111 | 10,54 | 161 | 12,69 | 211 | 14,53 | 261 | 16,16 | 311 | 17,64 | 361 | 19,00 | 411 | 20,27 | 461 | 21,47 |
| 12 | 3,46 | 62 | 7,87 | 112 | 10,58 | 162 | 12,73 | 212 | 14,56 | 262 | 16,19 | 312 | 17,66 | 362 | 19,03 | 412 | 20,30 | 462 | 21,49 |
| 13 | 3,61 | 63 | 7,94 | 113 | 10,63 | 163 | 12,77 | 213 | 14,59 | 263 | 16,22 | 313 | 17,69 | 363 | 19,05 | 413 | 20,32 | 463 | 21,52 |
| 14 | 3,74 | 64 | 8,00 | 114 | 10,68 | 164 | 12,81 | 214 | 14,63 | 264 | 16,25 | 314 | 17,72 | 364 | 19,08 | 414 | 20,35 | 464 | 21,54 |
| 15 | 3,87 | 65 | 8,06 | 115 | 10,72 | 165 | 12,85 | 215 | 14,66 | 265 | 16,28 | 315 | 17,75 | 365 | 19,11 | 415 | 20,37 | 465 | 21,56 |
| 16 | 4,00 | 66 | 8,12 | 116 | 10,77 | 166 | 12,88 | 216 | 14,70 | 266 | 16,31 | 316 | 17,78 | 366 | 19,13 | 416 | 20,40 | 466 | 21,59 |
| 17 | 4,12 | 67 | 8,19 | 117 | 10,82 | 167 | 12,92 | 217 | 14,73 | 267 | 16,34 | 317 | 17,80 | 367 | 19,16 | 417 | 20,42 | 467 | 21,61 |
| 18 | 4,24 | 68 | 8,25 | 118 | 10,86 | 168 | 12,96 | 218 | 14,76 | 268 | 16,37 | 318 | 17,83 | 368 | 19,18 | 418 | 20,45 | 468 | 21,63 |
| 19 | 4,36 | 69 | 8,31 | 119 | 10,91 | 169 | 13,00 | 219 | 14,80 | 269 | 16,40 | 319 | 17,86 | 369 | 19,21 | 419 | 20,47 | 469 | 21,66 |
| 20 | 4,47 | 70 | 8,37 | 120 | 10,95 | 170 | 13,04 | 220 | 14,83 | 270 | 16,43 | 320 | 17,89 | 370 | 19,24 | 420 | 20,49 | 470 | 21,68 |
| 21 | 4,58 | 71 | 8,43 | 121 | 11,00 | 171 | 13,08 | 221 | 14,87 | 271 | 16,46 | 321 | 17,92 | 371 | 19,26 | 421 | 20,52 | 471 | 21,70 |
| 22 | 4,69 | 72 | 8,49 | 122 | 11,05 | 172 | 13,11 | 222 | 14,90 | 272 | 16,49 | 322 | 17,94 | 372 | 19,29 | 422 | 20,54 | 472 | 21,73 |
| 23 | 4,80 | 73 | 8,54 | 123 | 11,09 | 173 | 13,15 | 223 | 14,93 | 273 | 16,52 | 323 | 17,97 | 373 | 19,31 | 423 | 20,57 | 473 | 21,75 |
| 24 | 4,90 | 74 | 8,60 | 124 | 11,14 | 174 | 13,19 | 224 | 14,97 | 274 | 16,55 | 324 | 18,00 | 374 | 19,34 | 424 | 20,59 | 474 | 21,77 |
| 25 | 5,00 | 75 | 8,66 | 125 | 11,18 | 175 | 13,23 | 225 | 15,00 | 275 | 16,58 | 325 | 18,03 | 375 | 19,36 | 425 | 20,62 | 475 | 21,79 |
| 26 | 5,10 | 76 | 8,72 | 126 | 11,23 | 176 | 13,27 | 226 | 15,03 | 276 | 16,61 | 326 | 18,06 | 376 | 19,39 | 426 | 20,64 | 476 | 21,82 |
| 27 | 5,20 | 77 | 8,77 | 127 | 11,27 | 177 | 13,30 | 227 | 15,07 | 277 | 16,64 | 327 | 18,08 | 377 | 19,42 | 427 | 20,66 | 477 | 21,84 |
| 28 | 5,29 | 78 | 8,83 | 128 | 11,31 | 178 | 13,34 | 228 | 15,10 | 278 | 16,67 | 328 | 18,11 | 378 | 19,44 | 428 | 20,69 | 478 | 21,86 |
| 29 | 5,39 | 79 | 8,89 | 129 | 11,34 | 179 | 13,38 | 229 | 15,13 | 279 | 16,70 | 329 | 18,14 | 379 | 19,47 | 429 | 20,71 | 479 | 21,89 |
| 30 | 5,48 | 80 | 8,94 | 130 | 11,40 | 180 | 13,42 | 230 | 15,17 | 280 | 16,73 | 330 | 18,17 | 380 | 19,49 | 430 | 20,74 | 480 | 21,91 |
| 31 | 5,57 | 81 | 9,00 | 131 | 11,45 | 181 | 13,45 | 231 | 15,20 | 281 | 16,76 | 331 | 18,19 | 381 | 19,52 | 431 | 20,76 | 481 | 21,93 |
| 32 | 5,66 | 82 | 9,06 | 132 | 11,49 | 182 | 13,49 | 232 | 15,23 | 282 | 16,79 | 332 | 18,22 | 382 | 19,54 | 432 | 20,78 | 482 | 21,95 |
| 33 | 5,74 | 83 | 9,11 | 133 | 11,53 | 183 | 13,53 | 233 | 15,26 | 283 | 16,82 | 333 | 18,25 | 383 | 19,57 | 433 | 20,81 | 483 | 21,98 |
| 34 | 5,83 | 84 | 9,17 | 134 | 11,58 | 184 | 13,56 | 234 | 15,30 | 284 | 16,85 | 334 | 18,28 | 384 | 19,60 | 434 | 20,83 | 484 | 22,00 |
| 35 | 5,92 | 85 | 9,22 | 135 | 11,62 | 185 | 13,60 | 235 | 15,33 | 285 | 16,88 | 335 | 18,30 | 385 | 19,62 | 435 | 20,86 | 485 | 22,02 |
| 36 | 6,00 | 86 | 9,27 | 136 | 11,66 | 186 | 13,64 | 236 | 15,36 | 286 | 16,91 | 336 | 18,33 | 386 | 19,65 | 436 | 20,88 | 486 | 22,05 |
| 37 | 6,08 | 87 | 9,33 | 137 | 11,70 | 187 | 13,67 | 237 | 15,39 | 287 | 16,94 | 337 | 18,36 | 387 | 19,67 | 437 | 20,90 | 487 | 22,07 |
| 38 | 6,16 | 88 | 9,38 | 138 | 11,75 | 188 | 13,71 | 238 | 15,43 | 288 | 16,97 | 338 | 18,38 | 388 | 19,70 | 438 | 20,93 | 488 | 22,09 |
| 39 | 6,25 | 89 | 9,43 | 139 | 11,79 | 189 | 13,75 | | | | | | | | | | | | |

SESION N° 10 PROCEDIMIENTOS DE MUESTREO

1 OBJETIVO FINAL

En esta sesión queremos explicar los PROCEDIMIENTOS DE MUESTREO y comenzar a analizar uno de los campos de aplicación del Control de Calidad que es la INSPECCION PARA LA RECEPCION.

2 OBJETIVOS ESPECIFICOS

- 2.1 Explicar qué se entiende por MUESTRA REPRESENTATIVA y su importancia en el CONTROL DE CALIDAD.
- 2.2 Enumerar las UNIDADES DE MUESTREO que se usan como base para determinar los tamaños de los lotes y de las muestras.
- 2.3 Dar a conocer los METODOS DE MUESTREO MAS COMUNES QUE SE emplean para la selección de muestras.
- 2.4 Entregar los procedimientos generales de la INSPECCION PARA LA RECEPCION como uno de los grandes campos de aplicación del Control de Calidad.

3 DEFINICION DE TERMINOS

En esta sesión aparecerán una serie de términos que se emplean en Control de Calidad y cuya definición se entrega a continuación:

- a) MUESTRA REPRESENTATIVA: es aquella que debe representar las características del LOTE o POBLACION del que fue extraída; para lo cual debe cumplir con dos condiciones:
 - que la selección de sus unidades se haga al AZAR, y
 - que su tamaño tenga una relación con el tamaño del LOTE o POBLACION del que proviene.
- b) UNIDAD DE MUESTREO: es un producto o artículo, una longitud, una cantidad de superficie,

de volumen, etc., que se toma como unidad en una mercadería que se recibe.

- c) DEFECTO: es el no cumplimiento de un requisito de calidad previamente establecido.
- d) PRODUCTO DEFECTUOSO: es el producto que tiene uno o más defectos.

INTRODUCCION

En la sesión anterior hablábamos del MUESTREO y lo definímos como: La acción de sacar o identificar un conjunto de unidades (MUESTRA) de un LOTE o POBLACION determinado.

Hacíamos ver la importancia que tiene para el CONTROL DE CALIDAD el hecho que la MUESTRA sacada de un LOTE para ser inspeccionada represente las características de éste, de modo que nos asegure un nivel de confianza en las conclusiones finales que saquemos.

Por lo tanto la MUESTRA debe ser REPRESENTATIVA.

MUESTRA REPRESENTATIVA

Decimos que una MUESTRA es REPRESENTATIVA de un LOTE cuando se cumplen dos condiciones:

- 1º Que la selección de sus unidades (MUESTREO) se haga al AZAR, es decir que cada unidad que componga el LOTE tenga la MISMA PROBABILIDAD de pertenecer a la MUESTRA.
- 2º Que exista una relación entre el tamaño de la MUESTRA, es decir el número de unidades que componen la muestra, y el tamaño del LOTE del que proviene.

Estas dos condiciones vienen dadas para cada caso en particular, por las NORMAS o ESPECIFICACIONES, y en ellas se definen el TAMAÑO que deben tener las MUESTRAS a inspeccionar y cuál es el

Viernes 12 de Noviembre de 1976

PRODUCTO DEFECTUOSO: Es el producto que tiene uno o más defectos.

CLASIFICACION DE LOS PLANES DE MUESTREO

Los PLANES DE MUESTREO se pueden clasificar atendiendo a dos factores:

1. Segun la cantidad de MUESTRAS que se tomen de un mismo LOTE
 - a) PLAN DE MUESTREO SIMPLE: Es el PLAN que está constituido por un solo TAMAÑO de MUESTRA y un solo valor de Aceptación.
 - b) PLAN DE MUESTREO DOBLE: Es el PLAN que está constituido por dos MUESTRAS y dos valores de aceptación.
 - c) PLAN DE MUESTREO MULTIPLE: Es el PLAN que está constituido por tres o más MUESTRAS y valores de aceptación de acuerdo a la cantidad de MUESTRAS.
2. Segun el procedimiento para establecer el TAMAÑO de la MUESTRA y el criterio de aceptación.
 - a) PLANES DE MUESTREO PORCENTUALES: Son los PLANES en que el TAMAÑO de la MUESTRA y el criterio de aceptación se determinan como un porcentaje del TAMAÑO del LOTE.
 - b) PLANES DE MUESTREO ESTADISTICO: Son los PLANES en que el TAMAÑO de la MUESTRA y el criterio de aceptación se determinan mediante un cálculo de Probabilidades.

EN RESUMEN

1. En todo MUESTREO que se haga a un LOTE, se debe procurar que la M.... obtenga sea R..... de éste, para que las conclusiones que se saquen aseguren un NIVEL de CONFIANZA en los resultados.

COMPRUEBE CUANTO APRENDO EN ESTA LECCION

Haga un resumen de lo estudiado en esta lección y compruebe si está correcto siguiendo el Programa de Televisión Educativa de Canal 9 que corresponde a esta sesión.

Trate de responder lo siguiente:

1. ¿Cuáles son las condiciones que se deben cumplir para que una MUESTRA sea REPRESENTATIVA?
2. ¿Qué se entiende por MUESTREO AL AZAR?
3. ¿Cuantos tipos de UNIDADES de MUESTREO existen?
4. ¿En qué consiste una INSPECCION por MUESTREO?

Viernes 12 de Noviembre de 1976

2. Decimos que una MUESTRA es REPRESENTATIVA de un LOTE cuando se cumplen dos condiciones:
 - a) Que sus U..... se saquen al A.....
 - b) Que exista una relación entre el tamaño de la M..... y el T..... del L.....
3. El tamaño del LOTE y el PROCEDIMIENTO para sacar la MUESTRA del LOTE vienen definidos para cada caso particular en las N..... o E.....
4. Es necesario, antes de efectuar el MUESTREO, determinar cuál va a ser la U..... de M..... que se va a emplear. Existen 3 tipos de UNIDADES DE MUESTREO:
 - a) UNIDAD A.....
 - b) UNIDAD de C.....
 - c) UNIDAD de G.....
5. En CONTROL DE CALIDAD se usan ciertos METODOS para reducir los ERRORES que se producen en el M..... Estos METODOS son:
 - a) MUESTREO al A.....
 - b) MUESTREO F.....
 - c) MUESTREO en E.....
6. Uno de los grandes campos de aplicación del CONTROL DE CALIDAD es la IN... PARA LA P..... La INSPECCION PARA LA RECEPCION se aplica en:
 - a) Materias primas y materiales.
 - b) Productos semilaborados en una industria (IN..... I.....)
 - c) Productos terminados.
7. La INSPECCION PARA LA RECEPCION se puede realizar de dos formas:
 - a) INSPECCION 100%
 - b) I..... por M.....
8. Para efectuar la INSPECCION POR MUESTREO se utilizan los P..... de M.....
9. Los PLANES DE MUESTREO son un procedimiento que nos permite:
 - a) Definido un LOTE a través de sus U..... S.....
 - b) Determinar un tamaño de M.....
 - c) Y si hay hasta e (Número de aceptación) defectuosos, aceptar el LOTE; si hay más de e defectuosos rechazar el LOTE.



Este indica que a pesar de haberse efectuado INSPECCION 100% a ciertos LOTES, algunas UNIDADES defectuosas permanecerán en el LOTE aceptado.

La eficiencia del inspector decrece al aumentar el TAMAÑO DEL LOTE.

Muchas veces en la "ilusión de tener LOTES libres de UNIDADES defectuosas", se someten éstos a INSPECCION 100%, corriendo los riesgos señalados.

Según datos obtenidos por la experiencia, se ha demostrado que un INSPECTOR inspeccionando todas las UNIDADES de un LOTE, normalmente es capaz de separar del 70 al 95% de las UNIDADES DEFECTUOSAS.

Cabe señalar que esta INSPECCION es INDISPENSABLE de realizar, cuando se trata de ensayos de seguridad. Ejemplo: Presión hidrostática en cilindros de gas llenado, ensayo de impacto en cascos de seguridad, etc.

3. INSPECCION POR MUESTREO

Hemos visto que en condiciones favorables, algunas piezas defectuosas permanecen en los LOTES INSPECCIONADOS 100%. Por otro lado los factores económicos; los ENSAYOS DESTRUCTIVOS hacen inoperante esta INSPECCION.

Por estas razones la alternativa la da la:

INSPECCION POR MUESTREO, la que será explicada en forma más extensa.

Definimos INSPECCION POR MUESTREO como: el procedimiento que nos permite con el análisis de una pequeña parte del LOTE (MUESTRA) sacar conclusiones con respecto al total de UNIDADES no inspeccionadas del LOTE y proceder a su aceptación o rechazo.

De acuerdo al METODO EMPLEADO la INSPECCION POR MUESTREO puede realizarse por:

- VARIABLES en que una o varias características de calidad de los materiales, partes componentes o productos terminados, se miden cuantitativamente con instrumentos de medida y sus resultados son registrados en una escala continua.
- ATRIBUTOS, en que una o varias características de calidad de los materiales, partes componentes o productos terminados, se clasifican como defectuosos o no defectuosos.

PLANES DE MUESTREO

Análogamente a lo que ocurre en una industria, donde el proceso de fabricación de cualquier producto se ajusta a un plan o procedimiento estudiado previamente, en Control de Calidad, para efectuar una INSPECCION POR MUESTREO también es necesario seguir un procedimiento.

Este procedimiento en la INSPECCION POR MUESTREO se denomina PLAN DE MUESTREO. Ya consiste en:

- Determinado el TAMAÑO de un LOTE a INSPECCIONAR a través de sus UNIDADES.
- Establecer el TAMAÑO de una o varias MUESTRAS que se van a INSPECCIONAR de ese LOTE, es decir, cuántas UNIDADES deben sacarse del LOTE para someterlas a INSPECCION POR VARIABLES o por ATRIBUTOS.
- Fijar un criterio de aceptación para ese LOTE, es decir, bajo qué condiciones se acepta y en cuales se rechaza el LOTE.

Para una mejor explicación de este procedimiento vamos a designar con letras cada uno de los elementos que componen un PLAN DE MUESTREO:

- N - Tamaño de un LOTE, definido por sus UNIDADES que lo componen
- n - Tamaño de una MUESTRA, definida por sus UNIDADES que la componen.
- c - Criterio de Aceptación, definido por el número máximo de UNIDADES DEFECTUOSAS que se acepta en una MUESTRA.

Supongamos el siguiente ejemplo:

En una industria se debe efectuar una INSPECCION POR MUESTREO a un LOTE (N) de 800 envases de vino, para verificar si cumplen con una capacidad nominal establecida; mediante una INSPECCION POR ATRIBUTOS.

Para realizar esta INSPECCION POR MUESTREO se adoptó el siguiente PLAN que indicaba:

- Tamaño del LOTE dado N= 800 envases. NOTA: La UNIDAD DE MUESTREO la constituye un envase.
- De este LOTE debe sacarse una MUESTRA (n) n= 60 envases.
- Si la muestra después de ser INSPECCIONADA tiene 3, o menos de 3 envases defectuosos, aceptar el LOTE. Si la MUESTRA tiene más de 3 envases defectuosos, rechazar el LOTE.

Estos tres elementos constituyen el PLAN DE MUESTREO que se debe aplicar para INSPECCIONAR ese LOTE de 800 envases.

Por lo tanto:

Un PLAN DE MUESTREO queda definido por:

N, n y c

y se lee: Dado un LOTE de tamaño (N), extraer una MUESTRA de tamaño (n), inspeccionala y si hay hasta (c) defectuosos, en la MUESTRA, aceptar el LOTE, si hay más de (C) defectuosos, rechazar el LOTE.

Hemos hablado de defecto y productos defectuosos y se hace necesario definirlos:

DEFECTO: Es el no cumplimiento de un requisito de calidad previamente definido.

Viernes 12 de Noviembre de 1976

PROCEDIMIENTO que se debe seguir para seleccionar las unidades del LOTE que van a constituir la MUESTRA.

En adelante, cuando se hable de MUESTRAS, se entenderá que se trata de MUESTRAS REPRESENTATIVAS de un LOTE.

UNIDADES DE MUESTREO

Hemos hablado de UNIDADES que componen un LOTE, de UNIDADES que componen una MUESTRA, etc. y conviene definir qué son estas unidades.

La situación es simple cuando se refiere a ciertos elementos o cosas que tienen una forma física determinada como por ejemplo: un balón de gas llenado, una ampolla, un ladrillo, etc., que si se le fracciona no pueden ser usados para el fin a que están destinadas.

Pero hay situaciones en que el problema es distinto, como ser un líquido, una cantidad de azúcar o cemento, etc., en que se pierde la idea de UNIDAD, y será necesario determinar una parte de ella como cierta cantidad de longitud, cierta cantidad de masa o de volumen para poder definir una UNIDAD.

Según esto se puede decir que UNIDAD es un objeto concreto sobre el cual se puede efectuar un estudio o análisis.

Vamos a entender la UNIDAD a la que nos referimos como UNIDAD DE MUESTREO y la definiremos como:

UNIDAD DE MUESTREO.

Es un producto o artículo, una cantidad de volumen o superficie, una longitud, etc., que se toma como UNIDAD de una mercadería que se recibe.

Cuando tengamos que efectuar una INSPECCION a un conjunto de productos, éstos se presentarán en varias formas. De acuerdo a esta forma de presentación distinguiremos tres tipos de UNIDADES DE MUESTREO:

1. UNIDAD AISLADA.

Es un solo producto o artículo, que cuando es físicamente fraccionado o desarmado, no conserva su forma y pierde sus características y no puede cumplir con el uso a que está destinado. Ejemplo: personas, puertas, cigarrillos, etc.

Una UNIDAD AISLADA puede ser también un producto constituido por varias partes componentes, siempre que para efectos de INSPECCION se tome como un

Viernes 12 de Noviembre de 1976

solo conjunto. Ejemplo: lámparas, refrigeradores, estufas, etc.

2. UNIDAD DE CONTINUIDAD

Es la cantidad de longitud o superficie determinada que se toma como UNIDAD en el caso de productos continuos. Ejemplo: papel, hilos, alambres, telas, etc.

3. UNIDAD DE GRANEL

Es la cantidad de volumen o masa que se toma como UNIDAD en el caso de materiales a granel. Ejemplo: cemento, azúcar, pintura, arena, vino, etc.

Es necesario, antes de efectuar el MUESTREO, determinar la UNIDAD DE MUESTREO. Puede ser el caso de un mismo producto en que pueden ser distintas las UNIDADES para distintas personas. Ejemplo: para un fabricante de tornillos, la UNIDAD puede ser el tornillo y para el vendedor puede ser un paquete de tornillos.

Cuando hablamos en el futuro de MUESTRA de tamaño determinado, nos referiremos a una MUESTRA integrada por la cantidad de UNIDADES que se indiquen.

METODOS DE MUESTREO

Definiamos MUESTREO como: "La acción de sacar o identificar un conjunto de UNIDADES (MUESTRA) de un LOTE o POBLACION determinado". Este MUESTREO nos iba a permitir con el análisis de la MUESTRA determinar conclusiones con respecto al resto del LOTE no inspeccionado.

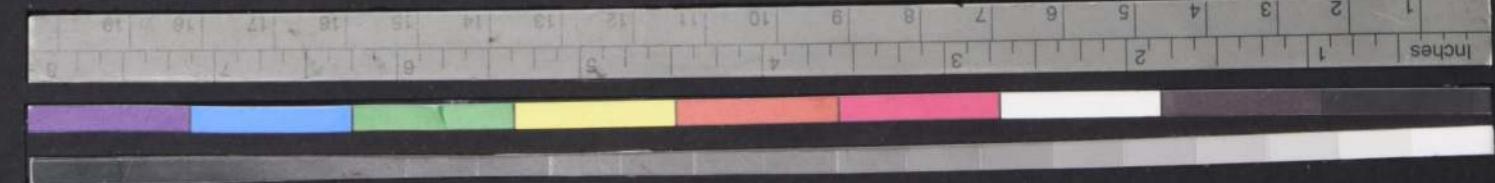
Vamos a destacar ahora que todo MUESTREO lleva consigo un ERROR, lo que se denomina el ERROR DEL MUESTREO.

Para asegurarnos un nivel de confianza en las conclusiones finales, deberemos reducir al mínimo el ERROR DE MUESTREO, a través de un procedimiento en la forma de efectuar el MUESTREO.

Para algunos casos especiales existen dispositivos para extraer MUESTRAS. Analizaremos solamente las bases generales que se aplican en todas las situaciones. Los detalles particulares vienen considerados en las NORMAS O ESPECIFICACIONES.

Tomemos el siguiente ejemplo: deseamos conocer la cantidad de glóbulos rojos que hay en una persona determinada.

Es evidente que en este caso, tratándose de un líquido homogéneo, con el examen de una pequeña parte de la sangre nos permitirá realizar la determinación que deseamos y no se producirá un error debido al MUESTREO.



Tampoco cometremos errores en el MUESTREO, cuando el TAMAÑO de nuestra MUESTRA sea igual al LOTE, es decir, cuando efectuemos una INSPECCION 100% (Cabe hacer notar que en este sistema como se verá más adelante se producen errores, pero debido a otras situaciones).

Pero los ejemplos mencionados no son los casos más corrientes en la práctica de MUESTREO, normalmente se producen errores en el MUESTREO. Veamos algunas situaciones:

- Existen casos en que premeditadamente los productos están ubicados en un orden determinado dependiendo de su calidad: los productos buenos en la parte de arriba y los malos abajo. Si hacemos el MUESTREO en una sola capa, estamos cometiendo un ERROR.
- Es muy común el hecho de que un INSPECTOR realice un MUESTREO ERRONEO, al aplicar un "golpe de vista" en la separación de las UNIDADES defectuosas.

Deberemos por lo tanto EVITAR INcurrIR EN UN ERROR SISTEMATICO, como en los casos señalados anteriormente.

Para tales efectos existen los METODOS DE MUESTREO. Estudiaremos los casos más comunes:

1. MUESTREO AL AZAR O PROBABILISTICO

Este METODO fue enunciado en la sesión anterior y dijimos que su condición era:

QUE TODAS LAS UNIDADES QUE COMPONEN UN LOTE TENGAN LA MISMA PROBABILIDAD DE PERTENEZER A LA MUESTRA, independientemente de su propia calidad y de la calidad de las otras unidades del lote.

El procedimiento que se sigue para efectuar un MUESTREO AL AZAR queda definido en lo que se denomina una TABLA DE NUMEROS AL AZAR, es decir, un una serie de números tomados al AZAR.

La forma en que opera este procedimiento será analizada en la próxima sesión explicando el uso de una NORMA CHILENA sobre el tema: la NCh43.Of61 "Selección de muestras al azar".

2. MUESTREO ESTRATIFICADO

Existen algunos casos en que el muestreo al azar presenta algunos inconvenientes.

El azar puede concentrar las UNIDADES que se van a extraer, en cierta parte del LOTE, lo que deja a las otras partes mal representadas o por último no aparecen representadas en la MUESTRA.

Un procedimiento que permite corregir esta situación es el:

MUESTREO ESTRATIFICADO, que consiste en dividir el LOTE a muestrear en SUBLOTES (denominados ESTRATOS) y extraer una SUBMUESTRA de cada SUBLOTE que resulte. El tamaño de la SUBMUESTRA deberá ser proporcional al TAMAÑO del SUBLOTE.

Es importante señalar que las UNIDADES DE LAS SUBMUESTRAS deben ser extraídas al AZAR de los SUBLOTES.

Ejemplo: Si tenemos un LOTE compuesto de 500 UNIDADES y debemos extraer 50 UNIDADES como MUESTRA, el MUESTREO será más eficiente si aplicamos un MUESTREO ESTRATIFICADO de la siguiente forma:

Dividimos el LOTE en 10 partes iguales de 50 UNIDADES cada uno (SUBLOTES)

- de cada parte extraemos al AZAR 5 UNIDADES (SUBMUESTRA), confeccionando una MUESTRA total de 50 UNIDADES.

Hay veces en que el LOTE se presenta dividido en SUBLOTES (ESTRATOS), ejemplo una cantidad de productos que vienen en cajas, cada caja representa un SUBLOTE.

Supongamos que un LOTE de 10.000 productos se presenta en 50 bandejas de 200 UNIDADES cada una y se desea extraer una MUESTRA de 100 UNIDADES. La MUESTRA quedará constituida si se extraen al AZAR 2 UNIDADES por bandeja.

Resumiendo, para efectuar un MUESTREO ESTRATIFICADO se debe seguir el siguiente procedimiento:

- Dividir el LOTE en un número adecuado de SUBLOTES, aveces esta división viene hecha en la presentación del producto.
- Dividir el TAMAÑO DE LA MUESTRA en SUBMUESTRAS en forma proporcional al tamaño del SUBLOTE.
- Extraer, de cada SUBLOTE que resulte, la cantidad de UNIDADES de MUESTRA que corresponda. Esta extracción deberá hacerse al AZAR.

3. MUESTREO EN ETAPAS

Hay situaciones en que el LOTE a inspeccionar se presenta dividido en varios SUBLOTES, y por razones de envases o embalaje o productos muy frágiles, no resulta conveniente o económico hacer un MUESTREO AL AZAR de todas las UNIDADES del LOTE, ni poder aplicar un MUESTREO ESTRATIFICADO.

Consideremos el siguiente caso: Se presenta un LOTE para INSPECCIONAR, compuesto de 280 cajas de 50 platos de loza fina para exportación, lo que da un total de 14.000 platos; y se nos pide extraer una MUESTRA de 80 platos al azar del LOTE.

Es lógico que al aplicar un MUESTREO AL AZAR deberemos abrir cierta cantidad de cajas, lo que significará posiblemente romper algunos platos para sacar nuestra MUESTRA lo que hace antiéconómico este procedimiento.

Para este tipo de casos se emplea el MUESTREO



EN ETAPAS que opera de la siguiente forma, considerando el problema anterior:

- Extraer al azar un número determinado de cajas del total de cajas que componen el LOTE.
- Abrir las cajas seleccionadas y mediante un MUESTREO AL AZAR sacar la cantidad de platos que se nos pide como TAMAÑO de MUESTRA.

INSPECCION PARA LA RECEPCION

En este capítulo entregaremos algunos elementos que nos permitan resolver ciertos problemas comunes que se presentan en una empresa:

- Un fabricante que necesita conocer la calidad de la materia prima que adquiere para procesarla posteriormente.
- Un usuario que deseé adquirir el producto terminado y deseé conocer su calidad.
- Una sección o departamento de una fábrica que recibe productos semielaborados de otra sección o departamento de la misma fábrica (INSPECCION INTERNA).

En los tres casos anteriores el problema se centra a: un conjunto de productos (LOTE) al cual hay que INSPECCIONAR y adoptar una decisión, aceptarlo, rechazarlo o devolverlo para un nuevo procesamiento cuando proceda.

Es previo a la INSPECCION determinar las características de calidad de las materias primas, productos semielaborados y productos terminados. Estas características deben venir definidas en las NORMAS o ESPECIFICACIONES ya sea a nivel de empresa, a nivel nacional o internacional; y deben incluir los métodos de inspección y ensayos correspondientes.

Para resolver estos tres tipos de problemas utilizaremos fundamentalmente la INSPECCION POR MUESTREO.

LA INSPECCION POR MUESTREO NOS PERMITE, CON EL ANALISIS DE UNA PEQUEÑA PARTE DEL LOTE (MUESTRA), SACAR CONCLUSIONES CON RESPECTO AL TOTAL DE UNIDADES DEL LOTE NO INSPECCIONADAS Y PROGREDER A SU ACEPTACION O RECHAZO.

Vamos a volver a analizar el problema que se presenta en el MUESTREO: "EL ERROR TIPICO DEL MUESTREO" por la importancia que reviste.

Es conveniente advertir que NUNCA DEBEMOS

EXIGIR A UN MUESTREO CONCLUSIONES ABSOLUTAS; de su estudio y resultado obtendremos ESTIMACIONES MAS O MENOS PROBABLES.

Lo que se pretende es reducir el ERROR DEL MUESTREO, y para eso existen los METODOS DE MUESTREO ya estudiados, que garantizan un NIVEL DE CONFIANZA en los resultados.

Los distintos METODOS DE MUESTREO permiten definir con un mínimo de gastos un nivel de confianza que da origen a la PRECISION DEL MUESTREO; por lo tanto lo que deberemos lograr es que la MUESTRA sea REPRESENTATIVA del LOTE que tenemos que INSPECCIONAR.

FORMAS DE RESOLVER EL PROBLEMA DE LA RECEPCION DE LOTES

1. SIN INSPECCION

Si a una industria ingresan materias primas o materiales defectuosos y se envían a proceso de elaboración sin una INSPECCION previa, no se conoce esta situación hasta que se le comienza a utilizar. Es evidente que cuando esta situación se detecta se produce un aumento en los costos de fabricación del producto, por reposición del material defectuoso por la demora en el proceso de producción que este material defectuoso produce. Ninguna industria puede correr un riesgo semejante, lo que la obliga a buscar un sistema de control que le permite conocer la calidad de estos materiales y materias primas antes de ingresar al proceso de fabricación, de los semiproductos que van resultando y del producto final.

Cualquier industria que procesa una materia prima defectuosa se hace responsable de la mala calidad del producto terminado. Si analizamos la situación del comprador del producto terminado, la no inspección lo obliga a confiar en la "palabra" o el prestigio del fabricante o vendedor.

2. INSPECCION 100%

Este procedimiento consiste en medir, ensayar o comparar todas las UNIDADES que componen un LOTE que se somete a INSPECCION. Esta INSPECCION tiene ciertos inconvenientes que conviene destacar:

- Es imposible de aplicar cuando se necesiten, para comprobar la calidad de los productos inspeccionados, ENSAYOS DESTRUCTIVOS.
- Resulta en algunos casos demasiado cara cuando el TAMAÑO del LOTE es grande.
- Adolece de exactitud debido a ciertos "VICIOS" que se cometen en la INSPECCION como:
 - Fatiga
 - Monotonía
 - Acostumbramiento a los defectos que se les producen a los inspectores.